

ECONOMIC AND SOCIAL COMMISSION
FOR WESTERN ASIA (ESCWA)

اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا
(الإسكوا)

المجموعة الإحصائية
للمنطقة العربية

STATISTICAL ABSTRACT OF THE ARAB REGION

العدد الثاني والثلاثون
Issue No. 32



الأمم المتحدة
نيويورك، 2012

UNITED NATIONS
New York, 2012

UNITED NATIONS PUBLICATION
E/ESCWA/SD/2013/2
ISBN-13: 978-92-1-128362-4
e-ISBN: 978-92-1-056053-5
ISSN. 0252-4333
Sales No. B.13.II.L.5
13-0022

Preface

The secretariat of the Economic and Social Commission for Western Asia (ESCWA) is pleased to present the thirty-second issue of the *Statistical Abstract of the Arab Region* for 2012.

The Abstract presents time series statistics and indicators on economic and social issues in ESCWA member countries.

The publication is divided into twelve chapters addressing the following topics: population; labour force; education and illiteracy; health; gender equality; air pollution; national accounts; energy; industry; transport; foreign trade; financial statistics and prices; and information and communications technology.

Data contained in the Abstract were primarily collected from national statistical sources in member countries, either through responses to questionnaires prepared by ESCWA or from statistical abstracts and bulletins issued by official authorities in member countries. The Abstract also relies on data issued by international organizations and mainly by specialized United Nations entities.

تصدير

يسر الأمانة التنفيذية للجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (الإسكوا) أن تقدّم العدد الثاني والثلاثين من المجموعة الإحصائية للمنطقة العربية لعام 2012.

وتتضمن هذه المجموعة سلاسل زمنية من الإحصاءات والمؤشرات في مواضيع اقتصادية واجتماعية تعني البلدان الأعضاء في الإسكوا.

وتقع المجموعة في اثني عشر فصلاً تتناول المواضيع التالية: السكان؛ والقوى العاملة؛ والتعليم والأمية؛ والصحة؛ والمساواة بين الجنسين؛ وتلوث الهواء؛ والحسابات القومية؛ والطاقة؛ والصناعة؛ والنقل؛ والتجارة الخارجية؛ والإحصاءات المالية والأسعار؛ وتكنولوجيا المعلومات والاتصالات.

وقد استمدّت معظم البيانات الواردة في هذه المجموعة من المصادر الإحصائية الوطنية في البلدان الأعضاء، وذلك إما عن طريق الردود على الاستبيانات التي تعدّها الإسكوا، وإما عن طريق المجموعات والنشرات الإحصائية الصادرة عن الأجهزة الإحصائية الرسمية في تلك البلدان. واستند في إعداد المجموعة، كذلك، إلى البيانات الصادرة عن منظمات ووكالات دولية، ولا سيّما الهيئات والوكالات المتخصصة التابعة لمنظمة الأمم المتحدة.

Contents

المحتويات

	الصفحة Page	
Preface	iii	تصدير
Abbreviations and acronyms	x	رموز ومختصرات
Explanatory notes	xi	ملاحظات توضيحية
Chapter		الفصل
I. Population	3	.I السكان
I-1 Population	6	I-1 السكان
I-2 Births and deaths	7	I-2 الولادات والوفيات
I-3 Children and elderly	8	I-3 الأطفال والمسنون
I-4 Fertility	9	I-4 الخصوبة
I-5 Life expectancy for males and females	10	I-5 العمر المتوقع عند الولادة للذكور والإناث
I-6 Infant and child mortality	11	I-6 وفيات الرضع والأطفال
I-7 Population by age group	12	I-7 أعداد السكان حسب الفئات العمرية
I-8 Population by urban/rural residence	14	I-8 أعداد السكان حسب المناطق
I-9 Population by nationals/ non-nationals	15	I-9 أعداد السكان من المواطنين وغير المواطنين
I-10 Registered vital statistics - births and deaths	16	I-10 الإحصاءات الحيوية المسجلة - الولادات والوفيات
I-11 Registered vital statistics - marriages and divorces	20	I-11 الإحصاءات الحيوية المسجلة - الزواج والطلاق
Sources	24	المصادر
II. Labour Force	29	.II القوى العاملة
II-1 Labour force participation rate by sex and age	31	II-1 نسبة المشاركة في القوى العاملة حسب الجنس والعمر
II-2 Unemployment by sex and age	40	II-2 البطالة حسب الجنس والعمر
II-3 Employment by economic activity, sex and year	49	II-3 التشغيل حسب النشاط الاقتصادي، والجنس والسنة
II-4 Employment status by sex and year	4	II-4 الوضع في سوق العمل حسب الجنس والسنة
Sources	58	المصادر

III. Education and Illiteracy	63	III. التعليم والأمية
III-1 Illiteracy and literacy.....	65	III-1 الأمية والإلمام بالقراءة والكتابة.....
III-2 Primary education	67	III-2 التعليم الإبتدائي
III-3 Secondary education.....	71	III-3 التعليم الثانوي.....
III-4 Tertiary education	78	III-4 التعليم الجامعي.....
Sources	79	المصادر
IV. Health	83	IV. الصحة
IV-1 Health professionals.....	85	IV-1 المختصون في مجال الصحة.....
IV-2 Health resources.....	99	IV-2 الموارد الصحية.....
IV-3 Major infectious diseases.....	112	IV-3 الأمراض المعدية الرئيسية.....
Sources	115	المصادر
V. Gender Equality	119	V. المساواة بين الجنسين
V-1 Gender parity in education.....	121	V-1 المساواة بين الجنسين في التعليم
V-2 Women in wage employment	123	V-2 المرأة في العمل لقاء أجر.....
V-3 Women in decision-making	124	V-3 المرأة في صنع القرار
Sources	125	المصادر
VI. Air Pollution	129	VI. تلوث الهواء
VI-1 Carbon dioxide emissions	130	VI-1 انبعاثات ثاني أكسيد الكربون
VI-2 Per capita carbon dioxide emissions.....	131	VI-2 حصة الفرد من انبعاثات ثاني أكسيد الكربون.....
VI-3 Ozone-depleting substance consumption.....	132	VI-3 استهلاك المواد المستنفدة لطبقة الأوزون.....
VI-4 CFC consumption	133	VI-4 استهلاك مركبات الكلورفلوروكربون.....
VI-5 HCFC consumption.....	134	VI-5 استهلاك مركبات الهيدروكلورفلوروكربون المهلجن.....
Sources	135	المصادر
VII. Energy	139	VII. الطاقة
VII-1 Oil reserves	141	VII-1 احتياطيات النفط الخام.....
VII-2 Natural gas reserves	142	VII-2 احتياطيات الغاز الطبيعي.....
VII-3 Energy production.....	143	VII-3 إنتاج الطاقة.....
VII-4 Production of oil.....	145	VII-4 إنتاج النفط.....
VII-5 Marketed natural gas production.....	146	VII-5 الإنتاج المسوق من الغاز الطبيعي.....

VII-6	Refineries production.....	147	إنتاج المصافي من المشتقات النفطية	VII-6
VII-7	Electricity generation.....	151	توليد الكهرباء.....	VII-7
VII-8	Electricity generation: capacity, peak load and production.....	153	توليد الكهرباء: الطاقة المركبة، والحمل الأقصى، والإنتاج.....	VII-8
VII-9	Consumption of oil products.....	155	استهلاك المشتقات النفطية.....	VII-9
VII-10	Natural gas consumption.....	156	استهلاك الغاز الطبيعي.....	VII-10
VII-11	Electricity consumption by sector....	157	استهلاك الطاقة الكهربائية في القطاعات الاقتصادية.....	VII-11
VII-12	Primary energy consumption.....	160	استهلاك الطاقة الأولية.....	VII-12
VII-13	Per capita consumption of oil, electricity and energy.....	162	حصة الفرد من استهلاك النفط، والكهرباء، والطاقة.....	VII-13
Sources.....		164	المصادر.....	
VIII. National Accounts		169	VIII. الحسابات القومية	
VIII-1	Estimates of annual real GDP growth rates for the world and ESCWA member countries.....	170	تقديرات معدلات النمو السنوي للنتائج المحلي الإجمالي الحقيقي للعالم وللبلدان الأعضاء في الإسكوا.....	VIII-1
VIII-2	GDP at current prices in national currencies.....	171	الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الجارية بالعملة الوطنية.....	VIII-2
VIII-3	GDP at current prices in US\$.....	172	الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الجارية بالدولار الأمريكي.....	VIII-3
VIII-4	GDP at constant prices.....	173	الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الثابتة	VIII-4
VIII-5	GDP per capita at constant prices.....	174	متوسط نصيب الفرد من الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الثابتة.....	VIII-5
VIII-6	Growth rates of real GDP.....	175	معدلات نمو الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي.....	VIII-6
VIII-7	Growth rates of real GDP per capita.....	176	معدلات نمو نصيب الفرد من الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي.....	VIII-7
Sources.....		177	المصادر.....	
IX. Industry		181	IX. الصناعة	
IX-1	Share of industry in GDP.....	183	مساهمة الصناعة في الناتج المحلي الإجمالي.....	IX-1
IX-2	Level of manufacturing and mining and quarrying output.....	184	مستوى إنتاج الصناعة التحويلية والاستخراجية.....	IX-2
IX-3	Average wage in manufacturing industries.....	185	متوسط الأجور في الصناعات التحويلية.....	IX-3
IX-4	Manufacturing industries.....	186	الصناعات التحويلية.....	IX-4
IX-5	Mining and quarrying industries.....	189	الصناعات الاستخراجية.....	IX-5

IX-6	Number of establishments in manufacturing industries classified by ISIC – Rev. 2.....	191	عدد المنشآت في الصناعات التحويلية حسب التصنيف الصناعي الدولي الموحد لجميع الأنشطة الاقتصادية – التعديل 2....	IX-6
IX-7	Number of establishments in manufacturing industries classified by ISIC - Rev.3	192	عدد المنشآت في الصناعات التحويلية حسب التصنيف الصناعي الدولي الموحد لجميع الأنشطة الاقتصادية – التعديل 3....	IX-7
IX-8	Number of establishments in manufacturing industries classified by ISIC - Rev. 4	194	عدد المنشآت في الصناعات التحويلية حسب التصنيف الصناعي الدولي الموحد لجميع الأنشطة الاقتصادية – التعديل 4	IX-8
IX-9	Number of employees in manufacturing industries classified by ISIC - Rev. 2	195	عدد العاملين في الصناعات التحويلية حسب التصنيف الصناعي الدولي الموحد لجميع الأنشطة الاقتصادية – التعديل 2	IX-9
IX-10	Number of employees in manufacturing industries classified by ISIC - Rev. 3	196	عدد العاملين في الصناعات التحويلية حسب التصنيف الصناعي الدولي الموحد لجميع الأنشطة الاقتصادية – التعديل 3....	IX-10
IX-11	Number of employees in manufacturing industries classified by ISIC - Rev. 4	199	عدد العاملين في الصناعات التحويلية حسب التصنيف الصناعي الدولي الموحد لجميع الأنشطة الاقتصادية – التعديل 4	IX-11
IX-12	Wages and salaries in manufacturing industries classified by ISIC - Rev. 2.....	200	الرواتب والأجور في الصناعات التحويلية حسب التصنيف الصناعي الدولي الموحد لجميع الأنشطة الاقتصادية – التعديل 2	IX-12
IX-13	Wages and salaries in manufacturing industries classified by ISIC - Rev. 3.....	201	الرواتب والأجور في الصناعات التحويلية حسب التصنيف الصناعي الدولي الموحد لجميع الأنشطة الاقتصادية – التعديل 3	IX-13
IX-14	Wages and salaries in manufacturing industries classified by ISIC - Rev. 4.....	203	الرواتب والأجور في الصناعات التحويلية حسب التصنيف الصناعي الدولي الموحد لجميع الأنشطة الاقتصادية – التعديل 4	IX-14
IX-15	Output of manufacturing industries classified by ISIC - Rev. 2.....	204	إنتاج الصناعات التحويلية حسب التصنيف الصناعي الدولي الموحد لجميع الأنشطة الاقتصادية - التعديل 2 ...	IX-15
IX-16	Output of manufacturing industries classified by ISIC - Rev. 3	205	إنتاج الصناعات التحويلية حسب التصنيف الصناعي الدولي الموحد لجميع الأنشطة الاقتصادية - التعديل 3 ...	IX-16
IX-17	Output of manufacturing industries classified by ISIC - Rev. 4	208	إنتاج الصناعات التحويلية حسب التصنيف الصناعي الدولي الموحد لجميع الأنشطة الاقتصادية - التعديل 4 ...	IX-17
IX-18	Value added of manufacturing industries classified by ISIC - Rev. 2	209	القيمة المضافة للصناعات التحويلية حسب التصنيف الصناعي الدولي الموحد لجميع الأنشطة الاقتصادية – التعديل 2	IX-18
IX-19	Value added of manufacturing industries classified by ISIC - Rev. 3	210	القيمة المضافة للصناعات التحويلية حسب التصنيف الصناعي الدولي الموحد لجميع الأنشطة الاقتصادية – التعديل 3	IX-19

IX-20	Value added of manufacturing industries classified by ISIC - Rev. 4	212	IX-20	القيمة المضافة للصناعات التحويلية حسب التصنيف الصناعي الدولي الموحد لجميع الأنشطة الاقتصادية - التعديل 4	212
	Sources	213		المصادر	213
X.	Foreign Trade	217	X.	التجارة الخارجية	217
X-1	Ratio of the trade of ESCWA member countries to the trade of the world, of developed and of developing countries	218	X-1	نسبة تجارة البلدان الأعضاء في الإسكوا من التجارة العالمية، وتجارة البلدان المتقدمة، وتجارة البلدان النامية	218
X-2	Value of imports, exports and balance of trade	219	X-2	قيمة الواردات والصادرات والميزان التجاري	219
X-3	Geographical distribution of imports	221	X-3	التوزيع الجغرافي للواردات	221
X-4	Geographical distribution of exports	226	X-4	التوزيع الجغرافي للصادرات	226
X-5	Value of imports (including oil) by HS section	231	X-5	قيمة الواردات حسب أقسام النظام المنسق لتوصيف السلع الأساسية وترقيمها وترميزها بما فيها النفط	231
X-6	Value of exports (including oil) by HS section	241	X-6	قيمة الصادرات حسب أقسام النظام المنسق لتوصيف السلع الأساسية وترقيمها وترميزها بما فيها النفط	241
	Sources	251		المصادر	251
XI.	Financial Statistics and Prices	255	XI.	الإحصاءات المالية والأسعار	255
XI-1	Government revenues	256	XI-1	الإيرادات الحكومية	256
XI-2	Government expenditures	259	XI-2	النفقات الحكومية	259
XI-3	Money supply	261	XI-3	المعروض النقدي	261
XI-4	Banking credit by economic activity	262	XI-4	الائتمان المصرفي حسب النشاط الاقتصادي	262
XI-5	Balance of payments	264	XI-5	ميزان المدفوعات	264
XI-6	FDI inflows and inward stocks	267	XI-6	الاستثمار الأجنبي المباشر الوارد وأرصده	267
XI-7	General consumer price indices	268	XI-7	الرقم القياسي العام لأسعار الاستهلاك	268
XI-8	Consumer price indices for food	268	XI-8	الرقم القياسي لأسعار استهلاك المواد الغذائية	268
XI-9	Inflation rates by main groups of economic activity for 2011	270	XI-9	معدلات التضخم حسب المجموعات الرئيسية للنشاط الاقتصادي لعام 2011	270
	Sources	271		المصادر	271

XII. Information and Communications Technology	275	XII. تكنولوجيا المعلومات والاتصالات
XII-1 Fixed telephones	277	XII-1 الهاتف الثابت
XII-2 Cellular phones	278	XII-2 الهاتف النقال
XII-3 Cellular phones as a share of phone lines	279	XII-3 الهاتف النقال من خطوط الهاتف
XII-4 Internet users	280	XII-4 مستخدمو الإنترنت
Sources	281	المصادر

Abbreviations and acronyms

رموز ومختصرات

Barrel per day	b/d		برميل في اليوم
Carbon dioxide	CO ₂		ثاني أكسيد الكربون
Category not applicable	N/A		فئة غير مناسبة
Chlorofluorocarbon	CFC		كلوروفلوروكربون
Cost, insurance and freight	CIF		السعر شاملاً التكلفة والشحن والتأمين
Data not available	...		البيانات غير متوفرة
Deadweight tonnage	DWT		حمولة ساكنة
Foreign direct investment	FDI		الاستثمار الأجنبي المباشر
European Union	EU		الاتحاد الأوروبي
Free on board	FOB		قيمة البضائع الواصلة إلى ظهر الناقل
Gender parity index	GPI		مؤشر التكافؤ بين الجنسين
Gigawatt-hour	GWh	ج.و.س	جيجاواط ساعة
Gross domestic product	GDP		الناتج المحلي الإجمالي
Gulf Cooperation Council	GCC		مجلس التعاون الخليجي
Harmonized Commodity Description and Coding System	HS		النظام المنسق لتوصيف السلع الأساسية وترقيمها وترميزها
Hydrochlorofluorocarbon	HCFC		هيدروكلوروفلوروكربون
Information and communications technology	ICT		تكنولوجيا المعلومات والاتصالات
International Standard Industrial Classification of all Economic Activities	ISIC		التصنيف الصناعي الدولي الموحد لجميع الأنشطة الاقتصادية
Kilogram oil equivalent	KOE	ك.م.ن	كيلوغرام من المكافئ النفطي
Kilowatt-hour	KWh	ك.و.س	كيلوواط ساعة
Liquified petroleum gas	LPG		غاز البترول المسال
Megawatt	MW	م.و	ميغاواط
Millennium development goals	MDGs		الأهداف الإنمائية للألفية
Natural gas liquids	NGL		سوائل الغاز الطبيعي
Negligible or zero	-		ضئيل أو صفر
Number	No.		رقم
Organization of Arab Petroleum Exporting Countries	OAPEC		منظمة الأقطار العربية المصدرة للبترول
Organization of Petroleum Exporting Countries	OPEC	الأوبك	منظمة البلدان المصدرة للنفط
Ozone-depleting potential	ODP		قدرة على استنفاد الأوزون
Per cent	%		في المائة
Thousand	'000		ألف
Ton of oil equivalent	TOE	طن.م.ن	طن من المكافئ النفطي
United Nations Conference on Trade and Development	UNCTAD	الأونكتاد	مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية
United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization	UNESCO	اليونسكو	منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة
United States of America	USA		الولايات المتحدة
United States dollar	US\$		دولار أمريكي

Explanatory notes

Economic and Social Commission for Western Asia (ESCWA)

Member countries are: Bahrain, Egypt, Iraq, Jordan, Kuwait, Lebanon, Lybia, Morocco, Oman, Palestine, Qatar, Saudi Arabia, the Sudan, the Syrian Arab Republic, Tunisia, the United Arab Emirates and Yemen.
Some tables do not include data on all 17 countries.

The Gulf Cooperation Council (GCC)

Member countries are: Bahrain, Kuwait, Oman, Qatar, Saudi Arabia and the United Arab Emirates.

Arab countries

ESCWA member countries and Algeria, the Comoros, Djibouti, Mauritania, and Somalia.

European Union (EU)

In the tables of chapter X of this report, EU refers to the following countries: Austria, Belgium, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Poland, Portugal, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden and the United Kingdom.

Organization of Petroleum Exporting Countries (OPEC)

Algeria, Indonesia, Iran, Iraq, Kuwait, Libya, Nigeria, Qatar, Saudi Arabia, the United Arab Emirates and Venezuela.

ملاحظات توضيحية

اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (الإسكوا)

البلدان الأعضاء هي: الأردن، والإمارات العربية المتحدة، والبحرين، وتونس، والجمهورية العربية السورية، والسودان، والعراق، وعمان، وفلسطين، وقطر، والكويت، ولبنان، وليبيا، ومصر، والمغرب، والمملكة العربية السعودية، واليمن.
بعض الجداول لا تتضمن بيانات عن البلدان الأعضاء السبعة عشر.

مجلس التعاون الخليجي

الدول الأعضاء هي: الإمارات العربية المتحدة، والبحرين، وعمان، وقطر، والكويت، والمملكة العربية السعودية.

البلدان العربية

البلدان الأعضاء في الإسكوا، بالإضافة إلى الجزائر، وجزر القمر، وجيبوتي، والصومال، وموريتانيا.

الاتحاد الأوروبي

في جداول الفصل العاشر، تشير تسمية "الاتحاد الأوروبي" إلى البلدان التالية: إسبانيا، وإستونيا، وألمانيا، وأيرلندا، وإيطاليا، والبرتغال، وبلجيكا، وبولندا، والجمهورية التشيكية، والدانمرك، والسويد، وسلوفاكيا، وسلوفينيا، وفرنسا، وفنلندا، وقيرص، ولكسمبرغ، ولاتفيا، وليتوانيا، ومالطة، والمملكة المتحدة، والنمسا، وهنغاريا، وهولندا، واليونان.

منظمة البلدان المصدرة للنفط (الأوبك)

الإمارات العربية المتحدة، وإندونيسيا، وإيران، والجزائر، وليبيا، والعراق، وفنزويلا، وقطر، والكويت، والمملكة العربية السعودية، ونيجيريا.

CHAPTER I
POPULATION

الفصل الأول

السكان

This chapter presents data on population size, growth and composition; fertility and mortality; and marriages and divorces in ESCWA member countries. Data are derived from the *World Population Prospects: The 2010 Revision* published by the United Nations Department of Economic and Social Affairs, and from the latest censuses of member countries. Data have also been collected through an annual questionnaire in the field of population and vital statistics prepared by ESCWA.

Table I-1 presents estimates of the total population size and the average annual population growth rates in ESCWA member countries and the world, in addition to developed and least developed countries, from 2000 to 2020. Data are for the de facto mid-year population, covering all residents regardless of their legal status or citizenship, except for refugees not permanently settled in the country of asylum. The average annual growth rate is the average annual rate of change in the total population over a five-year period, starting and ending in the middle of the indicated years.

Currently, the population of ESCWA member countries is of 314 million. Its size is expected to increase at a rate of 2 per cent annually from 2010 to 2015, as estimated by the United Nations Population Division. It will thus account for 4.5 per cent of the world population.

Table I-2 is on births and deaths. It presents estimates of the crude birth rate and crude death rate. The crude birth rate or crude death rate estimate is the total number of births or deaths in a population during a given period, divided by the total number of person-years lived or number of persons exposed to the risk of dying during the same period, which is equivalent to the average population for the period. It is presented per 1,000 people over five-year periods. There has been a decline in both rates since 2000. During the period 2010-2015, the crude birth rate in the region ranges between a low of 11.6 per thousand in Qatar and

يقدم هذا الفصل بيانات عن حجم السكان ونموهم وتوزيعهم؛ ومعدلات الخصوبة والوفيات؛ والزواج والطلاق في البلدان الأعضاء في الإسكوا. واستمدت البيانات من "التوقعات السكانية في العالم: تنقيح عام 2010" الذي تصدره إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية التابعة للأمم المتحدة، ومن آخر تعداد للسكان في البلدان الأعضاء. وكذلك استند في إعداد هذا الفصل إلى البيانات الصادرة عن الأجهزة الإحصائية في البلدان الأعضاء، وذلك عن طريق استبيان سنوي تعدّه وتوزعه الإسكوا لهذا الغرض.

ويتناول الجدول I-1 السكان، ويتضمن تقديرات عن مجموع عدد السكان ومتوسط معدل النمو السنوي في البلدان الأعضاء في الإسكوا، والعالم، والبلدان المتقدمة والبلدان الأقل نمواً في الفترة من عام 2000 ولغاية عام 2020. وتتعلق البيانات المدرجة في هذا الجدول بعدد السكان الفعلي في منتصف السنة، وتشمل جميع المقيمين بغض النظر عن وضعهم القانوني من حيث الإقامة أو الجنسية، باستثناء اللاجئين غير المقيمين بصورة دائمة في بلد اللجوء. ومتوسط معدل النمو السنوي هو متوسط معدل التغير السنوي في مجموع السكان خلال خمس سنوات، تبدأ وتنتهي في منتصف السنوات المحددة.

ويبلغ مجموع سكان البلدان الأعضاء في الإسكوا حالياً 314 مليون نسمة، ويتوقع أن يسجل هذا العدد زيادة سنوية قدرها 2 في المائة بين عامي 2010 و2015 حسب تقديرات شعبة السكان في الأمم المتحدة، ممثلاً بذلك 4.5 في المائة من مجموع سكان العالم.

ويتناول الجدول I-2 الولادات والوفيات. ويتضمن تقديرات للمعدلات الخام للولادات والوفيات تُحسب بقسمة مجموع عدد الولادات/الوفيات خلال فترة زمنية معينة على مجموع عدد السنوات التي يعيشها أفراد المجتمع/عدد الأشخاص المعرضين للوفاة خلال الفترة الزمنية نفسها، أي ما يساوي متوسط عدد السكان في تلك الفترة. ويرد المعدل الخام للولادات أو الوفيات كنسبة من كل 1 000 شخص ولفترات من خمس سنوات. وتسجل معدلات الولادات والوفيات انخفاضاً كبيراً منذ عام 2000. ففي الفترة 2010-2015، تراوح معدل الولادات الخام في المنطقة بين حد أدنى قدره 11.6 في الألف في قطر وحد أعلى قدره 37.2 في الألف في اليمن؛ بينما تراوح معدل الوفيات الخام

a high of 37.2 per thousand in Yemen; and the crude death rate ranged between 1.4 per thousand in the United Arab Emirates and 8.6 per thousand in the Sudan.

Table I.3 is on children and the elderly. It presents data on the proportion of children aged 0-14 years in the total population, in addition to the proportion of elderly aged 65+ years in the total population, both referred to as the ratio of dependent population. Dependency rates for both children and the elderly have been declining between 2000 and 2015. According to the latest 2010-2015 estimates, the proportion of children in the total population during the past ten years ranged between 13.4 per cent in Qatar and 42.5 per cent in Palestine. The highest percentage of elderly population was recorded in Lebanon, at 7.2 per cent, and the lowest in the United Arab Emirates, at 0.4 per cent approximately.

Table I-4 presents data on fertility. The total fertility rate is the number of children that would be born to a woman if she were to live to the end of her childbearing years and bear children in accordance with currently prevailing age-specific fertility rates. It is reported as annual averages for five-year periods starting and ending in the middle of the indicated years. The adolescent fertility rate measures the annual number of births per 1,000 girls aged 15 to 19 years, representing the risk of childbearing among adolescent girls. It is also referred to as the age-specific fertility rate for girls aged 15 to 19 years. Between the periods 2000-2005, 2005-2010 and 2010-2015, fertility rates decreased in all ESCWA member countries. Estimates for the period 2010-2015 indicate that fertility rates have fallen below replacement levels to 1.7 and 1.9 children per woman in Lebanon and the United Arab Emirates; and below the world average of 2.5 children per woman in six ESCWA member countries. The adolescent fertility rates have also decreased substantially in the region: in 13 countries, adolescent fertility rates have fallen below world rates.

Table I-5 presents gender-disaggregated estimates of life expectancy rates at birth for the periods 2000-2005, 2005-2010, 2010-2015 and 2015-2020. Life expectancy increased for both

بين 1.4 في الألف في الإمارات العربية المتحدة و8.6 في الألف في السودان.

ويتناول الجدول 3-1 الأطفال والمسنين. ويعرض بيانات عن نسبة الأطفال (0-14 سنة) من مجموع السكان وكذلك نسبة المسنين (65+ سنة) من مجموع السكان، ويشير إلى هاتين النسبتين بنسبة السكان المعالين. وقد سجلت معدلات الإعالة لكل من الأطفال والمسنين انخفاضاً في الفترة من عام 2000 إلى عام 2015. فحسب آخر التقديرات في الفترة 2010-2015، تراوحت نسبة الأطفال من مجموع السكان بين 13.4 في المائة في قطر و42.5 في المائة في فلسطين. وسُجلت أعلى نسبة للمسنين في لبنان (7.2 في المائة) وأدناها في الإمارات العربية المتحدة (0.4 في المائة) تقريباً.

ويتناول الجدول 4-1 الخصوبة. ويعرف معدل الخصوبة الكلي بأنه عدد الأطفال الذين قد تنجبهم امرأة حتى نهاية عمر الإنجاب، إذا ما انطبق عليها معدل الخصوبة العمرية السائد خلال السنة المعينة طوال عمر الإنجاب. ويعرض معدل الخصوبة الكلي كمعدلات سنوية لفترات من خمس سنوات تبدأ وتنتهي في منتصف السنوات المحددة. ويقاس معدل خصوبة المراهقات بعدد الولادات في السنة لكل 1 000 فتاة من الفئة العمرية 15-19 سنة. وهو من مؤشرات مخاطر الإنجاب على الفتيات في هذا العمر، كما هو من مقاييس معدل الخصوبة العمرية للفتيات. ويُلاحظ انخفاض في معدلات الخصوبة في جميع البلدان الأعضاء في الإسكوا خلال الفترات 2005-2000 و2010-2005 و2010-2015. وتبين التقديرات للفترة 2010-2015 أنّ معدلات الخصوبة تراجعت في الإمارات العربية المتحدة ولبنان إلى ما دون مستوى الإحلال لتتراوح بين 1.7 و1.9 أطفال لكل امرأة، في حين سجلت ستة بلدان معدلات أدنى من المعدل العالمي البالغ 2.5 أطفال لكل امرأة. كما سجلت معدلات خصوبة المراهقات تراجعاً لافتاً في المنطقة، فبلغت في 13 بلداً مستويات أدنى من المعدلات العالمية.

ويتضمن الجدول 5-1 تقديرات لمتوسط العمر المتوقع عند الولادة للذكور والإناث في الفترات 2000-2005 و2005-2010 و2010-2015 و2015-2020. وقد لوحظ تحسن في هذا المتوسط للذكور

males and females in all countries. According to 2010-2015 estimates, life expectancy at birth is the highest in Qatar (79 years for males and 78 years for females) and the lowest in the Sudan (60 years for males and 64 years for females). With the exception of the Sudan and Yemen, all member countries have higher life expectancy at birth than the world average for both males (67 years) and females (71.6 years).

Table I-6 presents estimates of infant and child mortality rates for the periods 2000-2005, 2005-2010, 2010-2015 and 2015-2020. It shows a substantial decrease in infant and child mortality rates in all countries. During the period 2010-2015, the United Arab Emirates recorded the lowest rates (6.6 deaths per 1,000 births for infants and 8 deaths per 1,000 births for children); and the Sudan recorded the highest rates for the same categories (57.3 deaths per 1,000 births for infants and 87 deaths per 1,000 births for children). With the exception of the Sudan and Yemen, all member countries have lower infant and child mortality rates than world averages.

Tables I-7, I-8 and I-9 present data on population counts by the latest census. They include population data by age group, gender, nationality and rural/urban residence. Population data refer to the de facto population. Urban areas were determined according to the respective national census definition. Lebanon has not undertaken a population census since 1932.

Table I-10 presents the total number of registered births and deaths from 2000 to 2011. With the exception of Lebanon and Yemen, all ESCWA member countries witnessed a consistent increase in the number of registered births. Registered deaths have also increased in a number of countries.

Table I-11 shows the total number of registered marriages and divorces from 2000 to 2011. During that period, most ESCWA member countries witnessed a consistent increase in the number of registered marriages, and all of them witnessed an increase in registered divorces.

والإناث في جميع البلدان. وحسب تقديرات الفترة 2010-2015، تسجل قطر أعلى متوسط للعمر المتوقع عند الولادة، يبلغ 79 سنة للذكور و78 سنة للإناث، بينما يسجل السودان أدنى متوسط، 60 سنة للذكور و64 سنة للإناث. وباستثناء السودان واليمن، يبلغ متوسط العمر المتوقع عند الولادة في جميع بلدان المنطقة مستويات أعلى من المعدلات العالمية للذكور (67 سنة) وللإناث (71.6 سنة).

ويتضمن الجدول I-6 تقديرات عن معدلات وفيات الرضع والأطفال في الفترات 2005-2000 و2010-2005 و2015-2010 و2020-2015. ويظهر الجدول تراجعاً كبيراً في معدلات وفيات الرضع والأطفال في جميع البلدان. وتسجل الإمارات العربية المتحدة أدنى معدل للوفيات من هذه الفئة في الفترة 2010-2015، حيث يبلغ معدل وفيات الرضع 6.6 حالة وفاة لكل 1 000 ولادة، ومعدل وفيات الأطفال 8 حالات وفاة لكل 1 000 ولادة، بينما يسجل السودان أعلى هذه المعدلات، حيث يبلغ معدل وفيات الرضع 57.3 حالة وفاة لكل 1 000 ولادة ومعدل وفيات الأطفال 87 وفاة لكل 1 000 ولادة. وباستثناء السودان واليمن، بقيت معدلات وفيات الرضع والأطفال في جميع البلدان الأعضاء في الإسكوا أدنى من المعدلات العالمية.

وتتناول الجداول I-7 وI-8 وI-9 عدد السكان حسب آخر تعداد. وتتضمن بيانات حسب الفئة العمرية، والجنس، والجنسية، ومناطق الحضر والريف. وتشير بيانات السكان إلى العدد الفعلي للسكان. وقد جرى تحديد مناطق الحضر حسب التعريف الخاص بها في التعداد الوطني لكل بلد. ولم ينظم لبنان أي تعداد للسكان منذ عام 1932.

ويتضمن الجدول I-10 العدد الكلي للولادات والوفيات المسجلة في الفترة 2000-2011. وشهدت جميع البلدان الأعضاء ارتفاعاً مطرداً في أعداد الولادات المسجلة، باستثناء لبنان واليمن. وشهد عدد من البلدان ارتفاعاً مطرداً في أعداد الوفيات.

ويتضمن الجدول I-11 عدد حالات الزواج والطلاق المسجلة في الفترة 2000-2011. وخلال هذه الفترة، شهدت معظم البلدان زيادة في عدد حالات الزواج المسجلة، وشهد جميعها ارتفاعاً في عدد حالات الطلاق المسجلة.

الجدول I-1
السكان
Population

Country	مجموع السكان (بالآلاف)					معدل النمو السكاني السنوي (في المائة)				البلد
	Total population (in thousands)					Average annual population growth rate (%)				
	2000	2005	2010	2015	2020	2000-2005	2005-2010	2010-2015	2015-2020	
Bahrain	638	725	1 262	1 404	1 508	2.6	11.1	2.1	1.4	البحرين
Egypt	67 648	74 203	81 121	88 179	94 810	1.9	1.8	1.7	1.5	مصر
Iraq	23 857	27 359	31 672	36 977	42 684	2.7	2.9	3.1	2.9	العراق
Jordan	4 827	5 342	6 187	6 797	7 366	2.0	2.9	1.9	1.6	الأردن
Kuwait	1 941	2 264	2 737	3 087	3 394	3.1	3.8	2.4	1.9	الكويت
Lebanon	3 742	4 052	4 228	4 385	4 516	1.6	0.9	0.7	0.6	لبنان
Libya	5 231	5 770	6 355	6 606	7 083	2.0	1.9	0.8	1.4	ليبيا
Morocco	28 793	30 392	31 951	33 570	35 078	1.1	1.0	1.0	0.9	المغرب
Oman	2 264	2 430	2 782	3 059	3 290	1.4	2.7	1.9	1.5	عمان
Palestine ⁽¹⁾	3 199	3 556	4 039	4 648	5 317	2.1	2.6	2.8	2.7	فلسطين ⁽¹⁾
Qatar	591	821	1 759	2 033	2 199	6.6	15.2	2.9	1.6	قطر
Saudi Arabia	20 045	24 041	27 448	30 528	33 535	3.6	2.7	2.1	1.9	المملكة العربية السعودية
The Sudan ⁽²⁾	34 188	38 410	43 552	49 072	54 919	2.3	2.5	2.4	2.3	السودان ⁽²⁾
Syrian Arab Republic	15 989	18 484	20 411	22 184	24 079	2.9	2.0	1.7	1.6	الجمهورية العربية السورية
Tunisia	9456.1	9912.1	10480.9	11026.2	11 518	0.9	1.1	1.0	0.9	تونس
United Arab Emirates	3 033	4 069	7 512	8 374	9 174	5.9	12.3	2.2	1.8	الإمارات العربية المتحدة
Yemen	17 723	20 649	24 053	27 980	32 232	3.1	3.1	3.0	2.8	اليمن
ESCWA member countries	243 166	272 479	307 550	339 910	372 701	2.3	2.4	2.0	1.8	البلدان الأعضاء في الإسكوا
World	6 122 770	6 506 649	6 895 889	7 284 296	7 656 528	1.2	1.2	1.1	1.0	العالم
Developed countries ⁽³⁾	1 188 809	1 210 897	1 235 900	1 256 172	1 273 439	0.4	0.4	0.3	0.3	البلدان المتقدمة ⁽³⁾
Less developed countries ⁽⁴⁾	4 933 961	5 295 752	5 659 989	5 028 124	6 383 089	1.4	1.3	1.3	1.1	البلدان الأقل نمواً ⁽⁴⁾

(1) Including East Jerusalem.

(1) بما فيه القدس الشرقية.

(2) Including South Sudan which voted in favour of independence, but was not an official United Nations member state as of May 2011.

(2) بما في ذلك جنوب السودان الذي كان قد صوت لصالح الاستقلال ولكنه لم يكن عضوا رسميا في الأمم المتحدة في أيار/مايو 2011.

(3) All countries situated in Europe and North America, in addition to Australia/New Zealand and Japan, are considered as developed countries.

(3) البلدان الواقعة في أوروبا وأمريكا الشمالية، بالإضافة إلى أستراليا ونيوزيلندا واليابان، تُعتبر جميعها بلداناً متقدمة.

(4) All countries situated in Africa, Asia (excluding Japan), Latin America and the Caribbean, in addition to Melanesia, Micronesia and Polynesia, are considered as less developed countries.

(4) البلدان الواقعة في أفريقيا وآسيا، باستثناء اليابان، وفي أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، بالإضافة إلى ملائيزيا وميكرونيزيا وبولينزيا، تُعتبر جميعها من البلدان الأقل نمواً.

Table I-2 الجدول
الولادات والوفيات
Births and deaths

Medium variant (in thousands)									البيدل المتوسط (بالآلاف)
Country	معدل الولادات الخام				معدل الوفيات الخام				البلد
	Crude birth rate				Crude death rate				
	2000-2005	2005-2010	2010-2015	2015-2020	2000-2005	2005-2010	2010-2015	2015-2020	
Bahrain	21.1	20.7	17.9	14.6	3.0	2.8	2.8	3.1	البحرين
Egypt	25.1	23.9	22.3	20.2	5.6	5.2	5.1	5.2	مصر
Iraq	37.5	36.6	34.1	32.1	5.6	6.3	5.0	4.7	العراق
Jordan	28.1	26.4	23.7	21.6	4.2	4.1	4.0	4.1	الأردن
Kuwait	18.5	18.7	17.4	15.9	3.1	3.1	3.0	3.1	الكويت
Lebanon	17.7	15.9	14.9	13.9	6.9	6.9	7.0	7.1	لبنان
Libya	24.3	24.0	21.7	18.5	4.0	4.0	4.1	4.3	ليبيا
Morocco	20.9	20.2	18.7	17.2	6.0	5.8	5.8	5.9	المغرب
Oman	21.5	19.1	16.9	14.7	3.1	3.7	3.9	4.2	عمان
Palestine	36.2	33.8	32.4	31.1	3.8	3.6	3.5	3.4	فلسطين
Qatar	18.8	14.1	11.6	8.8	1.9	1.6	1.5	1.6	قطر
Saudi Arabia	24.7	22.1	21.4	19.9	4.1	3.8	3.7	3.7	المملكة العربية السعودية
The Sudan	36.5	33.8	31.9	29.9	10.3	9.4	8.6	7.9	السودان
Syrian Arab Republic	26.2	23.9	21.9	20.7	3.6	3.5	3.6	3.6	الجمهورية العربية السورية
Tunisia	16.8	17.4	16.5	15.2	5.7	5.9	6.0	6.1	تونس
United Arab Emirates	16.2	14.0	12.3	10.3	1.7	1.4	1.4	1.8	الإمارات العربية المتحدة
Yemen	39.9	38.6	37.2	34.1	8.3	7.0	6.0	5.2	اليمن
World	20.8	20.0	19.2	18.1	8.7	8.4	8.2	8.2	العالم
Developed countries ⁽¹⁾	11.0	11.4	11.4	11.2	10.3	10.0	10.2	10.4	البلدان المتقدمة ⁽¹⁾
Less developed countries ⁽²⁾	23.1	21.9	20.8	19.5	8.3	8.0	7.8	7.7	البلدان الأقل نمواً ⁽²⁾

(1) All countries situated in Europe and North America, in addition to Australia/New Zealand and Japan, are considered as developed countries. (1) البلدان الواقعة في أوروبا وأمريكا الشمالية، بالإضافة إلى أستراليا ونيوزيلندا واليابان، تُعتبر جميعها بلداناً متقدمة.

(2) All countries situated in Africa, Asia (excluding Japan), Latin America and the Caribbean, in addition to Melanesia, Micronesia and Polynesia, are considered as less developed countries. (2) البلدان الواقعة في أفريقيا وآسيا، باستثناء اليابان، وفي أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، بالإضافة إلى ملانيزيا وميكرونيزيا وبولينزيا، تُعتبر جميعها من البلدان الأقل نمواً.

الجدول I-3 Table I-3
الأطفال والمسنون
Children and elderly

Country	نسبة الأطفال (%) (0-14 سنة) من إجمالي السكان Proportion of children (%) (0-14 years) in total population					نسبة المسنين (%) (65+ سنة) من إجمالي السكان Proportion of elderly (%) (65+ years) in total population					البلد
	2000	2005	2010	2015	2020	2000	2005	2010	2015	2020	
Bahrain	28.1	27.4	20.1	20.8	21.1	2.5	2.6	1.1	2.4	3.8	البحرين
Egypt	36.1	33.0	31.5	30.2	28.7	4.4	4.7	5.0	5.9	6.7	مصر
Iraq	43.5	43.5	43.2	41.6	39.8	3.8	3.6	3.3	3.1	3.5	العراق
Jordan	39.8	36.9	37.5	33.5	30.9	3.3	3.6	3.9	4.1	4.3	الأردن
Kuwait	26.6	24.2	26.7	25.6	23.5	3.1	3.4	2.5	2.6	2.8	الكويت
Lebanon	30.5	27.6	24.8	22.1	20.7	6.8	7.1	7.3	7.6	8.8	لبنان
Libya	32.4	30.6	30.4	31.2	28.7	3.4	3.8	4.3	5.0	5.8	ليبيا
Morocco	33.6	30.3	28.0	26.4	25.0	4.7	5.3	5.5	6.0	7.2	المغرب
Oman	36.7	32.1	27.1	27.6	24.8	2.5	2.8	2.5	3.6	4.3	عمان
Palestine	47.4	45.8	42.5	40.1	38.6	2.3	2.5	2.7	3.0	3.2	فلسطين
Qatar	26.1	21.4	13.4	14.6	14.4	1.7	1.2	1.0	1.3	1.4	قطر
Saudi Arabia	38.7	33.5	30.4	28.9	27.5	3.4	3.0	3.0	3.4	4.5	المملكة العربية السعودية
The Sudan	42.3	41.4	40.1	38.5	36.9	3.3	3.4	3.6	3.8	4.0	السودان
Syrian Arab Republic	40.1	39.1	36.9	33.1	29.6	3.7	3.7	3.9	4.3	5.4	الجمهورية العربية السورية
Tunisia	30.0	25.7	23.5	22.8	22.3	6.4	6.9	7.0	7.4	8.6	تونس
United Arab Emirates	25.6	19.5	17.0	16.2	15.3	1.0	0.8	0.4	0.8	1.7	الإمارات العربية المتحدة
Yemen	48.8	46.3	44.3	43.2	41.8	2.6	2.5	2.6	2.5	2.7	اليمن
World	30.2	28.2	26.8	25.8	24.9	6.9	7.3	7.6	8.3	9.4	العالم
Developed countries ⁽¹⁾	18.3	17.0	16.5	16.7	16.8	14.3	15.3	15.9	17.4	19.0	البلدان المتقدمة ⁽¹⁾
Less developed countries ⁽²⁾	33.1	30.7	29.0	27.6	26.5	5.1	5.5	5.8	6.4	7.5	البلدان الأقل نمواً ⁽²⁾

(1) All countries situated in Europe and North America, in addition to Australia/New Zealand and Japan, are considered as developed countries.

(1) البلدان الواقعة في أوروبا وأمريكا الشمالية، بالإضافة إلى أستراليا ونيوزيلندا واليابان، تُعتبر جميعها بلداناً متقدمة.

(2) All countries situated in Africa, Asia (excluding Japan), Latin America and the Caribbean, in addition to Melanesia, Micronesia and Polynesia, are considered as less developed countries.

(2) البلدان الواقعة في أفريقيا وآسيا (بإستثناء اليابان)، وفي أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، بالإضافة إلى ملائيزيا وميكرونيزيا وبولينزيا، تُعتبر جميعها من البلدان الأقل نمواً.

الجدول I-4
الخصوبة
Fertility

Medium variant										البيدل المتوسط
Country	محل الخصوبة الكلية (ولادة حية لكل امرأة)				محل خصوبة المراهقات (ولادة حية لكل الف فتاة في الفئة العمرية 19-5)				البلد	
	Total fertility rate (live births per woman)				Adolescent fertility rate (live births per 1,000 girls aged 15-19)					
	2000-2005	2005-2010	2010-2015	2015-2020	2000-2005	2005-2010	2010-2015	2015-2020		
Bahrain	2.6	2.6	2.4	2.3	15.7	14.9	14.8	14.8	البحرين	
Egypt	3.2	2.9	2.6	2.5	52.5	46.6	40.6	35.7	مصر	
Iraq	5.1	4.9	4.5	4.2	71.3	98.0	85.9	75.3	العراق	
Jordan	3.6	3.3	2.9	2.6	31.0	26.5	23.7	21.7	الأردن	
Kuwait	2.2	2.3	2.3	2.2	16.1	13.8	14.4	14.8	الكويت	
Lebanon	2.1	1.9	1.8	1.7	19.8	16.2	15.4	14.8	لبنان	
Libya	3.0	2.7	2.4	2.2	3.8	3.2	2.6	2.1	ليبيا	
Morocco	2.5	2.4	2.2	2.0	19.5	15.1	10.8	7.3	المغرب	
Oman	3.0	2.5	2.2	1.9	18.1	9.2	9.3	9.5	عمان	
Palestine	5.1	4.7	4.3	3.9	71.4	53.5	48.3	43.2	فلسطين	
Qatar	3.0	2.4	2.2	2.0	18.6	16.2	15.5	14.9	قطر	
Saudi Arabia	3.5	3.0	2.6	2.4	20.6	11.6	22.1	20.0	المملكة العربية السعودية	
The Sudan	5.1	4.6	4.2	3.9	73.6	61.8	53.0	46.0	السودان	
Syrian Arab Republic	3.4	3.1	2.8	2.5	45.5	42.8	36.5	31.7	الجمهورية العربية السورية	
Tunisia	2.0	2.0	1.9	1.8	6.5	5.7	4.4	3.2	تونس	
United Arab Emirates	2.4	1.9	1.7	1.6	25.0	26.7	23.4	20.8	الإمارات العربية المتحدة	
Yemen	6.1	5.5	4.9	4.4	91.2	78.8	66.1	56.3	اليمن	
World	2.6	2.5	2.5	2.4	60.4	55.7	52.0	48.7	العالم	
Developed countries ⁽¹⁾	1.6	1.7	1.7	1.8	24.3	24.0	18.0	14.1	البلدان المتقدمة ⁽¹⁾	
Less developed countries ⁽²⁾	2.8	2.7	2.6	2.5	66.2	60.4	56.6	53.2	البلدان الأقل نمواً ⁽²⁾	

(1) All countries situated in Europe and North America, in addition to Australia/New Zealand and Japan, are considered as developed countries.

(2) All countries situated in Africa, Asia (excluding Japan), Latin America and the Caribbean, in addition to Melanesia, Micronesia and Polynesia, are considered as less developed countries.

(1) البلدان الواقعة في أوروبا وأمريكا الشمالية، بالإضافة إلى أستراليا ونيوزيلندا واليابان، تُعتبر جميعها بلداناً متقدمة.

(2) البلدان الواقعة في أفريقيا وآسيا، باستثناء اليابان، وفي أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، بالإضافة إلى ملائيزيا وميكرونيزيا وبولينزيا، تُعتبر جميعها من البلدان الأقل نمواً.

Table I-5 الجدول
العمر المتوقع عند الولادة للذكور والإناث
Life expectancy for males and females

Medium variant (in thousands)

البيانات المتوسطة (بالآلاف)

Country	العمر المتوقع عند الولادة للذكور				العمر المتوقع عند الولادة للإناث				البلد
	Life expectancy for males				Life expectancy for females				
	2000-2005	2005-2010	2010-2015	2015-2020	2000-2005	2005-2010	2010-2015	2015-2020	
Bahrain	73.3	74.0	74.7	75.3	74.9	75.4	76.1	76.7	البحرين
Egypt	68.6	70.5	71.6	72.5	72.4	74.3	75.5	76.6	مصر
Iraq	67.6	63.4	67.6	68.4	72.6	71.7	72.6	73.4	العراق
Jordan	71.2	71.7	72.2	72.7	73.6	74.3	75.2	75.8	الأردن
Kuwait	73.1	73.5	74.0	74.5	74.9	75.2	75.9	76.5	الكويت
Lebanon	68.9	69.9	70.7	71.7	73.2	74.2	75.1	76.0	لبنان
Libya	70.5	71.7	72.7	73.6	75.7	76.9	77.9	78.7	ليبيا
Morocco	67.5	69.0	70.3	71.4	71.8	73.4	74.9	76.0	المغرب
Oman	73.6	70.9	71.4	72.7	75.2	74.8	76.4	77.4	عمان
Palestine	69.8	70.6	71.5	72.3	72.9	73.8	74.8	75.7	فلسطين
Qatar	77.0	78.1	78.7	79.2	76.6	77.3	78.2	79.0	قطر
Saudi Arabia	70.7	72.2	73.2	74.0	73.4	74.4	75.6	76.6	المملكة العربية السعودية
The Sudan	57.2	58.6	60.2	61.9	60.1	62.0	63.8	65.7	السودان
Syrian Arab Republic	73.1	73.9	74.5	75.2	75.9	76.9	77.7	78.6	الجمهورية العربية السورية
Tunisia	71.1	71.9	72.6	73.4	75.1	76.0	77.1	77.9	تونس
United Arab Emirates	74.2	75.3	76.0	76.6	76.2	77.0	78.0	78.8	الإمارات العربية المتحدة
Yemen	60.0	62.5	64.5	66.3	62.6	65.4	67.7	69.7	اليمن
World	64.3	65.7	67.1	68.2	68.7	70.1	71.6	72.8	العالم
Developed countries ⁽¹⁾	71.9	73.4	74.6	75.6	79.3	80.4	81.3	82.0	البلدان المتقدمة ⁽¹⁾
Less developed countries ⁽²⁾	62.9	64.2	65.6	66.8	66.2	67.8	69.4	70.7	البلدان الأقل نمواً ⁽²⁾

(1) All countries situated in Europe and North America, in addition to Australia/New Zealand and Japan, are considered as developed countries.

(1) البلدان الواقعة في أوروبا وأمريكا الشمالية، بالإضافة إلى أستراليا ونيوزيلندا واليابان، تُعتبر جميعها بلداناً متقدمة.

(2) All countries situated in Africa, Asia (excluding Japan), Latin America and the Caribbean, in addition to Melanesia, Micronesia and Polynesia, are considered as less developed countries.

(2) البلدان الواقعة في أفريقيا وآسيا، باستثناء اليابان، وفي أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، بالإضافة إلى ملانيزيا وميكرونيزيا وبولينيزيا، تُعتبر جميعها من البلدان الأقل نمواً.

الجدول I-6
وفيات الرضع والأطفال
Infant and child mortality

Country	البديل المتوسط (بالآلاف)								
	معدل وفيات الرضع				معدل وفيات الأطفال				البلد
	Infant mortality rates				Child mortality rates				
2000-2005	2005-2010	2010-2015	2015-2020	2000-2005	2005-2010	2010-2015	2015-2020		
Bahrain	9.1	7.2	6.7	6.2	11.0	9.0	9.0	9.0	البحرين
Egypt	33.1	25.9	22.0	19.0	39.0	30.0	25.0	22.0	مصر
Iraq	35.9	34.6	33.3	30.5	44.0	42.0	41.0	37.0	العراق
Jordan	23.6	21.0	19.1	17.8	28.0	25.0	22.0	21.0	الأردن
Kuwait	9.7	8.1	7.6	7.1	12.0	11.0	10.0	9.0	الكويت
Lebanon	25.6	22.7	20.2	17.9	31.0	27.0	24.0	21.0	لبنان
Libya	17.7	15.0	13.2	12.0	20.0	17.0	15.0	14.0	ليبيا
Morocco	41.3	34.1	28.5	24.6	47.0	38.0	31.0	27.0	المغرب
Oman	15.3	9.4	8.4	7.1	19.0	11.0	11.0	9.0	عمان
Palestine	24.6	22.2	19.5	17.5	29.0	26.0	22.0	20.0	فلسطين
Qatar	11.3	8.8	8.2	7.7	14.0	11.0	10.0	10.0	قطر
Saudi Arabia	19.4	18.5	16.2	14.5	23.0	21.0	19.0	17.0	المملكة العربية السعودية
The Sudan	70.2	63.8	57.3	50.9	110.0	98.0	87.0	76.0	السودان
Syrian Arab Republic	17.4	15.0	13.8	12.5	20.0	17.0	16.0	14.0	الجمهورية العربية السورية
Tunisia	23.5	20.8	18.4	16.5	29.0	26.0	23.0	20.0	تونس
United Arab Emirates	8.2	6.9	6.6	6.2	10.0	8.0	8.0	7.0	الإمارات العربية المتحدة
Yemen	64.8	53.3	44.4	36.6	89.0	71.0	57.0	45.0	اليمن
World	50.7	45.6	41.8	38.8	73.0	66.0	60.0	55.0	العالم
Developed countries ⁽¹⁾	7.4	6.4	6.0	5.7	9.0	8.0	8.0	7.0	البلدان المتقدمة ⁽¹⁾
Less developed countries ⁽²⁾	55.6	50.2	46.0	42.7	81.0	72.0	66.0	61.0	البلدان الأقل نمواً ⁽²⁾

(1) All countries situated in Europe and North America, in addition to Australia/New Zealand and Japan, are considered as developed countries.

(2) All countries situated in Africa, Asia (excluding Japan), Latin America and the Caribbean, in addition to Melanesia, Micronesia and Polynesia, are considered as less developed countries.

(1) البلدان الواقعة في أوروبا وأمريكا الشمالية، بالإضافة إلى أستراليا ونيوزيلندا واليابان، تُعتبر جميعها بلداناً متقدمة.

(2) البلدان الواقعة في أفريقيا وآسيا (بإستثناء اليابان)، وفي أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، بالإضافة إلى ملائيزيا وميكرونيزيا وبولينزيا، تُعتبر جميعها من البلدان الأقل نمواً.

الجدول I-7
 أعداد السكان حسب الفئات العمرية، حسب آخر تعداد
 Population by age group (latest census)

Country	السنة	الفئة العمرية	Total		Male		Female		نسبة الجنس	البلد	
	Year	Age group	No. العدد	% النسبة المئوية	No. العدد	% النسبة المئوية	No. العدد	% النسبة المئوية	Sex ratio		
Bahrain	2010	0-14	247 603	20.1	126 693	16.5	120 910	25.9	104.6	البحرين	
		15-24	185 115	15.0	103 691	13.5	81 424	17.5	114.3		
		25-44	581 605	47.1	400 169	52.1	181 436	38.9	164.0		
		45-59	177 195	14.4	114 938	15.0	62 257	13.4	184.1		
		60+	43 053	3.5	22 923	3.0	20 130	4.3	104.7		
		Not stated
		All ages	1 234 571	100	768 414	100	466 157	100	134.9		
Egypt	2006	0-14	26 930 618	37.7	13 897 469	38.0	13 033 149	37.4	105.0	مصر	
		15-24	14 424 524	20.2	7 534 349	20.6	6 890 175	19.7	106.8		
		25-44	18 552 089	26.0	9 175 571	25.1	9 376 518	26.9	107.6		
		45-59	7 446 301	10.4	3 835 360	10.5	3 610 941	10.3	109.2		
		60+	4 109 823	5.8	2 130 218	5.8	1 979 605	5.7	108.6		
		Not stated
		All ages	71 463 355	100	36 572 967	100	34 890 388	100	92.9		
Iraq	1997	0-14	9 894 352	44.9	5 029 019	45.8	4 865 333	44.0	105.2	العراق	
		15-24	4 587 948	20.8	2 312 703	21.0	2 275 245	20.6	105.2		
		25-44	4 899 728	22.2	2 373 522	21.6	2 526 206	22.8	105.1		
		45-59	1 622 399	7.4	806 355	7.3	816 044	7.4	104.9		
		60+	1 041 817	4.7	465 652	4.2	576 165	5.2	106.0		
		Not stated
		All ages	22 046 244	100	10 987 251	100	11 058 993	100	108.3		
Jordan	2004	0-14	1 903 331	37.3	975 432	37.1	927 899	37.5	105.2	الأردن	
		15-24	1 100 031	21.6	567 293	21.6	532 738	21.5	104.7		
		25-44	1 420 256	27.8	738 634	28.1	681 622	27.5	105.2		
		45-59	412 417	8.1	207 470	7.9	204 947	8.3	108.1		
		60+	263 758	5.2	135 434	5.2	128 324	5.2	116.1		
		Not stated	3 846	0.1	2 024	0.1	1 822	0.1	...		
		All ages	5 103 639	100	2 626 287	100	2 477 352	100	123.5		
Kuwait	2011	0-14	695 163	22.7	359 000	20.7	336 163	25.3	103.7	الكويت	
		15-24	444 233	14.5	228 792	13.2	215 441	16.2	...		
		25-44	1 416 010	46.2	841 598	48.4	574 412	43.3	103.8		
		45-59	410 004	13.4	254 453	14.6	155 551	11.7	100.3		
		60+	100 440	3.3	54 529	3.1	45 911	3.5	107.6		
		Not stated
		All ages	3 065 850	100	1 738 372	100	1 327 478	100	159.1		
Libya		0-14	ليبيا	
		15-24	...	...	...	...	...	...	...
		25-44	...	...	...	...	...	...	...
		45-59	...	...	...	...	...	...	...
		60+	...	...	...	...	...	...	...
		Not stated
		All ages
Morocco		0-14	المغرب	
		15-24	...	...	...	...	...	...	...
		25-44	...	...	...	...	...	...	...
		45-59	...	...	...	...	...	...	...
		60+	...	...	...	...	...	...	...
		Not stated
		All ages

الجدول I-7
أعداد السكان حسب الفئات العمرية، حسب آخر تعداد
Population by age group (latest census)

Country	السنة	الفئة العمرية	المجموع		ذكور		إناث		نسبة الجنس	البلد
	Year	Age group	No. العدد	% النسبة المئوية	No. العدد	% النسبة المئوية	No. العدد	% النسبة المئوية	Sex ratio	
Oman	2010	0-14	771 837	27.8	394 351	24.5	377 486	32.5	103.6	عمان
		15-24	581 017	20.9	322 365	20.0	258 652	22.3	103.0	
		25-44	1 045 766	37.7	672 019	41.7	373 747	32.2	104.4	
		45-59	261 238	9.4	163 586	10.1	97 652	8.4	106.5	
		60+	113 621	4.1	60 087	3.7	53 534	4.6	139.2	
		Not stated		0.0		0.0		0.0		
		All ages	2 773 479	100	1 612 408	100	1 161 071	100	207.5	
Palestine	2007	0-14	1 591 383	43.4	810 458	43.5	780 925	43.2	105.0	فلسطين
		15-24	740 163	20.2	377 318	20.3	362 845	20.1	105.0	
		25-44	843 740	23.0	429 032	23.0	414 708	23.0	105.8	
		45-59	276 633	7.5	140 793	7.6	135 840	7.5	106.1	
		60+	163 212	4.4	76 688	4.1	86 524	4.8	107.0	
		Not stated	53 842	1.5	27 879	1.5	25 963	1.4		
		All ages	3 668 973	100	1 862 168	100	1 806 805	100	107.6	
Qatar	2010	0-14	232 584	13.7	119 140	9.3	113 444	27.4	104.8	قطر
		15-24	252 497	14.9	187 799	14.6	64 698	15.6	106.9	
		25-44	962 331	56.6	779 065	60.6	183 266	44.2	104.6	
		45-59	223 237	13.1	179 766	14.0	43 471	10.5	111.2	
		60+	28 786	1.7	18 969	1.5	9 817	2.4	201.3	
		Not stated	...	...	...	...	...	...	...
		All ages	1 699 435	100.0	1 284 739	100.0	414 696	100.0	292.4	
Saudi Arabia	2004	0-14	7 786 245	34.3	3 882 103	30.9	3 904 142	38.6	103.6	المملكة العربية السعودية
		15-24	4 185 014	18.5	2 157 402	17.2	2 027 612	20.0	101.5	
		25-44	7 693 013	33.9	4 722 151	37.6	2 970 862	29.4	103.5	
		45-59	2 065 801	9.1	1 297 746	10.3	768 055	7.6	98.0	
		60+	948 189	4.2	497 838	4.0	450 351	4.4	126.9	
		Not stated	...	...	...	...	...	...	...
		All ages	22 678 262	100	12 557 240	100	10 121 022	100	168.0	
The Sudan	2008	0-14	16 683 804	42.6	8 718 975	43.4	7 964 829	41.7	103.6	السودان
		15-24	7 713 367	19.7	3 891 477	19.4	3 821 890	20.0	101.5	
		25-44	9 707 125	24.8	4 714 007	23.5	4 993 118	26.2	103.5	
		45-59	3 034 187	7.7	1 620 465	8.1	1 413 722	7.4	98.0	
		60+	2 016 007	5.1	1 129 053	5.6	886 954	4.6	126.9	
		Not stated	...	...	...	...	...	...	...
		All ages	39 154 490	100	20 073 977	100	19 080 513	100	168.0	
Syrian Arab Republic	2004	0-14	7 029 000	39.2	3 622 000	39.4	3 407 000	39.1	106.3	الجمهورية العربية السورية
		15-24	3 965 000	22.1	2 026 000	22.0	1 939 000	22.2	105.2	
		25-44	4 467 000	24.9	2 267 000	24.7	2 200 000	25.2	105.6	
		45-59	1 512 000	8.4	784 000	8.5	728 000	8.3	103.8	
		60+	883 000	4.9	464 000	5.0	419 000	4.8	101.5	
		Not stated	62 000	0.3	32 000	0.3	30 000	0.3		
		All ages	17 918 000	100	9 195 000	100	8 723 000	100	101.8	
Tunisia		0-14	تونس
		15-24	...	...	...	...	...	...	...
		25-44	...	...	...	...	...	...	...
		45-59	...	...	...	...	...	...	...
		60+	...	...	...	...	...	...	...
		Not stated	...	...	...	...	...	...	...
		All ages	...	...	...	...	...	...	...
United Arab Emirates	2005	0-14	800 571	19.5	416 317	14.8	384 254	29.5	105.8	الإمارات العربية المتحدة
		15-24	665 781	16.2	393 421	14.0	272 360	20.9	106.3	
		25-44	2 144 029	52.2	1 623 014	57.8	521 015	40.0	107.9	
		45-59	431 768	10.5	333 106	11.9	98 662	7.6	110.6	
		60+	64 280	1.6	40 295	1.4	23 985	1.8	179.6	
		Not stated	3 646	0.1	1 919	0.1	1 727	0.1		
		All ages	4 110 075	100	2 808 072	100	1 302 003	100	269.3	
Yemen	2004	0-14	8 861 474	45.0	4 581 948	45.7	4 279 526	44.4	103.1	اليمن
		15-24	4 367 811	22.2	2 230 912	22.2	2 136 899	22.1	105.5	
		25-44	4 073 642	20.7	2 002 424	20.0	2 071 218	21.5	116.7	
		45-59	1 371 003	7.0	688 454	6.9	682 549	7.1	111.9	
		60+	998 978	5.1	525 881	5.2	473 097	4.9	108.1	
		Not stated	12 253	0.1	7 334	0.1	4 919	0.1		
		All ages	19 685 161	100	10 036 953	100	9 648 208	100	90	

الجدول I-8
أعداد السكان حسب المناطق، حسب آخر تعداد
Population by urban/rural residence (latest census)

Country	السنة Year	المجموع Total	سكان الحضر Urban population			سكان الريف Rural population			البلد
			النسبة المئوية %	ذكور Male	إناث Female	النسبة المئوية %	ذكور Male	إناث Female	
			
Bahrain	2010	1 234 571	...	...	...	...	...	...	البحرين
Egypt	2006	71 463 355	...	...	...	...	...	...	مصر
Iraq	1997	22 046 244	68.4	7 542 510	7 526 538	31.6	3 444 741	3 532 455	العراق
Jordan	2004	5 103 639	78.3	2 055 431	1 941 952	21.7	570 856	535 400	الأردن
Kuwait	2011	3 065 850	...	...	...	...	...	...	الكويت
Libya	...	...	...	...	...	...	...	...	ليبيا
Morocco	...	...	...	...	...	...	...	...	المغرب
Oman	2010	2 773 479	...	...	...	...	...	...	عمان
Palestine	2007	3 668 973	...	...	...	...	...	...	فلسطين
Qatar	2010	1 699 435	...	...	...	...	...	...	قطر
Saudi Arabia	2004	22 678 262	...	...	...	...	...	...	المملكة العربية السعودية
The Sudan	2008	39 154 490	...	...	...	...	...	...	السودان
Syrian Arab Republic	2004	17 918 000	53.5	4 941 000	4 646 000	46.5	4 254 000	4 077 000	الجمهورية العربية السورية
Tunisia	...	...	...	...	...	...	...	...	تونس
United Arab Emirates	2005	4 110 075	82.4	2 328 906	1 055 933	17.6	477 235	244 353	الإمارات العربية المتحدة
Yemen	2004	19 685 161	...	...	...	...	...	...	اليمن

الجدول I-9 Table I-9
أعداد السكان من المواطنين وغير المواطنين، حسب آخر تعداد
Population by nationals/non-nationals (latest census)

Country	السنة Year	المجموع Total	سكان مواطنون National population			سكان غير مواطنين Non-national population			البلد
			النسبة المئوية النسبة المئوية	ذكور	إناث	النسبة المئوية النسبة المئوية	ذكور	إناث	
			%	Male	Female	%	Male	Female	
Bahrain	2010	1 234 571	46.0	287 239	281 160	54.0	481 175	184 997	البحرين
Egypt	2006	71 463 355	99.8	36 508 599	34 839 062	0.2	64 368	51 326	مصر
Iraq	1997	22 046 244	...	...	...	...	...	...	العراق
Jordan	2004	5 103 639	92.3	2 394 947	2 316 419	7.7	231 340	160 933	الأردن
Kuwait	2011	3 065 850	35.6	540 960	549 009	64.4	1 197 412	778 469	الكويت
Libya	...	...	...	...	...	...	...	...	ليبيا
Morocco	...	...	...	...	...	...	...	...	المغرب
Oman	2010	2 773 479	70.6	990 590	966 746	29.4	621 818	194 325	عمان
Palestine	2007	3 668 973	...	...	...	...	...	...	فلسطين
Qatar	2010	1 699 435	...	...	...	...	...	...	قطر
Saudi Arabia	2004	22 678 262	72.9	8 287 370	8 239 970	27.1	4 269 870	1 881 052	المملكة العربية السعودية
The Sudan	2008	39 154 490	...	...	...	...	...	...	السودان
Syrian Arab Republic	2004	17 918 000	...	...	...	...	...	...	الجمهورية العربية السورية
Tunisia	...	...	...	...	...	...	...	...	تونس
United Arab Emirates	2005	4 110 075	20.1	417 917	407 578	79.8	2 388 235	892 697	الإمارات العربية المتحدة
Yemen	2004	19 685 161	99.6	9 989 781	9 607 509	0.4	47 172	40 699	اليمن

Table I-10 الجدول
الإحصاءات الحيوية المسجلة - الولادات والوفيات
Registered vital statistics - births and deaths
2000-2011

Country	السنة Year	الولادات	الوفيات	البلد Country
		Birth	Death	
		العدد No.	العدد No.	
Bahrain	2000	13 947	2 045	البحرين
	2001	13 468	1 979	
	2002	13 576	2 035	
	2003	14 560	2 114	
	2004	14 968	2 215	
	2005	15 198	2 222	
	2006	15 053	2 317	
	2007	16 062	2 270	
	2008	17 022	...	
	2009	...	...
	2010	...	...
Egypt	2000	1 751 854	404 699	مصر
	2001	1 741 308	404 531	
	2002	1 766 589	424 034	
	2003	1 777 418	440 149	
	2004	1 779 500	440 790	
	2005	1 800 972	450 646	
	2006	1 853 746	451 863	
	2007	1 949 569	450 596	
	2008	2 050 704	461 934	
	2009	2 217 409	476 592	
	2010	2 261 409	483 385	
Iraq	2000	471 886	179 928	العراق
	2001	716 861	77 727	
	2002	746 771	85 758	
	2003	691 269	95 935	
	2004	840 257	101 820	
	2005	896 340	115 775	
	2006	902 934	211 757	
	2007	869 967	137 685	
	2008	978 221	130 257	
	2009	...	...
	2010	...	...
Jordan	2000	126 016	13 339	الأردن
	2001	142 956	16 164	
	2002	146 077	17 220	
	2003	148 294	16 937	
	2004	150 248	17 011	
	2005	152 276	17 883	
	2006	162 972	20 397	
	2007	185 011	20 924	
	2008	181 328	19 403	
	2009	179 872	20 759	
	2010	183 948	22 662	
2011	178 435	22 203		

الجدول I-10
الإحصاءات الحيوية المسجلة - الولادات والوفيات
Registered vital statistics - births and deaths
2000-2011

Country	السنة Year	الولادات	الوفيات	البلد
		Birth	Death	
		العدد No.	العدد No.	
Kuwait	2000	41 843	4 227	الكويت
	2001	41 342	4 364	
	2002	43 490	4 342	
	2003	43 982	4 424	
	2004	47 274	4 793	
	2005	50 941	4 784	
	2006	52 759	5 247	
	2007	53 587	5 293	
	2008	54 571	5 701	
	2009	56 503	6 266	
	2010	57 533	5 448	
Lebanon	2000	لبنان
	2001	87 795	19 435	
	2002	83 693	17 568	
	2003	76 405	17 294	
	2004	71 702	17 187	
	2005	73 900	17 774	
	2006	73 973	18 012	
	2007	72 790	18 787	
	2008	80 896	21 092	
	2009	84 823	21 048	
	2010	90 388	22 260	
Oman	2000	95 218	22 926	عمان
	2001	98 554	24 724	
	2002	39 994	2 547	
	2003	39 297	2 550	
	2004	40 222	2 564	
	2005	40 062	2 701	
	2006	40 584	2 743	
	2007	45 602	2 849	
	2008	49 499	5 814	
	2009	52 619	6 210	
	2010	58 250	7 415	
Palestine ⁽¹⁾	2000	64 735	7 098	فلسطين ⁽¹⁾
	2001	65 537	...	
	2002	57 323	...	
	2003	105 821	9 041	
	2004	105 155	9 177	
	2005	108 699	10 316	
	2006	109 459	10 207	
	2007	115 575	10 029	
	2008	115 210	9 645	
	2009	114 959	9 938	
	2010	119 345	10 203	
2011	70 515	6 184		

الجدول I-10
الإحصاءات الحيوية المسجلة - الولادات والوفيات
Registered vital statistics - births and deaths
2000-2011

Country	السنة Year	الولادات	الوفيات	البلد
		Birth	Death	
		العدد No.	العدد No.	
Qatar	2000	11 250	1 173	قطر
	2001	12 118	1 210	
	2002	12 200	1 220	
	2003	12 856	1 311	
	2004	13 190	1 341	
	2005	13 401	1 545	
	2006	14 120	1 750	
	2007	15 681	1 776	
	2008	17 210	1 942	
	2009	18 351	2 008	
	2010	19 504	1 970	
Saudi Arabia	2011	20 580 ...		المملكة العربية السعودية
	2000	541 913	86 291	
	2001	549 813	87 500	
	2002	557 828	88 728	
	2003	565 961	89 976	
	2004	574 211	91 243	
	2005	582 582	92 487	
	2006	589 223	93 752	
	2007	595 099	95 166	
	2008	598 126	96 641	
	2009	601 949	98 289	
The Sudan	2010	604 414	...	السودان
	2011	606 505	...	
	2000	...	...
	2001	...	...
	2002	...	...
	2003	...	...
	2004	...	...
	2005	...	...
	2006	...	...
	2007	...	...
	2008	...	...
Syrian Arab Republic	2009	الجمهورية العربية السورية
	2010	...	...
	2011	...	...
	2000	432 450	50 116	
	2001	442 040	52 214	
	2002	471 970	53 252	
	2003	492 639	53 778	
	2004	491 476	57 855	
	2005	521 240	61 132	
	2006	544 756	59 671	
	2007	602 280	64 303	
2008	682 926	76 060		
2009	670 793	76 650		

الجدول I-10
الإحصاءات الحيوية المسجلة - الولادات والوفيات
Registered vital statistics - births and deaths
2000-2011

Country	السنة Year	الولادات	الوفيات	البلد
		Birth	Death	
		العدد No.	العدد No.	
United Arab Emirates	2000	53 686	5 396	الإمارات العربية المتحدة
	2001	56 136	5 777	
	2002	58 070	5 994	
	2003	61 165	6 002	
	2004	63 113	6 123	
	2005	64 623	6 361	
	2006	62 969	6 483	
	2007	67 689	7 414	
	2008	68 771	7 755	
	2009	76 366	7 788	
	2010	79 625	7 414	
2011	...	...
Yemen	2000	252 895	18 441	اليمن
	2001	260 106	19 868	
	2002	189 341	21 162	
	2003	130 112	20 559	
	2004	153 945	22 255	
	2005	152 792	19 653	
	2006	275 716	20 607	
	2007	256 288	24 449	
	2008	309 373	30 463	
	2009	271 269	31 914	
	2010	...	...
2011	...	...

(*) Data for the period 2008-2010 include only the West Bank and exclude the Gaza Strip.

(*) بيانات الفترة 2008-2010 تشمل الضفة الغربية فقط ولا تشمل قطاع غزة.

الجدول I-11
الإحصاءات الحيوية المسجلة - الزواج والطلاق
Registered vital statistics - marriages and divorces
2000-2011

Country	السنة Year	الزواج Marriage	الطلاق Divorce	البلد
		العدد No.	العدد No.	
	Bahrain	2000	3 963		769	البحرين
	2001	4 504	801	
	2002	4 909	838	
	2003	5 373	923	
	2004	4 929	1 030	
	2005	4 669	1 051	
	2006	4 724	1 141	
	2007	4 981	1 198	
	2008	4 896	1 323	
	2009	5 067	1 459	
	2010	4 960	1 569	
	2011	...	...
Egypt	2000	592 381	68 991	مصر
	2001	457 534	70 279	
	2002	510 517	70 069	
	2003	537 092	69 867	
	2004	550 709	64 496	
	2005	522 751	65 047	
	2006	522 887	65 461	
	2007	614 848	77 878	
	2008	660 159	84 430	
	2009	759 004	141 467	
	2010	864 857	149 376	
	2011	865 853	145 505	
Iraq	2000	171 134	...	العراق
	2001	...	...
	2002	...	...
	2003	256 494	...	
	2004	262 554	...	
	2005	...	...
	2006	...	...
	2007	...	...
	2008	...	...
	2009	...	...
	2010	...	...
	2011	...	...
Jordan	2000	45 618	8 241	الأردن
	2001	49 794	9 017	
	2002	46 873	9 032	
	2003	48 784	9 022	
	2004	53 754	9 791	
	2005	56 418	10 231	
	2006	59 335	11 413	
	2007	60 548	11 793	
	2008	60 922	12 826	
	2009	63 389	15 442	
	2010	62 107	15 707	
	2010	...	...

الجدول I-11
الإحصاءات الحيوية المسجلة - الزواج والطلاق
Registered vital statistics - marriages and divorces
2000-2011

Country	السنة Year	الزواج Marriage	الطلاق Divorce	البلد
		العدد No.	العدد No.	
	Kuwait	2000	10 853		3 649	الكويت
	2001	11 916	3 851	
	2002	11 973	3 891	
	2003	12 246	3 998	
	2004	12 359	4 899	
	2005	12 419	4 538	
	2006	12 584	4 239	
	2007	13 315	4 945	
	2008	14 709	4 907	
	2009	14 526	5 932	
	2010	13 993	5 965	
	2011	...	...
Lebanon	2000	32 564	4 282	لبنان
	2001	32 225	4 480	
	2002	31 653	4 060	
	2003	30 636	4 328	
	2004	30 014	4 372	
	2005	29 705	4 746	
	2006	29 078	4 388	
	2007	35 796	5 859	
	2008	37 593	5 389	
	2009	40 565	5 957	
	2010	41 758	5 897	
	2011	42 405	6 403	
Oman	2000	...	...	عمان
	2001	...	...
	2002	...	...
	2003	...	26 359	
	2004	...	...
	2005	...	...
	2006	...	...
	2007	...	...
	2008	29 288	2 815	
	2009	24 924	2 505	
	2010	1 169 437	30 661	
	2011	...	...
Palestine	2000	...	...	فلسطين
	2001	...	...
	2002	...	...
	2003	...	...
	2004	...	...
	2005	...	...
	2006	...	...
	2007	65 370	8 086	
	2008	67 548	8 798	
	2009	39 642	6 546	
	2010	10 204	6 488	
	2011	...	...

الجدول I-11
الإحصاءات الحيوية المسجلة - الزواج والطلاق
Registered vital statistics - marriages and divorces
2000-2011

Country	السنة Year	الزواج	الطلاق	البلد
		Marriage	Divorce	
		العدد No.	العدد No.	
Qatar	2000	2 096	615	قطر
	2001	2 194	566	
	2002	2 351	732	
	2003	2 550	790	
	2004	2 649	787	
	2005	2 734	643	
	2006	3 019	826	
	2007	3 206	997	
	2008	3 235	939	
	2009	3 153	1 108	
	2010	2 977	1 172	
Saudi Arabia	2000	79 595	18 583	المملكة العربية السعودية
	2001	81 576	16 725	
	2002	90 982	18 765	
	2003	98 343	20 794	
	2004	111 063	24 435	
	2005	105 066	24 318	
	2006	115 549	24 428	
	2007	130 451	28 561	
	2008	144 436	28 867	
	2009	148 043	31 218	
	2010	...	...
The Sudan	2000	السودان
	2001	...	...
	2002	...	...
	2003	...	...
	2004	...	...
	2005	...	...
	2006	...	...
	2007	...	...
	2008	...	...
	2009	...	...
	2010	...	...
Syrian Arab Republic	2000	82 672	7 171	الجمهورية العربية السورية
	2001	153 842	13 077	
	2002	174 449	14 314	
	2003	174 449	14 314	
	2004	178 166	17 336	
	2005	179 075	17 821	
	2006	205 557	19 984	
	2007	237 592	19 506	
	2008	379 319	22 661	
	2009	241 422	29 525	
	2010	...	...
2011	...	...

الجدول I-11
الإحصاءات الحيوية المسجلة - الزواج والطلاق
Registered vital statistics - marriages and divorces
2000-2011

Country	السنة Year	الزواج Marriage	الطلاق Divorce	البلد
		العدد No.	العدد No.	
	United Arab Emirates	2000	8 970	
	2001	10 030	2 832	
	2002	11 285	3 390	
	2003	12 277	3 243	
	2004	12 794	3 577	
	2005	12 984	3 617	
	2006	13 190	3 335	
	2007	13 321	3 657	
	2008	15 041	3 855	
	2009	15 155	4 076	
	2010	15 104	4 194	
	2011	...	...
Yemen	2000	5 375	507	اليمن
	2001	9 120	617	
	2002	10 934	998	
	2003	600	104	
	2004	715	33	
	2005	...	...
	2006	...	...
	2007	...	...
	2008	...	...
	2009	...	...
	2010	...	...
	2011	...	...

Sources

Bahrain

Central Statistical Office
<http://www.cio.gov.bh>

Egypt

Central Agency for Public Mobilization and Statistics
<http://www.capmas.gov.eg>

Iraq

Central Organization for Statistics
<http://cosit.gov.iq/english/index.php>

Jordan

Department of Statistics
<http://www.dos.gov.jo>

Kuwait

Central Statistical Office
<http://www.cso.gov.kw>

Lebanon

Central Administration of Statistics
<http://www.cas.gov.lb>

Libya

General Information Authority
www.gia.gov.ly

Morocco

High Commission for Planning
www.hcp.na

Oman

National Center for Statistics and Information
<http://www.ncsi.gov.om>

Palestine

Palestinian Central Bureau of Statistics
<http://www.pcbs.gov.ps>

Qatar

Statistics Authority
<http://www.qsa.gov.qa>

Saudi Arabia

Central Department of Statistics and Information
<http://www.cdsi.gov.sa>

The Sudan

Central Bureau of Statistics
<http://www.cbs.gov.sd>

المصادر

البحرين

الجهاز المركزي للإحصاء
<http://www.cio.gov.bh>

مصر

الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء
<http://www.capmas.gov.eg>

العراق

الجهاز المركزي للإحصاء
<http://cosit.gov.iq/english/index.php>

الأردن

دائرة الإحصاءات العامة
<http://www.dos.gov.jo>

الكويت

الجهاز المركزي للإحصاء
<http://www.cso.gov.kw>

لبنان

الإدارة المركزية للإحصاء
<http://www.cas.gov.lb>

ليبيا

الهيئة العامة للمعلومات
www.gia.gov.ly

المغرب

المنذوبية السامية للتخطيط
www.hcp.na

عُمان

المركز الوطني للإحصاء والمعلومات
<http://www.ncsi.gov.om>

فلسطين

الجهاز المركزي للإحصاء
<http://www.pcbs.gov.ps>

قطر

جهاز الإحصاء
<http://www.qsa.gov.qa>

المملكة العربية السعودية

مصلحة الإحصاءات العامة والمعلومات
<http://www.cdsi.gov.sa>

السودان

الجهاز المركزي للإحصاء
<http://www.cbs.gov.sd>

Syrian Arab Republic
Central Bureau of Statistics
<http://www.cbssyr.org>

الجمهورية العربية السورية
المكتب المركزي للإحصاء
<http://www.cbssyr.org>

Tunisia
National Institute of Statistics
www.ins.nat.tn

تونس
المعهد الوطني للإحصاء
www.ins.nat.tn

United Arab Emirates
National Bureau of Statistics
<http://www.uaestatistics.gov.ae>

الإمارات العربية المتحدة
المركز الوطني للإحصاء
<http://www.uaestatistics.gov.ae>

Yemen
Central Statistical Organization
<http://cso-yemen.org>

اليمن
الجهاز المركزي للإحصاء
<http://cso-yemen.org>

Other sources

United Nations, Department of Economic and Social
Affairs, *World Population Prospects: The 2010
Revision*.

مصادر أخرى

الأمم المتحدة، إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية، التوقعات
السكانية في العالم: تنقيح عام 2010.

CHAPTER II

LABOUR FORCE

الفصل الثاني

القوى العاملة

Chapter II Labour force

الفصل الثاني القوى العاملة

This chapter introduces working age populations by sex and their status within the labour force in ESCWA member countries during the period 2000-2011. Data on labour force, economic activity and unemployment are drawn from replies to a questionnaire sent by ESCWA to national statistical offices, and from the publications of those offices.

Table II-1 presents the labour force participation rate for the active population, by sex and age group. Overall, labour force participation rates ranged from 39 per cent in Jordan to 87 per cent in Qatar in 2011. Female participation rates were generally lower than male participation rates in all ESCWA member countries. The gender gap in economic participation was more than 50 percentage points in most countries. Labour force participation rates among the age group 15-24 years are lower than overall rates in all countries.

Table II-2 shows data on adult and youth unemployment rates by sex during the period 2000-2011. Overall unemployment rates declined in some ESCWA member countries for which data were available, while increasing in other countries such as Egypt, Jordan, Saudi Arabia and the Syrian Arab Republic. However, Iraq, Palestine, the Sudan, Tunisia and Yemen showed rates of unemployment over 15 per cent. At the other end of the spectrum, relatively low unemployment rates of 5 per cent or less were found in Bahrain, Kuwait, Qatar and the United Arab Emirates. Young people generally have higher rates of unemployment than adults. Unemployment rates among young people were at least twice as much as adult rates in all countries for which data were available. Young females showed higher rates of unemployment than their male counterparts in most ESCWA member countries.

Table II-3 presents data on employment rates by sex and economic sector, according to the latest available data for the periods 2000-2005 and 2006-2011. In most countries, a number of occupational groups were dominant

يتناول هذا الفصل موضوع السكان في سن العمل ووضعهم ضمن القوى العاملة في البلدان الأعضاء في الإسكوا، حسب العمر والجنس، في الفترة 2000-2011. واستُمدت البيانات المتعلقة بالقوى العاملة والنشاط الاقتصادي والبطالة من الردود على استبيان أرسلته الإسكوا إلى أجهزة الإحصاء الوطنية، وكذلك من منشورات هذه الأجهزة.

ويقدم الجدول II-1 بيانات عن معدلات نسبة المشاركة في القوى العاملة للفئة السكانية التي هي في سن العمل، حسب الجنس والفئات العمرية. وبشكل عام، تراوحت معدلات المشاركة في القوى العاملة بين 39 في المائة في الأردن و87 في المائة في قطر عام 2011. وسجلت مشاركة الإناث معدلات أدنى من معدلات مشاركة الذكور في جميع البلدان الأعضاء في الإسكوا. وبلغت الفجوة بين الجنسين في معدلات المشاركة الاقتصادية أكثر من 50 نقطة مئوية في معظم البلدان. وبلغت نسبة المشاركة في القوى العاملة للشباب من الفئة العمرية 15-24 سنة معدلات أدنى من المعدلات العامة لباقي الفئات العمرية.

ويعرض الجدول II-2 بيانات عن البطالة في صفوف البالغين والشباب حسب الجنس في الفترة 2000-2011. وحسب البيانات المتوفرة، انخفضت معدلات البطالة في بعض البلدان الأعضاء في الإسكوا بينما ارتفعت في بلدان أخرى مثل الأردن، والجمهورية العربية السورية، ومصر، والمملكة العربية السعودية. غير أن هذه المعدلات تجاوزت 15 في المائة في تونس، والسودان، والعراق، وفلسطين، واليمن. وفي المقابل، كانت معدلات البطالة منخفضة نسبياً، أي أنها بلغت 5 في المائة أو أقل، في الإمارات العربية المتحدة، والبحرين، وقطر، والكويت. وتسجل البطالة بين الشباب عموماً معدلات أعلى من معدلات البطالة بين البالغين. فقد تجاوزت معدلات البطالة بين الشباب مثلي معدلات البطالة بين البالغين في جميع البلدان التي تتوفر عنها بيانات. وسجلت بطالة الشباب معدلات أعلى من بطالة الشبان في معظم البلدان الأعضاء في الإسكوا.

ويعرض الجدول II-3 بيانات عن التشغيل حسب القطاع الاقتصادي والجنس، وذلك استناداً إلى أحدث البيانات حول الفترتين 2000-2005 و2006-2011. وفي معظم البلدان الأعضاء في الإسكوا،

in the labour market, such as the services sector. By contrast, the share of employment decreased in two major sectors, agriculture and industry. In Qatar, the share of the construction sector (40 per cent of the labour force) is the highest among those countries for which data are available. The same share decreased in other countries, including the United Arab Emirates.

Table II-4 presents data on the employment status by sex in the periods 2000-2005 and 2006-2011. Most workers in all countries held salaried jobs in the period from 2006 to 2011, except for unpaid non-family workers in Jordan (0.2 per cent) and Lebanon (2.4 per cent). Egypt showed the highest percentage of employers among ESCWA member countries, at 15.7 per cent in 2011. The table shows that the highest percentages of self-employed workers were in Lebanon (30.7 per cent in 2009), the Syrian Arab Republic (28.8 per cent in 2010) and Morocco (28.8 per cent in 2011).

استحوذ قطاع الخدمات على النصيب الأكبر من القوى العاملة، مقابل انخفاض المشاركة في قطاعي الزراعة والصناعة. وبلغت مشاركة القوى العاملة في قطاع التشييد والبناء 40 في المائة في قطر، وهي النسبة الأعلى بين البلدان التي تتوفر بيانات بشأنها. وبالمقابل، تراجعت هذه النسبة في بلدان أخرى، منها الإمارات العربية المتحدة.

ويقدم الجدول II-4 بيانات عن حالة التشغيل حسب الجنس في الفترتين 2005-2000 و2006-2011. وتظهر هذه البيانات أن معظم العاملين في البلدان الأعضاء في الإسكوا تلقوا أجوراً مقابل عملهم في الفترة 2006-2011، ما عدا في الأردن ولبنان، حيث أفاد 0.2 في المائة و2.4 في المائة من العاملين، على الترتيب، بعدم الحصول على أي أجر مقابل العمل خارج الأسرة. وتسجل مصر أعلى نسبة من العاملين لحسابهم الخاص في البلدان الأعضاء، بلغت 15.7 في المائة في عام 2011. ويشير الجدول إلى أن نسبة العاملين لحسابهم هي الأعلى في كل من لبنان (30.7 في المائة في عام 2009) وفي الجمهورية العربية السورية (28.8 في عام 2010) وفي المغرب (28.8 في عام 2011).

الجدول II-1
نسبة المشاركة في القوى العاملة حسب الجنس والعمر
Labour force participation rate by sex and age

Country	السنة Year	الفئة العمرية Age group	الناشطون المسكان (بالآلاف) Total pop. (^{'000})			الرجال الناشطون (بالآلاف) Men pop. (^{'000})			النساء الناشطات (بالآلاف) Active women (^{'000})			البلد
			السكان (بالآلاف) (^{'000})	الناشطون (بالآلاف) pop. (^{'000})	معدل Rate	الرجال (بالآلاف) (^{'000})	الناشطون (بالآلاف) men (^{'000})	معدل Rate	النساء (بالآلاف) Women pop (^{'000})	النساء الناشطات (بالآلاف) Active women (^{'000})	معدل Rate	
Bahrain	2000	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	البحرين
	2000	15+	...	...	...	...	...	...	...	...
	2001	15-24	41.5	55.2		25.9
	2001	15+	65.7	86.0		35.5
	2002	15-24
	2002	15+
	2003	15-24
	2003	15+
	2004	15-24	39.0	47.7		29.9
	2004	15+	63.5	82.5		36.8
	2005	15-24
	2005	15+
	2006	15-24
	2006	15+
	2007	15-24
	2007	15+
	2008	15-24
	2008	15+
	2009	15-24
	2009	15+
	2010	15-24
2010	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...
2011	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...
2011	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Egypt	2000	15-24	30.6	39.4	20.4	مصر
	2000	15-64	...	...	47.7	...	...	72.6	...	...	22.3
	2001	15-24	...	...	30.0	...	...	38.2	...	...	19.9
	2001	15-64	...	...	46.8	...	...	72.4	...	...	20.5
	2002	15-24	...	...	29.6	...	...	37.4	...	...	20.2
	2002	15-64	...	...	46.4	...	...	72.5	...	...	19.8
	2003	15-24	...	...	27.4	...	...	36.5	...	...	16.2
	2003	15-64	...	...	46.2	...	...	70.7	...	...	21.2
	2004	15-24	...	...	29.7	...	...	37.6	...	...	20.0
	2004	15-64	...	...	47.5	...	...	71.9	...	...	22.6
	2005	15-24	...	...	34.0	...	...	45.9	...	...	20.3
	2005	15-64	...	...	49.8	...	...	75.1	...	...	23.6
	2006	15-24	...	...	34.0	...	...	46.5	...	...	19.5
	2006	15-64	...	...	49.4	...	...	75.4	...	...	22.2
	2007	15-24	...	...	34.0	...	...	46.8	...	...	18.5
	2007	15-64	...	...	50.6	...	...	75.4	...	...	24.6
	2008	15-24	...	...	38.5	...	...	49.8	...	...	24.4
	2008	15-64	...	...	51.2	...	...	76.3	...	...	25.0
	2009	15-24	...	...	35.9	...	...	49.0	...	...	19.7
	2009	15-64	...	...	50.7	...	...	76.2	...	...	24.5
	2010	15-24	...	...	35.0	...	...	50.0	...	...	18.8
2010	15-64	...	...	51.7	...	...	78.6	...	...	24.5	
2011	15-24	...	...	33.8	...	...	48.4	...	...	16.9	
2011	15-64	...	...	51.3	...	...	78.2	...	...	23.9	

الجدول II-1
نسبة المشاركة في القوى العاملة حسب الجنس والعمر
Labour force participation rate by sex and age

Country	السنة Year	الفئة العمرية Age group	الناشطون			الرجال			النساء			البلد
			السكان (بالآلاف) Total pop. ('000)	الناشطون (بالآلاف) Active pop. ('000)	معدل Rate	الرجال (بالآلاف) Men pop. ('000)	الناشطون (بالآلاف) Active men ('000)	معدل Rate	النساء (بالآلاف) Women pop ('000)	الناشطات (بالآلاف) Active women ('000)	معدل Rate	
Iraq	2000	15-24	العراق
	2000	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2001	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2001	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2002	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2002	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2003	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2003	15+	...	...	44.1	...	...	...	...	...	...
	2004	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2004	15+	...	...	48.5	...	...	...	...	...	...
	2005	15-24	...	...	42.4	...	...	63.7	...	...	17.8
	2005	15+	...	...	49.6	...	...	77.4	...	...	20.4
	2006	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2006	15+	...	...	49.7	...	...	...	...	...	...
	2007	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2007	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2008	15-24	...	...	37.0	...	...	57.0	...	...	14.6
	2008	15+	...	...	46.8	...	...	74.4	...	...	18.0
	2009	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2009	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2010	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...
2010	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...
2011	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...
2011	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Jordan	2000	15-24	الأردن
	2000	15+	...	...	39.4	...	...	66.1	...	...	12.3
	2001	15-24	...	...	29.1	...	...	46.9	...	...	8.9
	2001	15+	...	...	38.8	...	...	65.5	...	...	11.7
	2002	15-24	...	...	28.0	...	...	45.2	...	...	8.9
	2002	15+	...	...	38.4	...	...	64.2	...	...	12.3
	2003	15-24	...	...	27.8	...	...	44.7	...	...	8.8
	2003	15+	...	...	37.4	...	...	63.2	...	...	11.2
	2004	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2004	15+	...	...	37.4	...	...	63.7	...	...	10.4
	2005	15-24	...	...	27.5	...	...	44.8	...	...	8.8
	2005	15+	...	...	38.3	...	...	64.4	...	...	11.7
	2006	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2006	15+	...	...	37.7	...	...	63.1	...	...	11.9
	2007	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2008	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2008	15+	...	...	39.5	...	...	64.0	...	...	14.2
	2009	15-24	...	...	28.0	...	...	43.0	...	...	11.1
	2009	15+	...	...	40.1	...	...	64.8	...	...	14.9
	2010	15-24	...	...	26.6	...	...	40.7	...	...	10.5
	2010	15+	...	...	39.5	...	...	63.5	...	...	14.7
2011	15-24	...	...	25.2	...	...	39.1	...	...	9.5	
2011	15+	...	...	39.0	...	...	62.8	...	...	14.7	
Kuwait	2000	15-24	الكويت

الجدول II-1
نسبة المشاركة في القوى العاملة حسب الجنس والعمر
Labour force participation rate by sex and age

Country	السنة Year	الفئة العمرية Age group	الناشطون			الرجال			النساء			البلد
			السكان (بالآلاف) Total pop. ('000)	الناشطون (بالآلاف) Active pop. ('000)	معدل Rate	الرجال (بالآلاف) Men pop. ('000)	الناشطون (بالآلاف) Active men ('000)	معدل Rate	النساء (بالآلاف) Women pop ('000)	الناشطات (بالآلاف) Active women ('000)	معدل Rate	
	2000	15+	...	...	70.4	...	...	85.0	...	...	44.3	
	2001	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2001	15+	...	...	70.5	...	...	84.8	...	...	44.9	
	2002	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2002	15+	...	...	70.5	...	...	84.5	...	...	45.6	
	2003	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2003	15+	...	...	70.5	...	...	84.2	...	...	46.3	
	2004	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2004	15+	...	...	69.9	...	...	83.8	...	...	45.9	
	2005	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2005	15+	...	...	69.4	...	...	83.4	...	...	45.2	
	2006	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2006	15+	...	...	69.0	...	...	83.2	...	...	45.2	
	2007	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2007	15+	...	...	68.8	...	...	83.1	...	...	44.9	
	2008	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2008	15+	...	...	68.4	...	...	82.8	...	...	44.3	
	2009	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2009	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2010	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2010	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2011	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2011	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Lebanon	2000	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...	لبنان
	2000	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2001	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2001	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2002	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2002	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2003	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2003	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2004	15-24	...	...	30.8	...	...	42.8	...	...	18.2	
	2004	15+	...	...	44.0	...	...	68.9	...	...	20.4	
	2005	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2006	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2006	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2007	15-24	...	...	30.7	...	...	42.0	...	...	18.1	
	2007	15+	...	...	40.1	...	...	62.4	...	...	19.0	
	2008	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2008	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2009	15-24	...	...	33.0	...	...	44.1	...	...	20.6	
	2009	15+	...	...	47.6	...	...	72.8	...	...	22.8	
	2010	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2010	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2011	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2011	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...

الجدول II-1
نسبة المشاركة في القوى العاملة حسب الجنس والعمر
Labour force participation rate by sex and age

Country	السنة Year	الفئة العمرية Age group	السكان	الناشطون	معدل	الرجال	الرجال	معدل	النساء	النساء	معدل	البلد
			(بالآلاف) Total pop. ('000)	(بالآلاف) Active pop. ('000)		(بالآلاف) Men pop. ('000)	(بالآلاف) Active men ('000)		(بالآلاف) Women pop ('000)	(بالآلاف) Active women ('000)		
Libya	2000	15-24	ليبيا
	2000	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2001	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2001	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2002	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2002	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2003	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2003	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2004	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2004	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2005	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2005	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2006	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2006	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2007	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2007	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2008	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2008	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2009	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2009	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2010	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...
2010	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...
2011	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...
2011	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Morocco	2000	15-24						65.7		25.8		المغرب
	2000	15+			53.1			78.9		28.1		
	2001	15-24						64.0		21.4		
	2001	15+			51.4			78.1		25.6		
	2002	15-24						62.5		21.2		
	2002	15+			50.9			77.5		25.1		
	2003	15-24						62.6		24.2		
	2003	15+			52.3			77.6		27.6		
	2004	15-24						60.8		24.9		
	2004	15+			52.2			77.0		28.3		
	2005	15-24						59.5		23.1		
	2005	15+			51.5			76.2		27.9		
	2006	15-24						57.8		22.6		
	2006	15+			51.3			76.4		27.2		
	2007	15-24						57.4		21.9		
	2007	15+			51.0			76.1		27.1		
	2008	15-24						56.5		21.3		
2008	15+			50.6			75.9		26.6			
2009	15-24						54.6		19.2			
2009	15+			49.9			75.3		25.8			
2010	15-24						53.1		19.0			
2010	15+			49.6			74.7		25.9			
2011	15-24			35.0			51.2		18.4			
2011	15+			49.2			74.3		25.5			

الجدول II-1
نسبة المشاركة في القوى العاملة حسب الجنس والعمر
Labour force participation rate by sex and age

Country	السنة	الفئة العمرية	السكان (بالآلاف)	الناشطون (بالآلاف)	معدل	الرجال (بالآلاف)	الناشطون (بالآلاف)	معدل	النساء (بالآلاف)	الناشطات (بالآلاف)	معدل	البلد
	Year	Age group	Total pop. ('000)	Active pop. ('000)	Rate	Men pop. ('000)	Active men ('000)	Rate	Women pop ('000)	Active women ('000)	Rate	
Oman	2000	15-24	29.5	42.7	15.7	عمان
	2000	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2001	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2001	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2002	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2002	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2003	15-24	...	...	59.0	...	...	79.0	...	...	37.6
	2003	15+	...	...	57.0	...	...	78.8	...	...	24.4
	2004	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2004	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2005	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2005	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2006	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2006	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2007	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2007	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2008	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2008	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2009	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2009	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2010	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...
2010	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...
2011	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...
2011	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Palestine	2000	15-24	فلسطين
	2000	15+	...	...	41.6	...	...	69.5	...	...	12.9
	2001	15-24	...	...	27.1	...	...	47.2	...	...	6.1
	2001	15+	...	...	38.5	...	...	65.8	...	...	10.4
	2002	15-24	...	...	24.4	...	...	42.1	...	...	5.9
	2002	15+	...	...	37.9	...	...	64.5	...	...	10.5
	2003	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2003	15+	...	...	40.0	...	...	66.5	...	...	12.8
	2004	15-24	...	...	25.6	...	...	42.7	...	...	7.6
	2004	15+	...	...	40.1	...	...	65.9	...	...	13.5
	2005	15-24	...	...	24.8	...	...	42.0	...	...	7.0
	2005	15+	...	...	40.4	...	...	66.5	...	...	13.5
	2006	15-24	...	...	26.1	...	...	43.6	...	...	7.9
	2006	15+	...	...	41.0	...	...	66.7	...	...	14.6
	2007	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2007	15+	...	...	41.7	...	...	67.1	...	...	15.7
	2008	15-24	...	...	28.4	...	...	46.3	...	...	9.8
	2008	15+	...	...	41.2	...	...	66.6	...	...	15.3
	2009	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2009	15+	...	...	41.6	...	...	67.0	...	...	15.5
	2010	15-24	...	...	25.8	...	...	42.5	...	...	8.4
2010	15+	...	...	41.1	...	...	66.8	...	...	14.7	
2011	15-24	...	...	28.5	...	...	46.6	...	...	9.7	
2011	15+	...	...	43.0	...	...	68.7	...	...	16.6	

الجدول II-1
نسبة المشاركة في القوى العاملة حسب الجنس والعمر
Labour force participation rate by sex and age

Country	السنة Year	الفئة العمرية Age group	السكان Total pop. (ب'000)			الرجال الناشطون الرجال الناشطون (ب'000)			النساء الناشطات النساء الناشطات (ب'000)			البلد
			السكان (ب'000)	الناشطون pop. ('000)	معدل Rate	الرجال (ب'000)	الناشطون men ('000)	معدل Rate	النساء pop ('000)	الناشطات Active women ('000)	معدل Rate	
Qatar	2000	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	قطر
	2000	15+	...	...	75.5	...	...	...	...	...
	2001	15-24	...	...	12.5	...	...	58.3	...	...	13.2
	2001	15+	...	...	74.0	...	...	90.2	...	...	37.6
	2002	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2002	15+	...	...	78.1	...	...	...	...	...	...
	2003	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2003	15+	...	...	79.8	...	...	...	...	...	...
	2004	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2004	15+	...	...	80.9	...	...	...	...	...	...
	2005	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2005	15+	...	...	82.2	...	...	...	...	...	...
	2006	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2006	15+	...	...	80.4	...	...	93.0	...	...	45.4
	2007	15-24	...	...	67.5	...	...	79.9	...	...	33.9
	2007	15+	...	...	85.1	...	...	94.9	...	...	49.3
	2008	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2008	15+	...	...	87.4	...	...	95.8	...	...	50.4
	2009	15-24	...	...	71.0	...	...	83.3	...	...	32.0
	2009	15+	...	...	87.7	...	...	96.0	...	...	49.0
	2010	15-25	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2010	15+	...	...	87.0	...	...	96.0	...	...	52.2
2011	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...
2011	15+	...	...	86.7	...	...	95.7	...	...	52.1	
Saudi Arabia	2000	15-24	18.2	29.2	7.7	المملكة العربية السعودية
	2000	15+	...	...	49.2	...	...	75.3	...	...	15.9
	2001	15-24	...	...	17.5	...	...	28.3	...	...	7.0
	2001	15+	...	...	48.5	...	...	74.5	...	...	15.5
	2002	15-24	...	...	17.4	...	...	27.9	...	...	7.2
	2002	15+	...	...	47.8	...	...	73.6	...	...	15.5
	2003	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2003	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2004	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2004	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2005	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2005	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2006	15-24	...	...	20.0	...	...	30.8	...	...	8.9
	2006	15+	...	...	50.7	...	...	74.3	...	...	18.6
	2007	15-24	...	...	18.1	...	...	28.5	...	...	7.5
	2007	15+	...	...	50.6	...	...	74.5	...	...	18.1
	2008	15-24	...	...	17.2	...	...	27.2	...	...	7.0
	2008	15+	...	...	50.3	...	...	74.4	...	...	17.8
	2009	15-24	...	...	15.7	...	...	24.8	...	...	6.5
	2009	15+	...	...	49.9	...	...	74.2	...	...	17.4
	2010	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2010	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...
2011	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...
2011	15+	...	...	53.2	...	...	76.5	...	...	19.8	

الجدول II-1
نسبة المشاركة في القوى العاملة حسب الجنس والعمر
Labour force participation rate by sex and age

Country	السنة Year	الفئة العمرية Age group	السكان			الرجال			النساء			البلد
			السكان (بالآلاف) Total pop. ('000)	الناشطون (بالآلاف) Active pop. ('000)	معدل Rate	الرجال (بالآلاف) Men pop. ('000)	الناشطون (بالآلاف) Active men ('000)	معدل Rate	النساء (بالآلاف) Women pop ('000)	الناشطات (بالآلاف) Active women ('000)	معدل Rate	
The Sudan	2000	15-24	السودان
	2000	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2001	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2001	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2002	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2002	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2003	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2003	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2004	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2004	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2005	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2005	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2006	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2006	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2007	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2007	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2008	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2008	10+	...	...	43.7	...	...	57.9	...	...	29.4
	2009	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2009	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2010	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...
2010	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...
2011	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...
2011	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Syrian Arab Republic	2000	15-24	الجمهورية العربية السورية
	2000	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2001	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2001	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2002	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2002	15+	...	...	52.5	...	...	80.0	...	...	23.2
	2003	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2003	15+	...	...	49.1	...	...	78.2	...	...	19.3
	2004	15-24	...	...	33.7	...	...	52.4	...	...	12.4
	2004	15+	...	...	45.6	...	...	74.8	...	...	15.2
	2005	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2005	15+	...	...	44.9	...	...	72.7	...	...	14.5
	2006	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2006	15+	...	...	45.8	...	...	74.1	...	...	14.9
	2007	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2007	15+	...	...	44.9	...	...	74.0	...	...	14.4
	2008	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2008	15+	...	...	44.4	...	...	73.1	...	...	14.7
	2009	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2009	15+	...	...	43.0	...	...	13.0	...	...	71.7
	2010	15-25	...	...	29.2	...	...	47.8	...	...	8.9
2010	15+	...	...	42.7	...	...	72.2	...	...	12.9	
2011	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...
2011	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...

الجدول II-1
نسبة المشاركة في القوى العاملة حسب الجنس والعمر
Labour force participation rate by sex and age

Country	السنة Year	الفئة العمرية Age group	الرجال			النساء			البلد			
			السكان (بالآلاف) Total pop. ('000)	الناشطون (بالآلاف) Active pop. ('000)	معدل Rate	الرجال (بالآلاف) Men pop. ('000)	الناشطون (بالآلاف) Active men ('000)	معدل Rate		النساء (بالآلاف) Women pop ('000)	الناشطات (بالآلاف) Active women ('000)	معدل Rate
Tunisia	2000	15-24									تونس	
	2000	15+			45.3			67.9		22.8		
	2001	15-24										
	2001	15+			45.3			67.7		23.0		
	2002	15-24										
	2002	15+			45.4			67.8		23.3		
	2003	15-24										
	2003	15+			45.6			67.6		23.8		
	2004	15-24										
	2004	15+			45.8			67.8		24.2		
	2005	15-24										
	2005	15+			46.3			68.6		24.4		
	2006	15-24										
	2006	15+			45.6			67.3		24.4		
	2007	15-24										
	2007	15+			45.9			67.7		24.5		
	2008	15-24										
	2008	15+			46.2			68.0		24.7		
	2009	15-24										
	2009	15+			46.5			68.7		24.8		
2010	15-24	...	...	33.0	...	...	43.8	...	...	21.8
2010	15+	...	...	46.9	...	...	69.5	...	...	24.8
2011	15-24											
2011	15+			47.8			70.6		25.7			
2012	15-24											
2012	15+			47.8			70.3		25.8			
United Arab Emirates	2000	15-24	الإمارات العربية المتحدة	
	2000	15+	...	...	...	...	...	...	...	...
	2001	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...
	2001	15+	...	...	...	...	...	...	...	...
	2002	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...
	2002	15+	...	...	...	...	...	...	...	...
	2003	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...
	2003	15+	...	...	...	...	...	...	...	...
	2004	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...
	2004	15+	...	...	...	...	...	...	...	...
	2005	15-24	49.8	64.6		28.4
	2005	15+	77.4	92.7		37.8
	2006	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...
	2006	15+	...	...	...	...	...	...	...	...
	2007	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...
	2007	15+	...	...	...	...	...	...	...	...
	2008	15-24	44.8	56.9		30.1
	2008	15+	72.6	89.4		41.8
	2009	15-24	42.4	53.6		29.5
	2009	15+	72.4	88.9		42.1
2010	15-24											

الجدول II-1
نسبة المشاركة في القوى العاملة حسب الجنس والعمر
Labour force participation rate by sex and age

Country	السنة	الفئة العمرية	السكان (بالآلاف)	الناشطون (بالآلاف)	معدل	الرجال (بالآلاف)	الرجال الناشطون (بالآلاف)	معدل	النساء (بالآلاف)	النساء الناشطات (بالآلاف)	معدل	البلد
	Year	Age group	Total pop. ('000)	Active pop. ('000)	Rate	Men pop. ('000)	Active men ('000)	Rate	Women pop ('000)	Active women ('000)	Rate	
Yemen	2010	15+										اليمن
	2011	15-24										
	2011	15+										
	2000	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2000	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2001	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2001	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2002	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2002	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2003	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2003	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2004	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2004	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2005	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2005	15+	...	...	44.4	...	...	79.4	...	...	10.5
	2006	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2006	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2007	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2007	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2008	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2008	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...
2009	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...
2009	15+	...	...	42.2	...	...	73.7	...	...	9.9	
2010	15-24											
2010	15+											
2011	15-24											
2011	15+											

Source: National Statistical Offices in ESCWA member countries.

المصدر: مكاتب الإحصاء الوطنية في البلدان الأعضاء في الإسكوا.

الجدول II-2
البطالة حسب الجنس والعمر
Unemployment by sex and age

Country	Unemployment rate								البلد
	معدل البطالة								
	السنة		مجموع العاطلين عن العمل		الرجال العاطلون عن العمل		النساء العاطلات عن العمل		
	Year	Age group	Total unemployed ('000)	Rate	Unemployed men ('000)	Rate	Unemployed women ('000)	Rate	
Bahrain	2000	15-24	البحرين
	2000	15+	...	...	...	...	...	...
	2001	15-24	...	20.1	...	17.8	...	27.1	
	2001	15+	...	5.5	...	4.1	...	10.5	
	2002	15-24	...	...	...	...	...	...
	2002	15+	...	...	...	...	...	...
	2003	15-24	...	...	...	...	...	...
	2003	15+	...	...	...	...	...	...
	2004	15-24	...	...	...	...	...	...
	2004	15+	...	9.0	...	5.6	...	20.0	
	2005	15-24	...	...	...	...	...	...
	2005	15+	...	...	...	...	...	...
	2006	15-24	...	...	...	...	...	...
	2006	15+	...	...	...	...	...	...
	2007	15-24	...	...	...	...	...	...
	2007	15+	...	5.6	...	...	...	...
	2008	15-24	...	...	...	...	...	...
	2008	15+	...	3.7	...	...	...	...
	2009	15-24	...	...	...	...	...	...
	2009	15+	...	4.0	...	...	...	...
	2010	15-24	...	...	...	...	...	...
	2010	15+	...	3.6	...	...	...	...
2011	15-24	...	...	...	...	...	...
2011	15+	...	4.0	...	...	...	...
Egypt	2000	15-24	...	28.2	...	16.9	...	59.2	مصر
	2000	15+	...	9.0	...	5.1	...	22.7	
	2001	15-24	...	25.8	...	18.4	...	43.8	
	2001	15+	...	9.2	...	5.6	...	22.6	
	2002	15-24	...	27.1	...	21.4	...	40.1	
	2002	15+	...	10.2	...	6.3	...	23.9	
	2003	15-24	...	34.9	...	27.0	...	59.8	
	2003	15+	...	11.0	...	7.5	...	23.3	
	2004	15-24	...	34.3	...	21.5	...	64.8	
	2004	15+	...	10.3	...	5.9	...	24.3	
	2005	15-24	...	34.1	...	23.3	...	62.2	
	2005	15+	...	11.2	...	7.1	...	25.1	
	2006	15-24	...	29.9	...	20.6	...	55.2	
	2006	15+	...	10.6	...	6.8	...	24.0	
	2007	15-24	...	24.8	...	17.2	...	47.9	
	2007	15+	...	8.9	...	5.9	...	18.6	
	2008	15-24	...	25.4	...	16.8	...	53.9	
	2008	15+	...	8.7	...	5.6	...	19.3	
	2009	15-24	...	24.9	...	14.9	...	56.1	
	2009	15+	...	9.4	...	5.2	...	23.0	
	2010	15-24	...	24.8	...	14.7	...	54.1	
	2010	15+	...	9.0	...	4.9	...	22.6	
2011	15-24	...	29.7	...	22.5	...	53.2		
2011	15+	...	12.0	...	8.9	...	22.7		

الجدول II-2
البطالة حسب الجنس والعمر
Unemployment by sex and age

Country	Unemployment rate								البلد
	معدل البطالة								
			مجموع العاطلين عن العمل		الرجال العاطلون عن العمل		النساء العاطلات عن العمل		
	السنة	الفئة العمرية	بالآلاف	معدل	بالآلاف	معدل	بالآلاف	معدل	
Year	Age group	Total unemployed ('000)	Rate	Unemployed men ('000)	Rate	Unemployed women ('000)	Rate		
Iraq	2000	15-24	...	...	...	...	...	...	العراق
	2000	15+	...	...	...	...	...
	2001	15-24	...	...	...	...	...
	2001	15+	...	...	...	...	...
	2002	15-24	...	...	...	...	...
	2002	15+	...	...	...	...	...
	2003	15-24	...	...	...	...	...
	2003	15+	...	28.1	...	...	...
	2004	15-24	...	...	...	...	...
	2004	15+	...	28.6	...	...	...
	2005	15-24	...	22.6	...	31.6	...	28.8	
	2005	15+	...	18.0	...	14.2	...	19.2	
	2006	15-24	...	...	...	...	...	...
	2006	15+	...	17.5	...	16.2	...	22.7	
	2007	15-24	...	...	...	...	...	...
	2007	15+	...	...	...	...	...	...
	2008	15-24	...	30.0	...	30.0	...	29.7	
	2008	15+	...	15.3	...	14.3	...	19.6	
	2009	15-24	...	...	...	...	...	...
	2009	15+	...	...	...	...	...	...
	2010	15-24	...	...	...	...	...	...
	2010	15+	...	...	...	...	...	...
2011	15-24	...	...	...	...	...	...
2011	15+	...	...	...	...	...	...
Jordan	2000	15-24	...	...	...	...	...	الأردن	
	2000	15+	...	13.7	...	12.3	...		21.0
	2001	15-24	...	29.7	...	27.8	...		41.2
	2001	15+	...	14.7	...	13.7	...		20.5
	2002	15-24	...	...	...	...	...		...
	2002	15+	...	15.3	...	14.0	...		21.9
	2003	15-24	...	...	...	...	...		...
	2003	15+	...	14.5	...	13.4	...		20.8
	2004	15-24	...	...	...	...	...		...
	2004	15+	...	14.6	...	13.1	...		23.4
	2005	15-24	...	31.1	...	27.7	...		50.1
	2005	15+	...	14.8	...	12.8	...		25.9
	2006	15-24	...	28.7	...	25.4	...		45.4
	2007	15-24	...	30.3	...	23.4	...		47.9
	2007	15+	...	13.1	...	10.3	...		10.3
	2008	15-24	...	...	...	...	...		...
	2008	15+	...	12.7	...	10.1	...		24.4
	2009	15-24	...	...	...	...	...		...
	2009	15+	...	12.9	...	10.3	...		24.1
	2010	15-24	...	28.1	...	23.8	...		46.8
	2010	15+	...	12.5	...	10.4	...		21.7
	2011	15-24	...	29.9	...	26.3	...		47.0
2011	15+	...	12.9	...	11.0	...	21.2		

الجدول II-2
البطالة حسب الجنس والعمر
Unemployment by sex and age

Country	Unemployment rate معدل البطالة								البلد
			مجموع العاطلين عن العمل بالآلاف		الرجال العاطلون عن العمل بالآلاف		النساء العاطلات عن العمل بالآلاف		
	السنة	الفئة العمرية	معدل	معدل	معدل	معدل	معدل	معدل	
	Year	Age group	Total unemployed ('000)	Rate	Unemployed men ('000)	Rate	Unemployed women ('000)	Rate	
Kuwait	2000	15-24	الكويت
	2000	15+	...	...	...	...	...	...
	2001	15-24	...	...	...	...	...	...
	2001	15+	...	...	...	1.2	...	1.7
	2002	15-24	...	...	...	...	...	...
	2002	15+	...	...	...	2.2	...	3.8
	2003	15-24	...	...	...	...	...	...
	2003	15+	...	...	...	2.6	...	5.3
	2004	15-24	...	...	...	...	...	...
	2004	15+	...	...	...	...	...	...
	2005	15-24	...	...	...	...	...	...
	2005	15+	...	2.0	...	2.0	...	18.1	
	2006	15-24	...	...	...	...	...	...
	2006	15+	...	...	...	...	...	...
	2007	15-24	...	...	...	...	...	...
	2007	15+	...	...	...	...	...	...
	2008	15-24	...	...	...	...	...	...
	2008	15+	...	...	...	...	...	...
	2009	15-24	...	...	...	...	...	...
	2009	15+	...	...	...	...	...	...
	2010	15-24	...	...	...	...	...	...
	2010	15+	...	...	...	...	...	...
2011	15-24	...	...	...	...	...	...
2011	15+	...	...	...	...	...	...
Lebanon	2000	15-24	لبنان
	2000	15+	...	...	...	...	...	...
	2001	15-24	...	...	...	...	...	...
	2001	15+	...	...	...	...	...	...
	2002	15-24	...	...	...	...	...	...
	2002	15+	...	...	...	...	...	...
	2003	15-24	...	...	...	...	...	...
	2003	15+	...	...	...	...	...	...
	2004	15+	...	7.9	...	7.3	...	9.5	
	2005	15-24	...	...	...	...	...	...
	2005	15+	...	...	...	...	...	...
	2006	15-24	...	...	...	...	...	...
	2006	15+	...	...	...	...	...	...
	2007	15-24	...	...	...	...	...	...
	2007	15+	...	9.0	...	8.6	...	10.1	
	2008	15-24	...	...	...	...	...	...
	2008	15+	...	...	...	...	...	...
	2009	15-24	...	16.9	...	14.6	...	22.3	
	2009	15+	...	6.2	...	4.9	...	10.3	
	2010	15-24	...	...	...	...	...	...
	2010	15+	...	...	...	...	...	...
	2011	15-24	...	...	...	...	...	...
2011	15+	...	...	...	...	...	...

Table II-2 الجدول
البطالة حسب الجنس والعمر
Unemployment by sex and age

Country	Unemployment rate معدل البطالة								البلد
			مجموع العاطلين عن العمل بالآلاف		الرجال العاطلون عن العمل بالآلاف		النساء العاطلات عن العمل بالآلاف		
	السنة	الفئة العمرية	معدل	معدل	معدل	معدل	معدل	معدل	
	Year	Age group	Total unemployed ('000)	Rate	Unemployed men ('000)	Rate	Unemployed women ('000)	Rate	
Libya	2000	15-24	ليبيا
	2000	15+	...	...	...	...	...	...
	2001	15-24	...	...	...	...	...	...
	2001	15+	...	...	...	...	...	...
	2002	15-24	...	...	...	...	...	...
	2002	15+	...	...	...	...	...	...
	2003	15-24	...	...	...	...	...	...
	2003	15+	...	...	...	...	...	...
	2004	15-24	...	...	...	...	...	...
	2004	15+	...	...	...	...	...	...
	2005	15-24	...	...	...	...	...	...
	2005	15+	...	...	...	...	...	...
	2006	15-24	...	...	...	...	...	...
	2006	15+	...	...	...	...	...	...
	2007	15-24	...	...	...	...	...	...
	2007	15+	...	...	...	...	...	...
	2008	15-24	...	...	...	...	...	...
	2008	15+	...	...	...	...	...	...
	2009	15-24	...	...	...	...	...	...
	2009	15+	...	...	...	...	...	...
	2010	15-24	...	...	...	...	...	...
	2010	15+	...	...	...	...	...	...
2011	15-24	...	...	...	...	...	...
2011	15+	...	...	...	...	...	...
Morocco	2000	15-24				21.1		15.8	المغرب
	2000	15+		13.4		13.6		12.8	
	2001	15-24				19.3		16.2	
	2001	15+		12.3		12.3		12.2	
	2002	15-24				17.4		16.2	
	2002	15+		11.3		11.1		12.1	
	2003	15-24				16.8		15.1	
	2003	15+		11.5		11.2		12.4	
	2004	15-24				17.4		14.9	
	2004	15+		10.8		10.7		11.1	
	2005	15-24				17.8		14.9	
	2005	15+		11.1		11.0		11.3	
	2006	15-24				17.5		14.1	
	2006	15+		9.7		9.7		9.7	
	2007	15-24				17.9		15.5	
	2007	15+		9.8		9.8		9.8	
	2008	15-24				19.1		16.1	
	2008	15+		9.6		9.5		9.8	
	2009	15-24				18.5		16.2	
	2009	15+		9.1		9.0		9.5	
2010	15-24				18.1		16.1		
2010	15+		9.1		8.9		9.6		
2011	15-24				18.1		17.4		
2011	15+		8.9		8.4		10.2		

الجدول II-2
البطالة حسب الجنس والعمر
Unemployment by sex and age

Country	Unemployment rate								البلد
	معدل البطالة								
	السنة العمرية		مجموع العاطلين عن العمل		الرجال العاطلون عن العمل		النساء العاطلات عن العمل		
			بالآلاف	معدل	بالآلاف	معدل	بالآلاف	معدل	
Year	Age group	Total unemployed ('000)	Rate	Unemployed men ('000)	Rate	Unemployed women ('000)	Rate		
Oman	2000	15-24	...	32.4	عمان
	2000	15+	...	365.9	...	...	...	...
	2001	15-24	...	...	...	...	...	...
	2001	15+	...	...	...	...	...	...
	2002	15-24	...	...	...	...	...	...
	2002	15+	...	...	...	...	...	...
	2003	15-24	...	...	...	...	...	...
	2003	15+	...	...	...	...	...	...
	2004	15-24	...	...	...	...	...	...
	2004	15+	...	...	...	...	...	...
	2005	15-24	...	...	...	...	...	...
	2005	15+	...	...	...	...	...	...
	2006	15-24	...	...	...	...	...	...
	2006	15+	...	...	...	...	...	...
	2007	15-24	...	...	...	...	...	...
	2007	15+	...	...	...	...	...	...
	2008	15-24	...	...	...	...	...	...
	2008	15+	...	...	...	...	...	...
	2009	15-24	...	...	...	...	...	...
	2009	15+	...	...	...	...	...	...
	2010	15-24	...	...	...	...	...	...
	2010	15+	...	...	...	...	...	...
2011	15-24	...	...	...	...	...	...
2011	15+	...	...	...	...	...	...
Palestine	2000	15-24	فلسطين
	2000	15+	...	14.1	...	14.7	...	12.3	
	2001	15-24	...	35.6	...	36.2	...	30.7	
	2001	15+	...	25.2	...	26.9	...	14.0	
	2002	15-24	...	...	...	...	...	...
	2002	15+	...	31.3	...	33.5	...	17.0	
	2003	15-24	...	...	...	...	...	...
	2003	15+	...	25.6	...	26.9	...	18.5	
	2004	15-24	...	39.8	...	38.9	...	44.8	
	2004	15+	...	26.8	...	28.1	...	20.1	
	2005	15-24	...	36.5	...	34.8	...	46.1	
	2005	15+	...	23.5	...	23.8	...	22.2	
	2006	15-24	...	35.7	...	34.4	...	43.2	
	2006	15+	...	23.6	...	24.2	...	20.5	
	2007	15-24	...	35.3	...	34.0	...	42.5	
	2007	15+	...	21.5	...	22.1	...	19.0	
	2008	15-24	...	...	...	...	...	...
	2008	15+	...	26.0	...	26.5	...	23.8	
	2009	15-24	...	38.9	...	37.2	...	46.9	
	2009	15+	...	24.5	...	24.1	...	26.4	
2010	15-24	...	38.8	...	36.8	...	49.6		
2010	15+	...	23.7	...	23.1	...	26.8		
2011	15-24	...	35.7	...	32.1	...	53.5		
2011	15+	...	20.9	...	19.2	...	28.4		

الجدول II-2
البطالة حسب الجنس والعمر
Unemployment by sex and age

Country	Unemployment rate معدل البطالة								البلد
			مجموع العاطلين عن العمل بالآلاف		الرجال العاطلون عن العمل بالآلاف		النساء العاطلات عن العمل بالآلاف		
	السنة	الفئة العمرية	معدل	معدل	معدل	معدل	معدل	معدل	
	Year	Age group	Total unemployed ('000)	Rate	Unemployed men ('000)	Rate	Unemployed women ('000)	Rate	
Qatar	2000	15-24	قطر
	2000	15+	...	...	...	...	...	...
	2001	15-24	...	17.0	...	11.6	...	50.9	
	2001	15+	...	3.9	...	2.3	...	12.9	
	2002	15-24	...	...	...	...	...	...
	2002	15+	...	0.9	...	0.4	...	3.4	
	2003	15-24	...	...	...	...	...	...
	2003	15+	...	...	...	...	...	...
	2004	15-24	...	...	...	...	...	...
	2004	15+	...	...	...	1.1	...	3.9
	2005	15-24	...	...	...	...	...	...
	2005	15+	...	...	...	...	...	...
	2006	15-24	...	...	...	...	...	...
	2006	15+	...	0.9	...	0.4	...	3.5	
	2007	15-24	...	1.6	...	0.6	...	7.5	
	2007	15+	...	0.5	...	0.2	...	2.6	
	2008	15-24	...	1.0	...	...	...	...
	2008	15+	...	0.3	...	0.1	...	1.7	
	2009	15-24	...	1.2	...	0.5	...	7.0	
	2009	15+	...	0.3	...	0.1	...	1.9	
	2010	15-24	...	...	...	...	...	...
2010	15+	...	0.5	...	0.1	...	2.7		
2011	15-24	...	...	...	...	...	...
2011	15+	...	0.6	...	0.2	...	3.3		
Saudi Arabia	2000	15-24	...	25.1	المملكة العربية السعودية
	2000	15+	...	4.6	...	3.8	...	9.3	
	2001	15-24	...	25.9	...	24.4	...	31.6	
	2001	15+	...	4.6	...	3.9	...	9.1	
	2002	15-24	...	28.1	...	39.1	...	28.1	
	2002	15+	...	5.3	...	4.2	...	11.5	
	2003	15-24	...	...	...	...	...	...
	2003	15+	...	...	...	...	...	...
	2004	15-24	...	...	...	...	...	...
	2004	15+	...	...	...	...	...	...
	2005	15-24	...	...	...	...	...	...
	2005	15+	...	...	...	...	...	...
	2006	15-24	...	...	...	...	...	...
	2006	15+	...	6.3	...	4.7	...	14.7	
	2007	15-24	...	30.3	...	...	...	...
	2007	15+	...	5.6	...	4.2	...	13.2	
	2008	15-24	...	30.5	...	...	...	...
	2008	15+	...	5.0	...	3.6	...	13.0	
	2009	15-24	...	29.9	...	23.5	...	54.8	
	2009	15+	...	5.4	...	3.5	...	15.9	
	2010	15-24	...	...	...	...	...	...
2010	15+	...	...	...	...	...	...
2011	15-24	...	...	...	...	...	...
2011	15+	...	...	...	...	...	...

Table II-2 الجدول
البطالة حسب الجنس والعمر
Unemployment by sex and age

Country	Unemployment rate								البلد
	معدل البطالة								
	السنة العمرية		مجموع العاطلين عن العمل		الرجال العاطلون عن العمل		النساء العاطلات عن العمل		
			بالآلاف	معدل	بالآلاف	معدل	بالآلاف	معدل	
Year	Age group	Total unemployed ('000)	Rate	Unemployed men ('000)	Rate	Unemployed women ('000)	Rate		
The Sudan	2000	15-24	...	...	...	...	...	...	السودان
	2000	15+	...	...	...	...	...	...
	2001	15-24	...	...	...	...	...	...
	2001	15+	...	...	...	...	...	...
	2002	15-24	...	...	...	...	...	...
	2002	15+	...	...	...	...	...	...
	2003	15-24	...	...	...	...	...	...
	2003	15+	...	...	...	...	...	...
	2004	15-24	...	...	...	...	...	...
	2004	15+	...	...	...	...	...	...
	2005	15-24	...	...	...	...	...	...
	2005	15+	...	...	...	...	...	...
	2006	15-24	...	...	...	...	...	...
	2006	15+	...	...	...	...	...	...
	2007	15-24	...	...	...	...	...	...
	2007	15+	...	...	...	...	...	...
	2008	15-24	...	...	...	...	...	...
	2008	15+	...	14.8	...	12.7	...	19.3	
	2009	15-24	...	...	...	...	...	...
	2009	15+	...	...	...	...	...	...
	2010	15-24	...	...	...	...	...	...
	2010	15+	...	...	...	...	...	...
	2011	15-24	...	...	...	...	...	...
	2011	15+	...	...	...	...	...	...
Syrian Arab Republic	2000	15-24	...	...	...	...	...	...	الجمهورية العربية السورية
	2000	15+	...	...	...	...	...	...
	2001	15-24	...	23.5	...	17.9	...	40.5	
	2001	15+	...	11.6	...	8.2	...	25.5	
	2002	15-24	...	26.3	...	21.4	...	38.9	
	2002	15+	...	11.7	...	8.3	...	24.1	
	2003	15-24	...	23.6	...	20.3	...	35.1	
	2003	15+	...	10.8	...	8.1	...	21.8	
	2004	15-24	...	22.2	...	...	...	...
	2004	15+	...	12.3	...	10.5	...	22.0	
	2005	15-24	...	18.6	...	15.1	...	36.0	
	2005	15+	...	8.1	...	5.9	...	20.0	
	2006	15-24	...	18.3	...	...	...	...
	2006	15+	...	8.2	...	5.3	...	23.8	
	2007	15-24	...	19.1	...	...	...	...
	2007	15+	...	8.4	...	5.2	...	25.7	
	2008	15-24	...	22.4	...	...	...	...
	2008	15+	...	10.9	...	8.3	...	24.2	
	2009	15-24	...	...	...	...	...	...
	2009	15+	...	8.0	...	5.5	...	22.1	
	2010	15-24	...	20.0	...	16.0	...	44.0	
	2010	15+	...	9.0	...	6.0	...	22.0	
	2011	15-24	...	35.8	...	...	...	...
	2011	15+	...	14.9	...	10.4	...	37.1	

الجدول II-2
البطالة حسب الجنس والعمر
Unemployment by sex and age

Country	Unemployment rate معدل البطالة								البلد
			مجموع العاطلين عن العمل بالآلاف		الرجال العاطلون عن العمل بالآلاف		النساء العاطلات عن العمل بالآلاف		
	السنة	الفئة العمرية	معدل	معدل	معدل	معدل	معدل	معدل	
	Year	Age group	Total unemployed ('000)	Rate	Unemployed men ('000)	Rate	Unemployed women ('000)	Rate	
Tunisia	2000	15-24	...	...	...	...	...	...	تونس
	2000	15+	...	15.7	...	15.3	...	16.9	
	2001	15-24	...	...	...	...	...	...
	2001	15+	...	15.1	...	14.8	...	16.2	
	2002	15-24	...	...	...	...	...	...
	2002	15+	...	15.3	...	14.9	...	16.3	
	2003	15-24	...	...	...	...	...	...
	2003	15+	...	14.5	...	13.9	...	16.2	
	2004	15-24	...	...	...	...	...	...
	2004	15+	...	14.2	...	13.2	...	17.1	
	2005	15-24	...	...	...	...	...	...
	2005	15+	...	14.2	...	13.1	...	17.1	
	2006	15-24	...	...	...	...	...	...
	2006	15+	...	12.5	...	11.5	...	15.1	
	2007	15-24	...	...	...	...	...	...
	2007	15+	...	12.4	...	11.3	...	15.3	
	2008	15-24	...	...	...	...	...	...
	2008	15+	...	12.4	...	11.2	...	15.9	
	2009	15-24	...	...	...	...	...	...
	2009	15+	...	13.3	...	11.3	...	18.8	
	2010	15-24	...	...	...	...	...	...
	2010	15+	...	13.0	...	10.9	...	18.9	
	2011	15-24	...	...	...	...	...	...
	2011	15+	...	18.3	...	15.0	...	27.4	
	2012	15-24	...	...	...	...	...	...
	2012	15+	...	17.6	...	14.6	...	25.6	
United Arab Emirates	2000	15-24	...	...	...	...	...	...	الإمارات العربية المتحدة
	2000	15+	...	...	...	...	...	...
	2001	15-24	...	...	...	...	...	...
	2001	15+	...	2.4	...	2.3	...	3.2	
	2002	15-24	...	...	...	...	...	...
	2002	15+	...	2.6	...	2.4	...	3.4	
	2003	15-24	...	...	...	...	...	...
	2003	15+	...	2.7	...	2.5	...	3.6	
	2004	15-24	...	...	...	...	...	...
	2004	15+	...	...	...	...	...	...
	2005	15-24	...	8.0	...	6.5	...	12.9	
	2005	15+	...	3.1	...	2.5	...	7.1	
	2006	15-24	...	...	...	...	...	...
	2006	15+	...	...	...	...	...	...
	2007	15-24	...	...	...	...	...	...
	2007	15+	...	...	...	...	...	...

الجدول II-2
البطالة حسب الجنس والعمر
Unemployment by sex and age

Country	Unemployment rate معدل البطالة								البلد
	الفئة العمرية السنة		مجموع العاطلين عن العمل بالآلاف		الرجال العاطلون عن العمل بالآلاف		النساء العاطلات عن العمل بالآلاف		
	Year	Age group	Total unemployed ('000)	Rate	Unemployed men ('000)	Rate	Unemployed women ('000)	Rate	
	2008	15-24	...	...	...	...	...	...
	2008	15+	...	4.0	...	2.0	...	12.0	
	2009	15-24	...	13.0	...	10.0	...	20.0	
	2009	15+	...	4.0	...	2.0	...	11.0	
	2010	15-24	...	...	...	...	...	...
	2010	15+	...	...	...	...	...	...
	2011	15-24	...	...	...	...	...	...
	2011	15+	...	...	...	...	...	...
Yemen	2000	15-24	...	...	...	...	...	...	اليمن
	2000	15+	...	5.3	...	1.8	...	8.7	
	2001	15-24	...	...	...	...	...	...
	2001	15+	...	...	...	...	...	...
	2002	15-24	...	...	...	...	...	...
	2002	15+	...	...	...	...	...	...
	2003	15-24	...	...	...	...	...	...
	2003	15+	...	...	...	...	...	...
	2004	15-24	...	...	...	...	...	...
	2004	15+	...	16.2	...	13.0	...	39.6	
	2005	15-24	...	...	...	...	...	...
	2005	15+	...	16.1	...	11.9	...	46.3	
	2006	15-24	...	...	...	...	...	...
	2006	15+	...	15.7	...	12.1	...	42.2	
	2007	15-24	...	...	...	...	...	...
	2007	15+	...	15.4	...	11.8	...	41.5	
	2008	15-24	...	...	...	...	...	...
	2008	15+	...	15.0	...	11.5	...	40.9	
	2009	15-24	...	...	...	...	...	...
	2009	15+	...	14.6	...	11.3	...	40.2	
	2010	15-24	...	...	...	...	...	...
	2010	15+	...	...	...	...	...	...
	2011	15-24	...	...	...	...	...	...
	2011	15+	...	...	...	...	...	...

Source: National Statistics Offices in ESCWA member countries.

المصدر: مكاتب الإحصاء الوطنية في البلدان الأعضاء في الإسكوا.

الجدول II-3
التشغيل حسب النشاط الاقتصادي، والجنس والسنة (بالنسبة المئوية)
Employment by economic activity, sex and year (percentage)

Country	Economic sector	السنة Year	الرجال Male	النساء Female	المجموع Total	القطاع الاقتصادي	البلد
Egypt							مصر
	Latest survey within 2000-2005					آخر مسح في الفترة 2000-2005	
	Agriculture	2005	27.1	46.5	30.9	الزراعة	
	Industry	2005	15.0	4.6	13.0	الصناعة	
	Construction	2005	10.5	0.4	8.5	البناء	
	Services	2005	47.4	48.5	47.6	الخدمات	
	Not adequately defined	2005	0.0	0.0	0.0	لم يعرف بشكل كاف	
	Latest survey within 2006-2011					آخر مسح في الفترة 2006-2011	
	Agriculture	2010	24.7	42.8	28.2	الزراعة	
	Industry	2010	16.1	5.6	14.1	الصناعة	
	Construction	2010	14.0	0.4	11.3	البناء	
	Services	2010	45.2	51.2	46.4	الخدمات	
	Not adequately defined	2010	0.0	0.0	0.0	لم يعرف بشكل كاف	
	Agriculture	2011	...	...	29.2	الزراعة	
	Industry	2011	...	...	11.9	الصناعة	
	Construction	2011	...	...	11.6	البناء	
	Services	2011	...	...	47.1	الخدمات	
	Not adequately defined	2011	...	...	0.2	لم يعرف بشكل كاف	
Jordan							الأردن
	Latest survey within 2000-2005					آخر مسح في الفترة 2000-2005	
	Agriculture	2005	3.6	2.0	3.4	الزراعة	
	Industry	2005	15.1	10.2	14.4	الصناعة	
	Construction	2005	7.1	1.1	6.3	البناء	
	Services	2005	73.9	86.2	75.6	الخدمات	
	Not adequately defined	2005	0.3	0.6	0.4	لم يعرف بشكل كاف	
	Latest survey within 2006-2011					آخر مسح في الفترة 2006-2011	
	Agriculture	2010	2.2	1.0	2.0	الزراعة	
	Industry	2010	13.0	8.1	12.3	الصناعة	
	Construction	2010	7.5	1.2	6.4	البناء	
	Services	2010	76.9	89.1	78.8	الخدمات	
	Not adequately defined	2010	0.3	0.6	0.4	لم يعرف بشكل كاف	
	Agriculture	2011	1.7	1.9	0.7	الزراعة	
	Industry	2011	11.1	11.9	7.2	الصناعة	
	Construction	2011	6.0	7.0	0.8	البناء	
	Services	2011	81.2	79.2	91.4	الخدمات	
	Not adequately defined	2011				لم يعرف بشكل كاف	
Lebanon							لبنان
	Latest survey within 2000-2005					آخر مسح في الفترة 2000-2005	
	Agriculture	2004	8.8	3.4	7.5	الزراعة	
	Industry	2004	16.6	9.5	15.0	الصناعة	
	Construction	2004	11.2	0.5	8.7	البناء	
	Services	2004	63.3	86.6	68.7	الخدمات	
	Not adequately defined	2004	0.0	0.0	0.0	لم يعرف بشكل كاف	

الجدول II-3
التشغيل حسب النشاط الاقتصادي، والجنس والسنة (بالنسبة المئوية)
Employment by economic activity, sex and year (percentage)

Country	Economic sector	السنة Year	الرجال Male	النساء Female	المجموع Total	القطاع الاقتصادي	البلد
	Latest survey within 2006-2011					آخر مسح في الفترة 2006-2011	
	Agriculture	2009	6.5	5.7	6.3	الزراعة	
	Industry	2009	13.4	7.5	12.1	الصناعة	
	Construction	2009	11.5	0.5	8.9	البناء	
	Services	2009	68.6	86.4	72.7	الخدمات	
	Not adequately defined	2009	0.0	0.0	0.0	لم يعرف بشكل كاف	
Libya	Latest survey within 2000-2005					آخر مسح في الفترة 2000-2005	ليبيا
	Agriculture	2004	...	...	...	الزراعة	
	Industry	2004	...	...	...	الصناعة	
	Construction	2004	...	...	...	البناء	
	Services	2004	...	...	...	الخدمات	
	Not adequately defined	2004	...	...	...	لم يعرف بشكل كاف	
	Latest survey within 2006-2011					آخر مسح في الفترة 2006-2011	
	Agriculture	2009	...	...	...	الزراعة	
	Industry	2009	...	...	...	الصناعة	
	Construction	2009	...	...	...	البناء	
	Services	2009	...	...	...	الخدمات	
	Not adequately defined	2009	...	...	...	لم يعرف بشكل كاف	
Morocco	Latest survey within 2000-2005					آخر مسح في الفترة 2000-2005	المغرب
	Agriculture					الزراعة	
	Industry					الصناعة	
	Construction					البناء	
	Services					الخدمات	
	Not adequately defined					لم يعرف بشكل كاف	
	Latest survey within 2006-2011					آخر مسح في الفترة 2006-2011	
	Agriculture	2011	...	...	39.8	الزراعة	
	Industry and Contrsuction	2011	...	...	21.8	الصناعة و البناء	
	Services	2011	...	...	38.3	الخدمات	
	Not adequately defined	2011	...	...	...	لم يعرف بشكل كاف	
Oman	Latest survey within 2006-2011					آخر مسح في الفترة 2006-2011	عمان
	Agriculture	2010	5.3	0.5	4.5	الزراعة	
	Industry	2010	6.6	3.8	5.6	الصناعة	
	Construction	2010	30.5	1.2	25.5	البناء	
	Services	2010	56.7	94.1	63.3	الخدمات	
	Not adequately defined	2010	0.9	0.4	0.8	لم يعرف بشكل كاف	
Palestine	Latest survey within 2000-2005					آخر مسح في الفترة 2000-2005	فلسطين
	Agriculture	2005	11.1	30.4	14.3	الزراعة	
	Industry	2005	14.0	7.6	12.9	الصناعة	
	Construction	2005	15.0	0.3	12.6	البناء	

الجدول II-3
التشغيل حسب النشاط الاقتصادي، والجنس والسنة (بالنسبة المئوية)
Employment by economic activity, sex and year (percentage)

Country	Economic sector	السنة Year	الرجال Male	النساء Female	المجموع Total	القطاع الاقتصادي	البلد
	Services	2005	53.6	55.3	53.9	الخدمات	
	Not adequately defined	2005	6.3	6.4	6.3	لم يعرف بشكل كاف	
	Latest survey within 2006-2011					آخر مسح في الفترة 2006-2011	
	Industry	2010	12.6	7.6	11.4	الصناعة	
	Construction	2010	15.8	0.3	13.2	البناء	
	Services	2010	57.1	69.0	59.1	الخدمات	
	Not adequately defined	2010	4.6	1.7	4.5	لم يعرف بشكل كاف	
	Agriculture, Hunting & Fishing	2011	9.7	22.2	11.9	الزراعة والصيد والحراة وصيد الأسماك	
	Industry	2011	12.5	8.6	11.8	الصناعة	
	Construction	2011	16.7	0.4	13.9	البناء	
	Services	2011	61.1	68.8	62.4	الخدمات	
	Not adequately defined	2011	0.0	0.0	0.0	لم يعرف بشكل كاف	
Qatar							قطر
	Latest survey within 2000-2005					آخر مسح في الفترة 2000-2005	
	Agriculture	2001	2.6	0.0	2.3	الزراعة	
	Industry	2001	21.9	2.5	19.2	الصناعة	
	Construction	2001	22.1	0.7	19.0	البناء	
	Services	2001	53.3	96.9	59.5	الخدمات	
	Not adequately defined	2001	0.0	0.0	0.0	لم يعرف بشكل كاف	
	Latest survey within 2006-2011					آخر مسح في الفترة 2006-2011	
	Agriculture	2009	1.7	0.0	1.6	الزراعة	
	Industry	2009	15.3	3.3	14.1	الصناعة	
	Construction	2009	48.8	2.8	44.3	البناء	
	Services	2009	34.2	93.9	40.1	الخدمات	
	Not adequately defined	2009	0.0	0.0	0.0	لم يعرف بشكل كاف	
	Agriculture	2011			1.3	الزراعة	
	Industry	2011			14.4	الصناعة	
	Construction	2011			40.0	البناء	
	Services	2011			55.7	الخدمات	
	Not adequately defined	2011				لم يعرف بشكل كاف	
Saudi Arabia							المملكة العربية السعودية
	Latest survey within 2000-2005					آخر مسح في الفترة 2000-2005	
	Agriculture	2002	4.6	0.1	4.7	الزراعة	
	Industry	2002	10.1	0.2	10.3	الصناعة	
	Construction	2002	10.6	0.0	10.6	البناء	
	Services	2002	61.0	13.2	74.2	الخدمات	
	Not adequately defined	2002	0.1	0.0	0.1	لم يعرف بشكل كاف	
	Latest survey within 2006-2011					آخر مسح في الفترة 2006-2011	
	Agriculture	2009	4.0	0.0	4.1	الزراعة	
	Industry	2009	8.4	0.2	8.6	الصناعة	
	Construction	2009	11.8	0.0	11.8	البناء	

الجدول II-3
التشغيل حسب النشاط الاقتصادي، والجنس والسنة (بالنسبة المئوية)
Employment by economic activity, sex and year (percentage)

Country	Economic sector	السنة Year	الرجال Male	النساء Female	المجموع Total	القطاع الاقتصادي	البلد
	Services	2009	62.4	13.0	75.4	الخدمات	
	Not adequately defined	2009	0.1	0.0	0.1	لم يعرف بشكل كاف	
	Agriculture	2011			4.3	الزراعة	
	Industry	2011			8.3	الصناعة	
	Services	2011			74.4	الخدمات	
	Not adequately defined	2001				لم يعرف بشكل كاف	
الجمهورية العربية السورية							
Syrian Arab Republic							
	Latest survey within 2000-2005					آخر مسح في الفترة 2000-2005	
	Agriculture	2005	18.5	31.0	20.1	الزراعة	
	Industry	2005	14.7	6.8	13.6	الصناعة	
	Construction	2005	16.1	0.9	14.1	البناء	
	Services	2005	50.8	61.2	52.2	الخدمات	
	Not adequately defined	2005	0.0	0.0	0.0	لم يعرف بشكل كاف	
	Latest survey within 2006-2011					آخر مسح في الفترة 2006-2011	
	Agriculture	2010	13.2	22.2	14.3	الزراعة	
	Industry	2010	17.6	8.7	16.4	الصناعة	
	Construction	2010	18.5	0.5	16.2	البناء	
	Services	2010	50.7	68.6	53.0	الخدمات	
	Not adequately defined	2010	0.0	0.0	0.0	لم يعرف بشكل كاف	
	Agriculture	2011	13.3	12.3	13.4	الزراعة	
	Industry	2011	16.1	8.7	17.1	الصناعة	
	Construction	2011	15.4	0.7	17.5	البناء	
	Services	2011	55.2	78.2	52.1	الخدمات	
	Not adequately defined	2011	0.0	0.0	0.0	لم يعرف بشكل كاف	
تونس							
Tunisia							
	Latest survey within 2000-2005					آخر مسح في الفترة 2000-2005	
	Agriculture					الزراعة	
	Industry					الصناعة	
	Construction					البناء	
	Services					الخدمات	
	Not adequately defined					لم يعرف بشكل كاف	
	Latest survey within 2006-2011					آخر مسح في الفترة 2006-2011	
	Agriculture	2010	16.8	19.6	17.6	الزراعة	
	Industry	2010	14.1	30.7	18.2	الصناعة	
	Construction	2010	17.7	0.1	13.4	البناء	
	Services	2010	49.1	47.8	48.8	الخدمات	
	Not adequately defined	2010	2.3	1.8	2.0	لم يعرف بشكل كاف	
الإمارات العربية المتحدة							
United Arab Emirates							
	Latest survey within 2000-2005					آخر مسح في الفترة 2000-2005	
	Agriculture	2005	5.6	0.1	4.9	الزراعة	

الجدول II-3
التشغيل حسب النشاط الاقتصادي، والجنس والسنة (بالنسبة المئوية)
Employment by economic activity, sex and year (percentage)

Country	Economic sector	السنة Year	الرجال Male	النساء Female	المجموع Total	القطاع الاقتصادي	البلد
	Industry	2005	11.8	4.3	10.9	الصناعة	
	Construction	2005	33.0	1.9	29.0	البناء	
	Services	2005	48.9	92.4	54.5	الخدمات	
	Not adequately defined	2005	0.7	1.3	0.7	لم يعرف بشكل كاف	
	Latest survey within 2006-2011					آخر مسح في الفترة 2006-2011	
	Agriculture	2009	4.6	0.1	3.8	الزراعة	
	Industry	2009	12.5	3.6	10.8	الصناعة	
	Construction	2009	14.5	2.8	12.3	البناء	
	Services	2009	68.3	93.5	73.1	الخدمات	
	Not adequately defined	2009	0.0	0.0	0.0	لم يعرف بشكل كاف	
Yemen							اليمن
	Latest survey within 2000-2005					آخر مسح في الفترة 2000-2005	
	Agriculture	2005	33.7	35.6	33.9	الزراعة	
	Industry	2005	6.1	7.1	6.3	الصناعة	
	Construction	2005	12.7	0.3	11.7	البناء	
	Services	2005	45.6	35.7	44.7	الخدمات	
	Not adequately defined	2005	1.9	21.3	3.4	لم يعرف بشكل كاف	

الجدول II-4 Table II-4
الوضع في سوق العمل حسب الجنس والسنة (بالنسبة المئوية)
Employment status by sex and year (percentage)

Country	Employment status	السنة Year	الرجال Male	النساء Female	المجموع Total	وضع العمالة	البلد
Egypt							مصر
	Latest survey within 2000-2005					آخر مسح في الفترة 2000-2005	
	Employer	2005	17.4	3.8	14.7	صاحب العمل	
	Self-employed	2005	11.9	13.9	12.3	يعمل لحسابه	
	Unpaid family workers	2005	8.5	31.5	13	العاملون من الأسرة بدون أجر	
	Salaried worker	2005	62.2	50.8	60	العاملون بأجر	
	Unpaid non-family workers	2005	...	...	...	العاملون خارج الأسرة بدون أجر	
	Latest survey within 2006-2011					آخر مسح في الفترة 2006-2011	
	Employer	2010	17.6	3.1	14.7	صاحب العمل	
	Self-employed	2010	11.3	15.6	12.2	يعمل لحسابه	
	Unpaid family workers	2010	6.4	29.3	10.9	العاملون من الأسرة بدون أجر	
	Salaried worker	2010	64.7	52	62.2	العاملون بأجر	
	Unpaid non-family workers	2010	...	...	...	العاملون خارج الأسرة بدون أجر	
	Employer	2011	...	...	15.7	صاحب العمل	
	Self-employed	2011	...	...	12.2	يعمل لحسابه	
	Unpaid family workers	2011	...	...	10.9	العاملون من الأسرة بدون أجر	
	Salaried worker	2011	...	...	61.2	العاملون بأجر	
	Unpaid non-family workers	2011	...	...	...	العاملون خارج الأسرة بدون أجر	
Jordan							الأردن
	Latest survey within 2000-2005					آخر مسح في الفترة 2000-2005	
	Employer	2005	7.9	1.6	7.1	صاحب العمل	
	Self-employed	2005	10.5	2.5	9.5	يعمل لحسابه	
	Unpaid family workers	2005	0.5	0.8	0.6	العاملون من الأسرة بدون أجر	
	Salaried worker	2005	80.9	94.3	82.7	العاملون بأجر	
	Unpaid non-family workers	2005	0.1	0.7	0.2	العاملون خارج الأسرة بدون أجر	
	Latest survey within 2006-2011					آخر مسح في الفترة 2006-2011	
	Employer	2010	7.7	2.1	6.8	صاحب العمل	
	Self-employed	2010	10.5	2.4	9.2	يعمل لحسابه	
	Unpaid family workers	2010	0.4	0.4	0.4	العاملون من الأسرة بدون أجر	
	Salaried worker	2010	81.3	94.8	83.5	العاملون بأجر	
	Unpaid non-family workers	2010	0.1	0.4	0.2	العاملون خارج الأسرة بدون أجر	
	Employer	2011	7.1	2.0	6.2	صاحب العمل	
	Self-employed	2011	10.2	2.5	9.0	يعمل لحسابه	
	Unpaid family workers	2011	0.4	0.3	0.4	العاملون من الأسرة بدون أجر	
	Salaried worker	2011	82.1	94.9	84.3	العاملون بأجر	
	Unpaid non-family workers	2011	0.1	0.3	0.1	العاملون خارج الأسرة بدون أجر	
Lebanon							لبنان
	Latest survey within 2000-2005					آخر مسح في الفترة 2000-2005	
	Employer	2004	6.4	1.1	5.1	صاحب العمل	
	Self-employed	2004	34.1	10.2	28.5	يعمل لحسابه	
	Unpaid family workers	2004	3.0	4.0	3.3	العاملون من الأسرة بدون أجر	
	Salaried worker	2004	55.6	83.5	62.1	العاملون بأجر	
	Unpaid non-family workers	2004	1.0	1.3	1.0	العاملون خارج الأسرة بدون أجر	

الجدول II-4
الوضع في سوق العمل حسب الجنس والسنة (بالنسبة المئوية)
Employment status by sex and year (percentage)

Country	Employment status	السنة Year	الرجال Male	النساء Female	المجموع Total	وضع العمالة	البلد
	Latest survey within 2006-2011					آخر مسح في الفترة 2006-2011	
	Employer	2009	5.9	1.0	4.7	صاحب العمل	
	Self-employed	2009	35.8	13.7	30.7	يعمل لحسابه	
	Unpaid family workers	2009	0.8	3.9	1.5	العاملون من الأسرة بدون أجر	
	Salaried worker	2009	55.1	79.2	60.6	العاملون بأجر	
	Unpaid non-family workers	2009	2.5	2.2	2.4	العاملون خارج الأسرة بدون أجر	
Libya							ليبيا
	Latest survey within 2000-2005					آخر مسح في الفترة 2000-2005	
	Employer	2004	...	...	...	صاحب العمل	
	Self-employed	2004	...	...	...	يعمل لحسابه	
	Unpaid family workers	2004	...	...	...	العاملون من الأسرة بدون أجر	
	Salaried worker	2004	...	...	...	العاملون بأجر	
	Unpaid non-family workers	2004	...	...	...	العاملون خارج الأسرة بدون أجر	
	Latest survey within 2006-2011					آخر مسح في الفترة 2006-2011	
	Employer	2009	...	...	...	صاحب العمل	
	Self-employed	2009	...	...	...	يعمل لحسابه	
	Unpaid family workers	2009	...	...	...	العاملون من الأسرة بدون أجر	
	Salaried worker	2009	...	...	...	العاملون بأجر	
	Unpaid non-family workers	2009	...	...	...	العاملون خارج الأسرة بدون أجر	
Morocco							المغرب
	Latest survey within 2000-2005					آخر مسح في الفترة 2000-2005	
	Employer	2005	3.2	0.6	2.5	صاحب العمل	
	Self-employed	2005	31.5	11.2	26.1	يعمل لحسابه	
	Unpaid family workers	2005	21.8	55.5	30.9	العاملون من الأسرة بدون أجر	
	Salaried worker	2005	39.5	31.6	37.4	العاملون بأجر	
	Unpaid non-family workers	2005	2.9	0.8	2.3	العاملون خارج الأسرة بدون أجر	
	Latest survey within 2006-2011					آخر مسح في الفترة 2006-2011	
	Employer	2011	0.6	3.6	2.4	صاحب العمل	
	Self-employed	2011	33.6	25.5	28.8	يعمل لحسابه	
	Unpaid family workers	2011	13.9	49.6	23.3	العاملون من الأسرة بدون أجر	
	Salaried worker	2011	46.9	33.5	43.4	العاملون بأجر	
	Unpaid non-family workers	2011	2.5	0.6	2.0	العاملون خارج الأسرة بدون أجر	
Oman							عمان
	Latest survey within 2006-2011					آخر مسح في الفترة 2006-2011	
	Employer	2010	1.3	0.8	1.2	صاحب العمل	
	Self-employed	2010	2.1	3.4	2.3	يعمل لحسابه	
	Unpaid family workers	2010	0.2	0.6	0.2	العاملون من الأسرة بدون أجر	
	Salaried worker	2010	96.5	95.3	96.3	العاملون بأجر	
	Unpaid non-family workers	2010	0.0	0.0	0.0	العاملون خارج الأسرة بدون أجر	
Palestine							فلسطين
	Latest survey within 2000-2005					آخر مسح في الفترة 2000-2005	

الجدول II-4
الوضع في سوق العمل حسب الجنس والسنة (بالنسبة المئوية)
Employment status by sex and year (percentage)

Country	Employment status	السنة Year	الرجال Male	النساء Female	المجموع Total	وضع العمالة	البلد
	Employer	2005	5.1	0.8	4.4	صاحب العمل	
	Self-employed	2005	29.4	12.0	26.5	يعمل لحسابه	
	Unpaid family workers	2005	6.1	31.2	10.3	العاملون من الأسرة بدون أجر	
	Salaried worker	2005	59.4	55.9	58.9	العاملون بأجر	
	Unpaid non-family workers	2005	0.0	0.0	0.0	العاملون خارج الأسرة بدون أجر	
	Latest survey within 2006-2011					آخر مسح في الفترة 2006-2011	
	Employer	2010	7.4	1.4	6.4	صاحب العمل	
	Self-employed	2010	20.2	12.0	18.8	يعمل لحسابه	
	Unpaid family workers	2010	4.7	19.5	7.2	العاملون من الأسرة بدون أجر	
	Salaried worker	2010	67.7	67.1	67.6	العاملون بأجر	
	Unpaid non-family workers	2010	0.0	0.0	0.0	العاملون خارج الأسرة بدون أجر	
	Latest survey within 2006-2011					آخر مسح في الفترة 2006-2011	
	Employer	2011	7.3	1.6	6.4	صاحب العمل	
	Self-employed	2011	20.2	10.5	18.6	يعمل لحسابه	
	Unpaid family workers	2011	5.5	23.1	8.4	العاملون من الأسرة بدون أجر	
	Salaried worker	2011	67.0	64.8	66.6	العاملون بأجر	
	Unpaid non-family workers	2011	0.0	0.0	0.0	العاملون خارج الأسرة بدون أجر	
Qatar							قطر
	Latest survey within 2000-2005					آخر مسح في الفترة 2000-2005	
	Employer	2001	0.6	0.2	0.6	صاحب العمل	
	Self-employed	2001	0.4	0.0	0.4	يعمل لحسابه	
	Unpaid family workers	2001	0.0	0.0	0.0	العاملون من الأسرة بدون أجر	
	Salaried worker	2001	98.9	99.8	99.0	العاملون بأجر	
	Unpaid non-family workers	2001	0.0	0.0	0.0	العاملون خارج الأسرة بدون أجر	
	Latest survey within 2006-2011					آخر مسح في الفترة 2006-2011	
	Employer	2009	0.3	0.1	0.3	صاحب العمل	
	Self-employed	2009	0.1	0.0	0.1	يعمل لحسابه	
	Unpaid family workers	2009	0.0	0.0	0.0	العاملون من الأسرة بدون أجر	
	Salaried worker	2009	99.6	99.8	99.6	العاملون بأجر	
	Unpaid non-family workers	2009	0.0	0.0	0.0	العاملون خارج الأسرة بدون أجر	
Saudi Arabia							المملكة العربية السعودية
	Latest survey within 2006-2011					آخر مسح في الفترة 2006-2011	
	Employer	2009	2.0	0.0	2.1	صاحب العمل	
	Self-employed	2009	4.5	0.3	4.8	يعمل لحسابه	
	Unpaid family workers	2009	0.0	0.0	0.1	العاملون من الأسرة بدون أجر	
	Salaried worker	2009	80.2	12.9	93.1	العاملون بأجر	
	Unpaid non-family workers	2009	0.0	0.0	0.0	العاملون خارج الأسرة بدون أجر	
Syrian Arab Republic							الجمهورية العربية السورية
	Latest survey within 2006-2011					آخر مسح في الفترة 2006-2011	

الجدول II-4 Table II-4
الوضع في سوق العمل حسب الجنس والسنة (بالنسبة المئوية)
Employment status by sex and year (percentage)

Country	Employment status	السنة Year	الرجال Male	النساء Female	المجموع Total	وضع العمالة	البلد
	Employer	2011	4.9	1.0	4.5	صاحب العمل	
	Self-employed	2011	32.9	7.8	29.8	يعمل لحسابه	
	Unpaid family/non-family workers					العاملون من الأسرة/خارج الأسرة بدون أجر	
		2011	2.4	8.2	3.2		
	Salaried worker	2011	59.7	83.0	62.6	العاملون بأجر	
Tunisia							تونس
	Latest survey within 2000-2005					آخر مسح في الفترة 2000-2005	
	Employer					صاحب العمل	
	Self-employed					يعمل لحسابه	
	Unpaid family workers					العاملون من الأسرة بدون أجر	
	Salaried worker					العاملون بأجر	
	Unpaid non-family workers					العاملون خارج الأسرة بدون أجر	
	Latest survey within 2006-2011					آخر مسح في الفترة 2006-2011	
	Employer	2010	8.1	2.6	6.7	صاحب العمل	
	Self-employed	2010	21.2	11.7	18.9	يعمل لحسابه	
	Unpaid family workers	2010	3.9	11.7	5.8	العاملون من الأسرة بدون أجر	
	Salaried worker	2010	66.4	73.7	68.3	العاملون بأجر	
	Unpaid non-family workers	2010	0.04	0.03	0.03	العاملون خارج الأسرة بدون أجر	
United Arab Emirates							الإمارات العربية المتحدة
	Latest survey within 2000-2005					آخر مسح في الفترة 2000-2005	
	Employer	2005	1.6	0.7	1.5	صاحب العمل	
	Self-employed	2005	1.7	0.5	1.6	يعمل لحسابه	
	Unpaid family workers	2005	0.0	0.0	0.0	العاملون من الأسرة بدون أجر	
	Salaried worker	2005	96.6	98.7	96.9	العاملون بأجر	
	Unpaid non-family workers	2005	0.0	0.0	0.0	العاملون خارج الأسرة بدون أجر	
	Latest survey within 2006-2011					آخر مسح في الفترة 2006-2011	
	Employer	2009	4.1	0.9	3.4	صاحب العمل	
	Self-employed	2009	1.0	0.4	0.9	يعمل لحسابه	
	Unpaid family workers	2009	0.0	0.1	0.1	العاملون من الأسرة بدون أجر	
	Salaried worker	2009	94.9	98.6	95.6	العاملون بأجر	
	Unpaid non-family workers	2009	0.0	0.0	0.0	العاملون خارج الأسرة بدون أجر	
Yemen							اليمن
	Latest survey within 2000-2005					آخر مسح في الفترة 2000-2005	
	Employer / Self-employed	2005	46.7	43.3	46.5	صاحب العمل/ يعمل لحسابه	
	Unpaid family workers	2005	0.2	11.0	1.0	العاملون من الأسرة بدون أجر	
	Salaried worker	2005	52.1	36.0	50.9	العاملون بأجر	
	Unpaid non-family workers	2005	1.0	9.6	1.6	العاملون خارج الأسرة بدون أجر	

Sources

Bahrain

Central Statistical Office, General Directorate of Statistics, *Statistical Abstract* 2011 and previous issues.

Egypt

Central Agency for Public Mobilization and Statistics, *Statistical Yearbook* 2011 and previous issues.

Iraq

Central Organization for Statistics, *Annual Abstract of Statistics* 2010-2011 and previous issues.

Ministry of Labour and Social Affairs, Central Office for Statistics and Information Technology, *Report on the Results of the Employment and Unemployment Survey* 2003.

Jordan

Department of Statistics, *Statistical Yearbook* 2006 and previous issues; and *Annual Report of Employment and Unemployment* 2011.

Kuwait

Ministry of Planning, Statistics and Information Sector, *Annual Statistical Abstract* 2008 and previous issues.

Lebanon

Central Administration of Statistics, *Living Conditions of Households 1997. No. 9; La Population Active en 1997. No. 12; Survey on the Status of Children in Lebanon 2000; Living Conditions of Households 2004; Statistical Yearbook* 2006; and *Multiple Indicators Cluster Survey* 2009.

Morocco

Royaume du Maroc, Haut-Commissariat au Plan
<http://www.hcp.ma>

Oman

Ministry of National Economy, *Statistical Yearbook* 2010 and previous issues.

Palestine

Central Bureau of Statistics, *Statistical Abstract of Palestine 2011 No. 6; and Labour Force Survey* 2011.

Qatar

Central Statistical Office, *Annual Statistical Abstract* 2005 and previous issues; and *Labour Force Survey* 2011.

المصادر

البحرين

الجهاز المركزي للإحصاء، إدارة الإحصاء، المجموعة الإحصائية 2011 وأعداد سابقة.

مصر

الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء، الكتاب الإحصائي السنوي 2011 وأعداد سابقة.

العراق

الجهاز المركزي للإحصاء، المجموعة الإحصائية السنوية 2010-2011 وأعداد سابقة.

وزارة العمل والشؤون الاجتماعية، الجهاز المركزي للإحصاء وتكنولوجيا المعلومات، تقرير نتائج مسح العمالة والبطالة لعام 2003.

الأردن

دائرة الإحصاءات العامة، النشرة الإحصائية السنوية 2006 وأعداد سابقة؛ والتقارير السنوي للعمالة والبطالة، 2011.

الكويت

وزارة التخطيط، قطاع الإحصاء والمعلومات، المجموعة الإحصائية السنوية 2008 وأعداد سابقة.

لبنان

الإدارة المركزية للإحصاء، الأوضاع المعيشية للأسر في عام 1997، العدد 9؛ والقوى العاملة في عام 1997، العدد 12؛ ودراسة حول وضع الأطفال في لبنان في عام 2000؛ والأوضاع المعيشية للأسر في عام 2004؛ والكتاب الإحصائي السنوي لعام 2006؛ والمسح العنقودي متعدد المؤشرات لعام 2009.

المغرب

المملكة المغربية، المندوبية السامية للتخطيط
<http://www.hcp.ma>

عمان

وزارة الاقتصاد الوطني، الكتاب الإحصائي السنوي 2010 وأعداد سابقة.

فلسطين

الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني، المجموعة الإحصائية السنوية لفلسطين 2011، رقم 6؛ ومسح القوى العاملة، 2011.

قطر

الجهاز المركزي للإحصاء، المجموعة الإحصائية السنوية 2005 وأعداد سابقة؛ ومسح القوى العاملة، 2011.

Saudi Arabia

Ministry of Finance and National Economy, Central Department of Statistics, *Statistical Yearbook 2003* and previous issues; and *Labour Force Survey, 2009-2011*.

The Sudan

Central Bureau of Statistics, 2007; *The Sudan in Figures 2002-2006; Statistical Yearbook 2006 and Population and housing census 2008*.

Syrian Arab Republic

Central Bureau of Statistics, *Statistical Abstract 2007* and previous issues; and *Labour Force Survey, 2010* and 2011.

Tunisia

National Institute of Statistics
<http://www.ins.nat.tn/indexar.php>

United Arab Emirates

Ministry of Planning, Central Statistical Department, *Annual Statistical Abstract 2004* and previous issues; and *United Arab Emirates in Figures 2008*.

Yemen

Ministry of Planning and International Cooperation, Central Statistical Organization, *Statistical Yearbook 2009* and previous issues.

المملكة العربية السعودية

وزارة المالية والاقتصاد الوطني، مصلحة الإحصاءات العامة، الكتاب الإحصائي السنوي 2003 وأعداد سابقة؛ ومسح القوى العاملة، 2009-2011.

السودان

الجهاز المركزي للإحصاء، 2007؛ والسودان في أرقام 2006-2002؛ والكتاب الإحصائي السنوي 2006؛ والتعداد العام للسكان والمساكن 2008.

الجمهورية العربية السورية

المكتب المركزي للإحصاء، المجموعة الإحصائية 2007 وأعداد سابقة؛ ومسح القوى العاملة، 2010 و2011.

تونس

المعهد الوطني للإحصاء
<http://www.ins.nat.tn/indexar.php>

الإمارات العربية المتحدة

وزارة التخطيط، الإدارة المركزية للإحصاء، المجموعة الإحصائية السنوية 2004 وأعداد سابقة؛ والإمارات العربية المتحدة بالأرقام، 2008.

اليمن

وزارة التخطيط والتعاون الدولي، الجهاز المركزي للإحصاء، الكتاب الإحصائي السنوي 2009 وأعداد سابقة.

CHAPTER III

**EDUCATION AND
ILLITERACY**

الفصل الثالث

التعليم والامية

Chapter III Education and illiteracy

الفصل الثالث التعليم والامية

This chapter addresses education and includes data on student enrolment and teaching staff at various levels, adult and youth illiteracy rates and other related indicators. Definitions of education levels are based on the 1997 version of the International Standard Classification of Education (ISCED 97). Data cover public and private education, and exclude students studying abroad. Data for this chapter were obtained from the Institute of Statistics of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization (UNESCO) to ensure standardization and methodological comparability.

Table III-1 is on illiteracy and literacy. It presents adult illiteracy rates (15+ years) and youth illiteracy rates (15-24 years) by sex for the periods 2000-2005 and 2006-2010. The table includes the gender parity index (GPI) for literacy during the same time periods. Adult and youth illiteracy have decreased in all ESCWA member countries. Most countries are moving closer to parity in literacy, and several have already achieved equal literacy rates between women and men. During the period 2006-2010, Palestine recorded the lowest adult illiteracy rate (6 per cent), while Yemen recorded the highest (37.6 per cent). Data for the same period indicate that Bahrain recorded the lowest youth illiteracy rate of 0.02 per cent, while Iraq recorded the highest rate of 17.3 per cent. GPI rates for adult and youth illiteracy in Yemen are the lowest in the region at 0.6 and 0.8 per cent, respectively.

Table III-2 is on primary education. It presents data on student enrolment and teaching staff at the primary level, including among females, in addition to gross and net enrolment ratios for the period 2005-2011. While the teaching staff category includes full and part-time teachers, it excludes administrators and librarians who do not perform teaching functions. In 2011, Lebanon had the highest gross enrolment ratio, 108 per cent, and Yemen had the lowest ratio, 91 per cent. The net

يتناول هذا الفصل التعليم، ويتضمن بيانات عن التحاق الطلاب بالمراحل التعليمية المختلفة، والهيئات التعليمية، ومعدلات الامية للبالغين والشباب، ومؤشرات أخرى. وتستند تعاريف مراحل التعليم المختلفة إلى التصنيف الدولي الموحد للتعليم في نسخته الصادرة في عام 1997. وتشمل البيانات التعليم الرسمي والخاص، وتستثني الطلاب الذين يتابعون دراستهم في الخارج. وقد تم الحصول على البيانات المعروضة في هذا الفصل من معهد اليونسكو للإحصاء، وذلك للتوحيد والمقارنة في منهجيات الحساب.

يتناول الجدول III-1 الامية والإلمام بالقراءة والكتابة. ويتضمن بيانات مصنفة حسب الجنس عن معدلات الامية للكبار البالغين من العمر 15 سنة وما فوق، والشباب في الفئة العمرية 15-24 سنة، وذلك للفترتين 2005-2000 و2006-2010. ويتضمن قيمة الجدول مؤشر تكافؤ الجنسين في التعليم للفترتين. وقد انخفضت معدلات الامية للكبار والشباب في جميع البلدان الأعضاء في الإسكوا. واقتربت معظم البلدان من تحقيق التكافؤ في معدلات الإلمام بالقراءة والكتابة، بينما تمكنت بعض البلدان بالفعل من تحقيق المساواة في هذه المعدلات بين النساء والرجال. وخلال الفترة 2006-2010، سجلت فلسطين أدنى معدلات الامية للكبار، بمقدار 6 في المائة، وسجل اليمن أعلى هذه المعدلات، بمقدار 37.6 في المائة. وتشير البيانات للفترتين نفسها إلى أن البحرين سجلت أدنى معدلات الامية للشباب، بمقدار 0.02 في المائة، بينما سجل العراق أعلاها، بمقدار 17.3 في المائة. ويبلغ مؤشر تكافؤ الجنسين في القراءة والكتابة للشباب والبالغين في اليمن أدنى مستوى له في المنطقة، إذ لا يتجاوز 0.6 للشباب، و0.8 للبالغين.

ويتناول الجدول III-2 التعليم الابتدائي. ويتضمن بيانات عن التحاق الطلاب بهذه المرحلة وعن أفراد الهيئة التعليمية فيها، بما في ذلك نسب الإناث إلى الذكور، بالإضافة إلى معدلات الالتحاق الخام والصافية للفترة 2005-2011. والهيئة التعليمية تضم الأساتذة العاملين بدوام كامل وبدوام جزئي، ويستثنى منها العاملون في الإدارة وفي المكتبة ممن لا يمارسون وظائف تعليمية. وفي عام 2011، سجل لبنان أعلى معدل خام للالتحاق بنسبة 108 في المائة، بينما سجل اليمن أدنى معدل بنسبة 91 في المائة. أما المعدل

enrolment ratio is at its highest level in Oman (96.6 per cent) and at its lowest level in Yemen (76 per cent), according to the latest data. The proportion of female students in almost all countries amounted to some 50 per cent. The lowest proportion, recorded by Yemen, increased from approximately 41.6 per cent in 2005 to 44 per cent in 2011.

Table III-3 is on secondary education for the period 2005-2011. It displays data on student enrolment and teaching staff at the secondary level, including the proportion of female students in public and private education. In addition, it includes data on gross and net enrolment ratios, and provides a breakdown for technical/vocational and general programmes. In 2011, Oman recorded the highest gross enrolment ratio, 104 per cent, and in 2009, the Sudan recorded the lowest ratio, 38 per cent. In 2011, Oman recorded the highest net enrolment ratio of 93.7 per cent in secondary education, and in 2009, Egypt recorded the lowest ratio of 68.2 per cent. By contrast, the latest available data for Yemen show a gross enrolment ratio of only 45.6 per cent, and a net enrolment ratio not exceeding 37.4 per cent. Female students in public secondary education amount to nearly half of the student population in all countries except Iraq, the Sudan and Yemen, according to the latest available data. However, female students in private education represent a much smaller population than their male counterparts, except in Lebanon and the United Arab Emirates, where they are equal.

Table III-4 is on tertiary education. It presents data on the gross enrolment ratio in tertiary education by sex for the period 2005-2011. The gross enrolment ratio in tertiary education fluctuated over those years for Egypt, Jordan and Palestine, decreasing for Qatar, and increasing for Lebanon, Saudi Arabia, the United Arab Emirates and Yemen. In 2011, Lebanon recorded the highest gross enrolment ratio, 57.7 per cent, with women at a higher rate (61.8 per cent) than men (53.6 per cent), while Qatar recorded the lowest ratio, 11.6 per cent, with around 25 per cent more women enrolled than men.

الصافي للالتحاق، فيبلغ أعلى مستوى له في عُمان بنسبة 96.6 في المائة وأدنى مستوى في اليمن بنسبة 76 في المائة، وفقاً لأحدث البيانات. وقاربت نسبة التلميذات في معظم البلدان 50 في المائة، في حين ارتفعت أدنى هذه النسب، في اليمن، من 41.6 في المائة تقريباً في عام 2005 إلى 44 في المائة في عام 2011.

ويتناول الجدول III-3 التعليم الثانوي في الفترة 2005-2011. ويتضمن بيانات عن عدد التلاميذ الملحقين بمرحلة التعليم الثانوي في القطاعين الرسمي والخاص وعن أفراد الهيئات التعليمية، بما في ذلك نسبة الإناث. ويتضمن الجدول كذلك بيانات عن معدلات الالتحاق الخام والصافية، وعن توزيع التلاميذ على البرنامجين التقني والثانوي العام. وفي عام 2011، سجلت عُمان أعلى معدل للالتحاق الخام قدره 104 في المائة، أما السودان فسجل أدنى معدل بلغ 38 في المائة في عام 2009. وفي عام 2011، سجلت عُمان أيضاً أعلى معدل للالتحاق الصافي في مرحلة التعليم الثانوي بلغ 93.7 في المائة، بينما سجلت مصر أدنى معدل في عام 2009، وقدره 68.2. وتشير أحدث البيانات المتوفرة عن اليمن إلى أن معدل الالتحاق الخام لا يتجاوز 45.6 في المائة ومعدل الالتحاق الصافي لا يتجاوز 37.4 في المائة. وبلغت نسبة التلميذات في التعليم الرسمي في المرحلة الثانوية نصف مجموع التلاميذ تقريباً في جميع البلدان، باستثناء العراق والسودان واليمن، حسب آخر البيانات المتوفرة. غير أن نسبة التلميذات في التعليم الخاص في المرحلة الثانوية بقيت أقل بكثير من نسبة التلاميذ الذكور، ما عدا في الإمارات العربية المتحدة ولبنان حيث النسبتان متساويتان.

ويتناول الجدول III-4 التعليم الجامعي، ويتضمن بيانات عن معدلات الالتحاق الخام بهذه المرحلة، مصنفة حسب الجنس، للفترة 2005-2011. وشهدت معدلات الالتحاق الخام بالتعليم الجامعي تقلبات كثيرة خلال هذه الفترة في الأردن وفلسطين ومصر، وانخفضت في قطر، وارتفعت في الإمارات العربية المتحدة ولبنان والمملكة العربية السعودية واليمن. وفي عام 2011، سجل لبنان أعلى معدلات الالتحاق الإجمالي (57.7 في المائة)، حيث تجاوزت نسبة النساء (61.8 في المائة) نسبة الرجال (53.6 في المائة)، بينما بلغت هذه النسبة أدنى مستوى لها في قطر (11.6 في المائة)، حيث نسبة الملحقات فاقت نسبة الملحقين بنحو 25 في المائة.

الجدول III-1
الأمية والإلمام بالقراءة والكتابة
Illiteracy and literacy

Country	معدلات الأمية لدى السكان البالغين 15 سنة وأكثر من العمر في البلدان الأعضاء في الإسكوا		معدلات الأمية لدى السكان الشباب (15-24 سنة) في البلدان الأعضاء في الإسكوا		البلد
	Adult illiteracy rates (15+) in ESCWA member countries		Youth illiteracy rates (15-24 years) in ESCWA member countries		
	2000 - 2005	2006 - 2010	2000 - 2005	2006 - 2010	
Illiteracy in Bahrain	13.45	8.64	2.98	0.03	الأمية في البحرين
Illiterate men	11.45	7.17	3.17	0.03	الأمية لدى الرجال
Illiterate women	16.44	8.07	2.75	0.03	الأمية لدى النساء
Gender parity index for literacy	0.9	1.0	1.0	1.0	مؤشر تكافؤ الجنسين في التعليم
Illiteracy in Egypt	28.59	30.79	15.07	13.80	الأمية في مصر
Illiterate men	16.98	22.55	9.92	10.79	الأمية لدى الرجال
Illiterate women	40.64	39.34	21.05	16.97	الأمية لدى النساء
Gender parity index for literacy	0.7	0.8	0.9	0.9	مؤشر تكافؤ الجنسين في التعليم
Illiteracy in Iraq	25.95	21.83	15.20	17.43	الأمية في العراق
Illiterate men	15.91	14.00	11.09	15.48	الأمية لدى الرجال
Illiterate women	35.83	29.42	19.51	19.48	الأمية لدى النساء
Gender parity index for literacy	0.8	0.8	0.9	1.0	مؤشر تكافؤ الجنسين في التعليم
Illiteracy in Jordan	9.49	7.62	0.95	1.14	الأمية في الأردن
Illiterate men	4.87	4.37	0.87	1.14	الأمية لدى الرجال
Illiterate women	14.14	10.94	1.03	1.14	الأمية لدى النساء
Gender parity index for literacy	0.9	0.9	1.0	1.0	مؤشر تكافؤ الجنسين في التعليم
Illiteracy in Kuwait	6.73	6.38	0.27	1.47	الأمية في الكويت
Illiterate men	5.55	5.22	0.31	1.50	الأمية لدى الرجال
Illiterate women	8.96	8.62	0.21	1.42	الأمية لدى النساء
Gender parity index for literacy	1.0	1.0	1.0	1.0	مؤشر تكافؤ الجنسين في التعليم
Illiteracy in Lebanon	...	10.39	...	1.29	الأمية في لبنان
Illiterate men	...	6.62	...	1.60	الأمية لدى الرجال
Illiterate women	...	14.03	...	0.92	الأمية لدى النساء
Gender parity index for literacy	...	0.9	...	1.0	مؤشر تكافؤ الجنسين في التعليم
Illiteracy in Oman	18.64	13.38	2.72	2.37	الأمية في عُمان
Illiterate men	13.14	10.00	2.13	2.37	الأمية لدى الرجال
Illiterate women	26.47	19.13	3.34	2.38	الأمية لدى النساء
Gender parity index for literacy	0.8	0.9	1.0	1.0	مؤشر تكافؤ الجنسين في التعليم
Illiteracy in Palestine	7.72	5.81	1.06	0.84	الأمية في فلسطين
Illiterate men	3.46	2.70	0.98	0.82	الأمية لدى الرجال
Illiterate women	12.05	9.00	1.15	0.87	الأمية لدى النساء
Gender parity index for literacy	0.9	0.9	1.0	1.0	مؤشر تكافؤ الجنسين في التعليم
Illiteracy in Qatar	11.04	5.48	4.08	2.67	الأمية في قطر
Illiterate men	10.90	5.07	5.11	2.89	الأمية لدى الرجال
Illiterate women	11.39	7.14	2.46	2.67	الأمية لدى النساء
Gender parity index for literacy	1.0	1.0	1.0	1.0	مؤشر تكافؤ الجنسين في التعليم

الجدول III-1
الأمية والإلمام بالقراءة والكتابة
Illiteracy and literacy

Country	معدلات الأمية لدى السكان البالغين 15 سنة وأكثر من العمر في البلدان الأعضاء في الإسكوا		معدلات الأمية لدى السكان الشباب (15-24 سنة) في البلدان الأعضاء في الإسكوا		البلد
	Adult illiteracy rates (15+) in ESCWA member countries		Youth illiteracy rates (15-24 years) in ESCWA member countries		
	2000 - 2005	2006 - 2010	2000 - 2005	2006 - 2010	
Illiteracy in Saudi Arabia	18.90	13.44	4.12	2.18	الأمية في المملكة العربية السعودية
Illiterate men	12.70	9.58	2.49	1.14	الأمية لدى الرجال
Illiterate women	27.19	18.65	5.81	3.24	الأمية لدى النساء
Gender parity index for literacy	0.8	0.9	1.0	1.0	مؤشر تكافؤ الجنسين في التعليم
Illiteracy in the Sudan	38.65	28.94	21.84	13.35	الأمية في السودان
Illiterate men	28.42	19.85	14.31	10.41	الأمية لدى الرجال
Illiterate women	47.85	38.03	27.67	16.36	الأمية لدى النساء
Gender parity index for literacy	0.7	0.8	0.8	0.9	مؤشر تكافؤ الجنسين في التعليم
Illiteracy in the Syrian Arab Republic	18.13	16.56	6.18	5.06	الأمية في الجمهورية العربية السورية
Illiterate men	10.61	10.05	4.12	3.86	الأمية لدى الرجال
Illiterate women	26.07	23.09	8.41	6.36	الأمية لدى النساء
Gender parity index for literacy	0.8	0.9	1.0	1.0	مؤشر تكافؤ الجنسين في التعليم
Illiteracy in the United Arab Emirates	9.97	...	4.99	...	الأمية في الإمارات العربية المتحدة
Illiterate men	10.52	...	6.37	...	الأمية لدى الرجال
Illiterate women	8.53	...	3.00	...	الأمية لدى النساء
Gender parity index for literacy	1.0	...	1.0	...	مؤشر تكافؤ الجنسين في التعليم
Illiteracy In Yemen	45.25	36.09	23.07	14.78	الأمية في اليمن
Illiterate men	25.74	18.82	7.18	4.00	الأمية لدى الرجال
Illiterate women	64.51	53.21	39.54	25.92	الأمية لدى النساء
Gender parity index for literacy	0.5	0.6	0.7	0.8	مؤشر تكافؤ الجنسين في التعليم
Illiteracy in ESCWA countries ^(*)	27.7	24.6	14.1	11.3	الأمية في منطقة الإسكوا ^(*)
Illiterate men	17.4	16.4	8.6	8.2	الأمية لدى الرجال
Illiterate women	38.7	33.3	19.7	14.5	الأمية لدى النساء
Gender parity index for literacy	0.7	0.8	0.9	0.9	مؤشر تكافؤ الجنسين في التعليم

(*) Based on United Nations Population Prospects Data for 2010.

(*) يستند على معطيات التوقعات السكانية في العالم لعام 2010.

الجدول III-2
التعليم الابتدائي
Primary education

Country	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	البلد
Bahrain								البحرين
Official school age	6	6	6	6	6	6	6	السن القانونية للدخول إلى المدرسة
Level theoretical duration	6	6	6	6	6	6	6	المدة النظرية للمرحلة الدراسية
Total number of students	83 299	89 721	...	86 084	88 281	90 993	93 038	مجموع الطلاب
Percentage of females	48.7	48.8	...	48.8	48.8	48.8	49.0	نسبة الطالبات
Percentage of females in private education	21.5	22.8	...	26.1	27.8	29.2	30.6	نسبة الطالبات في التعليم الخاص
Total number of teachers	...	...	...	...	...	...	...	مجموع المدرسين
Percentage of females	...	...	...	...	...	...	...	نسبة المدرسات
Gross enrolment ratio	107.5	107.3	...	...	...	...	...	معدل الالتحاق الخام
Net enrolment ratio	96.7	97.8	...	...	...	...	...	معدل الالتحاق الصافي
Pupil to teacher ratio	...	...	...	...	...	...	...	عدد الطلاب لكل مدرس
Egypt								مصر
Official school age	6	6	6	6	6	6	6	السن القانونية للدخول إلى المدرسة
Level theoretical duration	6	6	6	6	6	6	6	المدة النظرية للمرحلة الدراسية
Total number of students	9 563 627	9 794 591	9 988 181	...	10 407 187	10 003 649	...	مجموع الطلاب
Percentage of females	47.3	47.4	47.6	...	47.8	45.1	...	نسبة الطالبات
Percentage of females in private education	...	...	...	...	...	...	...	نسبة الطالبات في التعليم الخاص
Total number of teachers	373 104	376 698	368 785	...	382 488	380 111	...	مجموع المدرسين
Percentage of females	55.0	55.2	55.8	...	51.8	52.9	...	نسبة المدرسات
Gross enrolment ratio	100.7	102.2	103.3	...	105.7	100.6	...	معدل الالتحاق الخام
Net enrolment ratio	93.8	92.7	95.8	...	95.9	91.7	...	معدل الالتحاق الصافي
Pupil to teacher ratio	26	26	27	...	27	26	...	عدد الطلاب لكل مدرس
Iraq								العراق
Official school age	6	6	6	6	6	6	...	السن القانونية للدخول إلى المدرسة
Level theoretical duration	6	6	6	6	6	6	...	المدة النظرية للمرحلة الدراسية
Total number of students	...	...	4 864 350	...	...	...	...	مجموع الطلاب
Percentage of females	...	...	44.4	...	...	...	...	نسبة الطالبات
Percentage of females in private education	...	...	...	...	...	...	...	نسبة الطالبات في التعليم الخاص
Total number of teachers	...	...	286 890	...	...	...	...	مجموع المدرسين
Percentage of females	...	...	68.8	...	...	...	...	نسبة المدرسات
Gross enrolment ratio	...	...	104.5	...	...	...	...	معدل الالتحاق الخام
Net enrolment ratio	...	...	89.2	...	...	...	...	معدل الالتحاق الصافي
Pupil to teacher ratio	...	...	17	...	...	...	...	عدد الطلاب لكل مدرس
Jordan								الأردن
Official school age	6	6	6	6	6	6	6	السن القانونية للدخول إلى المدرسة
Level theoretical duration	6	6	6	6	6	6	6	المدة النظرية للمرحلة الدراسية
Total number of students	804 904	805 457	807 702	817 160	...	819601	...	مجموع الطلاب
Percentage of females	48.9	49.3	49.3	49.0	...	48.6	...	نسبة الطالبات
Percentage of females in private education	...	...	...	...	...	...	...	نسبة الطالبات في التعليم الخاص
Total number of teachers	...	...	...	...	...	...	...	مجموع المدرسين
Percentage of females	...	...	...	...	...	...	...	نسبة المدرسات
Gross enrolment ratio	104.9	102.8	99.2	97.0	...	92	...	معدل الالتحاق الخام
Net enrolment ratio	95.2	94.7	91.8	89.7	...	91	...	معدل الالتحاق الصافي
Pupil to teacher ratio	...	...	...	...	...	...	...	عدد الطلاب لكل مدرس

الجدول III-2
التعليم الابتدائي
Primary education

Country	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	البلد
Kuwait								
Official school age	6	6	6	6	6	6	6	السن القانونية للدخول إلى المدرسة
Level theoretical duration	5	5	5	5	5	5	5	المدة النظرية للمرحلة الدراسية
Total number of students	202 826	203 423	211 576	208 608	210 665	213 750	223 688	مجموع الطلاب
Percentage of females	48.5	48.8	48.7	48.8	48.9	48.8	48.9	نسبة الطالبات
Percentage of females in private education	30.8	32.4	34.3	34.9	35.4	35.7	37.4	نسبة الطالبات في التعليم الخاص
Total number of teachers	16 815	20 056	22 016	22 895	24 605	25 520	25 983	مجموع المدرّسين
Percentage of females	85.8	87.4	88.4	89.2	89.8	90.4	90.4	نسبة المدرّسات
Gross enrolment ratio	112.8	111.1	111.8	105.6	...	...	...	معدّل الالتحاق الخام
Net enrolment ratio	99.0	...	91.6	92.1	...	...	...	معدّل الالتحاق الصافي
Pupil to teacher ratio	12	10	10	9	9	8	9	عدد الطلاب لكل مدرّس
Lebanon								
Official school age	6	6	6	6	6	6	6	السن القانونية للدخول إلى المدرسة
Level theoretical duration	6	6	6	6	6	6	6	المدة النظرية للمرحلة الدراسية
Total number of students	...	470 988	473 134	467 311	464 442	461 719	456 985	مجموع الطلاب
Percentage of females	...	48.5	48.4	48.4	48.5	48.4	48.3	نسبة الطالبات
Percentage of females in private education	...	67.8	68.4	70.3	70.3	71.9	72.9	نسبة الطالبات في التعليم الخاص
Total number of teachers	...	33 117	33 202	32 875	33 302	32 649	32 112	مجموع المدرّسين
Percentage of females	...	85.0	85.5	85.7	85.9	86.4	86.9	نسبة المدرّسات
Gross enrolment ratio	...	99.4	99.8	99.8	101.6	104.6	107.9	معدّل الالتحاق الخام
Net enrolment ratio	...	86.7	87.0	87.2	88.8	91.7	94.9	معدّل الالتحاق الصافي
Pupil to teacher ratio	...	14	14	14	14	14	14	عدد الطلاب لكل مدرّس
Oman								
Official school age	6	6	6	6	6	6	6	السن القانونية للدخول إلى المدرسة
Level theoretical duration	6	6	6	6	6	6	6	المدة النظرية للمرحلة الدراسية
Total number of students	...	...	...	...	302 037	290 624	295 581	مجموع الطلاب
Percentage of females	...	...	...	...	48.3	49.1	48.9	نسبة الطالبات
Percentage of females in private education	...	...	...	...	17.0	...	16.2	نسبة الطالبات في التعليم الخاص
Total number of teachers	...	...	...	...	...	...	...	مجموع المدرّسين
Percentage of females	...	...	...	...	...	...	...	نسبة المدرّسات
Gross enrolment ratio	...	...	...	...	105.3	102.6	103.8	معدّل الالتحاق الخام
Net enrolment ratio	...	...	...	...	93.6	95.2	96.6	معدّل الالتحاق الصافي
Pupil to teacher ratio	...	...	...	...	12	...	...	عدد الطلاب لكل مدرّس
Palestine								
Official school age	6	6	6	6	6	6	6	السن القانونية للدخول إلى المدرسة
Level theoretical duration	4	4	4	4	4	4	4	المدة النظرية للمرحلة الدراسية
Total number of students	387 138	381 904	383 559	390 051	395 205	402 866	411 368	مجموع الطلاب
Percentage of females	48.8	49.0	49.0	48.8	48.8	48.5	48.7	نسبة الطالبات
Percentage of females in private education	7.2	7.8	8.7	9.2	9.6	10.0	10.3	نسبة الطالبات في التعليم الخاص
Total number of teachers	15 789	11 806	12 752	13 448	14 136	14 491	16 042	مجموع المدرّسين
Percentage of females	49.8	67.5	66.6	66.8	66.5	68.9	70.4	نسبة المدرّسات
Gross enrolment ratio	88.4	87.6	87.9	89.1	89.7	90.8	92.0	معدّل الالتحاق الخام
Net enrolment ratio	79.8	80.7	80.1	84.2	85.6	86.5	86.7	معدّل الالتحاق الصافي
Pupil to teacher ratio	25	32	30	29	28	28	26	عدد الطلاب لكل مدرّس

الجدول III-2
التعليم الابتدائي
Primary education

Country	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	البلد
Qatar								
Official school age	6	6	6	6	6	6	6	قطر
Level theoretical duration	6	6	6	6	6	6	6	السن القانونية للدخول إلى المدرسة
Total number of students	69 991	70 927	75 451	78 123	84 645	88 723	94 985	المدة النظرية للمرحلة الدراسية
Percentage of females	48.7	48.8	48.7	49.0	48.9	48.8	48.7	مجموع الطلاب
Percentage of females in private education	41.8	42.4	44.6	46.5	50.6	52.2	53.5	نسبة الطالبات
Total number of teachers	6 298	6 639	6,791	6 248	7 544	7 374	8 421	نسبة الطالبات في التعليم الخاص
Percentage of females	...	85.5	85	85.3	82.7	88.6	91.9	مجموع المدرسين
Gross enrolment ratio	110.0	103.0	110.8	107.6	106.4	102.9	104.6	نسبة المدرسات
Net enrolment ratio	90	92	91	88	93.1	92.0	94.0	معدل الالتحاق الخام
Pupil to teacher ratio	11	11	...	13	11	12	11	معدل الالتحاق الصافي
Saudi Arabia								
Official school age	6	6	6	6	6	6	6	المملكة العربية السعودية
Level theoretical duration	6	6	6	6	6	6	6	السن القانونية للدخول إلى المدرسة
Total number of students	3 097 604	...	3 173 807	3 211 387	3 255 243	3 321 066	...	المدة النظرية للمرحلة الدراسية
Percentage of females	49.0	...	48.8	48.7	48.6	49.1	...	مجموع الطلاب
Percentage of females in private education	5.9	...	6.6	6.2	7.0	7.4	...	نسبة الطالبات
Total number of teachers	273 288	...	282 697	298 644	284 750	297 737	...	نسبة الطالبات في التعليم الخاص
Percentage of females	52.2	...	52.5	50.9	49.7	50.2	...	مجموع المدرسين
Gross enrolment ratio	95.1	...	96.9	99.7	103.0	106.0	...	نسبة المدرسات
Net enrolment ratio	81.7	...	83.5	85.7	89.9	...	...	معدل الالتحاق الخام
Pupil to teacher ratio	11	...	11	11	11	11	...	معدل الالتحاق الصافي
The Sudan								
Official school age	6	6	6	6	6	6	6	السودان
Level theoretical duration	6	6	6	6	6	6	6	السن القانونية للدخول إلى المدرسة
Total number of students	3 278 090	3 880 705	3 959 310	4 351 957	4 744 468	...	...	المدة النظرية للمرحلة الدراسية
Percentage of females	45.6	45.6	45.3	46.0	46.5	...	...	مجموع الطلاب
Percentage of females in private education	5.8	3.5	3.8	6.1	3.8	...	...	نسبة الطالبات
Total number of teachers	113 094	113 215	107 933	118 637	123 633	...	...	نسبة الطالبات في التعليم الخاص
Percentage of females	66.5	67.5	63.7	63.0	61.3	...	...	مجموع المدرسين
Gross enrolment ratio	55.0	63.7	63.5	68.2	72.7	...	...	نسبة المدرسات
Net enrolment ratio	...	...	...	...	...	...	...	معدل الالتحاق الخام
Pupil to teacher ratio	29	34	37	37	38	...	...	معدل الالتحاق الصافي
Syrian Arab Republic								
Official school age	6	6	6	6	6	6	6	الجمهورية العربية السورية
Level theoretical duration	4	4	4	4	4	4	4	السن القانونية للدخول إلى المدرسة
Total number of students	2 252 145	2 279 545	2 310 168	2 356 403	2 383 223	2 429 450	...	المدة النظرية للمرحلة الدراسية
Percentage of females	47.8	47.8	47.8	47.9	47.9	47.9	...	مجموع الطلاب
Percentage of females in private education	4.5	4.4	4.2	4.2	4.1	4.2	...	نسبة الطالبات
Total number of teachers	...	...	...	...	...	...	...	نسبة الطالبات في التعليم الخاص
Percentage of females	...	...	...	...	...	...	...	مجموع المدرسين
Gross enrolment ratio	118.2	113.9	113.0	114.2	115.4	117.8	...	نسبة المدرسات
Net enrolment ratio	92.2	89.6	90.7	91.6	93	...	...	معدل الالتحاق الخام
Pupil to teacher ratio	...	...	...	18	...	...	...	معدل الالتحاق الصافي
عدد الطلاب لكل مدرس								

الجدول III-2
التعليم الابتدائي
Primary education

Country	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	البلد
United Arab Emirates								الإمارات العربية المتحدة
Official school age	6	6	6	6	6	6	6	السن القانونية للدخول إلى المدرسة
Level theoretical duration	5	5	5	5	5	5	5	المدة النظرية للمرحلة الدراسية
Total number of students	262 807	272 331	284 034	...	304 250	326 588	...	مجموع الطلاب
Percentage of females	48.5	48.5	48.5	...	48.2	48.6	...	نسبة الطالبات
Percentage of females in private education	59.3	62.8	64.8	...	68.9	69.6	...	نسبة الطالبات في التعليم الخاص
Total number of teachers	17 255	17 596	16 523	...	19 503	19 401	...	مجموع المدرّسين
Percentage of females	84.4	84.2	84.5	...	85.9	86.4	...	نسبة المدرّسات
Gross enrolment ratio	106.5	104.3	...	...	...	...	...	معدّل الالتحاق الخام
Net enrolment ratio	90.2	88.4	...	...	...	...	...	معدّل الالتحاق الصافي
Pupil to teacher ratio	15	15	17	...	16	17	...	عدد الطلاب لكل مدرّس
Yemen								اليمن
Official school age	6	6	6	6	6	6	6	السن القانونية للدخول إلى المدرسة
Level theoretical duration	6	6	6	6	6	6	6	المدة النظرية للمرحلة الدراسية
Total number of students	3 219 564	...	...	3 282 457	...	3 426 991	3 640 590	مجموع الطلاب
Percentage of females	41.6	...	...	43.6	...	44	44	نسبة الطالبات
Percentage of females in private education	2.1	...	...	2.8	...	3	4	نسبة الطالبات في التعليم الخاص
Total number of teachers	...	...	...	...	...	111 227	120 339	مجموع المدرّسين
Percentage of females	...	...	...	...	...	25	27	نسبة المدرّسات
Gross enrolment ratio	88.6	...	...	87.0	...	87	91	معدّل الالتحاق الخام
Net enrolment ratio	76.3	...	...	74.1	...	78	76	معدّل الالتحاق الصافي
Pupil to teacher ratio	...	...	...	...	...	31	...	عدد الطلاب لكل مدرّس

Note: Percentage of females in private education is the number of females in private education divided by the number of females in public and private education.

ملاحظة: نسبة الطالبات في التعليم الخاص هو عدد الطالبات في التعليم الخاص على مجموع الطالبات في التعليم الرسمي والخاص.

الجدول III-3
التعليم الثانوي
Secondary education

Country	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	البلد
Bahrain								البحرين
Official school age	12	12	12	12	12	12	12	السن القانونية للدخول إلى المدرسة
Level theoretical duration	6	6	6	6	6	6	6	العدة النظرية للمرحلة الدراسية
All programmes								جميع البرامج
Total number of students	71 645	73 767	...	77 928	79 162	79 919	83 604	مجموع الطلاب
Percentage of females	50.0	49.7	...	49.5	49.6	49.6	49.2	نسبة الطالبات
Percentage of females in private education	14.6	15.2	...	17.0	18.1	19.4	19.9	نسبة الطالبات في التعليم الخاص
Total number of teachers	...	...	...	...	...	...	...	مجموع المدرّسين
Percentage of females	...	...	...	...	...	...	...	نسبة المدرّسات
Gross enrolment ratio	108.2	103.1	...	...	...	...	...	معدل الالتحاق الخام
Net enrolment ratio	98.7	94.3	...	...	...	...	...	معدل الالتحاق الصافي
Student to teacher ratio	...	...	...	...	...	...	...	عدد الطلاب لكل مدرّس
General programmes								البرامج العامة
Total number of students	55 907	58 567	...	65 849	69 974	73 548	77 896	مجموع الطلاب
Percentage of females	53.2	52.4	...	52.1	52.6	52.8	51.9	نسبة الطالبات
Percentage of females in private education	17.6	18.2	...	19.1	19.3	19.8	20.3	نسبة الطالبات في التعليم الخاص
Total number of teachers	...	...	...	...	...	...	...	مجموع المدرّسين
Percentage of females	...	...	...	...	...	...	...	نسبة المدرّسات
Student to teacher ratio	...	...	...	...	...	...	...	عدد الطلاب لكل مدرّس
Technical/vocational programmes								البرامج المهنية والتقنية
Total number of students	15 738	15 200	...	12 079	9 188	6 371	5 708	مجموع الطلاب
Percentage of females	38.7	39.2	...	35.7	26.6	12.6	11.7	نسبة الطالبات
Percentage of females in private education	-	-	-	-	-	-	-	نسبة الطالبات في التعليم الخاص
Total number of teachers	...	...	...	...	...	...	...	مجموع المدرّسين
Percentage of females	...	...	...	...	...	...	...	نسبة المدرّسات
Student to teacher ratio	...	...	...	...	...	...	...	عدد الطلاب لكل مدرّس
Egypt								مصر
Official school age	12	12	12	12	12	12	12	السن القانونية للدخول إلى المدرسة
Level theoretical duration	6	6	6	6	6	6	6	العدة النظرية للمرحلة الدراسية
All programmes								جميع البرامج
Total number of students	...	...	...	...	6 665 801	6 845 748	...	مجموع الطلاب
Percentage of females	...	...	...	...	48.1	48.1	...	نسبة الطالبات
Percentage of females in private education	...	...	...	...	...	...	...	نسبة الطالبات في التعليم الخاص
Total number of teachers	491 752	488 977	490 526	...	549 344	506 424	...	مجموع المدرّسين
Percentage of females	41.2	41.5	41.7	...	44.5	41.9	...	نسبة المدرّسات
Gross enrolment ratio	...	...	...	...	70.5	72.5	...	معدل الالتحاق الخام
Net enrolment ratio	...	...	...	...	68.2	...	...	معدل الالتحاق الصافي
Student to teacher ratio	...	...	...	...	12	14	...	عدد الطلاب لكل مدرّس
General programmes								البرامج العامة
Total number of students	...	...	...	...	5 383 815	5 582 471	...	مجموع الطلاب
Percentage of females	...	...	...	...	49.0	49.2	...	نسبة الطالبات
Percentage of females in private education	...	...	...	...	...	...	...	نسبة الطالبات في التعليم الخاص
Total number of teachers	...	...	...	...	...	...	...	مجموع المدرّسين
Percentage of females	...	...	...	...	...	...	...	نسبة المدرّسات
Student to teacher ratio	...	...	...	...	...	...	...	عدد الطلاب لكل مدرّس
Technical/vocational programmes								البرامج المهنية والتقنية
Total number of students	...	...	...	...	1 281 986	1 263 277	...	مجموع الطلاب
Percentage of females	...	...	...	...	44.1	42.9	...	نسبة الطالبات
Percentage of females in private education	...	...	...	...	...	...	...	نسبة الطالبات في التعليم الخاص
Total number of teachers	...	...	...	...	...	...	...	مجموع المدرّسين
Percentage of females	...	...	...	...	...	...	...	نسبة المدرّسات
Student to teacher ratio	...	...	...	...	...	...	...	عدد الطلاب لكل مدرّس

الجدول III-3
التعليم الثانوي
Secondary education

Country	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	البلد
Iraq								العراق
Official school age	12	12	12	12	12	12	12	السن القانونية للدخول إلى المدرسة
Level theoretical duration	6	6	6	6	6	6	6	المدة النظرية للمرحلة الدراسية
All programmes								جميع البرامج
Total number of students	...	...	2 037 509	...	...	...	...	مجموع الطلاب
Percentage of females	...	...	41.4	...	...	...	...	نسبة الطالبات
Percentage of females in private education	-	...	...	...	...	...	...	نسبة الطالبات في التعليم الخاص
Total number of teachers	93 219	...	...	...	...	...	...	مجموع المدرسين
Percentage of females	58.3	...	...	...	...	...	...	نسبة المدرسات
Gross enrolment ratio	46.8	...	...	...	...	...	...	معدل الالتحاق الخام
Net enrolment ratio	39.6	...	...	...	...	...	...	معدل الالتحاق الصافي
Student to teacher ratio	19	...	...	...	...	...	...	عدد الطلاب لكل مدرس
General programmes								البرامج العامة
Total number of students	1 611 515	...	1 966 640	...	...	...	...	مجموع الطلاب
Percentage of females	39.5	...	42.5	...	...	...	...	نسبة الطالبات
Percentage of females in private education	-	...	...	...	...	...	...	نسبة الطالبات في التعليم الخاص
Total number of teachers	85 492	...	...	...	...	...	...	مجموع المدرسين
Percentage of females	59.3	...	...	...	...	...	...	نسبة المدرسات
Student to teacher ratio	19	...	...	...	...	...	...	عدد الطلاب لكل مدرس
Technical/vocational programmes								البرامج المهنية والتقنية
Total number of students	...	...	70 869	...	...	...	...	مجموع الطلاب
Percentage of females	...	...	12.0	...	...	...	...	نسبة الطالبات
Percentage of females in private education	-	...	...	...	...	...	...	نسبة الطالبات في التعليم الخاص
Total number of teachers	7 727	...	...	...	...	...	...	مجموع المدرسين
Percentage of females	46.8	...	...	...	...	...	...	نسبة المدرسات
Student to teacher ratio	18	...	...	...	...	...	...	عدد الطلاب لكل مدرس
Jordan								الأردن
Official school age	12	12	12	12	12	12	12	السن القانونية للدخول إلى المدرسة
Level theoretical duration	6	6	6	6	6	6	6	المدة النظرية للمرحلة الدراسية
All programmes								جميع البرامج
Total number of students	625 682	649 242	670 836	700 342	...	709712	...	مجموع الطلاب
Percentage of females	49.2	49.5	49.5	49.6	...	50.0	...	نسبة الطالبات
Percentage of females in private education	...	...	...	...	...	...	...	نسبة الطالبات في التعليم الخاص
Total number of teachers	...	...	...	...	...	...	...	مجموع المدرسين
Percentage of females	...	...	...	...	...	...	...	نسبة المدرسات
Gross enrolment ratio	86.1	88.9	89.7	91.1	...	86.9	...	معدل الالتحاق الخام
Net enrolment ratio	77.5	82.5	83.1	84.5	...	85.6	...	معدل الالتحاق الصافي
Student to teacher ratio	...	...	...	...	...	...	...	عدد الطلاب لكل مدرس
General programmes								البرامج العامة
Total number of students	594 733	616 912	640 307	672 157	...	...	...	مجموع الطلاب
Percentage of females	50.0	50.2	...	50.1	...	...	...	نسبة الطالبات
Percentage of females in private education	...	...	...	...	...	...	...	نسبة الطالبات في التعليم الخاص
Total number of teachers	...	...	...	...	...	...	...	مجموع المدرسين
Percentage of females	...	...	...	...	...	...	...	نسبة المدرسات
Student to teacher ratio	...	...	...	...	...	...	...	عدد الطلاب لكل مدرس
Technical/vocational programmes								البرامج المهنية والتقنية
Total number of students	30 949	32 330	-	28 185	...	...	...	مجموع الطلاب
Percentage of females	35.4	35.4	...	37.6	...	...	...	نسبة الطالبات
Percentage of females in private education	...	...	...	...	...	...	...	نسبة الطالبات في التعليم الخاص
Total number of teachers	...	...	3 581	2 759	...	...	...	مجموع المدرسين
Percentage of females	...	...	43.5	36.1	...	...	...	نسبة المدرسات
Student to teacher ratio	...	...	...	10	...	...	...	عدد الطلاب لكل مدرس

الجدول III-3
التعليم الثانوي
Secondary education

Country	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	البلد
Kuwait								الكويت
Official school age	11	11	11	11	11	11	11	السن القانونية للدخول إلى المدرسة
Level theoretical duration	7	7	7	7	7	7	7	المدة النظرية للمرحلة الدراسية
All programmes								جميع البرامج
Total number of students	248 895	236 410	247 233	249 879	255 101	258 184	262 378	مجموع الطلاب
Percentage of females	49.7	49.8	48.9	49.6	49.3	50.0	49.7	نسبة الطالبات
Percentage of females in private education	...	26.3	25.9	26.2	27.3	27.7	28.0	نسبة الطالبات في التعليم الخاص
Total number of teachers	24 062	24 442	26 100	27 496	31 206	32 412	33 561	مجموع المدرسين
Percentage of females	52.9	53.4	53.4	54.5	54.2	54.7	54.1	نسبة المدرسات
Gross enrolment ratio	111.2	104.9	103.6	101.0	...	...	...	معدل الالتحاق الخام
Net enrolment ratio	...	88.7	89.5	89.0	...	...	...	معدل الالتحاق الصافي
Student to teacher ratio	10	10	9	9	8	8	8	عدد الطلاب لكل مدرس
General programmes								البرامج العامة
Total number of students	234 073	231 236	242 631	246 100	250 745	...	262 378	مجموع الطلاب
Percentage of females	50.6	50.7	49.6	50.2	50.0	...	49.7	نسبة الطالبات
Percentage of females in private education	...	26.4	26.0	26.3	27.4	...	28.0	نسبة الطالبات في التعليم الخاص
Total number of teachers	23 735	24 328	25 563	27 125	30 770	...	33 561	مجموع المدرسين
Percentage of females	53.4	53.6	54.1	55.0	54.6	...	54.1	نسبة المدرسات
Student to teacher ratio	10	10	9	9	8	...	8	عدد الطلاب لكل مدرس
Technical/vocational programmes								البرامج المهنية والتقنية
Total number of students	14 822	5 174	4 602	3 779	4 356	...	...	مجموع الطلاب
Percentage of females	36.1	8.3	10.6	6.6	10.4	...	...	نسبة الطالبات
Percentage of females in private education	...	-	-	-	-	...	...	نسبة الطالبات في التعليم الخاص
Total number of teachers	327	114	537	371	436	...	...	مجموع المدرسين
Percentage of females	21.1	21.1	...	21.6	22.0	...	...	نسبة المدرسات
Student to teacher ratio	45	45	9	10	10	...	...	عدد الطلاب لكل مدرس
Lebanon								لبنان
Official school age	12	12	12	12	12	12	12	السن القانونية للدخول إلى المدرسة
Level theoretical duration	6	6	6	6	6	6	6	المدة النظرية للمرحلة الدراسية
All programmes								جميع البرامج
Total number of students	...	381 466	384 162	384 726	391 087	383 226	394 453	مجموع الطلاب
Percentage of females	...	51.6	52.0	51.8	51.8	52.0	51.8	نسبة الطالبات
Percentage of females in private education	...	52.5	52.0	54.1	54.9	55.8	57.6	نسبة الطالبات في التعليم الخاص
Total number of teachers	...	41 536	41 747	42 165	42 492	42 858	42 387	مجموع المدرسين
Percentage of females	...	54.0	53.9	54.5	54.7	56.7	57.5	نسبة المدرسات
Gross enrolment ratio	...	83.6	83.2	82.7	83.6	81.4	83.3	معدل الالتحاق الخام
Net enrolment ratio	...	75.1	75.2	75.6	76.5	74.7	76.2	معدل الالتحاق الصافي
Student to teacher ratio	...	9	9	9	9	9	9	عدد الطلاب لكل مدرس
General programmes								البرامج العامة
Total number of students	313 729	331 268	332 242	327 716	328 484	326 513	326 777	مجموع الطلاب
Percentage of females	53.1	53.4	53.8	53.9	53.7	53.8	53.7	نسبة الطالبات
Percentage of females in private education	...	51.9	51.6	53.7	55.1	55.9	56.9	نسبة الطالبات في التعليم الخاص
Total number of teachers	...	31 122	31 303	31 513	31 629	31 802	31 365	مجموع المدرسين
Percentage of females	...	56.7	56.6	57.4	57.4	60.0	61.0	نسبة المدرسات
Student to teacher ratio	...	10	11	10	10	10	10	عدد الطلاب لكل مدرس
Technical/vocational programmes								البرامج المهنية والتقنية
Total number of students	...	50 198	51 920	57 010	62 603	56 713	67 676	مجموع الطلاب
Percentage of females	...	39.7	41.0	40.1	41.7	42.0	42.6	نسبة الطالبات
Percentage of females in private education	...	57.4	55.4	56.9	53.0	54.6	61.8	نسبة الطالبات في التعليم الخاص
Total number of teachers	...	10 414	10 444	10 652	10 863	11 056	11 022	مجموع المدرسين
Percentage of females	...	45.9	45.9	45.9	46.7	47.3	47.5	نسبة المدرسات
Student to teacher ratio	...	5	5	5	6	5	6	عدد الطلاب لكل مدرس

الجدول III-3
التعليم الثانوي
Secondary education

Country	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	البلد
Oman								عمان
Official school age	12	12	12	12	12	12	12	السن القانونية للدخول إلى المدرسة
Level theoretical duration	6	6	6	6	6	6	6	المدة النظرية للمرحلة الدراسية
All programmes								جميع البرامج
Total number of students	...	...	...	...	321 670	309 955	301 073	مجموع الطلاب
Percentage of females	...	...	...	...	48.0	48.3	48.6	نسبة الطالبات
Percentage of females in private education	...	...	...	...	6.5	...	6.3	نسبة الطالبات في التعليم الخاص
Total number of teachers	...	...	...	...	...	...	...	مجموع المدرسين
Percentage of females	...	...	...	...	58.1	...	...	نسبة المدرسات
Gross enrolment ratio	...	...	...	...	100.3	101.3	104.1	معدل الالتحاق الخام
Net enrolment ratio	...	...	...	...	89.7	88.8	93.7	معدل الالتحاق الصافي
Student to teacher ratio	...	...	...	...	...	...	...	عدد الطلاب لكل مدرس
General programmes								البرامج العامة
Total number of students	301568.0	308508.0	316019.0	317816.0	321 670	309 955	301 073	مجموع الطلاب
Percentage of females	47.7	47.8	47.8	48.0	48.0	48.3	48.6	نسبة الطالبات
Percentage of females in private education	...	...	...	...	6.5	...	6.3	نسبة الطالبات في التعليم الخاص
Total number of teachers	...	...	...	...	...	...	...	مجموع المدرسين
Percentage of females	...	...	...	...	...	...	...	نسبة المدرسات
Student to teacher ratio	...	...	...	...	...	...	...	عدد الطلاب لكل مدرس
Technical/vocational programmes								البرامج المهنية والتقنية
Total number of students	...	...	...	...	...	...	...	مجموع الطلاب
Percentage of females	...	...	...	...	...	...	...	نسبة الطالبات
Percentage of females in private education	...	...	...	...	...	...	...	نسبة الطالبات في التعليم الخاص
Total number of teachers	...	...	...	...	...	...	...	مجموع المدرسين
Percentage of females	...	...	...	...	...	...	...	نسبة المدرسات
Student to teacher ratio	...	...	...	...	...	...	...	عدد الطلاب لكل مدرس
Palestine								فلسطين
Official school age	10	10	10	10	10	10	10	السن القانونية للدخول إلى المدرسة
Level theoretical duration	8	8	8	8	8	8	8	المدة النظرية للمرحلة الدراسية
All programmes								جميع البرامج
Total number of students	656 797	685 585	701 715	707 892	713 921	710 936	705 627	مجموع الطلاب
Percentage of females	50.1	50.3	50.5	50.7	50.6	50.9	51.4	نسبة الطالبات
Percentage of females in private education	3.5	3.6	3.7	3.9	4.0	4.4	4.7	نسبة الطالبات في التعليم الخاص
Total number of teachers	24 668	24 605	27 952	29 246	30 630	31 586	34 423	مجموع المدرسين
Percentage of females	50.9	49.9	48.7	48.7	48.5	50.4	50.8	نسبة المدرسات
Gross enrolment ratio	92.1	92.6	91.6	89.6	88.1	86.0	84.2	معدل الالتحاق الخام
Net enrolment ratio	87.9	88.4	87.7	87.1	85.6	83.5	81.3	معدل الالتحاق الصافي
Student to teacher ratio	27	28	25	24	23	23	20	عدد الطلاب لكل مدرس
General programmes								البرامج العامة
Total number of students	651 518	679 695	695 398	701 310	705 718	701 682	702 828	مجموع الطلاب
Percentage of females	50.3	50.5	50.6	50.8	50.8	51.1	51.6	نسبة الطالبات
Percentage of females in private education	3.4	3.6	3.7	3.9	4.1	4.4	4.7	نسبة الطالبات في التعليم الخاص
Total number of teachers	24 349	24 289	27 626	28 895	30 199	31 126	34 022	مجموع المدرسين
Percentage of females	51.2	50.3	49.0	49.0	48.9	50.9	51.2	نسبة المدرسات
Student to teacher ratio	27	28	25	24	23	23	21	عدد الطلاب لكل مدرس
Technical/vocational programmes								البرامج المهنية والتقنية
Total number of students	5 279	5 890	6 317	6 582	8 203	9 254	2 799	مجموع الطلاب
Percentage of females	30.4	30.8	34.1	32.8	32.4	35.4	10.4	نسبة الطالبات
Percentage of females in private education	3.9	3.4	3.4	3.9	0.5	0.6	4.5	نسبة الطالبات في التعليم الخاص
Total number of teachers	319	316	326	351	431	460	401	مجموع المدرسين
Percentage of females	29.5	15.5	18.4	18.2	18.6	18.7	15.0	نسبة المدرسات
Student to teacher ratio	17	19	19	19	19	20	7	عدد الطلاب لكل مدرس

الجدول III-3
التعليم الثانوي
Secondary education

Country	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	البلد
Qatar								قطر
Official school age	12	12	12	12	12	12	12	السن القانونية للدخول إلى المدرسة
Level theoretical duration	6	6	6	6	6	6	6	المدة النظرية للمرحلة الدراسية
All programmes								جميع البرامج
Total number of students	55 705	58 787	61 226	66 084	66 584	68 924	72 754	مجموع الطلاب
Percentage of females	49.4	49.2	49.5	48.9	48.9	49.1	48.8	نسبة الطالبات
Percentage of females in private education	28.1	29.6	30.8	34.5	34.9	35.9	37.1	نسبة الطالبات في التعليم الخاص
Total number of teachers	4 814	6 200	...	6 818	6 923	6 938	7 184	مجموع المدرسين
Percentage of females	55.7	56.1	...	55.6	54.5	55.0	55.1	نسبة المدرسات
Gross enrolment ratio	...	...	...	86.1	86.7	93.7	101.7	معدل الالتحاق الخام
Net enrolment ratio	...	...	...	73.1	78.5	83.4	91.0	معدل الالتحاق الصافي
Student to teacher ratio	12	9	...	10	10	10	10	عدد الطلاب لكل مدرس
General programmes								البرامج العامة
Total number of students	55 186	58 203	60 451	65 480	65 952	68 322	72 149	مجموع الطلاب
Percentage of females	49.9	49.7	50.2	49.3	49.3	49.5	49.2	نسبة الطالبات
Percentage of females in private education	28.1	29.6	30.8	34.5	34.9	35.9	37.1	نسبة الطالبات في التعليم الخاص
Total number of teachers	4 747	6 103	...	6 751	6 843	6 864	7 094	مجموع المدرسين
Percentage of females	56.5	57.0	...	56.2	55.1	55.6	55.8	نسبة المدرسات
Student to teacher ratio	12	10	...	10	10	10	10	عدد الطلاب لكل مدرس
Technical/vocational programmes								البرامج المهنية والتقنية
Total number of students	519	584	...	604	632	602	605	مجموع الطلاب
Percentage of females	.	.	.	.	.	.	...	نسبة الطالبات
Percentage of females in private education	-	-	-	-	-	-	...	نسبة الطالبات في التعليم الخاص
Total number of teachers	67	97	...	67	80	74	90	مجموع المدرسين
Percentage of females	.	.	.	.	.	.	...	نسبة المدرسات
Student to teacher ratio	8	6	...	9	8	8	7	عدد الطلاب لكل مدرس
Saudi Arabia								المملكة العربية السعودية
Official school age	12	12	12	12	12	12	12	السن القانونية للدخول إلى المدرسة
Level theoretical duration	6	6	6	6	6	6	6	المدة النظرية للمرحلة الدراسية
All programmes								جميع البرامج
Total number of students	2 609 567	...	2 826 049	2 891 649	2 989 910	3 036 438	...	مجموع الطلاب
Percentage of females	48.0	...	...	46.3	46.5	47.9	...	نسبة الطالبات
Percentage of females in private education	5.8	...	...	...	...	8.6	...	نسبة الطالبات في التعليم الخاص
Total number of teachers	234 358	...	...	...	264 141	311 438	...	مجموع المدرسين
Percentage of females	52.6	...	...	...	51.9	51.8	...	نسبة المدرسات
Gross enrolment ratio	89.7	...	92.8	94.0	97.5	100.6	...	معدل الالتحاق الخام
Net enrolment ratio	67.4	...	72.2	...	...	...	...	معدل الالتحاق الصافي
Student to teacher ratio	11	...	...	11	11	10	...	عدد الطلاب لكل مدرس
General programmes								البرامج العامة
Total number of students	2 523 947	...	2 746 447	2 788 094	2 881 941	...	...	مجموع الطلاب
Percentage of females	49.3	...	48.0	47.9	48.2	...	...	نسبة الطالبات
Percentage of females in private education	5.8	...	7.4	7.2	7.7	...	...	نسبة الطالبات في التعليم الخاص
Total number of teachers	227 959	...	249 144	256 289	256 054	...	...	مجموع المدرسين
Percentage of females	53.6	...	54.8	54.0	53.5	...	...	نسبة المدرسات
Student to teacher ratio	11	...	11	11	11	...	...	عدد الطلاب لكل مدرس
Technical/vocational programmes								البرامج المهنية والتقنية
Total number of students	85 620	...	79 602	103 555	...	...	...	مجموع الطلاب
Percentage of females	9.6	...	...	...	...	...	...	نسبة الطالبات
Percentage of females in private education	2.1	...	...	...	...	...	...	نسبة الطالبات في التعليم الخاص
Total number of teachers	6 399	...	...	...	8 087	...	...	مجموع المدرسين
Percentage of females	...	...	...	...	1	...	...	نسبة المدرسات
Student to teacher ratio	13	...	...	18	...	...	...	عدد الطلاب لكل مدرس

الجدول III-3
التعليم الثانوي
Secondary education

Country	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	البلد
The Sudan								السودان
Official school age	12	12	12	12	12	12	12	السن القانونية للدخول إلى المدرسة
Level theoretical duration	5	5	5	5	5	5	5	المدة النظرية للمرحلة الدراسية
All programmes								جميع البرامج
Total number of students	1 369 735	1 446 539	1 462 798	1 579 567	1 837 456	...	...	مجموع الطلاب
Percentage of females	47.5	48.1	47.2	46.9	46.0	...	...	نسبة الطالبات
Percentage of females in private education	10.5	8.9	10.3	11.6	12.6	...	...	نسبة الطالبات في التعليم الخاص
Total number of teachers	63 682	66 104	79 122	...	82 665	...	...	مجموع المدرسين
Percentage of females	56.2	53.5	51.7	...	55	...	...	نسبة المدرسات
Gross enrolment ratio	32.0	33.1	32.7	34.4	39.0	...	...	معدل الالتحاق الخام
Net enrolment ratio	...	...	...	...	...	...	...	معدل الالتحاق الصافي
Student to teacher ratio	22	22	18	...	22	...	...	عدد الطلاب لكل مدرس
General programmes								البرامج العامة
Total number of students	1 351 934	...	1 431 659	1 549 020	1 809 431	...	...	مجموع الطلاب
Percentage of females	47.8	...	47.8	47.4	46.3	...	...	نسبة الطالبات
Percentage of females in private education	10.6	...	10.4	11.7	12.7	...	...	نسبة الطالبات في التعليم الخاص
Total number of teachers	...	64 334	77 319	...	80 740	...	...	مجموع المدرسين
Percentage of females	...	53.32	52.13	...	55.37	...	...	نسبة المدرسات
Student to teacher ratio	...	...	19	...	22	...	...	عدد الطلاب لكل مدرس
Technical/vocational programmes								البرامج المهنية والتقنية
Total number of students	17 801	...	31 139	30 547	28 025	...	...	مجموع الطلاب
Percentage of females	28.4	...	20.5	20.1	24.3	...	...	نسبة الطالبات
Percentage of females in private education	0.0	...	0.0	0.0	0.0	...	...	نسبة الطالبات في التعليم الخاص
Total number of teachers	...	1 770	1 803	2 044	1 925	...	...	مجموع المدرسين
Percentage of females	...	60.0	31.2	31.8	34.5	...	...	نسبة المدرسات
Student to teacher ratio	...	...	17	15	15	...	...	عدد الطلاب لكل مدرس
Syrian Arab Republic								الجمهورية العربية السورية
Official school age	10	10	10	10	10	10	10	السن القانونية للدخول إلى المدرسة
Level theoretical duration	8	8	8	8	8	8	8	المدة النظرية للمرحلة الدراسية
All programmes								جميع البرامج
Total number of students	2 389 383	2 464 688	2 549 444	2 626 228	2 664 335	2 731 825	...	مجموع الطلاب
Percentage of females	47.4	47.7	48.2	48.5	48.7	48.7	...	نسبة الطالبات
Percentage of females in private education	3.9	3.8	3.7	3.7	3.7	3.7	...	نسبة الطالبات في التعليم الخاص
Total number of teachers	...	...	...	...	...	...	...	مجموع المدرسين
Percentage of females	...	...	...	...	...	...	...	نسبة المدرسات
Gross enrolment ratio	68.9	70.6	71.9	72.6	72.1	72.4	...	معدل الالتحاق الخام
Net enrolment ratio	63.2	63.6	65.6	66.5	66.8	67.0	...	معدل الالتحاق الصافي
Student to teacher ratio	...	...	...	...	...	...	...	عدد الطلاب لكل مدرس
General programmes								البرامج العامة
Total number of students	2 267 027	2 350 694	2 445 871	2 525 970	2 562 568	2 625 382	...	مجموع الطلاب
Percentage of females	47.6	48.0	48.5	48.8	49.0	49.0	...	نسبة الطالبات
Percentage of females in private education	4.1	4.0	3.8	3.9	3.8	3.9	...	نسبة الطالبات في التعليم الخاص
Total number of teachers	...	...	...	...	...	...	...	مجموع المدرسين
Percentage of females	...	...	...	...	...	...	...	نسبة المدرسات
Student to teacher ratio	...	...	...	...	...	...	...	عدد الطلاب لكل مدرس
Technical/vocational programmes								البرامج المهنية والتقنية
Total number of students	122 356	113 994	103 573	100 258	101 767	106 443	...	مجموع الطلاب
Percentage of females	42.8	41.6	40.5	39.7	40.1	40.0	...	نسبة الطالبات
Percentage of females in private education	-	-	-	-	-	-	...	نسبة الطالبات في التعليم الخاص
Total number of teachers	17 307	13 158	12 411	...	...	20 058	...	مجموع المدرسين
Percentage of females	44.5	46.3	44.3	...	...	48.91	...	نسبة المدرسات
Student to teacher ratio	7	9	8	...	...	5	...	عدد الطلاب لكل مدرس

الجدول III-3
التعليم الثانوي
Secondary education

Country	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	البلد
United Arab Emirates								الإمارات العربية المتحدة
Official school age	11	11	11	11	11	11	11	السن القانونية للدخول إلى المدرسة
Level theoretical duration	7	7	7	7	7	7	7	المدّة النظرية للمرحلة الدراسية
All programmes								جميع البرامج
Total number of students	284 978	298 447	311 013	...	324 027	336 652	...	مجموع الطلاب
Percentage of females	48.9	49.0	48.7	...	48.5	49.5	...	نسبة الطالبات
Percentage of females in private education	40.0	43.2	...	...	51.1	53.4	...	نسبة الطالبات في التعليم الخاص
Total number of teachers	21 795	24 200	24 152	...	27 135	27 096	...	مجموع المدرّسين
Percentage of females	54.6	54.8	55.4	...	58.0	64.6	...	نسبة المدرّسات
Gross enrolment ratio	90.7	92.3	...	...	...	...	...	معدّل الالتحاق الخام
Net enrolment ratio	81.6	81.0	...	...	...	...	...	معدّل الالتحاق الصافي
Student to teacher ratio	13	12	13	...	12	...	...	عدد الطلاب لكل مدرّس
General programmes								البرامج العامّة
Total number of students	283 621	296 972	309 476	...	322 470	335 012	...	مجموع الطلاب
Percentage of females	49.1	49.2	49.0	...	48.7	49.8	...	نسبة الطالبات
Percentage of females in private education	40.0	43.2	...	...	51.1	...	...	نسبة الطالبات في التعليم الخاص
Total number of teachers	21 619	23 989	23 934	...	26 895	26 859	...	مجموع المدرّسين
Percentage of females	55.1	55.1	55.6	...	58.3	65.0	...	نسبة المدرّسات
Student to teacher ratio	13	12	13	...	12	...	...	عدد الطلاب لكل مدرّس
Technical/vocational programmes								البرامج المهنية والتقنية
Total number of students	1 357	1 475	1537.0	...	...	...	...	مجموع الطلاب
Percentage of females	-	-	...	...	...	...	...	نسبة الطالبات
Percentage of females in private education	-	-	...	...	...	...	...	نسبة الطالبات في التعليم الخاص
Total number of teachers	176	211	...	...	...	...	...	مجموع المدرّسين
Percentage of females	.	25.1	...	...	...	...	...	نسبة المدرّسات
Student to teacher ratio	8	7	...	...	...	...	...	عدد الطلاب لكل مدرّس
Yemen								اليمن
Official school age	12	12	12	12	12	12	12	السن القانونية للدخول إلى المدرسة
Level theoretical duration	6	6	6	6	6	6	6	المدّة النظرية للمرحلة الدراسية
All programmes								جميع البرامج
Total number of students	1 455 206	...	...	1 479 157	...	1 561 888	1 643 116	مجموع الطلاب
Percentage of females	32.1	...	...	35.4	...	37.5	37.9	نسبة الطالبات
Percentage of females in private education	2.1	...	...	...	...	2.5	3.2	نسبة الطالبات في التعليم الخاص
Total number of teachers	...	...	...	...	...	...	102 089	مجموع المدرّسين
Percentage of females	...	...	...	...	...	...	29.2	نسبة المدرّسات
Gross enrolment ratio	45.6	...	...	...	...	...	...	معدّل الالتحاق الخام
Net enrolment ratio	37.4	...	...	...	...	...	...	معدّل الالتحاق الصافي
Student to teacher ratio	...	...	...	...	...	...	16	عدد الطلاب لكل مدرّس
General programmes								البرامج العامّة
Total number of students	1 445 157	...	...	1 468 131	...	1 550 587	1 631 391	مجموع الطلاب
Percentage of females	32.3	...	...	35.6	...	37.7	38.1	نسبة الطالبات
Percentage of females in private education	2.1	...	...	2.6	...	2.8	3.2	نسبة الطالبات في التعليم الخاص
Total number of teachers	...	...	...	...	...	90 222	98 564	مجموع المدرّسين
Percentage of females	...	...	...	...	...	27.7	29.6	نسبة المدرّسات
Student to teacher ratio	...	...	...	...	...	17	17	عدد الطلاب لكل مدرّس
Technical/vocational programmes								البرامج المهنية والتقنية
Total number of students	10 049	...	...	...	...	...	11 725	مجموع الطلاب
Percentage of females	5.8	...	...	...	...	...	5.0	نسبة الطالبات
Percentage of females in private education	-	...	...	...	...	...	16.9	نسبة الطالبات في التعليم الخاص
Total number of teachers	1 992	...	...	...	...	...	3 525	مجموع المدرّسين
Percentage of females	14.3	...	...	...	...	...	17.0	نسبة المدرّسات
Student to teacher ratio	5	...	...	...	...	...	3	عدد الطلاب لكل مدرّس

Note: Percentage of females in private education is the number of females in private education divided by the number of females in public and private education.

ملاحظة: نسبة الطالبات في التعليم الخاص هو عدد الطالبات في التعليم الخاص على مجموع الطالبات في التعليم الرسمي والخاص.

الجدول III-4
التعليم الجامعي
Tertiary education

معدل الالتحاق الخام بالتعليم الجامعي في البلدان الأعضاء في الإسكوا								
Gross enrolment ratio for tertiary education in ESCWA member countries								
Country	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	البلد
Bahrain	...	...	...	...	...	...	...	البحرين
Men	...	...	...	...	...	...	...	رجال
Women	...	...	...	...	...	...	...	نساء
Egypt	30.8	30.6	30.9	30.4	...	32.4	...	مصر
Men	...	...	...	...	...	34.0	...	رجال
Women	...	...	...	...	...	30.7	...	نساء
Iraq	16.4	...	...	...	...	...	...	العراق
Men	20.3	...	...	...	...	...	...	رجال
Women	12.2	...	...	...	...	...	...	نساء
Jordan	38.2	37.7	38.6	41.1	41.8	37.7	...	الأردن
Men	36.8	35.4	36.4	38.8	39.5	35.0	...	رجال
Women	39.8	40.3	40.9	43.6	44.3	40.7	...	نساء
Kuwait	...	...	...	...	...	...	...	الكويت
Men	...	...	...	...	...	...	...	رجال
Women	...	...	...	...	...	...	...	نساء
Lebanon	44.0	45.7	49.5	52.3	53.3	54.0	57.7	لبنان
Men	41.3	42.5	45.1	46.9	48.8	49.4	53.6	رجال
Women	46.7	49.0	54.0	57.9	58.0	58.8	61.8	نساء
Oman	18.7	20.9	20.9	20.3	23.7	24.5	28.7	عمان
Men	18.5	20.4	19.0	...	20.6	21.0	24.7	رجال
Women	19.0	21.4	23.0	...	27.9	29.2	34.1	نساء
Palestine	41.3	44.2	48.9	50.7	49.0	50.2	51.4	فلسطين
Men	41.0	41.1	44.4	45.9	42.7	43.1	43.4	رجال
Women	41.7	47.5	53.6	55.7	55.6	57.6	59.8	نساء
Qatar	18.3	19.3	13.4	11.5	10.1	10.0	11.6	قطر
Men	9.2	9.7	6.7	5.7	4.8	4.9	5.5	رجال
Women	34.0	36.2	29.5	27.4	26.1	26.1	30.7	نساء
Saudi Arabia	29.2	30.0	29.9	30.3	31.3	36.8	...	المملكة العربية السعودية
Men	24.0	24.9	26.6	27.0	28.0	34.7	...	رجال
Women	34.7	35.2	33.4	33.8	34.7	38.8	...	نساء
The Sudan	...	...	...	...	...	...	...	السودان
Men	...	...	...	...	...	...	...	رجال
Women	...	...	...	...	...	...	...	نساء
Syrian Arab Republic	...	...	...	...	...	...	...	الجمهورية العربية السورية
Men	...	...	...	...	...	...	...	رجال
Women	...	...	...	...	...	...	...	نساء
United Arab Emirates	...	...	...	...	...	...	...	الإمارات العربية المتحدة
Men	...	...	...	...	...	...	...	رجال
Women	...	...	...	...	...	...	...	نساء
Yemen	9.2	8.9	10.2	...	...	...	...	اليمن
Men	13.4	12.7	14.3	...	...	...	...	رجال
Women	4.9	4.9	5.9	...	...	...	...	نساء

Sources

UNESCO Institute for Statistics database
<http://www.uis.unesco.org>

المصادر

قاعدة بيانات معهد اليونسكو للإحصاء
<http://www.uis.unesco.org>

CHAPTER IV

HEALTH

الفصل الرابع

الصحة

This chapter illustrates the health situation in ESCWA member countries, covering health professionals and health resources for both public and private sectors, and major infectious diseases. Data were taken from the statistical yearbooks of the national statistical offices for the period 2000-2012. Averages were calculated using population data from the United Nations *World Population Prospects: The 2010 Revision*.

Table IV-1 presents data on health professionals. It includes the number of medical doctors/physicians, dentists, nurses and pharmacists per 100,000 population, and the number of nurses per physician in both public and private sectors in 2000 and 2005-2011. The number of medical doctors/physicians covers both generalist and specialist practitioners. With a few exceptions, the data show a consistent increase in the number of health professionals during the period 2000-2011. The numbers of physicians and nurses per 100,000 population were the highest in Kuwait, whereas the highest numbers of dentists and pharmacists were in Lebanon. Conversely, the lowest numbers of health professionals were seen in the Sudan and Yemen.

Table IV-2 presents data on health resources. It highlights the number of hospitals and hospital beds per 100,000 population for public and private hospitals. It also includes the number of health clinics, maternity and pediatric centres, and pharmacies per 100,000 population in 2000 and the period 2005-2011. The data reveal steady hospital rates in ESCWA member countries. While more than half of the member countries witnessed a decrease in their hospital beds' rate, an increase for the remaining countries was noticed. The rates of mother and child care centres in most countries remained unchanged, and only 33 per cent of countries had a decrease in the rate of health clinics. An increase in the rate of pharmacies was noticed in the majority of countries.

يتناول هذا الفصل الوضع الصحي في البلدان الأعضاء في الإسكوا، ويتضمن بيانات العاملين في القطاع الصحي، والموارد الصحية في القطاعين العام والخاص، وكذلك عن الأمراض المعدية الرئيسية. وجمعت البيانات من الحوليات الإحصائية الصادرة عن أجهزة الإحصاء الوطنية في الفترة 2000-2012. وحُسبت المتوسطات استناداً إلى بيانات السكان الواردة في المطبوعة الصادرة عن الأمم المتحدة حول "التوقعات السكانية في العالم: تنقيح عام 2010".

ويتضمن الجدول IV-1 بيانات عن المتخصصين في القطاع الصحي، كعدد الأطباء، ممن يمارسون الطب العام أو المتخصص، وأطباء الأسنان والمرضى والصيدلة لكل 100 000 من السكان، وكذلك عدد الممرضين لكل طبيب في القطاعين العام والخاص، في عام 2000 وفي الفترة 2005-2011. وباستثناء بعض الحالات، تشير البيانات إلى زيادة مطردة في عدد المتخصصين في مجال الصحة في الفترة 2000-2011. وتضم الكويت العدد الأكبر من الأطباء والمرضى لكل 100 000 من السكان، بينما يضم لبنان العدد الأكبر من أطباء الأسنان والصيدلة. ويبلغ عدد المتخصصين في القطاع الصحي أدنى مستوياته في السودان واليمن.

ويتناول الجدول IV-2 الموارد الصحية. ويشير إلى عدد المستشفيات والأسرة في القطاعين العام والخاص لكل 100 000 من السكان. ويتضمن الجدول عدد المراكز والعيادات الصحية، ومراكز رعاية الأمومة والطفولة، والصيدليات لكل 100 000 من السكان في عام 2000 والفترة 2005-2011. وتشير البيانات إلى عدم حدوث تغيير كبير في معدل المستشفيات في مجموع البلدان الأعضاء. وفيما تشير البيانات إلى انخفاض في معدل أسرة المستشفيات في أكثر من نصف البلدان، يُلاحظ ارتفاع في هذا المعدل في بقية البلدان. وبقيت معدلات مراكز رعاية الأم والطفل ثابتة في معظم البلدان، وانخفض معدل المراكز الصحية والعيادات فقط في 33 في المائة منها. كما ارتفع معدل الصيدليات في معظم البلدان الأعضاء.

Table IV-3 presents data on major infectious diseases including malaria, tuberculosis and hepatitis per 100,000 population in 2000 and during the period 2005-2011. The Sudan and Yemen had the highest prevalence of malaria among ESCWA member countries. The prevalence of these infectious diseases generally decreased in almost all countries. However, the prevalence of tuberculosis increased in the Sudan and slightly in Palestine over the last period.

ويتناول الجدول IV-3 الأمراض المعدية الرئيسية. وهو يتضمن بيانات عن معدلات انتشار أمراض الملاريا والسل والتهاب الكبد لكل 100 000 من السكان في عام 2000 والفترة 2005-2011. ويبلغ معدل الإصابة بالملاريا في البلدان الأعضاء في الإسكوا أعلى معدلاته في السودان واليمن. وبشكل عام، سجل انتشار هذه الأمراض المعدية تراجعاً في معظم البلدان، ما عدا مرض السل الذي ازداد انتشاراً في السودان وبدرجة أقل في فلسطين في الفترة الأخيرة.

Table IV-1 الجدول
المختصون في مجال الصحة
Health professionals

Country	2000	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	البلد
Bahrain ⁽¹⁾									البحرين ⁽¹⁾
Physicians public sector	876	1 167	1 215	1 310	1 409	1 475	1 536	...	الأطباء في القطاع العام
Physicians public sector per 100,000 population	137	161	150	142	134	126	122	...	الأطباء في القطاع العام لكل 100,000 من السكان
Physicians private sector	163	806	833	917	923	1 006	1 034	...	الأطباء في القطاع الخاص
Physicians private sector per 100,000 population	26	111	103	99	88	86	82	...	الأطباء في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Physicians total	1 039	1 973	2 048	2 227	2 332	2 481	2 570	...	مجموع الأطباء
Physicians total per 100,000 population	163	272	252	241	222	212	204	...	مجموع الأطباء لكل 100,000 من السكان
Dentists public sector	73	111	118	133	140	141	149	...	أطباء الأسنان في القطاع العام
Dentists public sector per 100,000 population	11	15	15	14	13	12	12	...	أطباء الأسنان في القطاع العام لكل 100,000 من السكان
Dentists private sector	64	184	187	201	217	211	217	...	أطباء الأسنان في القطاع الخاص
Dentists private sector per 100,000 population	10	25	23	22	21	18	17	...	أطباء الأسنان في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Dentists total	137	295	305	334	357	352	366	...	مجموع أطباء الأسنان
Dentists total per 100,000 population	21	41	38	36	34	30	29	...	مجموع أطباء الأسنان لكل 100,000 من السكان
Pharmacists public sector ⁽²⁾	...	211	218	223	237	241	253	...	الصيدالدة في القطاع العام ⁽²⁾
Pharmacists public sector per 100,000 population	...	29	27	24	23	21	20	...	الصيدالدة في القطاع العام لكل 100,000 من السكان
Pharmacists private sector ⁽²⁾	...	329	399	421	426	431	433	...	الصيدالدة في القطاع الخاص ⁽²⁾
Pharmacists private sector per 100,000 population	...	45	49	45	40	37	34	...	الصيدالدة في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Pharmacists total ⁽²⁾	...	540	617	644	663	672	686	...	مجموع الصيدالدة ⁽²⁾
Pharmacists total per 100,000 population	...	75	76	70	63	57	54	...	مجموع الصيدالدة لكل 100,000 من السكان
Nurses public sector	2 300	2 910	3 144	3 329	3 510	3 708	3 841	...	المرضىون في القطاع العام
Nurses public sector per 100,000 population	360	401	387	360	334	317	304	...	المرضىون في القطاع العام لكل 100,000 من السكان
Nurses private sector	303	925	943	1 025	1 142	1 210	1 267	...	المرضىون في القطاع الخاص
Nurses private sector per 100,000 population	47	128	116	111	109	103	100	...	المرضىون في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Nurses total	2 603	3 835	4 087	4 354	4 652	4 918	5 108	...	مجموع المرضىون
Nurses total per 100,000 population	408	529	504	470	442	420	405	...	مجموع المرضىون لكل 100,000 من السكان
Number of nurses per physician in the public sector	3	2	3	3	2	3	3	...	عدد المرضىون لكل طبيب في القطاع العام
Number of nurses per physician in the private sector	2	1	1	1	1	1	1	...	عدد المرضىون لكل طبيب في القطاع الخاص
Number of nurses per physician total	3	2	2	2	2	2	2	...	مجموع عدد المرضىون لكل طبيب

Table IV-1 الجدول
المختصون في مجال الصحة
Health professionals

Country	2000	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	البلد
Egypt									مصر
Physicians public sector	39 204	46 160	48 111	52 275	51 491	56 411	59 639	62 076	الأطباء في القطاع العام
Physicians public sector per 100,000 population	58	62	64	68	66	71	74	75	الأطباء في القطاع العام لكل 100,000 من السكان
Physicians private sector	...	...	...	...	...	...	...	...	الأطباء في القطاع الخاص
Physicians private sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	...	الأطباء في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Physicians total	...	...	...	...	...	...	...	...	مجموع الأطباء
Physicians total per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	...	مجموع الأطباء لكل 100,000 من السكان
Dentists public sector	5 459	7 092	7 509	7 826	8 856	9 789	10 414	11 000	أطباء الأسنان في القطاع العام
Dentists public sector per 100,000 population	8	10	10	10	11	12	13	13	أطباء الأسنان في القطاع العام لكل 100,000 من السكان
Dentists private sector	...	...	...	...	...	...	...	...	أطباء الأسنان في القطاع الخاص
Dentists private sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	...	أطباء الأسنان في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Dentists total	...	...	...	...	...	...	...	...	مجموع أطباء الأسنان
Dentists total per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	...	مجموع أطباء الأسنان لكل 100,000 من السكان
Pharmacists public sector	2 842	7 561	8 666	9 487	11 953	12 552	15 457	17 769	الصيدالدة في القطاع العام
Pharmacists public sector per 100,000 population	4	10	11	12	15	16	19	22	الصيدالدة في القطاع العام لكل 100,000 من السكان
Pharmacists private sector	...	...	...	...	...	...	...	...	الصيدالدة في القطاع الخاص
Pharmacists private sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	...	الصيدالدة في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Pharmacists total	...	...	...	...	...	...	...	...	مجموع الصيدالدة
Pharmacists total per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	...	مجموع الصيدالدة لكل 100,000 من السكان
Nurses public sector	79 429	97 195	99 022	100 000	107 717	108 716	109 848	110 744	المرضىون في القطاع العام
Nurses public sector per 100,000 population	117	131	131	130	138	136	135	134	المرضىون في القطاع العام لكل 100,000 من السكان
Nurses private sector	...	...	...	...	...	...	...	...	المرضىون في القطاع الخاص
Nurses private sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	...	المرضىون في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Nurses total	...	...	...	...	...	...	...	...	مجموع المرضىون
Nurses total per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	...	مجموع المرضىون لكل 100,000 من السكان
Number of nurses per physician in the public sector	2	2	2	2	2	2	2	2	عدد المرضىون لكل طبيب في القطاع العام
Number of nurses per physician in the private sector	...	...	...	...	...	...	...	...	عدد المرضىون لكل طبيب في القطاع الخاص
Number of nurses per physician total	...	...	...	...	...	...	...	...	مجموع عدد المرضىون لكل طبيب

Table IV-1 الجدول
المختصون في مجال الصحة
Health professionals

Country	2000	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	البلد
Iraq									العراق
Physicians public sector	الأطباء في القطاع العام
Physicians public sector per 100,000 population	الأطباء في القطاع العام لكل 100,000 من السكان
Physicians private sector	الأطباء في القطاع الخاص
Physicians private sector per 100,000 population	الأطباء في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Physicians total	16 518	15 834	16 721	18 651	19 738	...	مجموع الأطباء
Physicians total per 100,000 population	59	55	56	61	62	...	مجموع الأطباء لكل 100,000 من السكان
Dentists public sector	أطباء الأسنان في القطاع العام
Dentists public sector per 100,000 population	أطباء الأسنان في القطاع العام لكل 100,000 من السكان
Dentists private sector	أطباء الأسنان في القطاع الخاص
Dentists private sector per 100,000 population	أطباء الأسنان في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Dentists total	3 545	3 376	3 859	4 249	4 799	...	مجموع أطباء الأسنان
Dentists total per 100,000 population	13	12	13	14	15	...	مجموع أطباء الأسنان لكل 100,000 من السكان
Pharmacists public sector	الصيدلة في القطاع العام
Pharmacists public sector per 100,000 population	الصيدلة في القطاع العام لكل 100,000 من السكان
Pharmacists private sector	الصيدلة في القطاع الخاص
Pharmacists private sector per 100,000 population	الصيدلة في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Pharmacists total	3 448	3 629	4 399	5 083	5 675	...	مجموع الصيدلة
Pharmacists total per 100,000 population	12	13	15	17	18	...	مجموع الصيدلة لكل 100,000 من السكان
Nurses public sector	الممرضون في القطاع العام
Nurses public sector per 100,000 population	الممرضون في القطاع العام لكل 100,000 من السكان
Nurses private sector	الممرضون في القطاع الخاص
Nurses private sector per 100,000 population	الممرضون في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Nurses total	31 292	31 924	34 823	37 700	39 138	...	مجموع الممرضين
Nurses total per 100,000 population	111	110	117	123	124	...	مجموع الممرضين لكل 100,000 من السكان
Number of nurses per physician in the public sector	عدد الممرضين لكل طبيب في القطاع العام
Number of nurses per physician in the private sector	عدد الممرضين لكل طبيب في القطاع الخاص
Number of nurses per physician total	2	2	2	2	2	...	مجموع عدد الممرضين لكل طبيب

Table IV-1 الجدول
المختصون في مجال الصحة
Health professionals

Country	2000	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	البلد
Jordan									الأردن
Physicians public sector	2 815	3 454	3 590	3 702	3 763	3 965	3 953	3 973	الأطباء في القطاع العام
Physicians public sector per 100,000 population	58	65	65	65	64	66	64	63	الأطباء في القطاع العام لكل 100,000 من السكان
Physicians private sector	...	...	...	...	...	...	...	...	الأطباء في القطاع الخاص
Physicians private sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	...	الأطباء في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Physicians total	...	...	...	...	...	...	...	...	مجموع الأطباء
Physicians total per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	...	مجموع الأطباء لكل 100,000 من السكان
Dentists public sector	396	550	549	533	595	653	685	730	أطباء الأسنان في القطاع العام
Dentists public sector per 100,000 population	8	10	10	9	10	11	11	12	أطباء الأسنان في القطاع العام لكل 100,000 من السكان
Dentists private sector	...	...	...	...	...	...	...	...	أطباء الأسنان في القطاع الخاص
Dentists private sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	...	أطباء الأسنان في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Dentists total	...	...	...	...	...	...	...	...	مجموع أطباء الأسنان
Dentists total per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	...	مجموع أطباء الأسنان لكل 100,000 من السكان
Pharmacists public sector	189	255	263	273	359	356	439	469	الصيدالدة في القطاع العام
Pharmacists public sector per 100,000 population	4	5	5	5	6	6	7	7	الصيدالدة في القطاع العام لكل 100,000 من السكان
Pharmacists private sector	...	...	...	...	...	...	...	...	الصيدالدة في القطاع الخاص
Pharmacists private sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	...	الصيدالدة في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Pharmacists total	...	...	...	...	...	...	...	...	مجموع الصيدالدة
Pharmacists total per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	...	مجموع الصيدالدة لكل 100,000 من السكان
Nurses public sector	1 999	3 568	3 633	4 139	4 404	4 617	5 422	6 017	المرضىون في القطاع العام
Nurses public sector per 100,000 population	41	67	66	73	75	77	88	95	المرضىون في القطاع العام لكل 100,000 من السكان
Nurses private sector	...	...	...	...	...	...	...	...	المرضىون في القطاع الخاص
Nurses private sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	...	المرضىون في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Nurses total	...	...	...	...	...	...	...	...	مجموع المرضىون
Nurses total per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	...	مجموع المرضىون لكل 100,000 من السكان
Number of nurses per physician in the public sector	1	1	1	1	1	1	1	2	عدد المرضىون لكل طبيب في القطاع العام
Number of nurses per physician in the private sector	...	...	...	...	...	...	...	...	عدد المرضىون لكل طبيب في القطاع الخاص
Number of nurses per physician total	...	...	...	...	...	...	...	...	مجموع عدد المرضىون لكل طبيب

Table IV-1 الجدول
المختصون في مجال الصحة
Health professionals

Country	2000	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	البلد
Kuwait									الكويت
Physicians public sector	3 204	4 105	4 352	4 711	4 995	5 340	5 680	...	الأطباء في القطاع العام
Physicians public sector per 100,000 population	165	181	185	192	196	202	208	...	الأطباء في القطاع العام لكل 100,000 من السكان
Physicians private sector	423	820	1 031	896	1 303	1 454	1 589	...	الأطباء في القطاع الخاص
Physicians private sector per 100,000 population	22	36	44	37	51	55	58	...	الأطباء في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Physicians total	3 627	4 925	5 383	5 607	6 298	6 794	7 269	...	مجموع الأطباء
Physicians total per 100,000 population	187	218	229	229	247	257	266	...	مجموع الأطباء لكل 100,000 من السكان
Dentists public sector	517	679	742	850	961	1 054	1 123	...	أطباء الأسنان في القطاع العام
Dentists public sector per 100,000 population	27	30	32	35	38	40	41	...	أطباء الأسنان في القطاع العام لكل 100,000 من السكان
Dentists private sector	54	239	291	313	519	479	511	...	أطباء الأسنان في القطاع الخاص
Dentists private sector per 100,000 population	3	11	12	13	20	18	19	...	أطباء الأسنان في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Dentists total	571	918	1 033	1 163	1 480	1 533	1 634	...	مجموع أطباء الأسنان
Dentists total per 100,000 population	29	41	44	48	58	58	60	...	مجموع أطباء الأسنان لكل 100,000 من السكان
Pharmacists public sector	...	641	716	742	804	888	946	...	الصيدلة في القطاع العام
Pharmacists public sector per 100,000 population	...	28	30	30	32	34	35	...	الصيدلة في القطاع العام لكل 100,000 من السكان
Pharmacists private sector	...	...	...	...	...	...	...	...	الصيدلة في القطاع الخاص
Pharmacists private sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	...	الصيدلة في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Pharmacists total	...	...	...	...	...	...	...	...	مجموع الصيدلة
Pharmacists total per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	...	مجموع الصيدلة لكل 100,000 من السكان
Nurses public sector	8 232	9 419	9 858	10 832	12 420	13 554	...	...	الممرضون في القطاع العام
Nurses public sector per 100,000 population	424	416	419	443	487	512	...	...	الممرضون في القطاع العام لكل 100,000 من السكان
Nurses private sector	1 013	1 321	1 859	2 330	3 368	3 753	...	...	الممرضون في القطاع الخاص
Nurses private sector per 100,000 population	52	58	79	95	132	142	...	...	الممرضون في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Nurses total	9 245	10 740	11 717	13 162	15 788	17 307	...	...	مجموع الممرضين
Nurses total per 100,000 population	476	474	498	538	620	654	...	...	مجموع الممرضين لكل 100,000 من السكان
Number of nurses per physician in the public sector	3	2	2	2	2	3	...	...	عدد الممرضين لكل طبيب في القطاع العام
Number of nurses per physician in the private sector	2	2	2	3	3	3	...	...	عدد الممرضين لكل طبيب في القطاع الخاص
Number of nurses per physician total	3	2	2	2	3	3	...	...	مجموع عدد الممرضين لكل طبيب

Table IV-1 الجدول
المختصون في مجال الصحة
Health professionals

Country	2000	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	البلد
Lebanon									لبنان
Physicians public sector	الأطباء في القطاع العام
Physicians public sector per 100,000 population	الأطباء في القطاع العام لكل 100,000 من السكان
Physicians private sector	4 931	...	...	...	...	الأطباء في القطاع الخاص
Physicians private sector per 100,000 population	119	...	...	...	...	الأطباء في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Physicians total	8 313	...	...	9 876	...	...	...	...	مجموع الأطباء
Physicians total per 100,000 population	222	...	...	239	...	...	...	...	مجموع الأطباء لكل 100,000 من السكان
Dentists public sector	أطباء الأسنان في القطاع العام
Dentists public sector per 100,000 population	أطباء الأسنان في القطاع العام لكل 100,000 من السكان
Dentists private sector	أطباء الأسنان في القطاع الخاص
Dentists private sector per 100,000 population	أطباء الأسنان في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Dentists total	...	3 489	...	3 722	4 316	...	...	...	مجموع أطباء الأسنان
Dentists total per 100,000 population	...	86	...	90	104	...	...	...	مجموع أطباء الأسنان لكل 100,000 من السكان
Pharmacists public sector	الصيدال في القطاع العام
Pharmacists public sector per 100,000 population	الصيدال في القطاع العام لكل 100,000 من السكان
Pharmacists private	185	163	163	...	...	الصيدال في القطاع الخاص
Pharmacists private per 100,000 population	4	4	4	...	...	الصيدال في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Pharmacists total	...	4 115	4 448	...	4 990	...	...	...	مجموع الصيدال
Pharmacists total per 100,000 population	...	102	109	...	120	...	...	...	مجموع الصيدال لكل 100,000 من السكان
Nurses public	الممرضون في القطاع العام
Nurses public per 100,000 population	الممرضون في القطاع العام لكل 100,000 من السكان
Nurses private sector	11 672	8 832	8 832	...	...	الممرضون في القطاع الخاص
Nurses private sector per 100,000 population	282	212	210	...	...	الممرضون في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Nurses total	مجموع الممرضين
Nurses total per 100,000 population	مجموع الممرضين لكل 100,000 من السكان
Number of nurses per physician in the public sector	عدد الممرضين لكل طبيب في القطاع العام
Number of nurses per physician in the private sector	2	...	...	...	...	عدد الممرضين لكل طبيب في القطاع الخاص
Number of nurses per physician total	مجموع عدد الممرضين لكل طبيب

Table IV-1 الجدول
المختصون في مجال الصحة
Health professionals

Country	2000	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	البلد
Oman									عمان
Physicians public sector	2 475	3 255	3 525	3 783	4 001	4 329	4 581	...	الأطباء في القطاع العام
Physicians public sector per 100,000 population	109	134	142	148	152	160	165	...	الأطباء في القطاع العام لكل 100,000 من السكان
Physicians private sector	783	927	1 053	1 126	1 193	1 234	1 281	...	الأطباء في القطاع الخاص
Physicians private sector per 100,000 population	35	38	42	44	45	45	46	...	الأطباء في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Physicians total	3 258	4 182	4 578	4 909	5 194	5 563	5 862	...	مجموع الأطباء
Physicians total per 100,000 population	144	172	184	192	197	205	211	...	مجموع الأطباء لكل 100,000 من السكان
Dentists public sector	117	181	192	209	237	255	279	...	أطباء الأسنان في القطاع العام
Dentists public sector per 100,000 population	5	7	8	8	9	9	10	...	أطباء الأسنان في القطاع العام لكل 100,000 من السكان
Dentists private sector	145	267	304	315	320	368	375	...	أطباء الأسنان في القطاع الخاص
Dentists private sector per 100,000 population	6	11	12	12	12	14	14	...	أطباء الأسنان في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Dentists total	262	448	496	524	557	623	654	...	مجموع أطباء الأسنان
Dentists total per 100,000 population	12	18	20	20	21	23	24	...	مجموع أطباء الأسنان لكل 100,000 من السكان
Pharmacists public sector	98	180	206	233	258	286	320	...	الصيدلة في القطاع العام
Pharmacists public sector per 100,000 population	4	7	8	9	10	11	12	...	الصيدلة في القطاع العام لكل 100,000 من السكان
Pharmacists private sector	397	573	599	683	693	801	931	...	الصيدلة في القطاع الخاص
Pharmacists private sector per 100,000 population	18	24	24	27	26	30	33	...	الصيدلة في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Pharmacists total	495	753	805	916	951	1 087	1 251	...	مجموع الصيدلة
Pharmacists total per 100,000 population	22	31	32	36	36	40	45	...	مجموع الصيدلة لكل 100,000 من السكان
Nurses public sector	7 213	8 547	8 768	9 480	10 257	10 802	11 267	...	الممرضون في القطاع العام
Nurses public sector per 100,000 population	319	352	352	370	389	398	405	...	الممرضون في القطاع العام لكل 100,000 من السكان
Nurses private sector	616	730	847	914	977	1 300	1 598	...	الممرضون في القطاع الخاص
Nurses private sector per 100,000 population	27	30	34	36	37	48	57	...	الممرضون في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Nurses total	7 829	9 277	9 615	10 394	11 234	12 102	12 865	...	مجموع الممرضين
Nurses total per 100,000 population	346	382	386	406	426	446	462	...	مجموع الممرضين لكل 100,000 من السكان
Number of nurses per physician in the public sector	3	3	2	3	3	2	2	...	عدد الممرضين لكل طبيب في القطاع العام
Number of nurses per physician in the private sector	1	1	1	1	1	1	1	...	عدد الممرضين لكل طبيب في القطاع الخاص
Number of nurses per physician total	2	2	2	2	2	2	2	...	مجموع عدد الممرضين لكل طبيب

Table IV-1 الجدول
المختصون في مجال الصحة
Health professionals

Country	2000	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	البلد
Palestine									فلسطين
Physicians public sector	الأطباء في القطاع العام
Physicians public sector per 100,000 population	الأطباء في القطاع العام لكل 100,000 من السكان
Physicians private sector	الأطباء في القطاع الخاص
Physicians private sector per 100,000 population	الأطباء في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Physicians total	4 427	6 019	6 246	6 389	7 316	...	...	...	مجموع الأطباء
Physicians total per 100,000 population	140	162	160	170	190	200	170	...	مجموع الأطباء لكل 100,000 من السكان
Dentists public sector	أطباء الأسنان في القطاع العام
Dentists public sector per 100,000 population	أطباء الأسنان في القطاع العام لكل 100,000 من السكان
Dentists private sector	أطباء الأسنان في القطاع الخاص
Dentists private sector per 100,000 population	أطباء الأسنان في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Dentists total	مجموع أطباء الأسنان
Dentists total per 100,000 population	39	40	55	50	60	60	...	...	مجموع أطباء الأسنان لكل 100,000 من السكان
Pharmacists public	الصيدلة في القطاع العام
Pharmacists public per 100,000 population	الصيدلة في القطاع العام لكل 100,000 من السكان
Pharmacists private sector	الصيدلة في القطاع الخاص
Pharmacists private sector per 100,000 population	الصيدلة في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Pharmacists total	مجموع الصيدلة
Pharmacists total per 100,000 population	مجموع الصيدلة لكل 100,000 من السكان
Nurses public	الممرضون في القطاع العام
Nurses public per 100,000 population	الممرضون في القطاع العام لكل 100,000 من السكان
Nurses private sector	الممرضون في القطاع الخاص
Nurses private sector per 100,000 population	الممرضون في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Nurses total	مجموع الممرضين
Nurses total per 100,000 population	مجموع الممرضين لكل 100,000 من السكان
Number of nurses per physician in the public sector	عدد الممرضين لكل طبيب في القطاع العام
Number of nurses per physician in the private sector	عدد الممرضين لكل طبيب في القطاع الخاص
Number of nurses per physician total	مجموع عدد الممرضين لكل طبيب

Table IV-1 الجدول
المختصون في مجال الصحة
Health professionals

Country	2000	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	البلد
Qatar									قطر
Physicians public sector	987	1,567	1,817	1,962	2,502	3,669	3,553	...	الأطباء في القطاع العام
Physicians public sector per 100,000 population	167	191	186	167	179	230	202	...	الأطباء في القطاع العام لكل 100,000 من السكان
Physicians private sector	186	587	670	820	1,044	...	2,431	...	الأطباء في القطاع الخاص
Physicians private sector per 100,000 population	31	71	68	70	75	...	138	...	الأطباء في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Physicians total	1,173	2,154	2,487	2,782	3,546	...	5,984	...	مجموع الأطباء
Physicians total per 100,000 population	198	262	254	236	254	...	340	...	مجموع الأطباء لكل 100,000 من السكان
Dentists public sector	120	187	204	201	290	368	296	...	أطباء الأسنان في القطاع العام
Dentists public sector per 100,000 population	20	23	21	17	21	23	17	...	أطباء الأسنان في القطاع العام لكل 100,000 من السكان
Dentists private sector	71	516	549	601	774	...	639	...	أطباء الأسنان في القطاع الخاص
Dentists private sector per 100,000 population	12	63	56	51	55	...	36	...	أطباء الأسنان في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Dentists total	191	703	753	802	1,064	...	935	...	مجموع أطباء الأسنان
Dentists total per 100,000 population	32	86	77	68	76	...	53	...	مجموع أطباء الأسنان لكل 100,000 من السكان
Pharmacists public sector	224	417	461	509	630	715	867	...	الصيدال في القطاع العام
Pharmacists public sector per 100,000 population	38	51	47	43	45	45	49	...	الصيدال في القطاع العام لكل 100,000 من السكان
Pharmacists private sector	...	...	723	808	831	...	1,137	...	الصيدال في القطاع الخاص
Pharmacists private sector per 100,000 population	...	...	74	69	60	...	65	...	الصيدال في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Pharmacists total	...	...	1,184	1,317	1,461	...	2,004	...	مجموع الصيدال
Pharmacists total per 100,000 population	...	...	121	112	105	...	114	...	مجموع الصيدال لكل 100,000 من السكان
Nurses public sector	2,467	5,217	5,495	6,181	7,389	7,251	8,435	...	الممرضون في القطاع العام
Nurses public sector per 100,000 population	417	635	562	525	529	454	480	...	الممرضون في القطاع العام لكل 100,000 من السكان
Nurses private sector	...	...	765	994	1,039	...	2,180	...	الممرضون في القطاع الخاص
Nurses private sector per 100,000 population	...	...	78	84	74	...	124	...	الممرضون في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Nurses total	...	...	6,260	7,175	8,428	...	10,615	...	مجموع الممرضين
Nurses total per 100,000 population	...	...	640	609	604	...	604	...	مجموع الممرضين لكل 100,000 من السكان
Number of nurses per physician in the public sector	2	3	3	4	5	2	2	...	عدد الممرضين لكل طبيب في القطاع العام
Number of nurses per physician in the private sector	...	...	1	1	1	...	1	...	عدد الممرضين لكل طبيب في القطاع الخاص
Number of nurses per physician total	...	...	3	3	2	...	2	...	مجموع عدد الممرضين لكل طبيب

Table IV-1 الجدول
المختصون في مجال الصحة
Health professionals

Country	2000	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	البلد
Saudi Arabia									المملكة العربية السعودية
Physicians public sector ⁽³⁾	22 538	29 562	31 498	33 451	36 394	38 136	...	...	الأطباء في القطاع العام ⁽³⁾
Physicians public sector per 100,000 population	112	123	127	131	139	142	...	...	الأطباء في القطاع العام لكل 100,000 من السكان
Physicians private sector ⁽³⁾	9 445	13 786	14 091	14 468	16 444	16 767	...	...	الأطباء في القطاع الخاص ⁽³⁾
Physicians private sector per 100,000 population	47	57	57	57	63	63	...	...	الأطباء في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Physicians total ⁽³⁾	31 983	43 348	45 589	47 919	52 838	54 903	...	...	مجموع الأطباء ⁽³⁾
Physicians total per 100,000 population	160	180	184	188	202	205	...	...	مجموع الأطباء لكل 100,000 من السكان
Dentists public sector	...	...	...	...	...	...	...	...	أطباء الأسنان في القطاع العام
Dentists public sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	...	أطباء الأسنان في القطاع العام لكل 100,000 من السكان
Dentists private sector	...	...	...	...	...	...	...	...	أطباء الأسنان في القطاع الخاص
Dentists private sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	...	أطباء الأسنان في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Dentists total	...	...	...	...	...	...	...	...	مجموع أطباء الأسنان
Dentists total per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	...	مجموع أطباء الأسنان لكل 100,000 من السكان
Pharmacists public sector	863	1 123	1 023	1 301	1 529	1 654	...	...	الصيدالدة في القطاع العام
Pharmacists public sector per 100,000 population	4	5	4	5	6	6	...	...	الصيدالدة في القطاع العام لكل 100,000 من السكان
Pharmacists private sector	...	...	...	...	...	...	...	...	الصيدالدة في القطاع الخاص
Pharmacists private sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	...	الصيدالدة في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Pharmacists total	...	...	...	...	...	...	...	...	مجموع الصيدالدة
Pharmacists total per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	...	مجموع الصيدالدة لكل 100,000 من السكان
Nurses public sector	54 159	62 541	64 883	72 650	78 965	87 550	...	...	الممرضون في القطاع العام
Nurses public sector per 100,000 population	270	260	262	285	302	327	...	...	الممرضون في القطاع العام لكل 100,000 من السكان
Nurses private sector	13 262	17 453	18 985	21 085	22 333	23 308	...	...	الممرضون في القطاع الخاص
Nurses private sector per 100,000 population	66	73	77	83	85	87	...	...	الممرضون في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Nurses total	67 421	79 994	83 868	93 735	101 298	110 858	...	...	مجموع الممرضين
Nurses total per 100,000 population	336	333	338	368	387	414	...	...	مجموع الممرضين لكل 100,000 من السكان
Number of nurses per physician in the public sector	2	2	2	2	2	2	...	...	عدد الممرضين لكل طبيب في القطاع العام
Number of nurses per physician in the private sector	1	1	1	1	1	1	...	...	عدد الممرضين لكل طبيب في القطاع الخاص
Number of nurses per physician total	2	2	2	2	2	2	...	...	مجموع عدد الممرضين لكل طبيب

Table IV-1 الجدول
المختصون في مجال الصحة
Health professionals

Country	2000	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	البلد
The Sudan									السودان
Physicians public sector	...	...	...	...	...	...	...	...	الأطباء في القطاع العام
Physicians public sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	...	الأطباء في القطاع العام لكل 100,000 من السكان
Physicians private sector	...	...	...	...	...	...	...	...	الأطباء في القطاع الخاص
Physicians private sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	...	الأطباء في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Physicians total ⁽⁴⁾	4 992	8 008	8 799	9 573	8 642	11 129	...	...	مجموع الأطباء ⁽⁴⁾
Physicians total per 100,000 population	15	21	22	24	21	26	...	...	مجموع الأطباء لكل 100,000 من السكان
Dentists public sector	...	...	...	...	...	...	...	...	أطباء الأسنان في القطاع العام
Dentists public sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	...	أطباء الأسنان في القطاع العام لكل 100,000 من السكان
Dentists private sector	...	...	...	...	...	...	...	...	أطباء الأسنان في القطاع الخاص
Dentists private sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	...	أطباء الأسنان في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Dentists total	...	371	352	512	460	468	...	...	مجموع أطباء الأسنان
Dentists total per 100,000 population	...	1	1	1	1	1	...	...	مجموع أطباء الأسنان لكل 100,000 من السكان
Pharmacists public sector	...	...	...	...	...	...	...	...	الصيدال في القطاع العام
Pharmacists public sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	...	الصيدال في القطاع العام لكل 100,000 من السكان
Pharmacists private sector	...	...	...	...	...	...	...	...	الصيدال في القطاع الخاص
Pharmacists private sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	...	الصيدال في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Pharmacists total	306	894	1,004	756	797	881	...	...	مجموع الصيدال
Pharmacists total per 100,000 population	1	2	3	2	2	2	...	...	مجموع الصيدال لكل 100,000 من السكان
Nurses public sector	...	...	...	...	...	...	...	...	الممرضون في القطاع العام
Nurses public sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	...	الممرضون في القطاع العام لكل 100,000 من السكان
Nurses private sector	...	...	...	...	...	...	...	...	الممرضون في القطاع الخاص
Nurses private sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	...	الممرضون في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Nurses total	17 526	17 923	18 428	18 083	18 651	17 899	...	...	مجموع الممرضين
Nurses total per 100,000 population	51	47	47	45	45	42	...	...	مجموع الممرضين لكل 100,000 من السكان
Number of nurses per physician in the public sector	...	...	...	...	...	...	...	...	عدد الممرضين لكل طبيب في القطاع العام
Number of nurses per physician in the private sector	...	...	...	...	...	...	...	...	عدد الممرضين لكل طبيب في القطاع الخاص
Number of nurses per physician total	4	2	2	2	2	2	...	...	مجموع عدد الممرضين لكل طبيب

Table IV-1 الجدول
المختصون في مجال الصحة
Health professionals

Country	2000	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	البلد
Syrian Arab Republic									الجمهورية العربية السورية
Physicians public sector	...	...	...	...	...	...	...	...	الأطباء في القطاع العام
Physicians public sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	...	الأطباء في القطاع العام لكل 100,000 من السكان
Physicians private sector	...	...	...	...	...	...	...	...	الأطباء في القطاع الخاص
Physicians private sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	...	الأطباء في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Physicians total	22 408	28 247	27 636	29 506	29 473	29 927	31 194	...	مجموع الأطباء
Physicians total per 100,000 population	140	153	146	153	150	149	153	...	مجموع الأطباء لكل 100,000 من السكان
Dentists public sector	...	...	...	...	...	...	...	...	أطباء الأسنان في القطاع العام
Dentists public sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	...	أطباء الأسنان في القطاع العام لكل 100,000 من السكان
Dentists private sector	...	...	...	...	...	...	...	...	أطباء الأسنان في القطاع الخاص
Dentists private sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	...	أطباء الأسنان في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Dentists total	11 160	15 725	13 766	13 742	15 560	15 799	15 984	...	مجموع أطباء الأسنان
Dentists total per 100,000 population	70	85	73	71	79	79	78	...	مجموع أطباء الأسنان لكل 100,000 من السكان
Pharmacists public sector	...	...	...	...	...	...	...	...	الصيدال في القطاع العام
Pharmacists public sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	...	الصيدال في القطاع العام لكل 100,000 من السكان
Pharmacists private sector	...	...	...	...	...	...	...	...	الصيدال في القطاع الخاص
Pharmacists private sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	...	الصيدال في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Pharmacists total	8 868	13 218	12 192	14 895	15 647	17 162	16 554	...	مجموع الصيدال
Pharmacists total per 100,000 population	55	72	64	77	79	86	81	...	مجموع الصيدال لكل 100,000 من السكان
Nurses public sector	...	...	...	...	...	...	...	...	الممرضون في القطاع العام
Nurses public sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	...	الممرضون في القطاع العام لكل 100,000 من السكان
Nurses private sector	...	...	...	...	...	...	...	...	الممرضون في القطاع الخاص
Nurses private sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	...	الممرضون في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Nurses total	27 164	29 110	29 663	30 672	31 199	33 263	33 959	...	مجموع الممرضين
Nurses total per 100,000 population	170	157	157	159	158	166	166	...	مجموع الممرضين لكل 100,000 من السكان
Number of nurses per physician in the public sector	...	...	...	...	...	...	...	...	عدد الممرضين لكل طبيب في القطاع العام
Number of nurses per physician in the private sector	...	...	...	...	...	...	...	...	عدد الممرضين لكل طبيب في القطاع الخاص
Number of nurses per physician total	1	1	1	1	1	1	1	...	مجموع عدد الممرضين لكل طبيب

Table IV-1 الجدول
المختصون في مجال الصحة
Health professionals

Country	2000	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	البلد
United Arab Emirates									الإمارات العربية المتحدة
Physicians public sector	3 048	4 160	4 558	4 711	5 969	5 159	5 312	...	الأطباء في القطاع العام
Physicians public sector per 100,000 population	100	102	98	87	96	74	71	...	الأطباء في القطاع العام لكل 100,000 من السكان
Physicians private sector	2 174	3 129	4 560	5 412	7 342	6 847	7 440	...	الأطباء في القطاع الخاص
Physicians private sector per 100,000 population	72	77	98	100	118	99	99	...	الأطباء في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Physicians total	5 222	7 289	9 118	10 123	13 311	12 006	12 752	...	مجموع الأطباء
Physicians total per 100,000 population	172	179	196	187	214	173	170	...	مجموع الأطباء لكل 100,000 من السكان
Dentists public sector	279	458	535	566	526	610	659	...	أطباء الأسنان في القطاع العام
Dentists public sector per 100,000 population	9	11	11	10	8	9	9	...	أطباء الأسنان في القطاع العام لكل 100,000 من السكان
Dentists private sector	471	1 164	1 406	1 879	2 412	2 408	2 257	...	أطباء الأسنان في القطاع الخاص
Dentists private sector per 100,000 population	16	29	30	35	39	35	30	...	أطباء الأسنان في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Dentists total	750	1 622	1 941	2 445	2 938	3 018	2 916	...	مجموع أطباء الأسنان
Dentists total per 100,000 population	25	40	42	45	47	43	39	...	مجموع أطباء الأسنان لكل 100,000 من السكان
Pharmacists public sector	...	...	...	1 245	1 254	1,325	...	...	الصيدال في القطاع العام
Pharmacists public sector per 100,000 population	...	...	...	23	20	19	...	...	الصيدال في القطاع العام لكل 100,000 من السكان
Pharmacists private	...	...	...	2 232	3 797	...	...	...	الصيدال في القطاع الخاص
Pharmacists private per 100,000 population	...	...	...	41	61	...	...	...	الصيدال في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Pharmacists total	...	...	...	3 477	5 051	...	...	...	مجموع الصيدال
Pharmacists total per 100,000 population	...	...	...	64	81	...	...	...	مجموع الصيدال لكل 100,000 من السكان
Nurses public sector	8 963	11 708	12 455	13 460	15 443	14 091	...	...	الممرضون في القطاع العام
Nurses public sector per 100,000 population	295	288	267	249	249	203	...	...	الممرضون في القطاع العام لكل 100,000 من السكان
Nurses private	1 799	3 136	2 626	3 876	8 688	7 948	...	...	الممرضون في القطاع الخاص
Nurses private per 100,000 population	59	77	56	72	140	115	...	...	الممرضون في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Nurses total	10 762	14 844	15 081	17 336	24 131	22 039	...	...	مجموع الممرضين
Nurses total per 100,000 population	355	365	323	321	389	318	...	...	مجموع الممرضين لكل 100,000 من السكان
Number of nurses per physician in the public sector	3	3	3	3	3	3	...	...	عدد الممرضين لكل طبيب في القطاع العام
Number of nurses per physician in the private sector	1	1	1	1	1	1	...	...	عدد الممرضين لكل طبيب في القطاع الخاص
Number of nurses per physician total	2	2	2	2	2	2	...	...	مجموع عدد الممرضين لكل طبيب

Table IV-1 الجدول
المختصون في مجال الصحة
Health professionals

Country	2000	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	البلد
Yemen									اليمن
Physicians public sector	الأطباء في القطاع العام
Physicians public sector per 100,000 population	الأطباء في القطاع العام لكل 100,000 من السكان
Physicians private sector	الأطباء في القطاع الخاص
Physicians private sector per 100,000 population	الأطباء في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Physicians total	...	5 920	5 980	6 024	6 226	6 468	6 599	6 469	مجموع الأطباء
Physicians total per 100,000 population	...	29	28	27	28	28	27	26	مجموع الأطباء لكل 100,000 من السكان
Dentists public sector	أطباء الأسنان في القطاع العام
Dentists public sector per 100,000 population	أطباء الأسنان في القطاع العام لكل 100,000 من السكان
Dentists private sector	أطباء الأسنان في القطاع الخاص
Dentists private sector per 100,000 population	أطباء الأسنان في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Dentists total	...	328	352	484	535	587	573	572	مجموع أطباء الأسنان
Dentists total per 100,000 population	...	2	2	2	2	3	2	2	مجموع أطباء الأسنان لكل 100,000 من السكان
Pharmacists public	945	...	994	الصيدال في القطاع العام
Pharmacists public per 100,000 population	4	...	4	الصيدال في القطاع العام لكل 100,000 من السكان
Pharmacists private sector	الصيدال في القطاع الخاص
Pharmacists private sector per 100,000 population	الصيدال في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Pharmacists total	مجموع الصيدال
Pharmacists total per 100,000 population	مجموع الصيدال لكل 100,000 من السكان
Nurses public	الممرضون في القطاع العام
Nurses public per 100,000 population	الممرضون في القطاع العام لكل 100,000 من السكان
Nurses private sector	الممرضون في القطاع الخاص
Nurses private sector per 100,000 population	الممرضون في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Nurses total	...	15 121	11 305	11 954	11 845	12 211	12 785	12 685	مجموع الممرضين
Nurses total per 100,000 population	...	73	53	54	52	52	53	51	مجموع الممرضين لكل 100,000 من السكان
Number of nurses per physician in the public sector	عدد الممرضين لكل طبيب في القطاع العام
Number of nurses per physician in the private sector	عدد الممرضين لكل طبيب في القطاع الخاص
Number of nurses per physician total	...	3	2	2	2	2	2	2	مجموع عدد الممرضين لكل طبيب

(1) Includes all professionals in both public and private institutions.

(1) يشتمل على جميع المختصين في المؤسسات العامة والخاصة.

(2) Includes pharmacists and technicians.

(2) يشتمل على الصيدال وفنيو الصيدال.

(3) Includes dentilists.

(3) يشمل أطباء الأسنان.

(4) Physicians in the Ministry of Health, universities and elsewhere, excluding physicians in the private sector. The category comprises specialists, registrars, general and housemen.

(4) الأطباء بوزارة الصحة والجامعات في أماكن مختلفة ما عدا الأطباء في القطاع الخاص. ويشمل أخصائيي ونواب وعمومي وامتياز وأسنان.

Table IV-2 الجدول
الموارد الصحية
Health resources

Country	2000	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	البلد
Bahrain									البحرين
Hospitals public sector	9	9	9	9	10	10	9	...	المستشفيات في القطاع العام
Hospitals public sector per 100,000 population	1	1	1	1	1	1	1	...	المستشفيات في القطاع العام لكل 100,000 من السكان
Hospitals private sector	3	9	11	12	13	13	14	...	المستشفيات في القطاع الخاص
Hospitals private sector per 100,000 population	0	1	1	1	1	1	1	...	المستشفيات في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Hospitals total	12	18	20	21	23	23	23	...	مجموع المستشفيات
Hospitals total per 100,000 population	2	2	2	2	2	2	2	...	مجموع المستشفيات لكل 100,000 من السكان
Hospital beds public sector	1 704	1 741	1 714	1 714	1 726	1 702	1 719	...	الأسرة في مستشفيات القطاع العام
Hospital beds public sector per 100,000 population	267	240	211	185	164	146	136	...	الأسرة في مستشفيات القطاع العام لكل 100,000 من السكان
Hospital beds private sector	134	292	323	329	378	384	411	...	الأسرة في مستشفيات القطاع الخاص
Hospital beds private sector per 100,000 population	21	40	40	36	36	33	33	...	الأسرة في مستشفيات القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Hospital beds total	1 838	2 033	2 037	2 043	2 104	2 086	2 130	...	مجموع الأسرة في مستشفيات
Hospital beds total per 100,000 population	288	280	251	221	200	178	169	...	مجموع الأسرة في مستشفيات لكل 100,000 من السكان
Mother and child care centres public sector	...	19	19	20	20	...	...	...	مراكز الطفولة والامومة في القطاع العام
Mother and child care centres public sector per 100,000 population	...	3	2	2	2	...	...	...	مراكز الطفولة والامومة في القطاع العام لكل 100,000 من السكان
Mother and child care centres private sector	...	...	...	...	...	...	...	...	مراكز الطفولة والامومة في القطاع الخاص
Mother and child care centres private sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	...	مراكز الطفولة والامومة في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Mother and child care centres total	...	...	...	...	...	...	...	...	مجموع مراكز الطفولة والامومة
Mother and child care centres total per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	...	مجموع مراكز الطفولة والامومة لكل 100,000 من السكان
Health centres and clinics public sector	...	23	23	23	23	24	24	...	المراكز والعيادات الصحية في القطاع العام
Health centres and clinics public sector per 100,000 population	...	3	3	2	2	2	2	...	المراكز والعيادات الصحية في القطاع العام لكل 100,000 من السكان
Health centres and clinics private sector	...	...	...	...	...	...	...	...	المراكز والعيادات الصحية في القطاع الخاص
Health centres and clinics private sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	...	المراكز والعيادات الصحية في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Health centres and clinics total	...	23	23	23	23	24	24	...	مجموع المراكز والعيادات الصحية
Health centres and clinics total per 100,000 population	...	3	3	2	2	2	2	...	مجموع المراكز والعيادات الصحية لكل 100,000 من السكان
Pharmacies public sector	...	...	...	...	...	...	...	...	الصيدليات في القطاع العام
Pharmacies public sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	...	الصيدليات في القطاع العام لكل 100,000 من السكان
Pharmacies private sector	...	...	...	...	...	...	...	...	الصيدليات في القطاع الخاص
Pharmacies private sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	...	الصيدليات في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Pharmacies total	...	...	...	...	...	...	...	...	مجموع الصيدليات
Pharmacies total per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	...	مجموع الصيدليات لكل 100,000 من السكان
Egypt									مصر
Hospitals public sector	...	...	...	...	...	...	...	...	المستشفيات في القطاع العام
Hospitals public sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	...	المستشفيات في القطاع العام لكل 100,000 من السكان

Table IV-2 الجدول
الموارد الصحية
Health resources

Country	2000	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	البلد
Hospitals private sector	...	...	...	...	...	...	...	...	المستشفيات في القطاع الخاص
Hospitals private sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	...	المستشفيات في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Hospitals Total	...	...	...	...	...	...	...	...	مجموع المستشفيات
Hospitals Total per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	...	مجموع المستشفيات لكل 100,000 من السكان
Hospital beds public sector	115 605	126 352	125 827	126 369	110 068	93 679	87 938	86 342	الأسرة في مستشفيات القطاع العام
Hospital beds public sector per 100,000 population	175	170	167	165	140	129	108	105	الأسرة في مستشفيات القطاع العام لكل 100,000 من السكان
Hospital beds private sector	19 775	25 821	26 307	26 055	26 814	26 719	28 868	29 393	الأسرة في مستشفيات القطاع الخاص
Hospital beds private sector per 100,000 population	32	35	34	34	34	34	36	36	الأسرة في مستشفيات القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Hospital beds Total	135 380	152 173	152 134	152 424	136 882	120 398	116 806	115 735	مجموع الأسرة في مستشفيات
Hospital beds Total per 100,000 population	200	205	201	198	175	151	144	140	مجموع الأسرة في مستشفيات لكل 100,000 من السكان
Mother and child care centres in public sector	...	...	...	...	...	...	...	...	مراكز الطفولة والامومة في القطاع العام
Mother and child care centres in public sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	...	مراكز الطفولة والامومة في القطاع العام لكل 100,000 من السكان
Mother and child care centres in private sector	...	...	...	...	...	...	...	...	مراكز الطفولة والامومة في القطاع الخاص
Mother and child care centres in private sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	...	مراكز الطفولة والامومة في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Mother and child care centres total	232	203	196	196	175	178	162	156	مجموع مراكز الطفولة والامومة
Mother and child care centres total per 100,000 population	0	0	0	0	0	0	0	0	مجموع مراكز الطفولة والامومة لكل 100,000 من السكان
Health centres and clinics public sector	...	...	...	...	...	...	...	...	المراكز والعيادات الصحية في القطاع العام
Health centres and clinics public sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	...	المراكز والعيادات الصحية في القطاع العام لكل 100,000 من السكان
Health centres and clinics private sector	...	...	...	...	...	...	...	...	المراكز والعيادات الصحية في القطاع الخاص
Health centres and clinics private sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	...	المراكز والعيادات الصحية في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Health centres and clinics centres total	3 205	3 667	3 715	3 777	4 559	4 661	4 656	4 612	مجموع المراكز والعيادات الصحية
Health centres and clinics centres total per 100,000 population	5	5	5	5	6	6	6	6	مجموع المراكز والعيادات الصحية لكل 100,000 من السكان
Pharmacies public sector	...	...	...	...	...	...	...	...	الصيدليات في القطاع العام
Pharmacies public sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	...	الصيدليات في القطاع العام لكل 100,000 من السكان
Pharmacies private sector	...	...	...	...	...	...	...	...	الصيدليات في القطاع الخاص
Pharmacies private sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	...	الصيدليات في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Pharmacies Total	...	...	...	...	...	...	...	...	مجموع الصيدليات
Pharmacies Total per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	...	مجموع الصيدليات لكل 100,000 من السكان
Iraq									العراق
Hospitals public sector	...	...	...	...	...	...	...	...	المستشفيات في القطاع العام
Hospitals public sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	...	المستشفيات في القطاع العام لكل 100,000 من السكان
Hospitals private sector	...	...	...	...	...	...	...	...	المستشفيات في القطاع الخاص
Hospitals private sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	...	المستشفيات في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Hospitals Total	...	224	219	215	221	234	235	...	مجموع المستشفيات

Table IV-2 الجدول
الموارد الصحية
Health resources

Country	2000	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	البلد
Hospitals Total per 100,000 population	...	1	1	1	1	1	1	...	مجموع المستشفيات لكل 100,000 من السكان
Hospital beds public sector	الأسرة في مستشفيات القطاع العام
Hospital beds public sector per 100,000 population	الأسرة في مستشفيات القطاع العام لكل 100,000 من السكان
Hospital beds private sector	الأسرة في مستشفيات القطاع الخاص
Hospital beds private sector per 100,000 population	الأسرة في مستشفيات القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Hospital beds Total	...	33 107	33 819	34 066	...	33 380	34 276	...	مجموع الأسرة في مستشفيات
Hospital beds Total per 100,000 population	...	121	120	118	...	109	108	...	مجموع الأسرة في مستشفيات لكل 100,000 من السكان
Mother and child care centres public	مراكز الطفولة والامومة في القطاع العام
Mother and child care centres public per 100,000 population	مراكز الطفولة والامومة في القطاع العام لكل 100,000 من السكان
Mother and child care centres private	مراكز الطفولة والامومة في القطاع الخاص
Mother and child care centres private per 100,000 population	مراكز الطفولة والامومة في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Mother and child care centres total	مجموع مراكز الطفولة والامومة
Mother and child care centres total per 100,000 population	مجموع مراكز الطفولة والامومة لكل 100,000 من السكان
Health centres and clinics public sector	المراكز والعيادات الصحية في القطاع العام
Health centres and clinics public sector per 100,000 population	المراكز والعيادات الصحية في القطاع العام لكل 100,000 من السكان
Health centres and clinics private sector	المراكز والعيادات الصحية في القطاع الخاص
Health centres and clinics private sector per 100,000 population	المراكز والعيادات الصحية في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Health centres and clinics centres total	...	1 837	1 979	...	2 068	2 029	2 178	...	مجموع المراكز والعيادات الصحية
Health centres and clinics centres total per 100,000 population	...	7	7	...	7	7	7	...	مجموع المراكز والعيادات الصحية لكل 100,000 من السكان
Pharmacies public sector	الصيدليات في القطاع العام
Pharmacies public sector per 100,000 population	الصيدليات في القطاع العام لكل 100,000 من السكان
Pharmacies private sector	الصيدليات في القطاع الخاص
Pharmacies private sector per 100,000 population	الصيدليات في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Pharmacies Total	...	3 967	3 927	3 994	4 441	...	...	...	مجموع الصيدليات
Pharmacies Total per 100,000 population	...	14	14	14	15	...	...	...	مجموع الصيدليات لكل 100,000 من السكان
Jordan									الأردن
Hospitals public sector	المستشفيات في القطاع العام
Hospitals public sector per 100,000 population	المستشفيات في القطاع العام لكل 100,000 من السكان
Hospitals private sector	المستشفيات في القطاع الخاص
Hospitals private sector per 100,000 population	المستشفيات في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Hospitals Total	86	98	101	103	103	104	106	...	مجموع المستشفيات
Hospitals Total per 100,000 population	2	2	2	2	2	2	2	...	مجموع المستشفيات لكل 100,000 من السكان
Hospital beds public sector	الأسرة في مستشفيات القطاع العام
Hospital beds public sector per 100,000 population	الأسرة في مستشفيات القطاع العام لكل 100,000 من السكان
Hospital beds private sector	الأسرة في مستشفيات القطاع الخاص
Hospital beds private sector per 100,000 population	الأسرة في مستشفيات القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Hospital beds Total	8 705	10 141	11 009	11 029	11 200	11 351	11 779	...	مجموع الأسرة في مستشفيات
Hospital beds Total per 100,000 population	180	190	200	195	191	188	190	...	مجموع الأسرة في مستشفيات لكل 100,000 من السكان

Table IV-2 الجدول
الموارد الصحية
Health resources

Country	2000	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	البلد
Mother and child care centres public sector	345	385	406	416	413	431	432	435	مراكز الطفولة والامومة في القطاع العام
Mother and child care centres public sector per 100,000 population	7	7	7	7	7	7	7	7	مراكز الطفولة والامومة في القطاع العام لكل 100,000 من السكان
Mother and child care centres private sector	...	...	...	...	...	...	...	...	مراكز الطفولة والامومة في القطاع الخاص
Mother and child care centres private sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	...	مراكز الطفولة والامومة في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Mother and child care centres total	...	...	...	...	...	...	...	...	مجموع مراكز الطفولة والامومة
Mother and child care centres total per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	...	مجموع مراكز الطفولة والامومة لكل 100,000 من السكان
Health centres and clinics public sector	...	...	...	964	996	1,033	1,048	1,054	المراكز والعيادات الصحية في القطاع العام
Health centres and clinics public sector per 100,000 population	...	...	...	17	17	17	17	17	المراكز والعيادات الصحية في القطاع العام لكل 100,000 من السكان
Health centres and clinics private sector	...	...	...	...	...	...	...	...	المراكز والعيادات الصحية في القطاع الخاص
Health centres and clinics private sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	...	المراكز والعيادات الصحية في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Health centres and clinics centres total	...	...	...	...	...	...	...	...	مجموع المراكز والعيادات الصحية
Health centres and clinics centres total per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	...	مجموع المراكز والعيادات الصحية لكل 100,000 من السكان
Pharmacies public sector	...	...	...	...	...	...	...	...	الصيدليات في القطاع العام
Pharmacies public sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	...	الصيدليات في القطاع العام لكل 100,000 من السكان
Pharmacies private sector	...	...	...	...	...	...	...	...	الصيدليات في القطاع الخاص
Pharmacies private sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	...	الصيدليات في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Pharmacies Total	1 533	1 615	1 657	1 806	1 883	1 949	1 919	1 996	مجموع الصيدليات
Pharmacies Total per 100,000 population	32	30	30	32	32	32	31	32	مجموع الصيدليات لكل 100,000 من السكان
Kuwait									الكويت
Hospitals public sector	15	15	15	15	15	15	15	...	المستشفيات في القطاع العام
Hospitals public sector per 100,000 population	1	1	1	1	1	1	1	...	المستشفيات في القطاع العام لكل 100,000 من السكان
Hospitals private sector	...	...	...	...	...	...	...	...	المستشفيات في القطاع الخاص
Hospitals private sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	...	المستشفيات في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Hospitals Total	...	...	...	...	...	...	...	...	مجموع المستشفيات
Hospitals Total per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	...	مجموع المستشفيات لكل 100,000 من السكان
Hospital beds public sector	4 575	4 903	5 149	5 424	5 614	6 072	6 338	...	الأسرة في مستشفيات القطاع العام
Hospital beds public sector per 100,000 population	236	217	219	222	220	229	232	...	الأسرة في مستشفيات القطاع العام لكل 100,000 من السكان
Hospital beds private sector	...	611	653	679	687	772	808	...	الأسرة في مستشفيات القطاع الخاص
Hospital beds private sector per 100,000 population	...	27	28	28	27	29	30	...	الأسرة في مستشفيات القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Hospital beds Total	...	5 514	5 802	6 103	6 301	6 844	7 146	...	مجموع الأسرة في مستشفيات
Hospital beds Total per 100,000 population	...	244	247	249	247	259	261	...	مجموع الأسرة في مستشفيات لكل 100,000 من السكان
Mother and child care centres public sector	94	99	99	102	100	119	120	...	مراكز الطفولة والامومة في القطاع العام
Mother and child care centres public sector per 100,000 population	5	4	4	4	4	4	4	...	مراكز الطفولة والامومة في القطاع العام لكل 100,000 من السكان
Mother and child care centres private sector	...	...	...	...	...	...	...	...	مراكز الطفولة والامومة في القطاع الخاص

Table IV-2 الجدول
الموارد الصحية
Health resources

Country	2000	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	البلد
Mother and child care centres private sector per 100,000 population	مراكز الطفولة والامومة في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Mother and child care centres total	مجموع مراكز الطفولة والامومة
Mother and child care centres total per 100,000 population	مجموع مراكز الطفولة والامومة لكل 100,000 من السكان
Health centres and clinics public sector	188	236	241	242	264	282	289	...	المراكز والعيادات الصحية في القطاع العام
Health centres and clinics public sector per 100,000 population	10	10	10	10	10	11	11	...	المراكز والعيادات الصحية في القطاع العام لكل 100,000 من السكان
Health centres and clinics private sector	المراكز والعيادات الصحية في القطاع الخاص
Health centres and clinics private sector per 100,000 population	المراكز والعيادات الصحية في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Health centres and clinics centres total	مجموع المراكز والعيادات الصحية
Health centres and clinics centres total per 100,000 population	مجموع المراكز والعيادات الصحية لكل 100,000 من السكان
Pharmacies public sector	الصيدليات في القطاع العام
Pharmacies public sector per 100,000 population	الصيدليات في القطاع العام لكل 100,000 من السكان
Pharmacies private sector	الصيدليات في القطاع الخاص
Pharmacies private sector per 100,000 population	الصيدليات في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Pharmacies Total	مجموع الصيدليات
Pharmacies Total per 100,000 population	مجموع الصيدليات لكل 100,000 من السكان
Lebanon									لبنان
Hospitals public sector	30	...	...	...	...	...	المستشفيات في القطاع العام
Hospitals public sector per 100,000 population	1	...	...	...	...	...	المستشفيات في القطاع العام لكل 100,000 من السكان
Hospitals private sector	138	127	139	138	...	...	المستشفيات في القطاع الخاص
Hospitals private sector per 100,000 population	3	3	3	3	...	...	المستشفيات في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Hospitals Total	168	...	...	...	...	...	مجموع المستشفيات
Hospitals Total per 100,000 population	4	...	...	...	...	...	مجموع المستشفيات لكل 100,000 من السكان
Hospital beds public sector	2 674	...	...	...	...	...	الأسرة في مستشفيات القطاع العام
Hospital beds public sector per 100,000 population	65	...	...	...	...	...	الأسرة في مستشفيات القطاع العام لكل 100,000 من السكان
Hospital beds private sector	12 748	9 426	12 829	12 867	...	...	الأسرة في مستشفيات القطاع الخاص
Hospital beds private sector per 100,000 population	311	228	308	307	...	...	الأسرة في مستشفيات القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Hospital beds Total	15 422	...	...	...	...	...	مجموع الأسرة في مستشفيات
Hospital beds Total per 100,000 population	376	...	...	...	...	...	مجموع الأسرة في مستشفيات لكل 100,000 من السكان
Mother and child care centres public sector	مراكز الطفولة والامومة في القطاع العام
Mother and child care centres public sector per 100,000 population	مراكز الطفولة والامومة في القطاع العام لكل 100,000 من السكان
Mother and child care centres private sector	مراكز الطفولة والامومة في القطاع الخاص
Mother and child care centres private sector per 100,000 population	مراكز الطفولة والامومة في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Mother and child care centres total	مجموع مراكز الطفولة والامومة
Mother and child care centres total per 100,000 population	مجموع مراكز الطفولة والامومة لكل 100,000 من السكان
Health centres and clinics public sector	المراكز والعيادات الصحية في القطاع العام

Table IV-2 الجدول
الموارد الصحية
Health resources

Country	2000	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	البلد
Health centres and clinics public sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	...	المراكز والعيادات الصحية في القطاع العام لكل 100,000 من السكان
Health centres and clinics private sector	...	...	...	...	...	...	...	...	المراكز والعيادات الصحية في القطاع الخاص
Health centres and clinics private sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	...	المراكز والعيادات الصحية في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Health centres and clinics centres total	...	...	...	...	...	...	...	...	مجموع المراكز والعيادات الصحية
Health centres and clinics centres total per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	...	مجموع المراكز والعيادات الصحية لكل 100,000 من السكان
Pharmacies public sector	...	...	...	...	...	...	...	...	الصيدليات في القطاع العام
Pharmacies public sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	...	الصيدليات في القطاع العام لكل 100,000 من السكان
Pharmacies private sector	...	...	...	...	...	...	...	...	الصيدليات في القطاع الخاص
Pharmacies private sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	...	الصيدليات في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Pharmacies Total	...	...	1 849	...	2 006	...	...	...	مجموع الصيدليات
Pharmacies Total per 100,000 population	...	...	45	...	48	...	...	...	مجموع الصيدليات لكل 100,000 من السكان
Oman									عمان
Hospitals public sector	52	54	54	54	54	55	55	...	المستشفيات في القطاع العام
Hospitals public sector per 100,000 population	2	2	2	2	2	2	2	...	المستشفيات في القطاع العام لكل 100,000 من السكان
Hospitals private sector	3	4	5	5	4	5	7	...	المستشفيات في القطاع الخاص
Hospitals private sector per 100,000 population	0	0	0	0	0	0	0	...	المستشفيات في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Hospitals Total	55	58	59	59	58	60	62	...	مجموع المستشفيات
Hospitals Total per 100,000 population	2	2	2	2	2	2	2	...	مجموع المستشفيات لكل 100,000 من السكان
Hospital beds public sector	...	...	...	...	...	...	...	...	الأسرة في مستشفيات القطاع العام
Hospital beds public sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	...	الأسرة في مستشفيات القطاع العام لكل 100,000 من السكان
Hospital beds private sector	...	...	...	...	...	...	...	...	الأسرة في مستشفيات القطاع الخاص
Hospital beds private sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	...	الأسرة في مستشفيات القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Hospital beds Total	...	...	...	...	...	...	...	...	مجموع الأسرة في مستشفيات
Hospital beds Total per 100,000 population	500	500	500	500	500	600	600	...	مجموع الأسرة في مستشفيات لكل 100,000 من السكان
Mother and child care centres public sector	...	...	...	...	...	...	...	...	مراكز الطفولة والأمومة في القطاع العام
Mother and child care centres public sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	...	مراكز الطفولة والأمومة في القطاع العام لكل 100,000 من السكان
Mother and child care centres private sector	...	...	...	...	...	...	...	...	مراكز الطفولة والأمومة في القطاع الخاص
Mother and child care centres private sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	...	مراكز الطفولة والأمومة في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Mother and child care centres total	...	...	...	...	...	...	...	...	مجموع مراكز الطفولة والأمومة
Mother and child care centres total per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	...	مجموع مراكز الطفولة والأمومة لكل 100,000 من السكان
Health centres and clinics public sector	...	...	...	...	...	...	...	...	المراكز والعيادات الصحية في القطاع العام
Health centres and clinics public sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	...	المراكز والعيادات الصحية في القطاع العام لكل 100,000 من السكان
Health centres and clinics private sector	...	...	...	...	...	...	...	...	المراكز والعيادات الصحية في القطاع الخاص
Health centres and clinics private sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	...	المراكز والعيادات الصحية في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Health centres and clinics centres total	669	901	926	990	978	1,034	1,035	...	مجموع المراكز والعيادات الصحية

Table IV-2 الجدول
الموارد الصحية
Health resources

Country	2000	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	البلد
Health centres and clinics centres total per 100,000 population	30	37	37	39	37	38	37	...	مجموع المراكز والعيادات الصحية لكل 100,000 من السكان
Pharmacies public sector	...	...	...	...	...	...	...	...	الصيدليات في القطاع العام
Pharmacies public sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	...	الصيدليات في القطاع العام لكل 100,000 من السكان
Pharmacies private sector	321	331	340	350	364	371	400	...	الصيدليات في القطاع الخاص
Pharmacies private sector per 100,000 population	14	14	14	14	14	14	14	...	الصيدليات في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Pharmacies Total	...	...	...	...	...	...	...	...	مجموع الصيدليات
Pharmacies Total per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	...	مجموع الصيدليات لكل 100,000 من السكان
Palestine									فلسطين
Hospitals public sector	17	24	26	24	24	25	25	...	المستشفيات في القطاع العام
Hospitals public sector per 100,000 population	1	1	1	1	1	1	1	...	المستشفيات في القطاع العام لكل 100,000 من السكان
Hospitals private sector	48	52	52	53	52	50	51	...	المستشفيات في القطاع الخاص
Hospitals private sector per 100,000 population	2	1	1	1	1	1	1	...	المستشفيات في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Hospitals Total	65	76	78	77	76	75	76	...	مجموع المستشفيات
Hospitals Total per 100,000 population	2	2	2	2	2	2	2	...	مجموع المستشفيات لكل 100,000 من السكان
Hospital beds public sector	...	...	...	...	...	...	...	...	الأسرة في مستشفيات القطاع العام
Hospital beds public sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	...	الأسرة في مستشفيات القطاع العام لكل 100,000 من السكان
Hospital beds private sector	...	...	...	...	...	...	...	...	الأسرة في مستشفيات القطاع الخاص
Hospital beds private sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	...	الأسرة في مستشفيات القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Hospital beds Total	4 555	5 007	5 346	5 067	4 929	5 058	5 108	...	مجموع الأسرة في مستشفيات
Hospital beds Total per 100,000 population	142	141	147	136	129	129	126	...	مجموع الأسرة في مستشفيات لكل 100,000 من السكان
Mother and child care centres public sector	...	...	...	...	...	...	...	...	مراكز الطفولة والامومة في القطاع العام
Mother and child care centres public sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	...	مراكز الطفولة والامومة في القطاع العام لكل 100,000 من السكان
Mother and child care centres private sector	...	...	...	...	...	...	...	...	مراكز الطفولة والامومة في القطاع الخاص
Mother and child care centres private sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	...	مراكز الطفولة والامومة في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Mother and child care centres total	...	...	...	...	...	...	...	...	مجموع مراكز الطفولة والامومة
Mother and child care centres total per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	...	مجموع مراكز الطفولة والامومة لكل 100,000 من السكان
Health centres and clinics public sector	...	...	...	...	...	...	...	...	المراكز والعيادات الصحية في القطاع العام
Health centres and clinics public sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	...	المراكز والعيادات الصحية في القطاع العام لكل 100,000 من السكان
Health centres and clinics private sector	...	...	...	...	...	...	...	...	المراكز والعيادات الصحية في القطاع الخاص
Health centres and clinics private sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	...	المراكز والعيادات الصحية في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Health centres and clinics centres total	...	...	...	...	...	...	...	...	مجموع المراكز والعيادات الصحية
Health centres and clinics centres total per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	...	مجموع المراكز والعيادات الصحية لكل 100,000 من السكان
Pharmacies public sector	...	...	...	...	...	...	...	...	الصيدليات في القطاع العام
Pharmacies public sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	...	الصيدليات في القطاع العام لكل 100,000 من السكان
Pharmacies private sector	...	...	...	...	...	...	...	...	الصيدليات في القطاع الخاص
Pharmacies private sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	...	الصيدليات في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان

Table IV-2 الجدول
الموارد الصحية
Health resources

Country	2000	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	البلد
Pharmacies Total	...	...	...	...	...	...	...	...	مجموع الصيدليات
Pharmacies Total per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	...	مجموع الصيدليات لكل 100,000 من السكان
Qatar									قطر
Hospitals public sector	3	5	5	5	6	6	6	...	المستشفيات في القطاع العام
Hospitals public sector per 100,000 population	1	1	1	0	0	0	0	...	المستشفيات في القطاع العام لكل 100,000 من السكان
Hospitals private sector	1	4	4	4	4	4	4	...	المستشفيات في القطاع الخاص
Hospitals private sector per 100,000 population	0	0	0	0	0	0	0	...	المستشفيات في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Hospitals Total	4	9	9	9	10	10	10	...	مجموع المستشفيات
Hospitals Total per 100,000 population	1	1	1	1	1	1	1	...	مجموع المستشفيات لكل 100,000 من السكان
Hospital beds public sector	1 344	1 567	1 585	1 651	1 640	1 623	1 667	...	الأسرة في مستشفيات القطاع العام
Hospital beds public sector per 100,000 population	227	191	162	140	117	102	95	...	الأسرة في مستشفيات القطاع العام لكل 100,000 من السكان
Hospital beds private sector	...	...	383	383	394	394	426	...	الأسرة في مستشفيات القطاع الخاص
Hospital beds private sector per 100,000 population	...	...	39	33	28	25	24	...	الأسرة في مستشفيات القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Hospital beds Total	...	...	1 968	2 034	2 034	2 017	2 093	...	مجموع الأسرة في مستشفيات
Hospital beds Total per 100,000 population	...	...	201	173	146	126	119	...	مجموع الأسرة في مستشفيات لكل 100,000 من السكان
Mother and child care centres public sector	...	...	...	...	...	...	...	...	مراكز الطفولة والامومة في القطاع العام
Mother and child care centres public sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	...	مراكز الطفولة والامومة في القطاع العام لكل 100,000 من السكان
Mother and child care centres private sector	...	...	...	...	...	...	...	...	مراكز الطفولة والامومة في القطاع الخاص
Mother and child care centres private sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	...	مراكز الطفولة والامومة في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Mother and child care centres total	...	5	5	5	5	...	...	...	مجموع مراكز الطفولة والامومة
Mother and child care centres total per 100,000 population	...	1	1	0	0	...	...	...	مجموع مراكز الطفولة والامومة لكل 100,000 من السكان
Health centres and clinics public sector	...	...	...	...	...	...	...	...	المراكز والعيادات الصحية في القطاع العام
Health centres and clinics public sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	...	المراكز والعيادات الصحية في القطاع العام لكل 100,000 من السكان
Health centres and clinics private sector	...	...	...	...	...	...	...	...	المراكز والعيادات الصحية في القطاع الخاص
Health centres and clinics private sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	...	المراكز والعيادات الصحية في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Health centres and clinics centres total	171	201	223	261	219	241	345	...	مجموع المراكز والعيادات الصحية
Health centres and clinics centres total per 100,000 population	29	24	23	22	16	15	20	...	مجموع المراكز والعيادات الصحية لكل 100,000 من السكان
Pharmacies public sector	...	...	...	...	...	...	...	...	الصيدليات في القطاع العام
Pharmacies public sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	...	الصيدليات في القطاع العام لكل 100,000 من السكان
Pharmacies private sector	111	142	165	185	188	180	250	...	الصيدليات في القطاع الخاص
Pharmacies private sector per 100,000 population	19	17	17	16	13	11	14	...	الصيدليات في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Pharmacies Total	...	...	...	...	...	...	...	...	مجموع الصيدليات
Pharmacies Total per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	...	مجموع الصيدليات لكل 100,000 من السكان
Saudi Arabia									المملكة العربية السعودية
Hospitals public sector	230	256	257	264	270	283	...	...	المستشفيات في القطاع العام
Hospitals public sector per 100,000 population	1	1	1	1	1	1	...	...	المستشفيات في القطاع العام لكل 100,000 من السكان

Table IV-2 الجدول
الموارد الصحية
Health resources

Country	2000	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	البلد
Hospitals private sector	94	123	127	123	123	125	...	...	المستشفيات في القطاع الخاص
Hospitals private sector per 100,000 population	0	1	1	0	0	0	...	...	المستشفيات في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Hospitals Total	324	379	384	387	393	408	...	...	مجموع المستشفيات
Hospitals Total per 100,000 population	2	2	2	2	2	2	...	...	مجموع المستشفيات لكل 100,000 من السكان
Hospital beds public sector	37 516	40 645	40 874	42 248	42 526	44 099	...	...	الأسرة في مستشفيات القطاع العام
Hospital beds public sector per 100,000 population	187	169	165	166	163	164	...	...	الأسرة في مستشفيات القطاع العام لكل 100,000 من السكان
Hospital beds private sector	9 106	12 547	12 590	11 271	11 362	11 833	...	...	الأسرة في مستشفيات القطاع الخاص
Hospital beds private sector per 100,000 population	45	52	51	44	43	44	...	...	الأسرة في مستشفيات القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Hospital beds Total	46 622	53 192	53 464	53 519	53 888	55 932	...	...	مجموع الأسرة في مستشفيات
Hospital beds Total per 100,000 population	233	221	221	210	206	209	...	...	مجموع الأسرة في مستشفيات لكل 100,000 من السكان
Mother and child care centres public sector	...	...	...	...	...	...	...	...	مراكز الطفولة والأمومة في القطاع العام
Mother and child care centres public sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	...	مراكز الطفولة والأمومة في القطاع العام لكل 100,000 من السكان
Mother and child care centres private	...	...	...	...	...	...	...	...	مراكز الطفولة والأمومة في القطاع الخاص
Mother and child care centres private per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	...	مراكز الطفولة والأمومة في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Mother and child care centres	...	...	...	...	...	...	...	...	مجموع مراكز الطفولة والأمومة
Mother and child care centres per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	...	مجموع مراكز الطفولة والأمومة لكل 100,000 من السكان
Health centres and clinics public sector	...	...	...	...	...	...	...	...	المراكز والعيادات الصحية في القطاع العام
Health centres and clinics public sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	...	المراكز والعيادات الصحية في القطاع العام لكل 100,000 من السكان
Health centres and clinics private sector	...	...	...	...	...	...	...	...	المراكز والعيادات الصحية في القطاع الخاص
Health centres and clinics private sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	...	المراكز والعيادات الصحية في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Health centres and clinics centres total	...	4 400	4 436	4 015	...	...	...	...	مجموع المراكز والعيادات الصحية
Health centres and clinics centres total per 100,000 population	...	18	18	16	...	...	...	...	مجموع المراكز والعيادات الصحية لكل 100,000 من السكان
Pharmacies public sector	...	...	...	...	...	...	...	...	الصيدليات في القطاع العام
Pharmacies public sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	...	الصيدليات في القطاع العام لكل 100,000 من السكان
Pharmacies private sector	...	4 476	4 747	5 466	...	6 022	...	...	الصيدليات في القطاع الخاص
Pharmacies private sector per 100,000 population	...	19	19	21	...	22	...	...	الصيدليات في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Pharmacies Total	...	...	...	...	...	...	...	...	مجموع الصيدليات
Pharmacies Total per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	...	مجموع الصيدليات لكل 100,000 من السكان
The Sudan ⁽¹⁾									السودان ⁽¹⁾
Hospitals public sector	...	...	...	...	...	...	...	...	المستشفيات في القطاع العام
Hospitals public sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	...	المستشفيات في القطاع العام لكل 100,000 من السكان
Hospitals private sector	...	...	...	...	...	...	...	...	المستشفيات في القطاع الخاص
Hospitals private sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	...	المستشفيات في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Hospitals Total	309	357	375	378	395	407	...	...	مجموع المستشفيات
Hospitals Total per 100,000 population	1	1	1	1	1	1	...	...	مجموع المستشفيات لكل 100,000 من السكان
Hospital beds public sector	...	...	...	...	...	...	...	...	الأسرة في مستشفيات القطاع العام
Hospital beds public sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	...	الأسرة في مستشفيات القطاع العام لكل 100,000 من السكان

Table IV-2 الجدول
الموارد الصحية
Health resources

Country	2000	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	البلد
Hospital beds private sector	...	...	...	...	...	...	...	...	الأسرة في مستشفيات القطاع الخاص
Hospital beds private sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	...	الأسرة في مستشفيات القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Hospital beds Total	23 076	26 094	26 577	27 467	28 389	29 103	...	...	مجموع الأسرة في مستشفيات
Hospital beds Total per 100,000 population	67	68	68	68	69	69	...	...	مجموع الأسرة في مستشفيات لكل 100,000 من السكان
Mother and child care centres public sector	...	...	...	...	...	...	...	...	مراكز الطفولة والأمومة في القطاع العام
Mother and child care centres public sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	...	مراكز الطفولة والأمومة في القطاع العام لكل 100,000 من السكان
Mother and child care centres private sector	...	...	...	...	...	...	...	...	مراكز الطفولة والأمومة في القطاع الخاص
Mother and child care centres private sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	...	مراكز الطفولة والأمومة في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Mother and child care centres	...	...	...	...	...	...	...	...	مجموع مراكز الطفولة والأمومة
Mother and child care centres per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	...	مجموع مراكز الطفولة والأمومة لكل 100,000 من السكان
Health centres and clinics public sector	...	...	...	...	...	...	...	...	المراكز والعيادات الصحية في القطاع العام
Health centres and clinics public sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	...	المراكز والعيادات الصحية في القطاع العام لكل 100,000 من السكان
Health centres and clinics private sector	...	...	...	...	...	...	...	...	المراكز والعيادات الصحية في القطاع الخاص
Health centres and clinics private sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	...	المراكز والعيادات الصحية في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Health centres and clinics centres total	...	...	8 204	8 456	8 975	8 046	...	...	مجموع المراكز والعيادات الصحية
Health centres and clinics centres total per 100,000 population	...	...	21	21	22	19	...	...	مجموع المراكز والعيادات الصحية لكل 100,000 من السكان
Pharmacies public sector	...	...	139	143	127	101	...	...	الصيدليات في القطاع العام
Pharmacies public sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	...	الصيدليات في القطاع العام لكل 100,000 من السكان
Pharmacies private sector	...	...	1 505	1 511	1 888	2 068	...	...	الصيدليات في القطاع الخاص
Pharmacies private sector per 100,000 population	...	...	4	4	5	5	...	...	الصيدليات في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Pharmacies Total	...	...	1 644	1 654	2 015	2 169	...	...	مجموع الصيدليات
Pharmacies Total per 100,000 population	...	...	4	4	5	5	...	...	مجموع الصيدليات لكل 100,000 من السكان
Syrian Arab Republic									الجمهورية العربية السورية
Hospitals public sector	65	85	110	114	117	121	122	...	المستشفيات في القطاع العام
Hospitals public sector per 100,000 population	0	0	1	1	1	1	1	...	المستشفيات في القطاع العام لكل 100,000 من السكان
Hospitals private sector	325	373	353	355	365	370	376	...	المستشفيات في القطاع الخاص
Hospitals private sector per 100,000 population	2	2	2	2	2	2	2	...	المستشفيات في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Hospitals Total	390	458	463	469	482	491	498	...	مجموع المستشفيات
Hospitals Total per 100,000 population	2	2	2	2	2	2	2	...	مجموع المستشفيات لكل 100,000 من السكان
Hospital beds public sector	12 518	16 402	20 296	21 104	21 849	21 910	22 858	...	الأسرة في مستشفيات القطاع العام
Hospital beds public sector per 100,000 population	78	89	107	109	111	109	112	...	الأسرة في مستشفيات القطاع العام لكل 100,000 من السكان
Hospital beds private sector	5 852	7 396	7 147	7 646	8 361	8 550	8 962	...	الأسرة في مستشفيات القطاع الخاص
Hospital beds private sector per 100,000 population	37	40	38	40	42	43	44	...	الأسرة في مستشفيات القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Hospital beds Total	18 370	23 798	27 443	28 750	30 210	30 460	31 820	...	مجموع الأسرة في مستشفيات
Hospital beds Total per 100,000 population	115	129	145	149	153	152	156	...	مجموع الأسرة في مستشفيات لكل 100,000 من السكان
Mother and child care centres public sector	...	...	...	...	...	...	...	...	مراكز الطفولة والأمومة في القطاع العام

Table IV-2 الجدول
الموارد الصحية
Health resources

Country	2000	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	البلد
Mother and child care centres public sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	...	مراكز الطفولة والامومة في القطاع العام لكل 100,000 من السكان
Mother and child care centres private sector	...	...	...	...	...	...	...	...	مراكز الطفولة والامومة في القطاع الخاص
Mother and child care centres private sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	...	مراكز الطفولة والامومة في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Mother and child care centres total	...	...	...	...	...	...	...	...	مجموع مراكز الطفولة والامومة
Mother and child care centres total per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	...	مجموع مراكز الطفولة والامومة لكل 100,000 من السكان
Health centres and clinics public sector	...	...	...	...	...	...	...	...	المراكز والعيادات الصحية في القطاع العام
Health centres and clinics public sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	...	المراكز والعيادات الصحية في القطاع العام لكل 100,000 من السكان
Health centres and clinics private sector	...	...	...	...	...	...	...	...	المراكز والعيادات الصحية في القطاع الخاص
Health centres and clinics private sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	...	المراكز والعيادات الصحية في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Health centres and clinics centres total	994	1 284	1 369	1 389	1 433	1 558	1 648	...	مجموع المراكز والعيادات الصحية
Health centres and clinics centres total per 100,000 population	6	7	7	7	7	8	8	...	مجموع المراكز والعيادات الصحية لكل 100,000 من السكان
Pharmacies public sector	...	...	...	...	...	...	...	...	الصيدليات في القطاع العام
Pharmacies public sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	...	الصيدليات في القطاع العام لكل 100,000 من السكان
Pharmacies private sector	...	...	...	...	...	...	...	...	الصيدليات في القطاع الخاص
Pharmacies private sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	...	الصيدليات في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Pharmacies Total	...	...	...	...	...	...	...	...	مجموع الصيدليات
Pharmacies Total per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	...	مجموع الصيدليات لكل 100,000 من السكان
United Arab Emirates									الإمارات العربية المتحدة
Hospitals public sector	35	33	34	34	32	33	33	...	المستشفيات في القطاع العام
Hospitals public sector per 100,000 population	1	1	1	1	1	0	0	...	المستشفيات في القطاع العام لكل 100,000 من السكان
Hospitals private sector	24	37	42	51	58	59	53	...	المستشفيات في القطاع الخاص
Hospitals private sector per 100,000 population	1	1	1	1	1	1	1	...	المستشفيات في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Hospitals Total	59	70	76	85	90	92	86	...	مجموع المستشفيات
Hospitals Total per 100,000 population	2	2	2	2	1	1	1	...	مجموع المستشفيات لكل 100,000 من السكان
Hospital beds public sector	6 108	6 345	6 490	7 607	6 627	7 061	7 035	...	الأسرة في مستشفيات القطاع العام
Hospital beds public sector per 100,000 population	201	156	139	141	107	102	94	...	الأسرة في مستشفيات القطاع العام لكل 100,000 من السكان
Hospital beds private sector	975	1 546	1 764	2 076	2 549	2 665	2 557	...	الأسرة في مستشفيات القطاع الخاص
Hospital beds private sector per 100,000 population	32	38	38	38	41	38	34	...	الأسرة في مستشفيات القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Hospital beds Total	7 083	7 891	8 254	9 683	9 176	9 726	9 592	...	مجموع الأسرة في مستشفيات
Hospital beds Total per 100,000 population	233	194	177	179	148	140	128	...	مجموع الأسرة في مستشفيات لكل 100,000 من السكان
Mother and child care centres public sector	...	...	...	...	...	...	...	...	مراكز الطفولة والامومة في القطاع العام
Mother and child care centres public sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	...	مراكز الطفولة والامومة في القطاع العام لكل 100,000 من السكان
Mother and child care centres private sector	...	...	...	...	...	...	...	...	مراكز الطفولة والامومة في القطاع الخاص
Mother and child care centres private sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	...	مراكز الطفولة والامومة في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان

Table IV-2 الجدول
الموارد الصحية
Health resources

Country	2000	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	البلد
Mother and child care centres total	مجموع مراكز الطفولة والامومة
Mother and child care centres total per 100,000 population	مجموع مراكز الطفولة والامومة لكل 100,000 من السكان
Health centres and clinics public sector	197	243	277	271	...	المراكز والعيادات الصحية في القطاع العام
Health centres and clinics public sector per 100,000 population	4	4	4	4	...	المراكز والعيادات الصحية في القطاع العام لكل 100,000 من السكان
Health centres and clinics private sector	2 135	2 057	2 087	2 394	...	المراكز والعيادات الصحية في القطاع الخاص
Health centres and clinics private sector per 100,000 population	39	33	30	32	...	المراكز والعيادات الصحية في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Health centres and clinics centres total	2 332	2 300	2 364	2 665	...	مجموع المراكز والعيادات الصحية
Health centres and clinics centres total per 100,000 population	43	37	34	35	...	مجموع المراكز والعيادات الصحية لكل 100,000 من السكان
Pharmacies public sector	الصيدليات في القطاع العام
Pharmacies public sector per 100,000 population	الصيدليات في القطاع العام لكل 100,000 من السكان
Pharmacies private sector	713	...	...	...	1 329	...	...	...	الصيدليات في القطاع الخاص
Pharmacies private sector per 100,000 population	24	...	...	...	21	...	...	...	الصيدليات في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Pharmacies Total	مجموع الصيدليات
Pharmacies Total per 100,000 population	مجموع الصيدليات لكل 100,000 من السكان
Yemen									اليمن
Hospitals public sector	...	214	218	...	237	230	...	239	المستشفيات في القطاع العام
Hospitals public sector per 100,000 population	...	1	1	...	1	1	...	1	المستشفيات في القطاع العام لكل 100,000 من السكان
Hospitals private sector	...	115	145	...	167	166	...	175	المستشفيات في القطاع الخاص
Hospitals private sector per 100,000 population	...	1	1	...	1	1	...	1	المستشفيات في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Hospitals Total	...	329	363	425	404	396	...	414	مجموع المستشفيات
Hospitals Total per 100,000 population	...	2	2	2	2	2	...	2	مجموع المستشفيات لكل 100,000 من السكان
Hospital beds public sector	الأسرة في مستشفيات القطاع العام
Hospital beds public sector per 100,000 population	الأسرة في مستشفيات القطاع العام لكل 100,000 من السكان
Hospital beds private sector	الأسرة في مستشفيات القطاع الخاص
Hospital beds private sector per 100,000 population	الأسرة في مستشفيات القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Hospital beds Total	...	13 841	14 413	14 970	15 184	16 095	16 534	16 695	مجموع الأسرة في مستشفيات
Hospital beds Total per 100,000 population	...	67	68	68	67	69	69	67	مجموع الأسرة في مستشفيات لكل 100,000 من السكان
Mother and child care centres public sector	49	...	...	...	مراكز الطفولة والامومة في القطاع العام
Mother and child care centres public sector per 100,000 population	0	...	...	...	مراكز الطفولة والامومة في القطاع العام لكل 100,000 من السكان
Mother and child care centres private total	مراكز الطفولة والامومة في القطاع الخاص
Mother and child care centres private total per 100,000 population	مراكز الطفولة والامومة في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Mother and child care centres total	...	74	123	...	...	...	...	...	مجموع مراكز الطفولة والامومة
Mother and child care centres total per 100,000 population	...	0	1	...	...	...	...	...	مجموع مراكز الطفولة والامومة لكل 100,000 من السكان
Health centres and clinics public sector	المراكز والعيادات الصحية في القطاع العام
Health centres and clinics public sector per 100,000 population	المراكز والعيادات الصحية في القطاع العام لكل 100,000 من السكان
Health centres and clinics private sector	5 218	4 790	...	5 000	المراكز والعيادات الصحية في القطاع الخاص

Table IV-2 الجدول
الموارد الصحية
Health resources

Country	2000	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	البلد
Health centres and clinics private sector per 100,000 population	23	21	...	20	المراكز والعيادات الصحية في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Health centres and clinics centres total	مجموع المراكز والعيادات الصحية
Health centres and clinics centres total per 100,000 population	مجموع المراكز والعيادات الصحية لكل 100,000 من السكان
Pharmacies public sector	الصيدليات في القطاع العام
Pharmacies public sector per 100,000 population	الصيدليات في القطاع العام لكل 100,000 من السكان
Pharmacies private sector	2 681	2 774	...	3 315	الصيدليات في القطاع الخاص
Pharmacies private sector per 100,000 population	12	12	...	13	الصيدليات في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Pharmacies Total	مجموع الصيدليات
Pharmacies Total per 100,000 population	مجموع الصيدليات لكل 100,000 من السكان

(*) Data refers to all governorates of the Sudan.

(*) تعود البيانات الى جميع المحافظات في السودان.

Table IV-3 الجدول
الأمراض المعدية الرئيسية
Major infectious diseases

Country	2000	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	البلد
Bahrain									
									البحرين
Malaria prevalence	58	71	70	100	91	105	90	...	انتشار الملاريا
Malaria prevalence per 100,000 population	9	10	9	11	9	9	7	...	انتشار الملاريا لكل 100,000 من السكان
Tuberculosis prevalence	214	280	170	180	201	209	148	...	انتشار السل
Tuberculosis prevalence per 100,000 population	34	39	21	19	19	18	12	...	انتشار السل لكل 100,000 من السكان
Hepatitis prevalence	161	239	188	163	134	128	...	...	إلتهاب الكبد
Hepatitis prevalence per 100,000 population	25	33	23	18	13	11	...	...	إلتهاب الكبد لكل 100,000 من السكان
Egypt									
									مصر
Malaria prevalence	...	...	...	...	...	...	...	...	انتشار الملاريا
Malaria prevalence per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	...	انتشار الملاريا لكل 100,000 من السكان
Tuberculosis prevalence	...	...	...	...	9,824	10,037	...	...	انتشار السل
Tuberculosis prevalence per 100,000 population	...	...	...	...	13	13	...	...	انتشار السل لكل 100,000 من السكان
Hepatitis prevalence	...	...	...	...	...	...	...	...	إلتهاب الكبد
Hepatitis prevalence per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	...	إلتهاب الكبد لكل 100,000 من السكان
Iraq									
									العراق
Malaria prevalence	...	...	...	...	...	...	...	...	انتشار الملاريا
Malaria prevalence per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	...	انتشار الملاريا لكل 100,000 من السكان
Tuberculosis prevalence	...	...	...	...	...	...	...	...	انتشار السل
Tuberculosis prevalence per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	...	انتشار السل لكل 100,000 من السكان
Hepatitis prevalence	...	...	...	...	...	...	...	...	إلتهاب الكبد
Hepatitis prevalence per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	...	إلتهاب الكبد لكل 100,000 من السكان
Jordan									
									الأردن
Malaria prevalence	...	...	...	...	...	...	...	...	انتشار الملاريا
Malaria prevalence per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	...	انتشار الملاريا لكل 100,000 من السكان
Tuberculosis prevalence	303	349	355	332	337	363	336	312	انتشار السل
Tuberculosis prevalence per 100,000 population	6	7	6	6	6	6	5	5	انتشار السل لكل 100,000 من السكان
Hepatitis prevalence	...	298	507	402	477	464	381	423	إلتهاب الكبد
Hepatitis prevalence per 100,000 population	...	6	9	7	8	8	6	7	إلتهاب الكبد لكل 100,000 من السكان
Kuwait									
									الكويت
Malaria prevalence	249	303	238	318	...	280	350	...	انتشار الملاريا
Malaria prevalence per 100,000 population	13	13	10	13	...	11	13	...	انتشار الملاريا لكل 100,000 من السكان
Tuberculosis prevalence	249	...	...	...	...	...	...	...	انتشار السل
Tuberculosis prevalence per 100,000 population	13	...	...	...	...	...	...	...	انتشار السل لكل 100,000 من السكان
Hepatitis prevalence	883	1 799	1 884	2 502	...	2 431	2 483	...	إلتهاب الكبد
Hepatitis prevalence per 100,000 population	45	79	80	102	...	92	91	...	إلتهاب الكبد لكل 100,000 من السكان

Table IV-3 الجدول
الأمراض المعدية الرئيسية
Major infectious diseases

Country	2000	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	البلد
Lebanon									
									لبنان
Malaria prevalence	...	57	23	40	39	47	...	...	انتشار الملاريا
Malaria prevalence per 100,000 population	...	1	1	1	1	1	...	...	انتشار الملاريا لكل 100,000 من السكان
Tuberculosis prevalence	...	131	120	264	199	...	...	...	انتشار السل
Tuberculosis prevalence per 100,000 population	...	3	3	6	5	...	...	...	انتشار السل لكل 100,000 من السكان
Hepatitis prevalence	...	...	...	839	...	1058	...	...	إلتهاب الكبد
Hepatitis prevalence per 100,000 population	...	...	...	20	...	25	...	...	إلتهاب الكبد لكل 100,000 من السكان
Oman ⁽¹⁾									
									عمان ⁽¹⁾
Malaria prevalence	694	544	443	701	966	898	1,193	...	انتشار الملاريا
Malaria prevalence per 100,000 population	31	22	18	27	37	33	43	...	انتشار الملاريا لكل 100,000 من السكان
Tuberculosis prevalence	313	220	292	289	300	291	276	...	انتشار السل
Tuberculosis prevalence per 100,000 population	14	9	12	11	11	11	10	...	انتشار السل لكل 100,000 من السكان
Hepatitis prevalence	1 164	866	1 353	631	772	618	411	...	إلتهاب الكبد
Hepatitis prevalence per 100,000 population	51	36	54	25	29	23	15	...	إلتهاب الكبد لكل 100,000 من السكان
Palestine									
									فلسطين
Malaria prevalence	...	...	...	...	...	...	...	...	انتشار الملاريا
Malaria prevalence per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	...	انتشار الملاريا لكل 100,000 من السكان
Tuberculosis prevalence	...	51	64	...	...	...	...	...	انتشار السل
Tuberculosis prevalence per 100,000 population	...	1	2	...	...	...	...	...	انتشار السل لكل 100,000 من السكان
Hepatitis prevalence	...	...	...	...	...	...	...	...	إلتهاب الكبد
Hepatitis prevalence per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	...	إلتهاب الكبد لكل 100,000 من السكان
Qatar									
									قطر
Malaria prevalence	...	...	...	...	...	...	440	...	انتشار الملاريا
Malaria prevalence per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	25	...	انتشار الملاريا لكل 100,000 من السكان
Tuberculosis prevalence	279	325	339	399	567	619	580	...	انتشار السل
Tuberculosis prevalence per 100,000 population	47	40	35	34	41	39	33	...	انتشار السل لكل 100,000 من السكان
Hepatitis prevalence	...	1 460	1 626	...	1 785	...	1 550	...	إلتهاب الكبد
Hepatitis prevalence per 100,000 population	...	178	166	...	128	...	88	...	إلتهاب الكبد لكل 100,000 من السكان
Saudi Arabia									
									المملكة العربية السعودية
Malaria prevalence	...	...	...	...	...	...	...	...	انتشار الملاريا
Malaria prevalence per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	...	انتشار الملاريا لكل 100,000 من السكان
Tuberculosis prevalence	...	...	...	...	...	...	...	...	انتشار السل
Tuberculosis prevalence per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	...	انتشار السل لكل 100,000 من السكان
Hepatitis prevalence	...	...	...	...	...	...	...	...	إلتهاب الكبد
Hepatitis prevalence per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	...	إلتهاب الكبد لكل 100,000 من السكان

Table IV-3 الجدول
الأمراض المعدية الرئيسية
Major infectious diseases

Country	2000	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	البلد
The Sudan السودان									
Malaria prevalence	...	2 648 310	1 715 506	3 166 661	3 136 651	2 491 376	...	...	انتشار الملاريا
Malaria prevalence per 100,000 population	...	6 895	4 358	7 843	7 574	5 865	...	...	انتشار الملاريا لكل 100,000 من السكان
Tuberculosis prevalence	...	26 832	26 067	24 378	22 904	41 141	...	...	انتشار السل
Tuberculosis prevalence per 100,000 population	...	70	66	60	55	97	...	...	انتشار السل لكل 100,000 من السكان
Hepatitis prevalence	...	19 150	18 896	24 919	17 221	29 297	...	...	إلتهاب الكبد
Hepatitis prevalence per 100,000 population	...	50	48	62	42	69	...	...	إلتهاب الكبد لكل 100,000 من السكان
Syrian Arab Republic الجمهورية العربية السورية									
Malaria prevalence	...	...	...	...	...	...	...	...	انتشار الملاريا
Malaria prevalence per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	...	انتشار الملاريا لكل 100,000 من السكان
Tuberculosis prevalence	...	...	...	...	...	...	...	...	انتشار السل
Tuberculosis prevalence per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	...	انتشار السل لكل 100,000 من السكان
Hepatitis prevalence	...	...	...	...	...	...	...	...	إلتهاب الكبد
Hepatitis prevalence per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	...	إلتهاب الكبد لكل 100,000 من السكان
United Arab Emirates الإمارات العربية المتحدة									
Malaria prevalence	1 182	...	...	...	1 809	...	1 761	...	انتشار الملاريا
Malaria prevalence per 100,000 population	39	...	...	...	29	...	23	...	انتشار الملاريا لكل 100,000 من السكان
Tuberculosis prevalence	363	...	...	...	1 328	...	926	...	انتشار السل
Tuberculosis prevalence per 100,000 population	12	...	...	...	21	...	12	...	انتشار السل لكل 100,000 من السكان
Hepatitis prevalence	2 181	...	...	...	3 884	...	2 003	...	إلتهاب الكبد
Hepatitis prevalence per 100,000 population	72	...	...	...	63	...	27	...	إلتهاب الكبد لكل 100,000 من السكان
Yemen اليمن									
Malaria prevalence	...	156 413	162 270	155 692	155 307	135 620	...	142 152	انتشار الملاريا
Malaria prevalence per 100,000 population	...	757	762	709	686	581	...	573	انتشار الملاريا لكل 100,000 من السكان
Tuberculosis prevalence	...	4 924	2 724	...	8 290	8 630	...	8 713	انتشار السل
Tuberculosis prevalence per 100,000 population	...	24	13	...	37	37	...	35	انتشار السل لكل 100,000 من السكان
Hepatitis prevalence	...	1 684	7 462	...	6 990	6 815	...	5 156	إلتهاب الكبد
Hepatitis prevalence per 100,000 population	...	8	35	...	31	29	...	21	إلتهاب الكبد لكل 100,000 من السكان

(*) Excluding TB (Sp-).

(*) باستثناء السل الرئوي (حصاق سلبي).

Sources

Bahrain

Central Informatics Organization, Directorate of Statistics, *Statistical Abstract* 2010 and previous issues.

Central Informatics Organization, *Bahrain in Figures 2007-2008*, issue 25 and previous issues.

Central Informatics Organization, *Kingdom of Bahrain Statistics* 2000-2009.

Egypt

Central Agency for Public Mobilization and Statistics, *Statistical Abstract* 2012 and previous issues.

Central Agency for Public Mobilization and Statistics, *Egypt in Figures* 2011.

Iraq

League of Arab States, *Statistical Abstract for Arab Countries*, issue 10, 2002.

Central Office for Statistics and Information Technology, *Annual Abstract of Statistics* 2010-2011 and previous issues.

Ministry of Planning and Development Cooperation, Central Organization for Statistics and Information Technology, *Iraq in Figures* 2008.

Jordan

Department of Statistics, *Statistical Yearbook* 2011 and previous issues; and *Jordan in Figures*, 2011 and previous issues.

Kuwait

Ministry of Planning, Central Statistical Bureau, *Annual Statistical Abstract* 2010 and previous issues.

Lebanon

Order of Physicians, Dentists and Hospitals, 2005.

Central Administration for Statistics, *Statistical Yearbook* 2009 and previous issues; and *Lebanon in Figures* 2009.

Oman

Ministry of National Economy, *Statistical Yearbook* 2011 and previous issues.

Ministry of Health, *Annual Health Report* 2002 and previous issues.

Ministry of National Economy, *Facts and Figures* 2010.

Palestine

Central Bureau of Statistics, *Statistical Abstract of Palestine* 2010 and previous issues; and *Palestine in Figures*, 2011 and previous issues.

المصادر

البحرين

الجهاز المركزي للمعلومات، مديرية الإحصاء، المجموعة الإحصائية 2010 وأعداد سابقة.

الجهاز المركزي للمعلومات، البحرين في أرقام 2007-2008، العدد 25 وأعداد سابقة.

الجهاز المركزي للمعلومات، إحصائيات مملكة البحرين 2009-2000.

مصر

الجهاز المركزي للتعينة العامة والإحصاء، المجموعة الإحصائية 2012 وأعداد سابقة.

الجهاز المركزي للتعينة العامة والإحصاء، مصر في أرقام 2011.

العراق

جامعة الدول العربية، المجموعة الإحصائية للبلدان العربية، العدد 10، 2002.

الجهاز المركزي للإحصاء وتكنولوجيا المعلومات، المجموعة الإحصائية السنوية 2010-2011 وأعداد سابقة.

وزارة التخطيط والتعاون الإنمائي، الجهاز المركزي للإحصاء وتكنولوجيا المعلومات، العراق في أرقام 2008.

الأردن

دائرة الإحصاءات العامة، الكتاب الإحصائي السنوي 2011 وأعداد سابقة؛ والأردن بالأرقام 2011 وأعداد سابقة.

الكويت

وزارة التخطيط، الإدارة المركزية للإحصاء، المجموعة الإحصائية السنوية لعام 2010 وأعداد سابقة.

لبنان

نقابات الأطباء وأطباء الأسنان والمستشفيات، 2005. الإدارة المركزية للإحصاء، الكتاب الإحصائي السنوي 2009 وأعداد سابقة؛ ولبنان في أرقام، 2009.

عمان

وزارة الاقتصاد الوطني، الكتاب الإحصائي السنوي 2011 وأعداد سابقة.

وزارة الصحة، التقرير الصحي السنوي 2002 وأعداد سابقة.

وزارة الاقتصاد الوطني، حقائق وأرقام 2010.

فلسطين

الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني، المجموعة الإحصائية السنوية لفلسطين 2010 وأعداد سابقة؛ وفلسطين في أرقام 2011 وأعداد سابقة.

Qatar

Central Statistical Office, *Annual Statistical Abstract* 2010 and previous issues; and *Qatar in figures*, 2011 and previous issues.

Saudi Arabia

Ministry of Economy and Planning, Central Department of Statistics and Information, *Statistical Yearbook*, 2010 and previous issues.

The Sudan

Central Bureau of Statistics, *Statistical Yearbook* 2009; and *The Sudan in Figures*, 2004-2008.

Syrian Arab Republic

Central Bureau of Statistics, *Statistical Abstract* 2011 and previous issues.

United Arab Emirates

Ministry of Planning, Central Statistical Department, *Annual Statistical Abstract* 2010 and previous issues; and *The United Arab Emirates in Figures*, 2010 and previous issues.

Yemen

Ministry of Planning and International Cooperation, Central Statistical Organization, *Statistical Yearbook* 2011 and previous issues; and *Yemen in Figures*, 2009 and previous issues.

Other sources

United Nations, Department of Economic and Social Affairs, *World Population Prospects: The 2010 Revision*.

قطر

الجهاز المركزي للإحصاء، المجموعة الإحصائية السنوية 2010 وأعداد سابقة؛ وقطر في أرقام 2011 وأعداد سابقة.

المملكة العربية السعودية

وزارة الاقتصاد والتخطيط، مصلحة الإحصاءات العامة والمعلومات، الكتاب الإحصائي السنوي 2010 وأعداد سابقة.

السودان

الجهاز المركزي للإحصاء، الكتاب الإحصائي السنوي 2009؛ والسودان في أرقام 2004-2008.

الجمهورية العربية السورية

المكتب المركزي للإحصاء، المجموعة الإحصائية 2011 وأعداد سابقة.

الإمارات العربية المتحدة

وزارة التخطيط، الإدارة المركزية للإحصاء، الكتاب الإحصائي السنوي 2010 وأعداد سابقة؛ والإمارات العربية المتحدة في أرقام 2010 وأعداد سابقة.

اليمن

وزارة التخطيط والتعاون الدولي، الجهاز المركزي للإحصاء، كتاب الإحصاء السنوي 2011 وأعداد سابقة؛ واليمن في أرقام 2009 وأعداد سابقة.

مصادر أخرى

الأمم المتحدة، إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية، التوقعات السكانية في العالم: تنقيح عام 2010.

CHAPTER V
GENDER EQUALITY

الفصل الخامس
المساواة بين الجنسين

Chapter V Gender equality

This chapter focuses on the third Millennium Development Goal (MDG), “Promote Gender Equality and Empower Women”. Data were primarily drawn from the United Nations Statistics Division and the MDG database (accessed in December 2012), complemented by the UNESCO Institute for Statistics database 2012 for table V-1.

Table V-1 is on gender parity in education. The Gender Parity Index (GPI) in primary, secondary and tertiary education is the ratio of female to male students enrolled at the different levels of education. GPI reflects the level of access to education of females compared to that of males. It is calculated by dividing the net enrolment ratio for females by the net enrolment ratio for males for primary and secondary education, and by dividing the gross enrolment ratio for females by the gross enrolment ratio for males for tertiary education. A GPI of less than 1 indicates that there are fewer females than males. The table presents the GPI estimates for each level of education since 2000. Gender inequities in education continue to exist in some Arab societies due to a variety of reasons. Most countries have almost reached or exceeded parity. However, Iraq and Yemen have the lowest GPI. In the Gulf countries, fewer boys than girls are enrolled in the tertiary level of education. Bahrain and Qatar reached a very high tertiary level enrolment for girls.

Table V-2 is on women in wage employment. The share of women in wage employment in the non-agricultural sector is expressed as a percentage of total wage employment in that sector. The indicator “share of women in wage employment in the non-agricultural sector” measures the degree to which the labour market is open to women in the industry and services sectors. This openness not only allows for equal employment opportunities for women but also enhances general economic efficiency, therefore improving the ability of the economy to adapt to change. There has been an increase in the share of women in wage employment in 2010 in some

الفصل الخامس المساواة بين الجنسين

يركز هذا الفصل على الهدف الثالث من الأهداف الإنمائية للألفية والمعني بتعزيز المساواة بين الجنسين وتمكين المرأة. واستُمدت البيانات من قاعدة بيانات الأهداف الإنمائية للألفية في شعبة الإحصاءات في الأمم المتحدة. واستُكملت سلاسل البيانات من قاعدة بيانات معهد اليونسكو للإحصاء للعام 2012 في الجدول V-1.

ويتناول الجدول V-1 المساواة بين الجنسين في التعليم. ومؤشر تكافؤ الجنسين في التعليم الابتدائي والثانوي والجامعي هو نسبة الإناث إلى الذكور من الطلاب المسجلين في هذه المراحل. ويعبر مؤشر التكافؤ بين الجنسين عن مدى حصول الإناث على التعليم نسبة إلى الذكور. ويُحسب هذا المؤشر من خلال قسمة المعدل الصافي لالتحاق الطالبات على المعدل الصافي لالتحاق الطلاب في المرحلتين الابتدائية والثانوية، ومن خلال قسمة إجمالي نسبة التحاق الطالبات على إجمالي نسبة التحاق الطلاب في المرحلة الجامعية. ويدل انخفاض هذا المؤشر عن 1 على أن عدد الإناث أقل من عدد الذكور. ويتضمن الجدول تقديرات حول قيمة هذا المؤشر في مختلف مستويات التعليم منذ عام 2000. ولا يزال التباين في مؤشر التكافؤ بين الجنسين في التعليم قائماً في بعض المجتمعات العربية لأسباب متعددة. فمعظم البلدان كادت تحقق التكافؤ بين الجنسين في التعليم أو تتجاوزه. غير أن العراق واليمن لا يزالان يسجلان أدنى معدل لهذا المؤشر. أما في بلدان مجلس التعاون الخليجي، ولا سيما في البحرين وقطر، فيفوق عدد الفتيات عدد الفتيان في التعليم العالي.

ويقدم الجدول V-2 بيانات حول المرأة في العمل المدفوع الأجر. فحصة المرأة في العمل المدفوع الأجر خارج القطاع الزراعي هي نسبة النساء العاملات من مجموع العاملين بأجر خارج هذا القطاع. ويقاس مؤشر حصة المرأة في العمل المدفوع الأجر خارج القطاع الزراعي مدى تقبل المرأة في أسواق العمل في قطاعي الصناعة والخدمات. ودخول المرأة في مختلف مجالات سوق العمل هو ضرورة ليس لتحقيق المساواة بين الجنسين في العمل فحسب، بل لتعزيز الكفاءة الاقتصادية، وبناء قدرة الاقتصاد على التكيف مع أي تغيير. وازدادت حصة المرأة في العمل المدفوع الأجر منذ عام 2010 في بعض بلدان مجلس التعاون الخليجي. وهذا يدل على أن المرأة العاملة أصبحت أكثر اندماجاً في الاقتصاد النقدي من خلال مشاركتها في القطاعين

GCC countries. This indicates that working women have become more integrated into the monetary economy through their participation in the formal and informal sectors. The share of women in wage employment is highest in Oman (24.5 per cent in 2000 and 21.9 per cent in 2008), and lowest in Yemen (7 per cent in 2000 and 6.2 per cent in 2007). The labour market remains strongly gender segregated in many countries. The short supply of productive work affects women's employment disproportionately. Women are much more likely than men to work as contributing family workers without pay, and to work in the informal sector.

Table V-3 presents data on women in decision-making, namely data on the proportion of seats held by women members in single or lower chambers of national parliaments, as a percentage of all seats. Data from 2000 to 2012 show significant variations between member countries in the proportion of seats held by women in national parliaments. In 2012, women's share ranged from a low of 0.3 per cent in Yemen to a high of 25.2 per cent in Iraq. The latter is 4.8 percentage points from the target of 30 per cent, followed by the Sudan, which is 5.4 percentage points from the target. The process of advancing and enforcing the political rights of women is making slow progress in the region. Women are still underrepresented in national parliaments in most countries. In 2012, women's participation in national parliaments declined in Egypt and the United Arab Emirates.

النظامي وغير النظامي. وسجلت عُمان أعلى حصة للمرأة في العمل المدفوع الأجر (24.5 في المائة في عام 2000 و21.9 في المائة في عام 2008)؛ بينما سجل اليمن أدنى حصة (7 في المائة في عام 2000 و6.2 في المائة في عام 2007). ولا تزال سوق العمل شبيهة خالية من النساء في عدد كبير من البلدان. فعدم توفر فرص كافية للعمل المنتج يؤثر على وضع المرأة في سوق العمل. والنساء هن أكثر تعرضاً من الرجال للعمل بدون أجر ضمن الأسرة، وكذلك للعمل في القطاع غير النظامي.

ويتضمن الجدول V-3 بيانات عن المرأة في صنع القرار. وتشمل هذه البيانات حصة المرأة من مجموع المقاعد في البرلمانات الوطنية، وتحسب بالنسبة المئوية من مجموع المقاعد. وتشير البيانات عن الفترة 2000-2012 إلى تفاوت ملحوظ بين نسب المقاعد التي شغلها نساء في البرلمانات الوطنية في البلدان الأعضاء في هذه الفترة. وفي عام 2012، تراوحت هذه النسبة بين 0.3 في المائة في اليمن و25.2 في المائة في العراق. ويحتاج العراق إلى 4.8 نقاط مئوية لتحقيق الحصة المنشودة والبالغة 30 في المائة، بينما يحتاج السودان إلى 5.4 نقاط مئوية. غير أن التقدم المحرز باتجاه النهوض بالحقوق السياسية للمرأة في المنطقة لا يزال بطيئاً. فتمثيل المرأة في البرلمانات الوطنية في معظم البلدان ما زال ضئيلاً، بالإضافة إلى أن نسبة المقاعد التي تشغلها نساء في البرلمانات الوطنية تراجعت في عام 2012 في الإمارات العربية المتحدة ومصر.

الجدول V-1 المساواة بين الجنسين في التعليم
Gender parity in education

مؤشر التكافؤ بين الجنسين في التعليم									
Gender parity index in education									
Country	2000	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	البلد
Bahrain									
البحرين									
Primary level enrolment	0.96	0.95	0.95	...	0.95	0.95	0.95	0.96	الالتحاق بالتعليم الابتدائي
Secondary level enrolment	1.03	1.00	0.99	...	0.98	0.98	0.98	0.97	الالتحاق بالتعليم الثانوي
Tertiary level enrolment	...	...	...	...	...	...	0.85	1.53	الالتحاق بالتعليم الجامعي
Egypt									
مصر									
Primary level enrolment	0.88	0.90	0.90	0.91	...	0.92	0.82	...	الالتحاق بالتعليم الابتدائي
Secondary level enrolment	0.89	...	...	...	...	0.93	0.93	...	الالتحاق بالتعليم الثانوي
Tertiary level enrolment	...	...	...	...	...	...	0.88	...	الالتحاق بالتعليم الجامعي
Iraq									
العراق									
Primary level enrolment	0.79	...	...	0.80	...	...	...	...	الالتحاق بالتعليم الابتدائي
Secondary level enrolment	0.59	...	...	0.71	...	...	...	...	الالتحاق بالتعليم الثانوي
Tertiary level enrolment	0.52	0.57	...	...	...	...	...	...	الالتحاق بالتعليم الجامعي
Jordan									
الأردن									
Primary level enrolment	0.95	0.96	0.97	0.97	0.96	...	0.95	...	الالتحاق بالتعليم الابتدائي
Secondary level enrolment	0.98	0.97	0.98	0.98	0.99	...	1.00	...	الالتحاق بالتعليم الثانوي
Tertiary level enrolment	1.06	1.01	1.07	1.05	1.06	1.05	1.09	...	الالتحاق بالتعليم الجامعي
Kuwait									
الكويت									
Primary level enrolment	0.96	0.94	0.95	0.95	0.95	0.96	0.95	0.96	الالتحاق بالتعليم الابتدائي
Secondary level enrolment	0.98	0.99	0.99	0.96	0.98	0.97	1.00	0.99	الالتحاق بالتعليم الثانوي
Tertiary level enrolment	...	...	...	...	...	...	...	...	الالتحاق بالتعليم الجامعي
Lebanon									
لبنان									
Primary level enrolment	...	...	0.94	0.94	0.94	0.94	0.94	0.93	الالتحاق بالتعليم الابتدائي
Secondary level enrolment	...	...	1.07	1.08	1.08	1.07	1.08	1.08	الالتحاق بالتعليم الثانوي
Tertiary level enrolment	1.07	1.12	1.14	1.17	1.21	1.16	1.16	1.12	الالتحاق بالتعليم الجامعي
Oman									
عمان									
Primary level enrolment	0.92	...	...	...	...	0.93	0.96	0.96	الالتحاق بالتعليم الابتدائي
Secondary level enrolment	0.96	...	...	...	...	0.92	0.94	0.95	الالتحاق بالتعليم الثانوي
Tertiary level enrolment	...	1.03	1.02	1.03	...	0.99	1.00	1.02	الالتحاق بالتعليم الجامعي
Palestine									
فلسطين									
Primary level enrolment	0.96	0.95	0.96	0.96	0.95	0.95	0.94	0.95	الالتحاق بالتعليم الابتدائي
Secondary level enrolment	1.00	1.00	1.01	1.02	1.03	1.03	1.04	1.06	الالتحاق بالتعليم الثانوي
Tertiary level enrolment	0.90	1.02	1.16	1.21	1.21	1.30	1.34	1.33	الالتحاق بالتعليم الجامعي
Qatar									
قطر									
Primary level enrolment	0.93	0.95	0.95	0.95	0.96	0.96	0.95	0.95	الالتحاق بالتعليم الابتدائي
Secondary level enrolment	0.96	0.98	0.97	0.98	0.96	0.96	0.96	0.95	الالتحاق بالتعليم الثانوي
Tertiary level enrolment	...	2.15	2.08	1.88	1.76	1.79	1.70	1.79	الالتحاق بالتعليم الجامعي
Saudi Arabia									
المملكة العربية السعودية									
Primary level enrolment	...	0.96	...	0.95	0.95	0.95	0.96	...	الالتحاق بالتعليم الابتدائي
Secondary level enrolment	...	0.92	...	...	0.86	0.87	0.92	...	الالتحاق بالتعليم الثانوي
Tertiary level enrolment	1.27	1.38	1.37	1.21	1.21	1.21	1.10	...	الالتحاق بالتعليم الجامعي
The Sudan									
السودان									
Primary level enrolment	0.82	0.84	0.84	0.83	0.85	0.87	...	...	الالتحاق بالتعليم الابتدائي
Secondary level enrolment	...	0.91	0.93	0.90	0.88	0.85	...	...	الالتحاق بالتعليم الثانوي
Tertiary level enrolment	0.89	...	...	...	...	...	...	...	الالتحاق بالتعليم الجامعي

Table V-1 الجدول
المساواة بين الجنسين في التعليم
Gender parity in education

مؤشر التكافؤ بين الجنسين في التعليم Gender parity index in education									
Country	2000	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	البلد
Syrian Arab Republic									الجمهورية العربية السورية
Primary level enrolment	0.89	0.91	0.92	0.92	0.92	0.92	0.92	...	الالتحاق بالتعليم الابتدائي
Secondary level enrolment	0.88	0.90	0.91	0.93	0.94	0.95	0.95	...	الالتحاق بالتعليم الثانوي
Tertiary level enrolment	...	...	...	...	...	...	...	...	الالتحاق بالتعليم الجامعي
United Arab Emirates									الإمارات العربية المتحدة
Primary level enrolment	0.92	0.94	0.94	0.94	...	0.93	0.95	...	الالتحاق بالتعليم الابتدائي
Secondary level enrolment	1.00	0.96	0.96	0.95	...	0.94	0.98	...	الالتحاق بالتعليم الثانوي
Tertiary level enrolment	3.71	...	...	...	...	1.48	...	...	الالتحاق بالتعليم الجامعي
Yemen									اليمن
Primary level enrolment	0.60	0.71	...	...	0.77	...	0.78	0.78	الالتحاق بالتعليم الابتدائي
Secondary level enrolment	0.39	0.47	...	...	0.55	...	0.60	0.61	الالتحاق بالتعليم الثانوي
Tertiary level enrolment	0.26	0.35	0.37	0.40	...	...	...	...	الالتحاق بالتعليم الجامعي

الجدول V-2
المرأة في العمل لقاء أجر
Women in wage employment

حصة العاملات لقاء أجر خارج القطاع الزراعي									
Share of women in wage employment in the non-agricultural sector									
Country	1995	2000	2005	2006	2007	2008	2009	2010	البلد
Bahrain	...	12.4	11.0	10.3	9.8	9.6	9.6	10.0	البحرين
Egypt	18.9	19.0	17.7	18.1	19.0	18.0	18.1	...	مصر
Iraq	...	...	...	15.3	...	12.1	...	...	العراق
Jordan	12.0	14.4	13.7	15.5	15.8	15.7	...	...	الأردن
Kuwait	...	...	...	...	...	...	...	...	الكويت
Lebanon	14.2	...	...	...	...	...	...	...	لبنان
Oman	20.9	24.5	...	...	...	21.9	...	...	عمان
Palestine	...	13.5	16.1	17.1	17.0	17.9	18.8	17.2	فلسطين
Qatar	...	...	...	14.6	12.3	...	9.8	12.1	قطر
Saudi Arabia	...	14.0	...	14.6	14.7	14.6	16.0	...	المملكة العربية السعودية
The Sudan	...	...	...	...	...	...	...	...	السودان
Syrian Arab Republic	...	...	...	...	16.3	...	15.3	...	الجمهورية العربية السورية
United Arab Emirates	...	...	...	...	...	20.1	...	...	الإمارات العربية المتحدة
Yemen	...	7.0	...	6.3	6.2	...	...	...	اليمن

الجدول V-3
المرأة في صنع القرار
Women in decision-making

نسبة المقاعد التي تشغلها النساء في البرلمانات الوطنية														البلد
Percentage of seats held by women in national parliaments														
Country	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	
Bahrain	...	...	...	0.0	0.0	0.0	0.0	2.5	2.5	2.5	2.5	2.5	10.0	البحرين
Egypt	2.0	...	2.4	2.4	2.4	2.9	2.0	2.0	1.8	1.8	1.8	12.7	2.0	مصر
Iraq	6.4	7.6	7.6	7.6	...	...	25.5	25.5	25.5	25.5	25.5	25.2	25.2	العراق
Jordan	-	-	1.3	1.3	5.5	5.5	5.5	5.5	6.4	6.4	6.4	10.8	10.8	الأردن
Kuwait	-	-	-	-	-	-	1.5	1.5	1.5	3.1	7.7	7.7	7.7	الكويت
Lebanon	2.3	2.3	2.3	2.3	2.3	2.3	4.7	4.7	4.7	4.7	3.1	3.1	3.1	لبنان
Oman	...	...	...	...	...	2.4	2.4	2.4	0.0	0.0	0.0	0.0	1.2	عمان
Palestine	5.7	5.7	5.7	5.7	5.7	5.7	12.9	12.9	12.9	12.9	12.9	13.2	13.2	فلسطين
Qatar	...	...	...	...	...	...	-	-	-	-	-	-	-	قطر
Saudi Arabia	...	...	...	...	-	-	-	-	-	-	-	-	-	المملكة العربية السعودية
The Sudan	...	...	9.7	9.7	9.7	9.7	14.7	17.8	18.1	18.1	18.9	25.6	24.6	السودان
Syrian Arab Republic	10.4	10.4	10.4	10.4	12.0	12.0	12.0	12.0	12.0	12.4	12.4	12.4	12.4	الجمهورية العربية السورية
United Arab Emirates	-	-	-	-	-	-	-	22.5	22.5	22.5	22.5	22.5	17.5	الإمارات العربية المتحدة
Yemen	0.7	0.7	0.7	0.7	0.3	0.3	0.3	0.3	0.3	0.3	0.3	0.3	0.3	اليمن

Palestine data is available from http://www.pcbs.gov.ps/Portals/_Rainbow/Documents/MDGsPaI_2011_English.pdf.

Sources

United Nations Statistics Division, Millennium
Development Goals Database
UNESCO Institute for Statistics database
<http://www.uis.unesco.org>

المصادر

قاعدة بيانات الأهداف الإنمائية للألفية في شعبة الإحصاءات
في الأمم المتحدة
قاعدة بيانات معهد اليونسكو للإحصاء
<http://www.uis.unesco.org>

CHAPTER VI

AIR POLLUTION

الفصل السادس

تلوّث الهواء

Chapter VI Air pollution

This chapter reviews the quality of air and the phasing out of ozone-depleting substances in ESCWA member countries. It covers carbon dioxide (CO₂) emissions per country and per capita between 2005 and 2009, in addition to the consumption of ozone-depleting chlorofluorocarbons (CFCs), hydrochlorofluorocarbons (HCFCs) and other ozone-depleting substances between 2007 and 2011.

Data were drawn from the MDGs database which covers the period from 1990 to 2010. They were provided through the Global Monitoring System aimed to evaluate the growth of CO₂ emissions. Data on ozone-depleting substances, CFCs and HCFCs are based on national figures reported to the Ozone Secretariat at the United Nations Environment Programme.

Tables VI-1 and VI-2 present data on yearly total and per capita CO₂ emissions, and highlight their increase. Indeed, during the period 2008-2009, CO₂ emissions increased by 3 per cent in the region.

Tables VI-3, VI-4 and VI-5 contain data on the consumption of ozone-depleting substances. Table VI-3 reviews the phasing out of such substances; tables VI-4 and VI-5 depict CFC and HCFC consumption and highlight variations in consumption levels in the region during the period 2007-2011.

الفصل السادس تلوث الهواء

يستعرض هذا الفصل نوعية الهواء والتخلص التدريجي من المواد المستنفدة لطبقة الأوزون في البلدان الأعضاء في الإسكوا. ويتناول انبعاثات ثاني أكسيد الكربون حسب البلد ونصيب الفرد من هذه الانبعاثات في الفترة 2005-2009، بالإضافة إلى استهلاك مركبات الكلوروفلوروكربون والهيدروكلوروفلوروكربون المسببة لنفاد الأوزون، واستهلاك المواد المستنفدة لطبقة الأوزون في الفترة 2007-2011.

وأخذت البيانات من قاعدة بيانات الأهداف الإنمائية للألفية، وهي تغطي الفترة الممتدة بين عامي 1990 و2010. وترتكز هذه البيانات على نظام الرصد العالمي الذي يهدف إلى تقييم زيادة انبعاثات ثاني أكسيد الكربون. أما البيانات المتعلقة باستهلاك المواد ومركبات الكلوروفلوروكربون والهيدروكلوروفلوروكربون المستنفدة لطبقة الأوزون، فترتكز على الأرقام الوطنية المقامة إلى أمانة الأوزون التابعة لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة.

ويتناول الجدولان VI-1 وVI-2 انبعاثات ثاني أكسيد الكربون ونصيب الفرد من هذه الانبعاثات سنوياً، ويشيران إلى زيادتها وزيادة نصيب الفرد منها. وقد شهدت المنطقة زيادة في انبعاثات ثاني أكسيد الكربون بنسبة 3 في المائة بين عامي 2008 و2009.

وتتضمن الجدولان VI-3 وVI-4 وVI-5 بيانات عن استهلاك المواد المستنفدة لطبقة الأوزون في المنطقة. ويتضمن الجدول VI-3 بيانات عن التقدم باتجاه التخلص من هذه المواد، بينما يقدم الجدولان VI-4 وVI-5 بيانات عن استهلاك مركبات الكلوروفلوروكربون والهيدروكلوروفلوروكربون، ويبينان تغير مستويات الاستهلاك في المنطقة في الفترة 2007-2011.

الجدول VI-1
إنبعاثات ثاني أكسيد الكربون (ألف طن متري/السنة)⁽¹⁾
Carbon dioxide emissions (thousand metric tons per year)⁽¹⁾

Country						Share of ESCWA	Share of world	% change	البلد
	2005	2006	2007	2008	2009	النسبة المئوية من مجموع الإسكوا 2009	النسبة المئوية من مجموع العالم 2009			نسبة التغيير 2009/2008
Bahrain	19 208	19 497	22 398	24 301	24 221	1.92%	0.08%	-0.3%	البحرين
Egypt ⁽²⁾	142 600	144 700	184 600	190 300	200 000	15.8%	0.66%	5%	مصر ⁽²⁾
Iraq	112 885	114 333	109 849	113 050	109 038	8.6%	0.36%	-4%	العراق
Jordan	21 027	20 733	21 496	21 426	22 548	1.8%	0.07%	5%	الأردن
Kuwait	71 547	73 769	75 236	79 757	80 205	6.3%	0.27%	1%	الكويت
Lebanon	16 391	15 024	15 445	17 030	20 968	1.7%	0.07%	23%	لبنان
Oman	30 425	40 267	45 324	42 086	41 144	3.3%	0.14%	-2%	عمان
Palestine	2 743	2 266	2 325	2 054	2 164	0.2%	0.01%	5%	فلسطين
Qatar	51 881	56 736	67 293	67 847	70 344	5.6%	0.23%	4%	قطر
Saudi Arabia	397 642	432 739	393 535	418 240	432 772	34.2%	1.44%	3%	المملكة العربية السعودية
The Sudan	10 898	12 160	13 150	12 024	14 338	1.1%	0.0%	19%	السودان
Syrian Arab Republic	50 634	53 590	57 429	59 039	65 313	5.2%	0.2%	11%	الجمهورية العربية السورية
United Arab Emirates	116 281	121 590	136 750	153 050	156 823	12.4%	0.5%	2%	الإمارات العربية المتحدة
Yemen	20 044	20 792	21 709	22 647	23 997	1.9%	0.1%	6%	اليمن
Emissions, ESCWA member countries ⁽³⁾	1 064 206	1 128 196	1 166 539	1 222 851	1 263 875	100.0%	4.2%	3%	البلدان الأعضاء في الإسكوا ⁽³⁾
World emissions ⁽³⁾	27 931 217	28 818 241	29 682 082	30 212 751	30 086 265	.	100.0%	-0.4%	العالم ⁽³⁾
Share of ESCWA member countries emissions out of world emissions	3.8%	3.9%	3.9%	4.0%	4.2%				حصة البلدان الأعضاء في الإسكوا من الإنبعاثات في العالم

(1) Country data are taken from the Millenium Development Goals Database, accessed on 15 October 2012, except for Egypt.

(2) Values reported by the Egyptian Environmental Affairs Agency, December 2012.

(3) ESCWA calculations based on data from the Millenium Development Goals Database, accessed on 15 October 2012, except for Egypt.

(1) جميع البيانات، باستثناء التي تتعلق بمصر، مأخوذة من قاعدة معلومات الأهداف الإنمائية للألفية، تم الدخول إلى قاعدة المعلومات في 15 أكتوبر/تشرين الأول 2012.

(2) البيانات مزودة من قبل وزارة الدولة لشؤون البيئة، كلون الأول/ديسمبر 2012.

(3) حسابات الإسكوا مبنية على بيانات مأخوذة من قاعدة معلومات الأهداف الإنمائية للألفية، تم الدخول إلى قاعدة المعلومات في 15 أكتوبر/تشرين الأول 2012، باستثناء البيانات المتعلقة بمصر.

الجدول VI-2 Table VI-2
حصّة الفرد من انبعاثات ثاني أكسيد الكربون (طن متري/السنة)⁽¹⁾
Per capita carbon dioxide emissions (metric tons per year)⁽¹⁾

Country						Percentage change	البلد
	2005	2006	2007	2008	2009	نسبة التغير 2009/2008	
Bahrain	26.50	24.03	24.19	23.09	20.71	-10%	البحرين
Egypt	1.92	1.91	2.40	2.43	2.51	3%	مصر
Iraq	4.13	4.06	3.79	3.79	3.55	-6%	العراق
Jordan	3.94	3.77	3.79	3.66	3.74	2%	الأردن
Kuwait	31.60	31.37	30.74	31.30	30.31	-3%	الكويت
Lebanon	4.04	3.67	3.74	4.09	5.00	22%	لبنان
Oman	12.52	16.17	17.70	15.96	15.17	-5%	عمان
Palestine	0.77	0.62	0.62	0.54	0.55	3%	فلسطين
Qatar	63.19	57.99	57.12	48.60	44.03	-9%	قطر
Saudi Arabia	16.54	17.45	15.43	15.98	16.14	1%	المملكة العربية السعودية
The Sudan	0.28	0.31	0.33	0.29	0.34	16%	السودان
Syrian Arab Republic	2.74	2.83	2.97	3.00	3.26	9%	الجمهورية العربية السورية
United Arab Emirates	28.57	26.08	25.30	24.66	22.60	-8%	الإمارات العربية المتحدة
Yemen	0.97	0.98	0.99	1.00	1.03	3%	اليمن
ESCWA average ⁽²⁾	4.7	4.9	4.9	5.0	5.0	1%	معدل الإسكوا ⁽²⁾
World average ⁽²⁾	4.3	4.4	4.5	4.5	4.4	-1.6%	معدل العالم ⁽²⁾
Share of ESCWA out of world	109%	111%	109%	111%	114%		حصّة الإسكوا من العالم

(1) All country figures are taken from the Millenium Development Goal Database, accessed on 15 October 2012, except for Egypt.

(1) جميع البيانات مأخوذة من قاعدة معلومات الأهداف الإنمائية للألفية، ما عدا بيانات مصر، تم الدخول إلى قاعدة المعلومات في 15 أكتوبر/تشرين الأول 2012.

(2) ESCWA calculations based on figures from the Millenium Development Goals Database, accessed on 15 October 2012, except Egypt; and the World Population Prospects: the 2010 Revision.

(2) حسابات الإسكوا مبنية على بيانات مأخوذة من قاعدة معلومات الأهداف الإنمائية للألفية، ما عدا بيانات مصر، تم الدخول إلى قاعدة المعلومات في 15 أكتوبر/تشرين الأول 2012، والتوقعات السكانية العالمية: تنقيح عام 2010.

الجدول VI-3
استهلاك المواد المستنفدة لطبقة الأوزون (ظن قدرة على استنفاد الأوزون)⁽¹⁾
Ozone-depleting substance consumption (in ODP metric tons)⁽¹⁾

Country	Share of ESCWA total النسبة المئوية السنوية من مجموع الإسكوا					Percentage change نسبة التغير		البلد
	2007	2008	2009	2010	2011	2009	2010/2009	
Bahrain	43	51	56	59	57	1%	-3%	البحرين
Egypt	861	726	790	706	489	12%	-31%	مصر
Iraq	1 836	1 752	593	106	110	3%	4%	العراق
Jordan	120	92	98	114	121	3%	6%	الأردن
Kuwait	428	409	426	439	398	10%	-9%	الكويت
Lebanon	112	58	58	89	92	2%	3%	لبنان
Oman	30	33	32	32	35	1%	9%	عمان
Qatar	37	44	80	94	...	...	...	قطر
Saudi Arabia	1 616	1 644	1 649	1 611	1 780	44%	10%	المملكة العربية السعودية
The Sudan	106	93	73	56	56	1%	-	السودان
Syrian Arab Republic	372	290	231	168	177	4%	5%	الجمهورية العربية السورية
United Arab Emirates	513	561	560	584	642	16%	10%	الإمارات العربية المتحدة
Yemen	428	431	315	178	90	2%	-49%	اليمن
ESCWA⁽²⁾	6 502	6 184	4 961	4 236	4 047	100%	-33%	الإسكوا⁽²⁾

(1) All country data are taken from the Ozone Secretariat website, Data Center, accessed on 15 October 2012.

(1) جميع البيانات مأخوذة من شبكة الإنترنت التابعة لأمانة الأوزون، مركز المعلومات، تم الدخول إلى قاعدة المعلومات في 15 تشرين الأول/أكتوبر 2012.

(2) ESCWA calculations based on data from the Ozone Secretariat website, Data Center, accessed on 15 October 2012.

(2) حسابات الإسكوا مبنية على بيانات مأخوذة من شبكة الإنترنت التابعة لأمانة الأوزون، مركز المعلومات، تم الدخول إلى قاعدة المعلومات في 15 تشرين الأول/أكتوبر 2012.

الجدول VI-4 Table VI-4
استهلاك مركبات الكلوروفلوروكربون المسببة لنتفاد الأوزون (طن قدرة على استنفاد الأوزون)⁽¹⁾
CFC consumption (ODP metric tons)⁽¹⁾

Country						Share of	Percentage	البلد
	2006	2007	2008	2009	2010	النسبة المئوية من مجموع الإسكوا 2009	تغير نسبة التغير 2009/2008	
Bahrain	32	15	12	11	-	1.08%	-8%	البحرين
Egypt ⁽²⁾	355	127	64	60	...	5.9%	-6%	مصر ⁽²⁾
Iraq	1 414	1 686	1 597	482	-	47.3%	-70%	العراق
Jordan	22	24	6	-	-	-	-100%	الأردن
Kuwait	107	68	33	28	-	2.7%	-15%	الكويت
Lebanon	224	75	34	-	-	-	-100%	لبنان
Oman	26	10	9	1	-	-	-89%	عمان
Qatar	31	13	5	-	-	-	-100%	قطر
Saudi Arabia	850	658	365	190	-	18.6%	-48%	المملكة العربية السعودية
The Sudan	120	61	45	21	-	2.1%	-53%	السودان
Syrian Arab Republic	541	282	166	67	45	6.6%	-60%	الجمهورية العربية السورية
United Arab Emirates	132	79	53	27	-	2.6%	-49%	الإمارات العربية المتحدة
Yemen ⁽³⁾	403	271	253	133	...	13.0%	-47%	اليمن ⁽³⁾
ESCWA ⁽⁴⁾	4 257	3 369	2 642	1 020	...	100.0%	-61%	الإسكوا ⁽⁴⁾

(1) All country data are taken from the Ozone Secretariat website, Data Center, accessed on 16 September 2011. جميع البيانات مأخوذة من شبكة الإنترنت التابعة لآمانة الأوزون، مركز المعلومات، تم الترخول إلى قاعدة المعلومات في 15 تشرين الأول/أكتوبر 2012.

(2) CAPMAS data collected by ESCWA. بيانات الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء، جمعها الإسكوا.

(3) Central Statistical Organization data collected by ESCWA. بيانات الجهاز المركزي للإحصاء، جمعها الإسكوا.

(4) ESCWA calculations. حسابات الإسكوا.

الجدول VI-5 Table VI-5
استهلاك مركبات الكلوروفلوروكربون المهلجن المسببة لنفاذ الأوزون (طن قدرة على استنفاد الأوزون)⁽¹⁾
HCFC consumption (ODP metric tons)⁽¹⁾

Country						Share of	Share of	Percentage change نسبة التغير 2011/2010	البلد
	2007	2008	2009	2010	2011	النسبة المئوية من مجموع الإسكوا 2011	النسبة المئوية من مجموع العالم 2010		
Bahrain	29	39	45	59	57	1.48%	0.14%	-3%	البحرين
Egypt	433	352	397	376	356	9.3%	0.91%	-5%	مصر
Iraq	109	107	111	106	110	2.9%	0.26%	4%	العراق
Jordan	56	59	71	95	101	2.6%	0.23%	6%	الأردن
Kuwait	360	376	398	439	398	10.3%	1.1%	-9%	الكويت
Lebanon	20	24	58	89	92	2.4%	0.2%	3%	لبنان
Oman	20	25	31	32	35	0.9%	0.1%	9%	عُمان
Qatar	24	39	80	94	...	...	0.2%	...	قطر
Saudi Arabia	897	1 175	1 362	1 575	1 751	45.5%	3.8%	11%	المملكة العربية السعودية
The Sudan	44	46	51	55	55	1.4%	0.1%	-	السودان
Syrian Arab Republic	45	97	147	123	177	4.6%	0.3%	44%	الجمهورية العربية السورية
United Arab Emirates	426	503	531	584	642	16.7%	1.4%	10%	الإمارات العربية المتحدة
Yemen	122	153	158	159	72	1.9%	0.4%	-55%	اليمن
ESCWA ⁽²⁾	2 585	2 995	3 440	3 786	3 846	100%	9.2%	2%	الإسكوا ⁽²⁾
World ⁽²⁾	42 105	41 234	41 182	41 217	...	.	100.0%	...	العالم ⁽²⁾
Share of ESCWA out of world	6%	7%	8%	9%	...	.	.	.	حصة الإسكوا من العالم

(1) All country data are taken from the Ozone Secretariat website, Data Center, accessed on 15 October 2012.

(1) جميع البيانات مأخوذة من شبكة الإنترنت التابعة لأمينة الأوزون، مركز المعلومات، تم الدخول إلى قاعدة المعلومات في 15 تشرين الأول/أكتوبر 2012.

(2) ESCWA calculations.

(2) حسابات الإسكوا.

Sources

Egyptian Ministry of State for Environmental Affairs,
The Egyptian Environmental Affairs Agency

Millennium Development Goals Database

United Nations Environment Programme
The Ozone Secretariat website
http://ozone.unep.org/new_site/en/index.php

The United Nations, *The World Population
Prospects: The 2010 Revision*.

المصادر

وزارة الدولة لشؤون البيئة، جهاز شؤون البيئة، مصر

قاعدة بيانات الأهداف الإنمائية للألفية

برنامج الأمم المتحدة للبيئة
الموقع الإلكتروني لأمانة الأوزون
http://ozone.unep.org/new_site/en/index.php

الأمم المتحدة، إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية،
التوقعات السكانية في العالم: تنقيح عام 2010.

CHAPTER VII

ENERGY

الفصل السابع

الطاقة

Chapter VII Energy

الفصل السابع الطاقة

This chapter presents data on the energy sector in ESCWA member countries between 2007 and 2011, primarily crude oil and natural gas reserves and production; refining capacity and output; domestic consumption; electricity generation; generation plant composite power; peak load; installed capacity of power stations; electricity generated by different types of energy generation systems; and total and per capita electricity consumption trends.

Data were collected from primary sources, such as statistical abstracts and bulletins produced by competent authorities in member countries; specialized sources, such as the Organization of Petroleum Exporting Countries (OPEC), the Organization of Arab Petroleum Exporting Countries (OAPEC), and the Arab Union of Producers, Transporters and Distributors of Electricity; authoritative international sources, such as the Oil and Gas Journal and BP Statistical Review of World Energy; and specialized studies published by the United Nations, including ESCWA, and by other international organizations.

Tables VII-1 and VII-2 provide data on oil and natural gas reserves in ESCWA member countries. They illustrate the importance of the region in the global provision of energy, underlining that it accounted for some 40 per cent of global oil reserves and 24 per cent of natural gas reserves, according to 2011 statistics.

Table VII-3 provides data on total energy production in the region, indicating that it accounted for 28 per cent of total world crude oil production and 13 per cent of global natural gas production in 2011.

Table VII-4 details oil production; table VII-5 deals with marketed natural gas production; and table VII-6 presents data on the production of oil derivatives in the refineries of the region.

يتناول هذا الفصل قطاع الطاقة في البلدان الأعضاء في الإسكوا في الفترة 2007-2011، ويركز على احتياطات وإنتاج النفط الخام والغاز الطبيعي؛ وطاقة مصافي تكرير النفط وإنتاجها؛ والاستهلاك المحلي؛ وتوليد الطاقة الكهربائية؛ والطاقة المركبة لمحطات التوليد؛ والحمل الأقصى؛ والطاقة الفعلية لمحطات توليد الكهرباء؛ وإنتاج الكهرباء في مختلف نظم توليد الطاقة؛ واتجاهات الاستهلاك الإجمالي للطاقة الكهربائية؛ ونصيب الفرد من هذا الاستهلاك.

وقد جُمعت البيانات المذكورة في هذا الفصل من مصادر أولية، مثل المجموعات والنشرات الإحصائية الصادرة عن الأجهزة المختصة في البلدان الأعضاء؛ ومصادر متخصصة، مثل منظمة البلدان المصدرة للنفط (أوبك)، ومنظمة الأقطار العربية المصدرة للبترول (أوابك)، والاتحاد العربي لمنتجي وناقلي وموزعي الكهرباء؛ ومصادر عالمية ذات موثوقية عالية، مثل مجلة النفط والغاز، والنشرة الإحصائية لشركة "BP" العالمية؛ ودراسات متخصصة صادرة عن الأمم المتحدة، بما في ذلك الإسكوا، وعن غيرها من المنظمات الدولية.

ويتضمن الجدولان VII-1 و VII-2 معلومات عن احتياطات النفط والغاز الطبيعي في البلدان الأعضاء في الإسكوا. ويبينان الدور الهام الذي تؤديه المنطقة في توفير إمدادات الطاقة العالمية. فهي تحتزن نحو 40 في المائة من الاحتياطي العالمي من النفط و24 في المائة من الاحتياطي العالمي من الغاز الطبيعي، وفقاً لإحصاءات عام 2011.

ويتضمن الجدول VII-3 بيانات حول إجمالي إنتاج الطاقة، تشير إلى أن حصة المنطقة بلغت 28 في المائة من مجموع الإنتاج العالمي من النفط الخام، و13 في المائة من مجموع الإنتاج العالمي من الغاز الطبيعي في عام 2011.

ويتضمن الجدول VII-4 معلومات مفصلة عن إنتاج النفط، في حين يتناول الجدول VII-5 إنتاج الغاز الطبيعي المسوق، ويتناول الجدول VII-6 إنتاج المصافي من المشتقات النفطية في المنطقة العربية.

Table VII-7 illustrates electricity generation by type, while table VII-8 examines the composite power, peak load and outcome of electricity generation. According to table VII-7, hydroelectricity represented 3.6 per cent of the total installed capacity of electric power stations in the region in 2011. The remaining 96.4 per cent of the installed capacity consisted of thermal electricity.

Table VII-9 deals with oil consumption and table VII-10 examines natural gas consumption in the region. Compared with 2010, oil consumption increased by more than 4.1 per cent in 2011.

Electricity consumption by economic sector is detailed in table VII-11. Table VII-12 deals with total primary energy consumption and table VII-13 illustrates per capita energy consumption in ESCWA member countries. In 2011, oil consumption accounted for approximately 55.3 per cent of primary energy consumption in the region; natural gas consumption for some 43.5 per cent; and hydroelectricity consumption for less than 1.1 per cent, while coal consumption was insignificant.

ويتضمن الجدول VII-7 بيانات عن توليد مختلف أنواع الكهرباء، بينما يتضمن الجدول VII-8 معلومات عن توليد الكهرباء من حيث الطاقة المركبة والحمل الأقصى والإنتاج. ويشير الجدول VII-7 إلى أن الكهرباء المولدة من مصادر مائية شكلت 3.6 في المائة من مجموع الطاقة المركبة لمحطات الطاقة الكهربائية في المنطقة في عام 2011. وشكلت الكهرباء المولدة من مصادر حرارية النسبة المتبقية، وقدرها 96.4 في المائة، من مجموع الطاقة المركبة.

ويتناول الجدول VII-9 استهلاك النفط والجدول VII-10 استهلاك الغاز الطبيعي في المنطقة. ومقارنة بعام 2010، سجل استهلاك النفط في عام 2011، زيادة تجاوزت نسبتها 4.1 في المائة.

ويتناول الجدول VII-11 استهلاك الطاقة الكهربائية في مختلف القطاعات الاقتصادية. ويحتوي الجدول VII-12 على بيانات حول استهلاك الطاقة الأولية، بينما يتناول الجدول VII-13 حصة الفرد من استهلاك الطاقة في البلدان الأعضاء في الإسكوا. وفي عام 2011، شكّل استهلاك النفط نسبة 55.3 في المائة تقريباً من استهلاك الطاقة الأولية في المنطقة؛ بينما شكّل استهلاك الغاز الطبيعي نحو 43.5 في المائة منه؛ واستهلاك الطاقة الكهرومائية أقل من 1.1 في المائة؛ واستهلاك الفحم نسبة ضئيلة جداً.

الجدول VII-1
احتياطيات الغاز الطبيعي (مليار متر مكعب)
Oil reserves (million barrels)^(*)

Country	2007	2008	2009	2010	2011	Share of world	Percentage	البلد
						total	change	
						النسبة المئوية من	نسبة التغير	
						مجموع العالم	2011/2010	
						2011		
Bahrain	125	125	125	125	125	0.01%	-	البحرين
Egypt	4 100	4 200	4 400	4 500	4 300	0.26%	-4.4%	مصر
Iraq	115 000	115 000	115 000	115 000	143 100	8.66%	24.4%	العراق
Jordan	1	1	1	1	1	-	-	الأردن
Kuwait	101 500	101 500	101 500	101 500	101 500	6.14%	-	الكويت
Oman	5 600	5 600	5 500	5 500	5 500	0.33%	-	عمان
Qatar	27 300	26 800	25 900	24 700	24 700	1.49%	-	قطر
Saudi Arabia	264 200	264 100	264 600	264 500	265 400	16.06%	0.3%	المملكة العربية السعودية
The Sudan	6 700	6 700	6 700	6 700	6 700	0.41%	-	السودان
Syrian Arab Republic	2 500	2 500	2 500	2 500	2 500	0.15%	-	الجمهورية العربية السورية
United Arab Emirates	97 800	97 800	97 800	97 800	97 800	5.92%	-	الإمارات العربية المتحدة
Yemen	2 700	2 700	2 700	2 700	2 700	0.16%	-	اليمن
ESCWA	627 526	627 026	626 726	625 526	654 326		4.6%	الإسكوا
World	1 253 500	1 475 400	1 518 100	1 622 000	1 652 600		1.9%	العالم
Share of ESCWA out of world	50%	42%	41%	39%	40%		2.7%	حصة الإسكوا من العالم

(*) Excludes Lebanon and Palestine which do not have oil reserves.

(*) لا تشمل لبنان وفلسطين لعدم توفر احتياطيات للنفط فيهما.

الجدول VII-2
احتياطيات الغاز الطبيعي (مليار متر مكعب)
Natural gas reserves (billion cubic metres)

Country	Share of World total					النسبة المئوية من مجموع العالم 2011	Percentage change 2011/2010	نسبة التغير 2011/2010	البلد
	2007	2008	2009	2010	2011				
Bahrain	85	90	232	219	348	0.2%	58.9%	البحرين	
Egypt	2 070	2 150	2 190	2 210	2 190	1.1%	-0.9%	مصر	
Iraq	3 170	3 170	3 170	3 171	3 587	1.7%	13.1%	العراق	
Jordan	8	8	8	8	8	-	6.7%	الأردن	
Kuwait	1 780	1 780	1 780	1 780	1 780	0.9%	-	الكويت	
Oman	980	949	949	949	949	0.5%	-	عمان	
Qatar	25 460	25 370	25 322	25 047	25 047	12.0%	-	قطر	
Saudi Arabia	7 300	7 570	7 920	8 015	8 150	3.9%	1.7%	المملكة العربية السعودية	
The Sudan	106	106	106	106	106	0.1%	0.1%	السودان	
Syrian Arab Republic	284	270	285	285	285	0.1%	-	الجمهورية العربية السورية	
United Arab Emirates	6 437	6 090	6 090	6 089	6 089	2.9%	-	الإمارات العربية المتحدة	
Yemen	490	490	490	488	479	0.2%	-1.8%	اليمن	
ESCWA	48 169	48 042	48 541	48 366	49 018		1.3%	الإسكوا	
World	176 680	285 100	187 300	196 100	208 400		0.3%	العالم	
Share of ESCWA out of world	27%	17%	26%	25%	24%		-4.6%	حصة الإسكوا من العالم	

الجدول VII-3
احتياطيات الغاز الطبيعي (مليار متر مكعب)
Energy production ('000 TOE)

Country	2007	2008	2009	2010	2011	Share of world total النسبة المئوية من مجموع العالم 2011	Percentage change نسبة التغير 2011/2010	البلد
Bahrain								البحرين
Crude oil	1 785	1 785	1 785	1 785	1 785	0.05%	-	النفط الخام
Marketed natural gas	10 620	11 430	11 520	11 790	11 700	0.40%	-0.76%	الغاز الطبيعي المسوق
Total	12 405	13 215	13 305	13 575	13 485	0.18%	-0.66%	المجموع
Egypt								مصر
Crude oil	25 536	26 653	26 678	27 239	27 050	0.75%	-0.69%	النفط الخام
Marketed natural gas	50 130	53 100	56 430	55 170	55 170	1.87%	-	الغاز الطبيعي المسوق
Hydro ⁽¹⁾	3 176	3 811	3 608	3 161	3 206	0.11%	1.42%	الكهرمائية ⁽¹⁾
Total	78 842	83 564	86 716	85 570	85 426	1.17%	-0.17%	المجموع
Iraq								العراق
Crude oil	103 795	116 306	119 146	120 263	135 283	3.77%	12.49%	النفط الخام
Marketed natural gas ⁽²⁾	1 314	1 710	1 080	1 170	1 710	0.06%	46.15%	الغاز الطبيعي المسوق ⁽²⁾
Hydro ⁽¹⁾	1 409	856	793	1 171	1 017	0.13%	-13.13%	الكهرمائية ⁽¹⁾
Total	106 519	118 872	121 019	122 604	138 010	1.88%	12.57%	المجموع
Jordan								الأردن
Crude oil	1	1	1	1	1	-	-	النفط الخام
Marketed natural gas	194	181	197	164	161	0.01%	-1.54%	الغاز الطبيعي المسوق
Hydro ⁽¹⁾	15	15	14	15	14	-	-9.84%	الكهرمائية ⁽¹⁾
Total	210	198	212	180	176	-	-2.22%	المجموع
Kuwait								الكويت
Crude oil	131 300	136 476	115 342	117 917	135 609	3.78%	15.00%	النفط الخام
Marketed natural gas	10 890	11 520	10 080	10 530	11 700	0.40%	11.11%	الغاز الطبيعي المسوق
Total	142 190	147 996	125 422	128 447	147 309	2.01%	14.68%	المجموع
Lebanon								لبنان
Hydro ⁽¹⁾	144	91	154	206	198	0.03%	-3.58%	الكهرمائية ⁽¹⁾
Total	144	91	154	206	198	-	-3.58%	المجموع
Oman								عمان
Crude oil	33 303	34 134	36 343	38 673	39 785	1.11%	2.87%	النفط الخام
Marketed natural gas	21 600	21 690	22 320	24 390	23 850	0.81%	-2.21%	الغاز الطبيعي المسوق
Total	54 903	55 824	58 663	63 063	63 635	0.87%	0.91%	المجموع
Qatar								قطر
Crude oil	43 110	42 983	37 383	37 403	37 409	1.04%	0.01%	النفط الخام
Marketed natural gas	56 880	69 300	80 370	105 030	132 120	4.48%	25.79%	الغاز الطبيعي المسوق
Total	99 990	112 283	117 753	142 433	169 529	2.31%	19.02%	المجموع
Saudi Arabia								المملكة العربية السعودية
Crude oil	449 616	469 098	417 384	416 446	474 861	13.22%	14.03%	النفط الخام
Marketed natural gas	66 960	72 360	70 650	78 930	89 280	3.03%	13.11%	الغاز الطبيعي المسوق
Total	516 576	541 458	488 034	495 376	564 141	7.69%	13.88%	المجموع
The Sudan								السودان
Crude oil	449 616	469 098	417 384	416 446	474 861	6.48%	14.03%	النفط الخام
Marketed natural gas	-	-	-	-	1	-	-	الغاز الطبيعي المسوق
Hydro ⁽¹⁾	358	360	795	1 542	1 585	0.20%	2.82%	الكهرمائية ⁽¹⁾
Total	449 974	469 458	418 179	417 987	476 447	6.50%	13.99%	المجموع
Syrian Arab Republic								الجمهورية العربية السورية
Crude oil	18 600	18 834	18 768	18 722	15 310	0.43%	-18.22%	النفط الخام
Marketed natural gas	5 040	4 770	5 040	6 930	7 470	0.25%	7.79%	الغاز الطبيعي المسوق
Hydro ⁽¹⁾	866	706	473	640	737	0.09%	15.13%	الكهرمائية ⁽¹⁾
Total	24 506	24 310	24 281	26 292	23 517	0.32%	-10.55%	المجموع

الجدول VII-3
احتياطيات الغاز الطبيعي (مليار متر مكعب)
Energy production ('000 TOE)

Country						Share of world total	Percentage change	البلد
	2007	2008	2009	2010	2011	النسبة المئوية من مجموع العالم 2011	نسبة التغير 2011/2010	
United Arab Emirates								الإمارات العربية المتحدة
Crude oil	128 979	131 182	114 322	118 514	130 815	3.64%	10.38%	النفط الخام
Marketed natural gas	45 270	45 180	43 920	46 170	46 530	1.58%	0.78%	الغاز الطبيعي المسوق
Total	174 249	176 362	158 242	164 684	177 345	2.42%	7.69%	المجموع
Yemen								اليمن
Crude oil	15 973	14 571	14 453	13 643	10 460	0.29%	-23.33%	النفط الخام
Total	15 973	14 571	14 453	13 643	10 460	0.29%	-23.33%	المجموع
ESCWA⁽⁴⁾								الإسكوا ⁽⁴⁾
Crude oil	951 997	992 021	901 604	910 605	1 008 367	28.1%	10.7%	النفط الخام
Marketed natural gas	268 898	291 241	301 607	340 274	379 691	12.9%	11.6%	الغاز الطبيعي المسوق
Hydro ⁽¹⁾	5 611	5 479	5 042	5 192	5 171	0.7%	-0.4%	الكهرمائية ⁽¹⁾
Total	1 226 505	1 288 742	1 208 252	1 256 071	1 393 229	19.0%	10.9%	المجموع
World⁽³⁾								العالم ⁽³⁾
Crude oil	3 635 550	3 660 454	3 518 220	3 561 855	3 592 272	49.0%	0.9%	النفط الخام
Marketed natural gas	2 655 450	2 742 480	2 660 310	2 860 380	2 948 580	40.2%	3.1%	الغاز الطبيعي المسوق
Hydro	696 500	727 727	737 519	778 931	791 477	10.8%	1.6%	الكهرمائية
Total	6 987 500	7 130 660	6 916 049	7 201 166	7 332 329	100.0%	1.8%	المجموع

(1) Assuming 35 per cent efficiency in ESCWA member countries.

(1) تقدير كفاءة إنتاج الكهرباء في الإسكوا بـ 35 في المائة.

(2) Data are updated as per OAPEC.

(2) هذه البيانات تم تحديثها حسب الأوبك.

(3) Total figures do not include coal.

(3) المجموع العام لا يحتوي على إنتاج طاقة الفحم.

الجدول VII-4 Table
احتياطيات الغاز الطبيعي (مليار متر مكعب)
Production of oil ('000 b/d)

Country						Percentage change	البلد
	2007	2008	2009	2010	2011	نسبة التغير 2011/2010	
Bahrain							البحرين
Oil and others ⁽¹⁾	48.6	48.5	48.6	46.4	47.0	-4.4%	النفط وغيره ⁽¹⁾
Crude oil ⁽²⁾	35	35	35	35	35	0.0%	النفط الخام ⁽²⁾
Egypt							مصر
Oil and others	710	723	736	730	735	0.7%	النفط وغيره
Crude oil	501	523	523	534	530	-0.7%	النفط الخام
Iraq							العراق
Oil and others	2143	2428	2447	2480	2798	12.8%	النفط وغيره
Crude oil	2035	2281	2336	2358	2653	12.5%	النفط الخام
Jordan							الأردن
Oil and others	...	...	...	...	...	...	النفط وغيره
Crude oil	0.02	0.02	0.02	0.02	0.02	-	النفط الخام
Kuwait							الكويت
Oil and others	2635.984749	2761	2477	2518	2865	13.8%	النفط وغيره
Crude oil ⁽²⁾	2574.5	2676	2261.6	2312.1	2659	15.0%	النفط الخام ⁽²⁾
Lebanon							لبنان
Oil and others	...	...	...	...	...	...	النفط وغيره
Crude oil	...	...	...	...	...	...	النفط الخام
Oman							عمان
Oil and others	715	754	813	865	891	3.0%	النفط وغيره
Crude oil	653	669	713	758	780	2.9%	النفط الخام
Palestine							فلسطين
Oil and others	...	...	...	...	...	...	النفط وغيره
Crude oil	...	...	...	...	...	...	النفط الخام
Qatar							قطر
Oil and others	1197	1378	1345	1568.7	1723	9.8%	النفط وغيره
Crude oil	845	843	733	733	734	-	النفط الخام
Saudi Arabia							المملكة العربية السعودية
Oil and others	10449	10769	9809	9955	11161	12.1%	النفط وغيره
Crude oil ⁽²⁾	8816	9198	8184	8165.6	9311	14.0%	النفط الخام ⁽²⁾
The Sudan							السودان
Oil and others	468	480	475	465	453	-2.6%	النفط وغيره
Crude oil	465	478	483	511	452	-11.5%	النفط الخام
Syrian Arab Republic							الجمهورية العربية السورية
Oil and others	415	398	401	385	332	-13.8%	النفط وغيره
Crude oil	365	369	368	367	300	-18.2%	النفط الخام
United Arab Emirates							الإمارات العربية المتحدة
Oil and others	3053	3088	2750	2867	3322	15.9%	النفط وغيره
Crude oil	2529	2572	2242	2324	2565	10.4%	النفط الخام
Yemen							اليمن
Oil and others	345	315	306	301	228	-24.3%	النفط وغيره
Crude oil	313.2	285.7	283.4	267.5	205.1	-23.3%	النفط الخام
ESCWA							الإسكوا
Oil and others	22 179	23 143	21 607	22 181	24 555	10.7%	النفط وغيره
Crude oil	19 132	19 929	18 162	18 366	20 224	10.1%	النفط الخام
World							العالم
Oil and others	81 544	82 335	80 732	82 480	83 576	1.3%	النفط وغيره
Crude oil	71 285	71 774	68 985	69 840	70 437	0.9%	النفط الخام

(1) Include crude oil, shale oil, oil sands and NGLs for all countries.

(1) تشمل النفط الخام، النفط الحجري، الزيوت الرملية وسوائل الغاز الطبيعي.

(2) Figures include the share of production from the Neutral Zone.

(2) البيانات تتضمن إنتاج المنطقة المحايدة.

الجدول VII-5 Table

احتياطيات الغاز الطبيعي (مليار متر مكعب)

Marketed natural gas production^(*) (billion cubic metres)

Country	Share of world total					Percentage change		البلد
	2007	2008	2009	2010	2011	النسبة المئوية من مجموع العالم 2011	نسبة التغير 2011/2010	
Bahrain	11.8	12.7	12.8	13.1	13.0	0.4%	-0.8%	البحرين
Egypt	55.7	59.0	62.7	61.3	61.3	1.9%	0.0%	مصر
Iraq	1.5	1.9	1.2	1.3	1.9	0.1%	46.2%	العراق
Jordan	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.0%	-1.5%	الأردن
Kuwait	12.1	12.8	11.2	11.7	13.0	0.4%	11.1%	الكويت
Oman	24.0	24.1	24.8	27.1	26.5	0.8%	-2.2%	عمان
Qatar	63.2	77.0	89.3	116.7	146.8	4.5%	25.8%	قطر
Saudi Arabia	74.4	80.4	78.5	87.7	99.2	3.0%	13.1%	المملكة العربية السعودية
The Sudan	-	1	-	-	-	...	...	السودان
Syrian Arab Republic	5.6	5.3	5.6	7.7	8.3	0.3%	7.8%	الجمهورية العربية السورية
United Arab Emirates	50.3	50.2	48.8	51.3	51.7	1.6%	0.8%	الإمارات العربية المتحدة
Yemen	...	-	0.8	6.2	9.4	0.3%	51.3%	الجمهورية اليمنية
ESCWA	298.8	323.6	335.9	384.3	431.3	13.2%	12.2%	الإسكوا
World	2 951	3 047	2 956	3 178	3 276	100%	3%	العالم

(*) Excluding flared or recycled gas.

(*) باستثناء الغاز المحروق والمعاد تدويره.

الجدول VII-6
احتياجات الغاز الطبيعي (مليار متر مكعب)

Refineries production ('000 b/d)

Country	2007	2008	2009	2010	2011	البلد
Bahrain						البحرين
Refining capacity	249.0	249.0	267.0	267.0	267.0	طاقة التكرير
Refineries production	268.2	262.6	262.0	272.5	262.2	إجمالي المشتقات النفطية
LPG	2.6	3.0	1.0	1.5	1.6	غاز البترول المسال
Naphta	42.4	...	...	...	...	نافتا
Gasoline	17.4	20.2	19.0	19.0	17.0	الغازولين
Kerosene	60.1	58.9	61.0	68.0	66.0	الكيروسين
Gas-Diesel oil	96.8	90.0	88.0	87.0	78.0	زيت الغاز ووقود الديزل
Fuel oil	43.2	41.1	42.0	42.0	44.6	زيت الوقود
Other	48.3	49.4	51.0	55.0	55.0	غيره
Egypt						مصر
Refining capacity	725.5	725.5	725.5	725.5	725.5	طاقة التكرير
Refineries production	549.6	634.2	604.8	592.8	554.1	إجمالي المشتقات النفطية
LPG	13.7	18.8	16.4	16.4	15.6	غاز البترول المسال
Naphta	...	...	...	...	...	نافتا
Gasoline	77.2	79.6	79.9	78.6	65.9	الغازولين
Kerosene	34.3	53.2	47.0	44.7	36.0	الكيروسين
Gas-Diesel oil	126.4	179.4	170.5	172.4	155.2	زيت الغاز ووقود الديزل
Fuel oil	187.0	174.3	168.2	162.7	163.2	زيت الوقود
Other	110.9	129.0	122.8	118.1	118.2	غيره
Iraq						العراق
Refining capacity	770.0	597.0	789.0	858.0	860.0	طاقة التكرير
Refineries production	319.0	447.0	436.0	510.7	551.6	إجمالي المشتقات النفطية
LPG	17.3	30.3	6.8	8.5	9.0	غاز البترول المسال
Naphta	...	...	...	...	...	نافتا
Gasoline	51.3	64.4	56.3	65.9	66.3	الغازولين
Kerosene	27.0	46.9	47.5	51.4	49.1	الكيروسين
Gas-Diesel oil	51.7	83.7	84.2	105.2	123.3	زيت الغاز ووقود الديزل
Fuel oil	160.0	209.8	210.1	251.7	257.6	زيت الوقود
Other	11.7	11.9	31.1	28.0	46.2	غيره
Jordan						الأردن
Refining capacity	90.4	90.4	90.4	90.4	90.4	طاقة التكرير
Refineries production	90.0	90.0	90.0	90.0	92.0	إجمالي المشتقات النفطية
LPG	5.4	5.4	5.4	5.4	5.4	غاز البترول المسال
Naphta	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	نافتا
Gasoline	16.4	16.4	16.4	16.4	16.3	الغازولين
Kerosene	12.4	12.4	12.4	12.4	12.2	الكيروسين
Gas-Diesel oil	30.9	30.9	30.9	31.2	31.5	زيت الغاز ووقود الديزل
Fuel oil	22.9	21.8	21.8	20.6	20.4	زيت الوقود
Other	2.0	3.1	3.1	4.0	6.2	غيره

الجدول VII-6
احتياجات الغاز الطبيعي (مليار متر مكعب)

Refineries production ('000 b/d)

Country	2007	2008	2009	2010	2011	البلد
Kuwait						الكويت
Refining capacity	931.0	889.0	936.0	936.0	936.0	طاقة التكرير
Refineries production	1,023.8	1,003.2	966.4	1,008.9	1,008.8	إجمالي المشتقات النفطية
LPG	105.5	113.8	105.7	126.2	136.9	غاز البترول المسال
Naphta	...	...	...	...	...	نافتا
Gasoline	68.9	54.2	55.0	52.3	51.5	الغازولين
Kerosene	170.8	171.8	181.4	181.3	179.2	الكيروسين
Gas-Diesel oil	219.7	239.8	219.4	214.1	211.4	زيت الغاز ووقود الديزل
Fuel oil	242.8	184.8	184.3	197.3	194.8	زيت الوقود
Other	216.1	238.8	220.6	237.8	235.0	غيره
Oman						عمان
Refining capacity	222.0	222.0	222.0	222.0	222.0	طاقة التكرير
Refineries production	90.1	214.6	205.8	163.0	198.3	إجمالي المشتقات النفطية
LPG	1.1	10.5	11.3	8.9	8.8	غاز البترول المسال
Gasoline	14.4	52.4	50.4	44.5	63.7	الغازولين
Kerosene	3.8	17.1	16.0	12.6	13.4	الكيروسين
Gas-Diesel oil	17.7	40.4	36.7	30.5	43.3	زيت الغاز ووقود الديزل
Fuel oil	38.9	20.0	15.9	6.2	10.0	زيت الوقود
Other	14.3	74.2	75.5	60.4	59.0	غيره
Qatar						قطر
Refining capacity	137.0	137.0	283.0	283.0	283.0	طاقة التكرير
Refineries production	257.3	264.2	125.0	271.0	266.0	إجمالي المشتقات النفطية
LPG	119.2	131.2	5.0	11.0	8.0	غاز البترول المسال
Naphta	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	نافتا
Gasoline	48.5	47.2	38.0	45.0	43.0	الغازولين
Kerosene	29.8	25.8	22.0	71.0	73.0	الكيروسين
Gas-Diesel oil	24.9	29.8	23.0	51.0	46.0	زيت الغاز ووقود الديزل
Fuel oil	9.5	8.0	4.0	5.0	4.0	زيت الوقود
Other	25.4	22.3	33.0	88.0	92.0	غيره
Saudi Arabia						المملكة العربية السعودية
Refining capacity	2,109.0	2,095.0	2,095.0	2,095.0	2,095.0	طاقة التكرير
Refineries production	1,586.1	1,585.1	1,911.0	1,893.4	1,856.7	إجمالي المشتقات النفطية
LPG	41.4	37.5	34.8	33.5	32.8	غاز البترول المسال
Naphta	...	...	...	...	...	نافتا
Gasoline	273.1	265.3	355.1	375.6	390.6	الغازولين
Kerosene	122.2	116.6	174.0	159.2	166.4	الكيروسين
Gas-Diesel oil	567.3	575.5	623.8	633.5	625.8	زيت الغاز ووقود الديزل
Fuel oil	408.8	380.2	497.6	445.4	416.9	زيت الوقود
Other	173.4	210.0	225.7	246.3	221.5	غيره

الجدول VII-6
احتياجات الغاز الطبيعي (مليار متر مكعب)

Refineries production ('000 b/d)

Country	2007	2008	2009	2010	2011	البلد
The Sudan						السودان
Refining capacity	140.0	140.0	140.0	140.0	140.0	طاقة التكرير
Refineries production	100.1	93.1	102.5	119.8	129.8	إجمالي المشتقات النفطية
LPG	9.9	9.2	10.8	12.6	12.3	غاز البترول المسال
Naphta	...	...	...	..	..	نافتا
Gasoline ⁽¹⁾	28.1	25.2	25.9	34.7	40.5	الغازولين ⁽¹⁾
Kerosene	3.2	3.0	3.3	3.8	3.8	الكيروسين
Gas-Diesel oil	40.9	36.9	41.7	46.9	50.2	زيت الغاز ووقود الديزل
Fuel oil	5.6	6.2	5.7	4.7	4.9	زيت الوقود
Other ⁽²⁾	12.5	12.6	15.1	17.0	18.1	غيره ⁽²⁾
Syrian Arab Republic						الجمهورية العربية السورية
Refining capacity	240.1	240.1	240.1	240.1	240.1	طاقة التكرير
Refineries production	238.8	255.1	255.1	251.2	250.0	إجمالي المشتقات النفطية
LPG	4.6	4.6	4.6	4.7	4.6	غاز البترول المسال
Naphta	...	...	...	...	...	نافتا
Gasoline	35.4	35.5	35.5	35.5	35.4	الغازولين
Kerosene	8.9	8.9	8.9	8.8	8.9	الكيروسين
Gas-Diesel oil	80.4	80.4	80.4	80.9	81.1	زيت الغاز ووقود الديزل
Fuel oil	90.1	90.1	90.1	92.2	90.2	زيت الوقود
Other	19.4	35.6	35.6	29.1	29.8	غيره
United Arab Emirates						الإمارات العربية المتحدة
Refining capacity	798.0	798.0	758.3	761.3	761.3	طاقة التكرير
Refineries production	269.8	334.2	524.3	589.3	686.5	إجمالي المشتقات النفطية
LPG	5.6	9.8	16.0	18.0	22.2	غاز البترول المسال
Naphta	...	...	...	...	...	نافتا
Gasoline	36.1	48.0	65.0	66.0	93.0	الغازولين
Kerosene	84.5	100.5	138.0	153.0	171.0	الكيروسين
Gas-Diesel oil	55.5	75.9	101.0	119.0	128.0	زيت الغاز ووقود الديزل
Fuel oil	6.4	12.9	53.5	55.3	62.3	زيت الوقود
Other	81.8	87.1	150.8	178.0	210.0	غيره
Yemen						اليمن
Refining capacity	140.0	140.0	140.0	140.0	140.0	طاقة التكرير
Refineries production	98.2	98.2	98.2	98.2	81.0	إجمالي المشتقات النفطية
LPG	1.2	1.2	1.2	1.2	1.2	غاز البترول المسال
Naphta	...	...	...	...	...	نافتا
Gasoline	14.0	14.0	14.0	14.0	13.6	الغازولين
Kerosene	11.1	11.1	11.1	11.1	9.3	الكيروسين
Gas-Diesel oil	21.3	21.3	21.3	20.2	16.2	زيت الغاز ووقود الديزل
Fuel oil	40.4	40.4	40.4	39.1	32.2	زيت الوقود
Other	10.2	10.2	10.2	12.6	8.5	غيره

الجدول VII-6
احتياجات الغاز الطبيعي (مليار متر مكعب)

Refineries production ('000 b/d)

Country	2007	2008	2009	2010	2011	البلد
ESCWA						الإسكوا
Refining capacity	6 176.5	5 947.5	6 310.8	6 382.9	6 384.8	طاقة التكرير
Refineries production	4 890.9	5 281.4	5 581.1	5 860.9	5 937.0	إجمالي المشتقات النفطية
World						العالم
Refining capacity	88 494.8	89 324.3	90 945.6	91 616.4	93 003.9	طاقة التكرير
Refineries production	80 817.30	...	...	...	...	إجمالي المشتقات النفطية

(1) Includes benzine and jet/aviation gasoline.

(1) تشمل البنزين وغاز الطائرات.

(2) Includes furnace, heavy coke and petroleum coke.

(2) تشمل الفيرنس وغاز أول ثقيل وفحم البترول.

الجدول VII-7
احتياجات الغاز الطبيعي (مليار متر مكعب)
Electricity generation (GWh)⁽¹⁾

Country	2007	2008	2009	2010	2011	% by type 2011 حسب المصدر %	البلد
البحرين							
Steam turbine	729	810	747	739	938	6.8%	توربين بخاري
Gas turbine	3 277	3 258	3 165	3 259	3 177	23.0%	توربين غازي
Combined cycle	6 696	7 865	8 144	9 232	9 711	70.2%	دورة مركبة
Diesel	...	...	...	...	...	...	ديزل
Total	10 702	11 932	12 056	13 230	13 826	100.0%	المجموع
مصر							
Steam turbine	52 082	53 076	56 165	53 520	56 502	38.5%	توربين بخاري
Gas turbine	6 888	9 361	2 767	11 429	3 795	2.6%	توربين غازي
Combined cycle	29 892	33 345	42 966	46 627	58 203	39.6%	دورة مركبة
Diesel	347	350	271	218	209	0.1%	ديزل
Hydro	12 925	15 510	14 682	12 863	13 046	8.9%	طاقة مائية
Other renewables	616	831	931	1 133	1 704	1.2%	أخرى متجددة
Purchased	32	14	17	26	27	-	مشتراة من الشركات الصناعية
Private sector	12 625	12 642	13 241	13 184	13 309	9.1%	طاقة مولدة من القطاع الخاص
Total	115 407	125 129	131 040	139 000	146 796	100.0%	المجموع
Exported	349	563	896	934	...	...
العراق							
Steam turbine	14 553	15 133	16 377	15 083	15 151	28.1%	توربين بخاري
Gas turbine	12 882	18 143	26 418	26 918	33 303	61.8%	توربين غازي
Diesel	12	18	41	2 139	1 274	2.4%	ديزل
Hydro	5 736	3 485	3 227	4 766	4 140	7.7%	طاقة مائية
Total	33 183	36 779	46 063	48 906	53 868	100.0%	المجموع
الأردن							
Steam turbine	6 904	6 057	5 687	5 091	5 721	39.1%	بخاري
Gas turbine	948	2 663	3 122	2 027	888	6.1%	غازي
Combined cycle	5 061	5 043	5 393	7 561	7 961	54.4%	دورة مركبة
Diesel	14	1	1	25	11	0.1%	ديزل
Hydro	61	62	59	61	55	0.4%	طاقة مائية
Other renewables	3	3	3	3	3	-	أخرى متجددة
Other	10	9	7	9	8	0.1%	أخرى
Total	13 001	13 838	14 272	14 777	14 647	100.0%	المجموع
الكويت							
Steam turbine	...	43 936	43 498	42 516	41 929	73.0%	توربين بخاري
Gas turbine	...	7 813	9 718	10 992	11 051	19.2%	توربين غازي
Combined cycle	...	...	...	3 521	4 477	7.8%	دورة مركبة
Total	48 753	51 749	53 216	57 029	57 457	100.0%	المجموع
لبنان							
Thermal	8 991	10 255	10 188	10 374	10 470	92.8%	حراري
Steam turbine	3 793	3 585	3 975	4 323	3 907	34.6%	توربين بخاري
Gas turbine	540	525	482	485	537	4.8%	توربين غازي
Combined cycle	4 656	5 877	5 476	5 566	6 026	53.4%	دورة مركبة
Hydro	586	370	627	837	807	7.2%	طاقة مائية
Total	9 575	10 624	10 815	11 211	11 277	100.0%	المجموع
عمان							
Steam turbine	428	428	...	...	705	4.0%	توربين بخاري
Gas turbine	9 277	9 277	...	...	8 671	48.8%	توربين غازي
Combined cycle	4 567	4 567	...	...	8 368	47.1%	دورة مركبة
Diesel	325	325	...	...	24	0.1%	ديزل
Total	14 597	14 598	17 823	19 159	17 768	100.0%	المجموع

الجدول VII-7
احتياجات الغاز الطبيعي (مليار متر مكعب)
Electricity generation (GWh)^(*)

Country	2007	2008	2009	2010	2011	% by type 2011 حسب المصدر %	البلد
Palestine							فلسطين
Combined cycle	417	427	501	430	630	100.0%	دورة مركبة
Diesel	...	...	...	...	...	...	ديزل
Purchased	3 188	3 865	3 983	...	...	...	طاقة مشتراة
Total	3 605	4 291	4 484	430	630	100.0%	المجموع
Qatar							قطر
Gas turbine	...	...	4 312	...	5 662	19.9%	توربين غازي
Combined cycle	...	...	17 304	...	22 721	80.1%	دورة مركبة
Total	...	...	21 616	26 362	28 383	100.0%	المجموع
Saudi Arabia							المملكة العربية السعودية
Steam turbine	78 026	81 770	80 430	77 895	82 077	32.8%	توربين بخاري
Gas turbine	70 217	79 130	87 841	92 631	91 386	36.6%	توربين غازي
Combined cycle	14 727	15 131	15 230	15 498	16 447	6.6%	دورة مركبة
Diesel	913	2 399	3 224	3 392	4 042	1.6%	ديزل
Other	26 652	25 770	30 357	50 476	56 044	22.4%	أخرى
Total	190 535	204 200	217 082	239 892	249 996	100.0%	المجموع
The Sudan							السودان
Steam turbine	1 057	1 106	887	316	1 631	19.3%	توربين بخاري
Gas turbine	140	152	94	6	1	-	توربين غازي
Combined cycle	1 997	2 340	1 847	763	210	2.5%	دورة مركبة
Diesel	371	442	309	138	161	1.9%	ديزل
Hydro	1 457	1 466	3 235	6 275	6 452	76.3%	طاقة مائية
Total	5 021	5 506	6 372	7 498	8 455	100.0%	المجموع
Syrian Arab Republic							الجمهورية العربية السورية
Steam turbine	22 551	23 986	22 833	21 153	21 339	43.5%	توربين بخاري
Gas turbine	7 302	3 756	6 951	4 146	4 681	9.5%	توربين غازي
Combined cycle	5 263	10 404	11 599	18 493	20 019	40.8%	دورة مركبة
Diesel	...	...	...	17	...	0.0%	ديزل
Hydro	3 526	2 872	1 925	2 604	2 998	6.1%	مائية
Other	-	...	...	...	...	0.0%	أخرى
Total	38 642	41 023	43 308	46 413	49 037	100.0%	المجموع
United Arab Emirates							الإمارات العربية المتحدة
Steam turbine	23 750	26 750	28 085	...	5 370	5.4%	توربين بخاري
Gas turbine	52 770	59 450	62 424	...	7 729	7.8%	توربين غازي
Diesel	12	60	64	...	4	0.0%	ديزل
Total	76 532	86 260	90 573	88 184	99 137	100.0%	المجموع
Yemen							اليمن
Steam turbine	2 417	2 609	2 632	2 637	2 228	43.2%	توربين بخاري
Gas turbine	-	-	4	2 060	1 337	25.9%	توربين غازي
Diesel	2 498	2 402	2 358	1 703	1 591	30.9%	ديزل
Total	4 915	5 011	4 994	6 400	5 156	100.0%	المجموع
ESCWA							الإسكوا
Steam turbine	206 290	259 246	261 316	223 273	237 498	31.4%	توربين بخاري
Gas turbine	164 241	193 528	207 298	153 953	172 218	22.8%	توربين غازي
Combined cycle	72 859	84 572	107 959	107 261	154 143	20.4%	دورة مركبة
Diesel	4 492	5 997	6 268	7 615	7 316	1.0%	ديزل
Hydro	24 291	23 765	23 755	27 406	27 498	3.6%	طاقة مائية
Other	39 935	39 266	44 553	64 828	71 093	9.4%	أخرى
Total	564 468	610 941	673 714	718 492	756 433	100.0%	مجموع

(*) Oil products include gasoline, kerosene, fuel oil, distillates and others.

(*) المنتجات البترولية تشمل الغازولين، زيت الوقود، وقود الطائرات والكيروسين وغيرها.

الجدول VII-8 احتياطات الغاز الطبيعي (مليار متر مكعب)
Electricity generation: capacity (MW), peak load (MW) and production (GWh)

Country	2007	2008	2009	2010	2011	البلد
Bahrain						البحرين
Capacity	2 767	2 777	2 777	3 167	2 777	الطاقة
Peak load	2 136	2 314	2 438	2 708	2 812	الحمل الأقصى
Peak load/capacity	77%	83%	88%	86%	101%	الحمل الأقصى/الطاقة
Production	10 702	11 932	12 056	13 230	13 826	الإنتاج
Egypt						مصر
Capacity	21 944	22 583	23 502	24 726	27 247	الطاقة
Peak load	18 500	19 738	21 330	22 750	23 470	الحمل الأقصى
Peak load/capacity	84%	87%	91%	92%	86%	الحمل الأقصى/الطاقة
Production	115 407	125 129	131 040	139 000	146 796	الإنتاج
Iraq						العراق
Capacity	12 259	13 382	14 246	15 006	16 952	الطاقة
Peak load	5 530	6 240	7 575	7 920	8 928	الحمل الأقصى
Peak load/capacity	45%	47%	53%	53%	53%	الحمل الأقصى/الطاقة
Production	33 183	36 779	46 063	48 906	53 868	الإنتاج
Jordan						الأردن
Capacity	2 323	2 670	2 749	3 243	3 505	الطاقة
Peak load	2 160	2 260	2 320	2 564	2 680	الحمل الأقصى
Peak load/capacity	93%	85%	84%	79%	76%	الحمل الأقصى/الطاقة
Production	13 001	13 838	14 272	14 777	14 647	الإنتاج
Kuwait						الكويت
Capacity	10 481	11 336	12 579	13 383	14 703	الطاقة
Peak load	9 070	9 710	9 960	10 890	11 220	الحمل الأقصى
Peak load/capacity	87%	86%	79%	81%	76%	الحمل الأقصى/الطاقة
Production	48 753	51 749	53 216	57 029	57 457	الإنتاج
Lebanon						لبنان
Capacity	2 288	2 288	2 288	2 313	2 313	الطاقة
Peak load	2 220	2 186	2 426	2 510	2 610	الحمل الأقصى
Peak load/capacity	97%	96%	106%	109%	113%	الحمل الأقصى/الطاقة
Production	9 575	10 624	10 815	11 211	11 277	الإنتاج
Oman						عمان
Capacity	2 773	4 006	3 700	4 006	3 940	الطاقة
Peak load	2 773	3 139	3 614	3 613	4 000	الحمل الأقصى
Peak load/capacity	100%	78%	98%	90%	102%	الحمل الأقصى/الطاقة
Production	14 597	14 598	17 823	19 159	17 768	الإنتاج
Palestine						فلسطين
Capacity	140	140	140	140	140	الطاقة
Peak load	...	...	780	820	877	الحمل الأقصى
Peak load/capacity	...	...	0%	586%	626%	الحمل الأقصى/الطاقة
Production	3 605	4 291	4 484	430	630	الإنتاج

الجدول VII-8
احتياجات الغاز الطبيعي (مليار متر مكعب)
Electricity generation: capacity (MW), peak load (MW) and production (GWh)

Country	2007	2008	2009	2010	2011	البلد
Qatar						قطر
Capacity	3 708	3 893	5 321	7 801	8 761	الطاقة
Peak load	3 550	3 990	4 535	5 090	5 375	الحمل الأقصى
Peak load/capacity	96%	102%	85%	65%	61%	الحمل الأقصى/الطاقة
Production	16 029	18 387	21 616	26 362	28 383	الإنتاج
Saudi Arabia						المملكة العربية السعودية
Capacity	36 949	39 242	44 582	49 138	51 149	الطاقة
Peak load	34 943	38 000	41 200	45 661	48 367	الحمل الأقصى
Peak load/capacity	95%	97%	92%	93%	95%	الحمل الأقصى/الطاقة
Production	190 866	204 200	217 082	239 892	249 996	الإنتاج
The Sudan						السودان
Capacity	1 251	1 235	2 238	2 509	2 723	الطاقة
Peak load	900	985	1 151	1 314	1 542	الحمل الأقصى
Peak load/capacity	72%	80%	51%	52%	57%	الحمل الأقصى/الطاقة
Production	5 021	5 506	6 372	7 498	8 455	الإنتاج
Syrian Arab Republic						الجمهورية العربية السورية
Capacity	6 250	7 806	7 518	8 200	9 344	الطاقة
Peak load	7 007	6 715	7 223	7 843	9 034	الحمل الأقصى
Peak load/capacity	112%	86%	96%	96%	97%	الحمل الأقصى/الطاقة
Production	38 642	41 023	43 308	46 413	49 037	الإنتاج
United Arab Emirates						الإمارات العربية المتحدة
Capacity	17 369	19 814	19 814	23 238	26 142	الطاقة
Peak load	12 486	13 644	15 570	16 830	17 743	الحمل الأقصى
Peak load/capacity	72%	69%	79%	72%	68%	الحمل الأقصى/الطاقة
Production	76 532	86 260	90 573	88 184	99 137	الإنتاج
Yemen						اليمن
Capacity	1 133	1 226	1 334	1 494	1 520	الطاقة
Peak load	875	989	1 082	1 137	1 312	الحمل الأقصى
Peak load/capacity	77%	81%	81%	76%	86%	الحمل الأقصى/الطاقة
Production	5 243	5 050	4 994	6 400	5 156	الإنتاج
ESCWA						الإسكوا
Capacity	121 635	132 398	142 788	158 364	171 216	الطاقة
Peak load	102 154	109 910	121 204	131 650	139 970	الحمل الأقصى
Peak load/capacity	84%	83%	85%	83%	82%	الحمل الأقصى/الطاقة
Production	581 156	629 367	673 714	718 492	756 433	الإنتاج

الجدول VII-9
احتياطيات الغاز الطبيعي (مليار متر مكعب)
Consumption of oil products⁽¹⁾ ('000 b/d)

Country	Share of world total					Percentage change		البلد
	2007	2008	2009	2010	2011	النسبة المئوية من مجموع العالم 2011	نسبة التغير 2011/2010	
Bahrain	43	43	46	50	45	0.1%	-9.8%	البحرين
Egypt	638	680	719	757	709	0.8%	-6.3%	مصر
Iraq ⁽²⁾	571	585	644	662	818	0.9%	23.6%	العراق ⁽²⁾
Jordan	104	97	98	106	115	0.1%	8.2%	الأردن
Kuwait	338	381	399	436	438	0.5%	0.5%	الكويت
Lebanon	79	83	129	120	88	0.1%	-26.9%	لبنان
Oman	91	96	100	106	98	0.1%	-7.9%	عمان
Palestine ⁽³⁾	5	5	7	...	...	...	...	فلسطين ⁽³⁾
Qatar	153	174	176	220	238	0.3%	8.2%	قطر
Saudi Arabia ⁽⁴⁾	2 200	2 338	2 555	2 748	2 856	3.2%	3.9%	المملكة العربية السعودية ⁽⁴⁾
The Sudan	85	94	92	98	86	0.1%	-12.2%	السودان
Syrian Arab Republic	264	273	268	268	258	0.3%	-3.8%	الجمهورية العربية السورية
United Arab Emirates ⁽⁴⁾	574	594	556	607	671	0.8%	10.5%	الإمارات العربية المتحدة ⁽⁴⁾
Yemen	121	158	161	157	177	0.2%	12.7%	اليمن
ESCWA ⁽⁵⁾	5 266	5 600	5 949	6 336	6 597	7.5%	4.1%	الإسكوا ⁽⁵⁾
World	86 321	85 768	84 631	87 439	88 034	100.0%	0.7%	العالم

(1) Oil products include gasoline, kerosene, fuel oil and others.

(1) المنتجات البترولية تشمل الغازولين، والنفط الأبيض، وزيت الوقود وغيرها.

(2) Iraq data include crude oil consumed in electricity generation.

(2) بيانات العراق تشمل النفط الخام المستخدم في توليد الكهرباء.

(3) Excluding products for non-energy use and for LPG.

(3) لا تشمل المشتقات المستهلكة لغير استعمال الطاقة والغاز المسال.

(4) Including bunkers.

(4) يشمل مستودعات الفحم.

(5) Excluding Palestine and the Sudan.

(5) لا يشمل فلسطين والسودان.

الجدول VII-10
احتياطيات الغاز الطبيعي (مليار متر مكعب)
Natural gas consumption ('000 TOE)

Country	Share of world total					النسبة المئوية المنوية من مجموع العالم 2011	% change نسبة التغير 2011/2010	البلد
	2007	2008	2009	2010	2011			
Bahrain	12 264	12 775	9 086	9 418	9 617	0.3%	2.1%	البحرين
Egypt	34 500	36 800	38 300	40 600	44 700	1.5%	10.1%	مصر
Iraq	6 592	8 278	8 288	7 609	7 885	0.3%	3.6%	العراق
Jordan	2 468	2 795	2 913	3 015	3 117	0.1%	3.4%	الأردن
Kuwait	10 900	11 500	10 900	13 100	14 600	0.5%	11.5%	الكويت
Lebanon^(*)	...	...	...	...	...	...	...	لبنان ^(*)
Oman	5 110	5 263	5 366	5 468	5 468	0.2%	0.0%	عمان
Palestine	...	...	...	...	...	...	...	فلسطين
Qatar	17 400	17 400	18 000	18 400	21 400	0.7%	16.3%	قطر
Saudi Arabia	67 000	72 400	70 600	78 900	89 300	3.1%	13.2%	المملكة العربية السعودية
The Sudan	...	...	...	...	...	...	...	السودان
Syrian Arab Republic	4 108	4 088	5 672	5 877	5 877	0.2%	0.0%	الجمهورية العربية السورية
United Arab Emirates	44 300	53 500	53 200	54 700	56 600	1.9%	3.5%	الإمارات العربية المتحدة
ESCWA	204 642	224 800	222 324	237 086	258 563	8.9%	9.1%	الإسكوا
World	2 645 800	2 711 900	2 643 700	2 843 000	2 905 600	100.0%	2.2%	العالم

(*) Started consumption of natural gas on 11 November 2009.

(*) بدأ استهلاك الغاز الطبيعي منذ 11 تشرين الثاني/نوفمبر 2009.

Table VII-11 الجدول
احتياجات الغاز الطبيعي (مليار متر مكعب)
Electricity consumption by sector (GWh)

Country	2007	2008	2009	2010	2011	% by sector		البلد
						حسب القطاع	2011	
Bahrain⁽¹⁾								البحرين ⁽¹⁾
Industrial	1 617	1 258	1 238	1 408	1 821	14.8%		القطاع الصناعي
Agricultural	...	...	...	...	...	...		القطاع الزراعي
Residential	5 987	5 253	5 405	5 966	5 871	47.9%		القطاع المنزلي
Commercial	3 034	3 165	3 493	4 720	4 523	36.9%		القطاع التجاري
Other	51	43	44	49	48	0.4%		قطاعات أخرى
Total	10 689	9 719	10 180	12 142	12 263	100.0%		المجموع
Egypt⁽¹⁾								مصر ⁽¹⁾
Industrial	34 569	37 045	37 273	38 916	40 702	32.5%		القطاع الصناعي
Agricultural	3 789	4 209	4 617	4 834	4 927	3.9%		القطاع الزراعي
Residential	36 448	40 271	43 811	47 431	51 370	41.0%		القطاع المنزلي
Commercial	2 573	2 860	8 754	9 674	10 238	8.2%		القطاع التجاري
Other	21 433	22 210	17 259	18 048	17 922	14.3%		قطاعات أخرى
Total	98 812	106 595	111 714	118 903	125 159	100.0%		المجموع
Iraq⁽¹⁾								العراق ⁽¹⁾
Industrial	3 304	4 956	5 509	6 283	8 743	21.3%		القطاع الصناعي
Residential	8 857	8 821	13 424	16 562	20 030	48.8%		القطاع المنزلي
Commercial	651	1 040	1 574	2 193	2 310	5.6%		القطاع التجاري
Other	3 083	4 778	5 614	6 913	9 922	24.2%		قطاعات أخرى
Total	15 895	19 595	26 121	31 951	41 005	100.0%		المجموع
Jordan								الأردن
Industrial	2 918	3 128	2 981	3 258	3 445	25.5%		القطاع الصناعي
Agricultural	...	...	...	...	...	...		القطاع الزراعي
Residential	4 017	4 459	4 926	5 219	5 548	41.0%		القطاع المنزلي
Commercial	1 757	1 925	1 978	2 184	2 269	16.8%		القطاع التجاري
Other	1 861	1 997	2 071	2 182	2 273	16.8%		قطاعات أخرى
Total	10 553	11 509	11 956	12 843	13 535	100.0%		المجموع
Kuwait⁽¹⁾								الكويت ⁽¹⁾
Industrial	5 110	5 428	5 592	6 016	6 045	12.0%		القطاع الصناعي
Residential	20 441	21 712	22 369	24 065	24 180	48.0%		القطاع المنزلي
Commercial	2 981	3 166	3 262	3 510	3 526	7.0%		القطاع التجاري
Other	14 053	14 927	15 378	16 545	16 624	33.0%		قطاعات أخرى
Total	42 585	45 233	46 601	50 136	50 375	100.0%		المجموع
Lebanon⁽¹⁾								لبنان ⁽¹⁾
Industrial	208	157	153	...	...	...		القطاع الصناعي
Residential ⁽²⁾	4 891	3 941	4 230	...	...	...		القطاع المنزلي ⁽²⁾
Commercial	2 951	...	...	...	...	...		القطاع التجاري
Other ⁽³⁾	1 525	6 526	6 432	...	...	...		قطاعات أخرى ⁽³⁾
Total	9 575	10 624	10 815	...	...	...		المجموع
Oman⁽¹⁾								عمان ⁽¹⁾
Industrial	762	983	1 175	1 545	2 584	14.0%		القطاع الصناعي
Residential	6 154	7 030	7 918	8 397	9 060	48.9%		القطاع المنزلي
Commercial	2 180	2 525	2 870	3 440	3 784	20.4%		القطاع التجاري
Governmental	1 764	1 941	2 095	2 513	2 821	15.2%		القطاع الحكومي
Other	333	371	424	243	264	1.4%		قطاعات أخرى
Total	11 193	12 850	14 483	16 132	18 512	100.0%		المجموع

الجدول VII-11
احتياجات الغاز الطبيعي (مليار متر مكعب)
Electricity consumption by sector (GWh)

Country	2007	2008	2009	2010	2011	% by sector حسب القطاع 2011	البلد
Palestine⁽¹⁾							فلسطين ⁽¹⁾
Industrial	213	213	213	370	523	11.0%	القطاع الصناعي
Residential	2 280	2 280	2 280	2 940	2 600	54.6%	القطاع المنزلي
Commercial	97	97	97	450	856	18.0%	القطاع التجاري
Other	1 000	1 000	1 000	683	781	16.4%	قطاعات أخرى
Total	3 590	3 590	3 590	4 443	4 760	100.0%	المجموع
Qatar⁽¹⁾							قطر ⁽¹⁾
Industrial	4 491	4 996	5 819	...	9 058	34.1%	القطاع الصناعي
Residential	...	8 238	15 949	...	8 606	32.4%	القطاع المنزلي
Commercial	...	3 331	...	...	3 986	15.0%	القطاع التجاري
Other	...	1 822	...	...	4 951	18.6%	قطاعات أخرى
Total	18 387	18 387	21 768	...	26 601	100.0%	المجموع
Saudi Arabia							المملكة العربية السعودية
Industrial	30 985	32 421	34 654	38 569	42 129	19.2%	القطاع الصناعي
Residential	91 590	96 687	100 832	108 627	109 261	49.7%	القطاع المنزلي
Commercial	18 220	21 366	23 605	29 310	33 007	15.0%	القطاع التجاري
Other	28 578	30 624	34 381	35 757	35 264	16.1%	قطاعات أخرى
Total	169 373	181 098	193 472	212 263	219 661	100.0%	المجموع
The Sudan							السودان
Industrial	608	546	714	978	1 049	15.7%	القطاع الصناعي
Agricultural	...	...	...	...	...	...	القطاع الزراعي
Residential	1 907	2 214	2 596	3 094	3 437	51.4%	القطاع المنزلي
Commercial	628	740	843	888	1 016	15.2%	القطاع التجاري
Other	694	786	892	1 066	1 188	17.8%	قطاعات أخرى
Total	3 836	4 286	5 045	6 026	6 690	100.0%	المجموع
Syrian Arab Republic⁽¹⁾							الجمهورية العربية السورية ⁽¹⁾
Industrial	9 405	10 203	7 427	11 318	11 920	31.1%	القطاع الصناعي
Agricultural	...	...	...	...	...	...	القطاع الزراعي
Residential	13 234	13 886	13 886	15 393	16 207	42.3%	القطاع المنزلي
Commercial	2 137	2 206	3 020	3 497	4 403	11.5%	القطاع التجاري
Other	1 428	1 233	2 852	3 446	5 760	15.0%	قطاعات أخرى
Total	26 204	27 528	27 184	33 654	38 290	100.0%	المجموع
United Arab Emirates^{(1) (4)}							الإمارات العربية المتحدة ^{(1) (4)}
Industrial	6 712	8 386	...	7 591	9 228	11.6%	القطاع الصناعي
Residential	24 678	29 920	...	30 908	25 068	31.4%	القطاع المنزلي
Commercial	21 137	25 728	...	28 246	27 968	35.0%	القطاع التجاري
Other	22 190	22 226	...	17 659	17 628	22.1%	قطاعات أخرى
Total	74 717	86 260	...	84 404	79 892	100.0%	المجموع
Yemen⁽¹⁾							اليمن ⁽¹⁾
Industrial	44	48	49	54	148	3.6%	القطاع الصناعي
Residential	2 726	2 990	2 995	3 353	2 555	61.5%	القطاع المنزلي
Commercial	864	948	949	1 063	602	14.5%	القطاع التجاري
Other	460	505	506	566	851	20.5%	قطاعات أخرى
Total	4 094	4 491	4 499	5 036	4 156	100.0%	المجموع

الجدول VII-11
احتياطات الغاز الطبيعي (مليار متر مكعب)
Electricity consumption by sector (GWh)

Country	2007	2008	2009	2010	2011	% by sector حسب القطاع 2011	البلد
ESCWA							الإسكوا
Industrial	100 946	109 768	102 797	116 306	137 395	21.7%	القطاع الصناعي
Agricultural	...	...	...	...	...	...	القطاع الزراعي
Residential	223 210	247 702	240 621	271 955	283 793	44.8%	القطاع المنزلي
Commercial	59 210	69 097	50 445	89 175	98 488	15.6%	القطاع التجاري
Other	96 689	109 048	86 853	103 157	113 476	17.9%	قطاعات أخرى
Total	480 055	535 615	480 717	580 593	633 151	100.0%	المجموع

(1) Percentages.

(2) Including the commercial sector.

(3) Including technical and non technical losses.

(4) 2009 data are assumed to be the same as 2008 data.

(1) بالنسب المئوية.

(2) بما في ذلك القطاع التجاري.

(3) يشمل الخسائر التقنية وغير التقنية.

(4) باعتبار أن بيانات عام 2009 مطابقة لبيانات عام 2008.

الجدول VII-12
احتياجات الغاز الطبيعي (مليار متر مكعب)
Primary energy consumption ('000 TOE)⁽¹⁾

Country						Share of total consumption	Percentage change	البلد
	2007	2008	2009	2010	2011	النسبة المئوية من مجموع الاستهلاك 2011	نسبة التغير 2011/2010	
Bahrain								البحرين
Oil products	2 141	2 131	2 291	2 485	2 241	18.9%	-9.8%	المنتجات النفطية
Natural gas	12 264	12 775	9 086	9 418	9 617	81.1%	2.1%	الغاز الطبيعي
Total ⁽²⁾	14 405	14 906	11 376	11 903	11 858	100.0%	-0.4%	المجموع ⁽²⁾
Egypt								مصر
Oil products	31 772	33 864	35 806	37 699	35 308	42.1%	-6.3%	المنتجات النفطية
Natural gas	34 500	36 800	38 300	40 600	44 700	53.3%	10.1%	الغاز الطبيعي
Hydro	3 176	3 811	3 608	3 161	3 206	3.8%	1.4%	الكهرمائية
Coal	1 200	1 200	600	700	701	0.8%	0.1%	الفحم
Total	70 648	75 675	78 314	82 159	83 915	100.0%	2.1%	المجموع
Iraq								العراق
Oil products	28 436	29 133	32 046	32 968	40 736	82.1%	23.6%	المنتجات النفطية
Natural gas	6 592	8 278	8 288	7 609	7 885	15.9%	3.6%	الغاز الطبيعي
Hydro	1 409	856	793	1 171	1 017	2.0%	-13.1%	الكهرمائية
Total	36 437	38 268	41 128	41 747	49 638	100.0%	18.9%	المجموع
Jordan								الأردن
Oil products	5 179	4 806	4 860	5 294	5 727	64.7%	8.2%	المنتجات النفطية
Natural gas	2 468	2 795	2 913	3 015	3 117	35.2%	3.4%	الغاز الطبيعي
Hydro	15	15	14	15	14	0.2%	-9.8%	الكهرمائية
Total ⁽²⁾	7 662	7 616	7 788	8 324	8 858	100.0%	6.4%	المجموع ⁽²⁾
Kuwait								الكويت
Oil products	16 832	18 974	19 870	21 713	21 812	59.9%	0.5%	المنتجات النفطية
Natural gas	10 900	11 500	10 900	13 100	14 600	40.1%	11.5%	الغاز الطبيعي
Total	27 732	30 474	30 770	34 813	36 412	100.0%	4.6%	المجموع
Lebanon								لبنان
Oil products	3 934	4 133	6 419	5 996	4 382	95.7%	-26.9%	المنتجات النفطية
Natural gas	-	-	-	-	1	-	-	الغاز الطبيعي
Hydro	144	91	154	206	198	4.3%	-3.6%	الكهرمائية
Coal	3	3	3	...	...	...	...	الفحم
Total	4 081	4 227	6 576	6 202	4 582	100.0%	-26.1%	المجموع
Oman								عمان
Oil products	4 532	4 781	4 990	5 299	4 880	47.2%	-7.9%	المنتجات النفطية
Natural gas	5 110	5 263	5 366	5 468	5 468	52.8%	...	الغاز الطبيعي
Total	9 642	10 044	10 355	10 766	10 348	100.0%	-3.9%	المجموع
Qatar								قطر
Oil products	7 619	8 665	8 765	10 956	11 852	35.6%	8.2%	المنتجات النفطية
Natural gas	17 400	17 400	18 000	18 400	21 400	64.4%	16.3%	الغاز الطبيعي
Total ⁽²⁾	25 019	26 065	26 765	29 356	33 252	100.0%	13.3%	المجموع ⁽²⁾
Saudi Arabia								المملكة العربية السعودية
Oil products	109 560	116 432	127 239	136 850	142 229	61.4%	3.9%	المنتجات النفطية
Natural gas	68 300	72 400	70 600	78 900	89 300	38.6%	13.2%	الغاز الطبيعي
Total	177 860	188 832	197 839	215 750	231 529	100.0%	7.3%	المجموع

الجدول VII-12
احتياطيات الغاز الطبيعي (مليار متر مكعب)
Primary energy consumption ('000 TOE)⁽¹⁾

Country						Share of total consumption	Percentage change	البلد
	2007	2008	2009	2010	2011	النسبة المئوية من مجموع الاستهلاك 2011	نسبة التغير 2011/2010	
The Sudan								السودان
Oil products	4 233	4 691	4 582	4 880	4 283	73.0%	-12.2%	المنتجات النفطية
Natural gas	-	...	...	...	...	...	...	الغاز الطبيعي
Hydro	358	360	795	1 542	1 585	27.0%	2.8%	الكهرمائية
Total	4 591	5 051	5 376	6 422	5 868	100.0%	-8.6%	المجموع
Syrian Arab Republic								الجمهورية العربية السورية
Oil products	13 147	13 595	13 351	13 351	12 848	66.0%	-3.8%	المنتجات النفطية
Natural gas	4 108	4 088	5 672	5 877	5 877	30.2%	-	الغاز الطبيعي
Hydro	866	706	473	640	737	3.8%	15.1%	الكهرمائية
Total	18 122	18 389	19 496	19 868	19 462	100.0%	-2.0%	المجموع
United Arab Emirates								الإمارات العربية المتحدة
Oil products	28 585	29 581	27 689	30 229	33 416	37.1%	10.5%	المنتجات النفطية
Natural gas	44 300	53 500	53 200	54 700	56 600	62.9%	3.5%	الغاز الطبيعي
Total	72 885	83 081	80 889	84 929	90 016	100.0%	6.0%	المجموع
Yemen								اليمن
Oil products	6 026	7 844	8 018	7 819	8 815	100.0%	12.7%	المنتجات النفطية
Total	6 026	7 844	8 018	7 819	8 815	100.0%	12.7%	المجموع
ESCWA⁽³⁾								الإسكوا ⁽³⁾
Oil products	261 998	278 631	295 927	315 538	328 531	55.3%	4.1%	المنتجات النفطية
Natural gas	205 942	224 800	222 324	237 086	258 563	43.5%	9.1%	الغاز الطبيعي
Hydro	5 969	5 839	5 837	6 734	6 757	1.1%	0.3%	الكهرمائية
Total ⁽²⁾	473 909	509 270	524 088	559 357	593 850	100.0%	6.2%	المجموع ⁽²⁾
World⁽¹⁾								العالم ⁽¹⁾
Oil products	4 284 999	4 257 506	4 201 106	4 340 488	4 370 032	37.1%	0.7%	المنتجات النفطية
Natural gas	2 645 800	2 711 900	2 643 700	2 843 000	2 905 600	24.6%	2.2%	الغاز الطبيعي
Hydro	700 374	727 727	737 519	778 931	791 477	6.7%	1.6%	الكهرمائية
Coal	3 267 262	3 324 070	3 346 563	3 531 996	3 724 341	31.6%	5.4%	الفحم
Total	10 898 434	11 021 203	10 928 889	11 494 416	11 791 450	100.0%	2.6%	المجموع

(1) In this issue of the Statistical Abstract, the consumption of oil products is reported instead of that of crude oil .

(1) في هذا العدد استخدم استهلاك المشتقات النفطية بدل النفط الخام.

(2) Total primary energy consumption includes other energy sources.

(2) إجمالي استهلاك الطاقة الأولية يشمل مصادر أخرى للطاقة.

(3) Total figures for ESCWA member countries do not include coal energy consumption.

(3) المجموع العام للبلدان الأعضاء في إسكوا لا يحتوي على استهلاك طاقة الفحم.

Table VII-13 الجدول

احتياطات الغاز الطبيعي (مليار متر مكعب)

Per capita consumption of oil (KOE), electricity (kWh) and energy (KOE)

Country	2007	2008	2009	2010	2011	% change نسبة التغيير 2011/2010	البلد
Bahrain							البحرين
Oil consumption per capita	2 313	2 025	1 959	1 969	1 688	-14.3%	حصة الفرد من استهلاك النفط
Electricity consumption per capita	11 547	9 235	8 704	9 622	9 234	-4.0%	حصة الفرد من استهلاك الكهرباء
Energy consumption per capita	15 561	14 165	9 727	9 433	8 929	-5.3%	حصة الفرد من استهلاك الطاقة
Egypt							مصر
Oil consumption per capita	413	432	449	465	425	-8.6%	حصة الفرد من استهلاك النفط
Electricity consumption per capita	1 284	1 361	1 401	1 466	1 506	2.7%	حصة الفرد من استهلاك الكهرباء
Energy consumption per capita	918	966	982	1 013	1 009	-0.3%	حصة الفرد من استهلاك الطاقة
Iraq							العراق
Oil consumption per capita	982	977	1 043	1 041	1 242	19.3%	حصة الفرد من استهلاك النفط
Electricity consumption per capita	549	657	850	1 009	1 250	23.9%	حصة الفرد من استهلاك الكهرباء
Energy consumption per capita	1 258	1 283	1 339	1 318	1 513	14.8%	حصة الفرد من استهلاك الطاقة
Jordan							الأردن
Oil consumption per capita	914	822	807	856	900	5.2%	حصة الفرد من استهلاك النفط
Electricity consumption per capita	1 862	1 968	1 984	2 076	2 127	2.5%	حصة الفرد من استهلاك الكهرباء
Energy consumption per capita	1 352	1 302	1 292	1 345	1 392	3.5%	حصة الفرد من استهلاك الطاقة
Kuwait							الكويت
Oil consumption per capita	6 876	7 446	7 509	7 934	7 716	-2.7%	حصة الفرد من استهلاك النفط
Electricity consumption per capita	17 397	17 750	17 610	18 320	17 819	-2.7%	حصة الفرد من استهلاك الكهرباء
Energy consumption per capita	11 329	11 958	11 628	12 721	12 880	1.3%	حصة الفرد من استهلاك الطاقة
Lebanon							لبنان
Oil consumption per capita	951	992	1 529	1 418	1 017	-28.3%	حصة الفرد من استهلاك النفط
Electricity consumption per capita	2 316	2 550	2 577	...	...		حصة الفرد من استهلاك الكهرباء
Energy consumption per capita	987	1 014	1 567	1 467	1 063	-27.5%	حصة الفرد من استهلاك الطاقة
Oman							عمان
Oil consumption per capita	1 769	1 813	1 840	1 904	1 706	-10.4%	حصة الفرد من استهلاك النفط
Electricity consumption per capita	4 370	4 873	5 340	5 798	6 471	11.6%	حصة الفرد من استهلاك الكهرباء
Energy consumption per capita	3 765	3 809	3 818	3 869	3 617	-6.5%	حصة الفرد من استهلاك الطاقة
Palestine							فلسطين
Electricity consumption per capita	963	938	913	1 100	1 143	3.9%	حصة الفرد من استهلاك الكهرباء
Qatar							قطر
Oil consumption per capita	6 467	6 207	5 486	6 229	6 331	1.6%	حصة الفرد من استهلاك النفط
Electricity consumption per capita	15 606	13 171	13 624	...	14 210		حصة الفرد من استهلاك الكهرباء
Energy consumption per capita	21 235	18 671	16 751	16 691	17 763	6.4%	حصة الفرد من استهلاك الطاقة
Saudi Arabia							المملكة العربية السعودية
Oil consumption per capita	4 296	4 450	4 746	4 986	5 034	1.0%	حصة الفرد من استهلاك النفط
Electricity consumption per capita	6 641	6 921	7 217	7 733	7 775	0.5%	حصة الفرد من استهلاك الكهرباء
Energy consumption per capita	6 974	7 217	7 380	7 860	8 195	4.3%	حصة الفرد من استهلاك الطاقة
The Sudan							السودان
Oil consumption per capita	105	113	108	112	96	-14.7%	حصة الفرد من استهلاك النفط
Electricity consumption per capita	95	103	119	138	149	7.9%	حصة الفرد من استهلاك الكهرباء
Energy consumption per capita	114	122	127	147	131	-11.2%	حصة الفرد من استهلاك الطاقة

Table VII-13 الجدول

احتياطات الغاز الطبيعي (مليار متر مكعب)

Per capita consumption of oil (KOE), electricity (kWh) and energy (KOE)

Country	2007	2008	2009	2010	2011	% change نسبة التغيير 2011/2010	البلد
Syrian Arab Republic							الجمهورية العربية السورية
Oil consumption per capita	680	690	666	654	615	-6.1%	حصة الفرد من استهلاك النفط
Electricity consumption per capita	1 356	1 398	1 356	1 649	1 831	11.1%	حصة الفرد من استهلاك الكهرباء
Energy consumption per capita	938	934	972	973	931	-4.4%	حصة الفرد من استهلاك الطاقة
United Arab Emirates							الإمارات العربية المتحدة
Oil consumption per capita	5 288	4 766	3 990	4 024	4 232	5.2%	حصة الفرد من استهلاك النفط
Electricity consumption per capita	13 822	13 898		11 236	10 118	-10.0%	حصة الفرد من استهلاك الكهرباء
Energy consumption per capita	13 483	13 386	11 657	11 306	11 400	0.8%	حصة الفرد من استهلاك الطاقة
Yemen							اليمن
Oil consumption per capita	275	347	344	325	354	9.0%	حصة الفرد من استهلاك النفط
Electricity consumption per capita	187	198	193	209	167	-20.2%	حصة الفرد من استهلاك الكهرباء
Energy consumption per capita	275	347	344	325	354	9.0%	حصة الفرد من استهلاك الطاقة
ESCWA							الإسكوا
Oil consumption per capita	1 096	1 134	1 173	1 219	1 233	1.1%	حصة الفرد من استهلاك النفط
Electricity consumption per capita	2 008	2 180	1 905	2 244	2 377	5.9%	حصة الفرد من استهلاك الكهرباء
Energy consumption per capita	1 982	2 072	2 077	2 162	2 229	3.1%	حصة الفرد من استهلاك الطاقة

Sources

Bahrain

Central Informatics Organization, Directorate of Statistics, *Statistical Abstract* 2010 and previous issues; and *Bahrain in figures 2007-2008*.

National Oil and Gas Authority, *Annual Report* 2008 and previous issues.

Bahrain Petroleum Company, *Annual Review* 2009 and previous issues.

Egypt

Ministry of Electricity and Energy, Egyptian Electricity Holding Company, *Annual Report*, 2010-2011 and previous issues.

Iraq

Central Organization for Statistics and Information Technology, *Annual Abstract of Statistics*, 2008-2009.

Jordan

Department of Statistics, *Statistical Yearbook*.

Ministry of Energy and Mineral Resources, *Energy facts and figures*; and *Annual Report*, 2010 and previous issues.

Lebanon

Central Administration for Statistics, *Statistical Bulletin* 2009 and previous issues; and *Statistical Yearbook*, 2009 and previous issues.

Oman

Ministry of National Economy, *Statistical Yearbook*, 2011 and previous issues.

Authority for Electricity Regulation, Oman, *Annual Report*, 2011 and previous issues.

Palestine

Palestinian Central Bureau of Statistics, *Household Energy Survey*; *Palestine in Figures*; *Statistical Abstract of Palestine*; *Energy Consumption Report*; and *Population, Housing and Establishments Census*, 2010 and previous issues.

Qatar

Statistics Authority, *Annual Statistical Abstract* and *Qatar in Figures*, 2010 and previous issues.

Saudi Arabia

Ministry of Economy and Planning, Central Department of Statistics, *Statistical Yearbook* 2011.

Ministry of Industry and Electricity, *Electricity & Development in the Kingdom of Saudi Arabia up to the year 1418h*.

المصادر

البحرين

الجهاز المركزي للمعلومات، مديرية الإحصاء، المجموعة الإحصائية 2010 وأعداد سابقة؛ والبحرين في أرقام 2007-2008.

الهيئة الوطنية للنفط والغاز، التقرير السنوي 2008 وأعداد سابقة.

شركة نفط البحرين، التقرير السنوي 2009 وأعداد سابقة.

مصر

وزارة الكهرباء والطاقة، الشركة القابضة لكهرباء مصر، التقرير السنوي 2010-2011 وأعداد سابقة.

العراق

الجهاز المركزي للإحصاء وتكنولوجيا المعلومات، المجموعة الإحصائية السنوية 2008-2009.

الأردن

دائرة الإحصاءات العامة، النشرة الإحصائية السنوية. وزارة الطاقة والثروة المعدنية، حقائق وأرقام الطاقة؛ والتقرير السنوي 2010 وأعداد سابقة.

لبنان

الإدارة المركزية للإحصاء، النشرة الإحصائية 2009 وأعداد سابقة؛ والكتاب الإحصائي السنوي 2009 وأعداد سابقة.

عُمان

وزارة الاقتصاد الوطني، الكتاب الإحصائي السنوي 2011 وأعداد سابقة.

هيئة تنظيم الكهرباء، عُمان، التقرير السنوي 2011 وأعداد سابقة.

فلسطين

الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني، مسح الطاقة المنزلي؛ وفلسطين في أرقام؛ والمجموعة الإحصائية السنوية لفلسطين؛ وإحصاءات الطاقة، التقرير السنوي؛ والتعداد العام للسكان والمساكن والمنشآت، 2010 وأعداد سابقة.

قطر

جهاز الإحصاء، المجموعة الإحصائية السنوية؛ ودولة قطر في أرقام، 2010 وأعداد سابقة.

المملكة العربية السعودية

وزارة الاقتصاد والتخطيط، مصلحة الإحصاءات العامة، الملحة الإحصائية 2011.

وزارة الصناعة والكهرباء، الكهرباء في المملكة العربية السعودية، نموها وتطورها حتى نهاية 1418هـ.

Saudi Electric Company, *Annual Report 2011*.
Ministry of Petroleum and Mineral Resources, Oil
and Gas statistics.

الشركة السعودية للكهرباء، التقرير السنوي 2011.
وزارة البترول والمعادن، إحصاءات النفط والغاز.

The Sudan

Central Bureau of Statistics, *Statistical Yearbook*
and *The Sudan in Figures*, 2009 and previous
issues.

السودان
الجهاز المركزي للإحصاء، الكتاب الإحصائي السنوي؛
والسودان في أرقام، 2009 وأعداد سابقة.

Syrian Arab Republic

Syrian Petroleum Co.; Syrian Gas Co.; Homs
Refinery Co.; Baniyas Refinery Co.; Syrian
Company for the Storage and Distribution of
Petroleum Products (also known as Mahrukut).

الجمهورية العربية السورية
الشركة السورية للنفط؛ والشركة السورية للغاز؛ ومصفاة
حمص؛ ومصفاة بانياس؛ والشركة السورية لتخزين وتوزيع
المواد البترولية (شركة محروقات).

United Arab Emirates

Ministry of Planning, *The United Arab Emirates in*
Figures 2010 and previous issues.

الإمارات العربية المتحدة
وزارة التخطيط، الإمارات العربية المتحدة في أرقام 2010
وأعداد سابقة.

Yemen

Ministry of Planning and International Cooperation,
Central Statistical Organization, *Statistical*
Yearbook, 2010.
National Information Centre, *Electricity, Oil and*
Gas Data and Indicators, 2010.
Ministry of Oil and Minerals, *Statistical Data*, 2010.

اليمن
وزارة التخطيط والتعاون الدولي، الجهاز المركزي للإحصاء،
الكتاب الإحصائي السنوي 2010.
المركز الوطني للمعلومات، بيانات ومؤشرات الطاقة والنفط
والغاز 2010.
وزارة النفط والمعادن، معلومات إحصائية، 2010.

Other Sources

United Nations Statistics Division, *Monthly Bulletin*
of Statistics, 2011.
United Nations Department of Economic and Social
Affairs, *World Population Prospects: The 2010*
Revision.
World Energy Council, Energy Information
Administration.
International Energy Agency, *World Energy*
Outlook, 2010.
Organisation of Petroleum Exporting Countries
(OPEC), *Annual Statistical Bulletin 2012* and other
issues.
Organisation of Arab Petroleum Exporting
Countries (OAPEC), *Annual Statistical Report*,
2011 and previous issues.
British Petroleum, *Statistical Review of World*
Energy, 2012 and previous issues.
League of Arab States, Arab Industrial
Development and Mining Organization, *Electrical*
Energy Database, 2011.
Unified Arab Economic Report, 2010 and previous
issues.
Arab Union of Producers, Transporters and
Distributors of Electricity, *Statistical Bulletin*. 2011
and previous issues.
Energy Information Administration
Earth Trends Database
Arab Petroleum Research Centre, *Arab Oil and Gas*
Directory, 2011.

مصادر أخرى
الأمم المتحدة، شعبة الإحصاء، النشرة الإحصائية الشهرية،
2011.
الأمم المتحدة، إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية، التوقعات
السكانية في العالم: تنقيح عام 2010.
المجلس العالمي للطاقة، إدارة معلومات الطاقة.
وكالة الطاقة الدولية، توقعات الطاقة العالمية، 2010.
منظمة الدول المصدرة للبترول، النشرة الإحصائية السنوية
2012 وأعداد سابقة.
منظمة الأقطار العربية المصدرة للنفط، التقرير الإحصائي
السنوي 2011 وأعداد سابقة.
شركة البترول البريطانية، استعراض إحصاءات الطاقة في
العالم، 2012 وأعداد سابقة.
جامعة الدول العربية، المنظمة العربية للتنمية الصناعية
والتعددية، قاعدة بيانات الطاقة الكهربائية، 2011.
التقرير الاقتصادي العربي الموحد 2010 وأعداد سابقة.
الاتحاد العربي لمنتجات وناقلي وموزعي الكهرباء، النشرة
الإحصائية، 2011 وأعداد سابقة.
إدارة معلومات الطاقة
قاعدة بيانات Earth Trends
المركز العربي للدراسات البترولية، دليل النفط والغاز في
الدول العربية، 2011.

CHAPTER VIII

NATIONAL ACCOUNTS

الفصل الثامن

الحسابات القومية

Chapter VIII National Accounts

This chapter provides data on the gross domestic product (GDP) of ESCWA member countries at current prices in national currencies and in United States dollars (US\$) at constant 2000 prices. It includes major economic indicators, such as real GDP growth rates, GDP per capita rates; and GDP growth rates at constant 2000 prices.

Table VIII-1 contains estimates of annual real GDP growth rates for the world and the region for the period 2006-2012.

Table VIII-2 presents data on GDP at current prices in national currencies for the period 2006-2011, while table VIII-3 deals with GDP at current prices in US\$ for the same period.

Table VIII-4 illustrates GDP at constant 2000 prices for the period 2006-2011. Table VIII-5 presents GDP per capita at constant 2000 prices for the same period.

Table VIII-6 includes data on growth rates of real GDP for the period 2006-2011, and table VIII-7 provides the real GDP per capita growth rates for the same period.

الفصل الثامن الحسابات القومية

يتضمن هذا الفصل بيانات عن الناتج المحلي الإجمالي في البلدان الأعضاء في الإسكوا بالأسعار الجارية بالعملة المحلية، وبالأسعار الثابتة لعام 2000 بالدولار الأمريكي. كما يتضمن عدداً من المؤشرات الاقتصادية الهامة، مثل معدلات نمو الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي، ونصيب الفرد من الناتج المحلي الإجمالي، ومعدلات نمو الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الثابتة لعام 2000.

ويتضمن الجدول VIII-1 تقديرات للمعدلات السنوية لنمو الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي في العالم والمنطقة للفترة 2006-2012.

ويحتوي الجدول VIII-2 على بيانات عن الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الجارية بالعملة المحلية للفترة 2006-2011، بينما يتضمن الجدول VIII-3 معلومات عن الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الجارية بالدولار الأمريكي للفترة نفسها.

ويتضمن الجدول VIII-4 بيانات عن الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الثابتة لعام 2000 للفترة 2006-2011، في حين يتناول الجدول VIII-5 نصيب الفرد من الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الثابتة لعام 2000.

ويتضمن الجدول VIII-6 بيانات عن معدلات نمو الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي للفترة 2006-2011، في حين يتناول الجدول VIII-7 معدلات نمو نصيب الفرد من الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي.

Table VIII-1 الجدول
 تقديرات معدلات النمو السنوي للناتج المحلي الإجمالي الحقيقي للعالم وللبلدان الأعضاء في الإسكوا
 Estimates of annual real GDP growth rates for the world and ESCWA member countries

Percentage								نسبة مئوية
	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	
World	4.0	3.9	1.6	-2.4	4.0	2.8	2.6	العالم
Developed economies	2.8	2.5	0.1	-4.0	2.7	1.3	1.3	الاقتصادات المتقدمة
Developing economies	7.3	7.6	5.4	2.4	7.5	6.0	5.6	الاقتصادات النامية
ESCWA member countries ^(*)	7.0	5.2	5.7	1.5	5.2	-5.5	4.0	البلدان الأعضاء في الإسكوا ^(*)

(*) ESCWA estimates.

(*) تقديرات الإسكوا.

الجدول VIII-2
الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الجارية بالعملة الوطنية
GDP at current prices in national currencies

Country	2006	2007	2008	2009	2010	2011	البلد
Bahrain	5 960	8 170	9 667	8 625	9 668	10 901	البحرين
Egypt	672 619	750 546	897 591	1 045 161	1 170 367	1 338 586	مصر
Iraq	80 459 422	93 981 672	129 852 309	110 678 649	129 620 480	138 806 303	العراق
Jordan	10 675	12 131	15 593	16 912	18 762	20 477	الأردن
Kuwait	29 470	32 581	39 620	30 496	34 369	44 409	الكويت
Lebanon	33 916 000	37 537 000	45 302 000	52 235 000	55 966 000	65 358 009	لبنان
Oman	14 152	16 111	23 288	18 020	22 867	27 954	عمان
Palestine	4 619	5 182	6 247	6 720	8 331	9 982	فلسطين
Qatar	221 610	290 152	419 583	355 986	463 489	630 883	قطر
Saudi Arabia	1 335 580	1 442 571	1 786 143	1 412 595	1 679 109	2 239 072	المملكة العربية السعودية
The Sudan	98 292	119 837	135 512	151 561	176 160	193 101	السودان
Syrian Arab Republic	1 704 974	2 017 825	2 445 060	2 519 151	2 685 000	3 455 223	الجمهورية العربية السورية
United Arab Emirates	815 165	947 197	1 154 820	953 871	1 042 682	1 243 839	الإمارات العربية المتحدة
Yemen	4 495 179	5 099 905	6 072 272	5 697 556	6 725 671	6 501 505	اليمن

Table VIII-3 الجدول
الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الجارية بالدولار الأمريكي
GDP at current prices in US\$

Country	2006	2007	2008	2009	2010	2011	البلد
Bahrain	15 851	21 730	25 711	22 938	25 713	28 991	البحرين
Egypt	111 824	130 439	162 814	189 135	211 870	229 919	مصر
Iraq	54 549	74 177	107 940	93 637	109 200	115 749	العراق
Jordan	15 074	17 130	22 018	23 880	26 492	28 913	الأردن
Kuwait	101 619	114 720	147 286	105 890	119 883	160 903	الكويت
Lebanon	22 498	24 900	30 051	34 650	37 125	43 355	لبنان
Oman	36 853	41 955	60 645	46 926	59 549	72 798	عمان
Palestine	4 619	5 182	6 247	6 720	8 331	9 982	فلسطين
Qatar	60 882	79 712	115 270	97 798	127 332	173 320	قطر
Saudi Arabia	356 155	384 686	476 305	376 692	447 762	597 086	المملكة العربية السعودية
The Sudan	45 264	59 440	64 838	65 839	76 422	72 323	السودان
Syrian Arab Republic	32 788	40 357	52 582	53 943	57 742	71 404	الجمهورية العربية السورية
United Arab Emirates	221 965	257 916	314 451	259 733	283 916	338 690	الإمارات العربية المتحدة
Yemen	22 812	25 634	30 395	28 088	30 628	30 409	اليمن
ESCWA member countries	1 102 752	1 277 978	1 616 552	1 405 869	1 621 965	1 973 841	البلدان الأعضاء في الإسكوا

الجدول VIII-4
الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الثابتة (سنة أساس 2000)
GDP at constant prices (base year 2000)

Country	2006	2007	2008	2009	2010	2011	البلد
Bahrain	11 491	12 549	13 331	13 670	14 263	14 528	البحرين
Egypt	126 688	135 772	142 113	149 502	157 725	159 195	مصر
Iraq	19 226	19 514	21 368	22 266	23 379	24 665	العراق
Jordan	11 251	12 171	13 049	13 766	14 084	14 535	الأردن
Kuwait	60 201	64 085	66 772	63 700	66 503	68 223	الكويت
Lebanon	20 915	22 484	24 575	26 664	28 504	28 960	لبنان
Oman	23 836	25 439	28 706	29 029	30 277	32 798	عمان
Palestine	4 400	4 636	4 967	5 334	5 858	6 437	فلسطين
Qatar	43 818	51 698	60 830	68 103	79 496	68 346	قطر
Saudi Arabia	234 423	239 152	249 265	249 505	259 851	280 780	المملكة العربية السعودية
The Sudan	18 265	20 009	21 566	23 334	24 781	24 105	السودان
Syrian Arab Republic	26 272	27 763	29 006	30 750	32 656	30 849	الجمهورية العربية السورية
United Arab Emirates	155 876	160 840	165 973	158 000	160 025	166 692	الإمارات العربية المتحدة
Yemen	12 882	13 329	13 865	14 464	15 446	13 083	اليمن
ESCWA member countries	769 545	809 442	855 385	868 089	912 849	933 196	البلدان الأعضاء في الإسكوا

الجدول VIII-5 Table VIII-5
متوسط نصيب الفرد من الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الثابتة (سنة أساس 2000)
GDP per capita at constant prices (base year 2000)

Country	2006	2007	2008	2009	2010	2011	الدولار أمريكي
Bahrain	14 162	13 555	12 668	11 688	11 304	10 940	البحرين
Egypt	1 676	1 765	1 814	1 875	1 944	1 915	مصر
Iraq	683	674	717	725	738	752	العراق
Jordan	2 047	2 147	2 231	2 285	2 276	2 284	الأردن
Kuwait	25 602	26 181	26 202	24 072	24 300	24 133	الكويت
Lebanon	5 104	5 438	5 898	6 353	6 742	6 718	لبنان
Oman	9 570	9 933	10 886	10 703	10 881	11 464	عمان
Palestine	1 210	1 244	1 298	1 357	1 450	1 545	فلسطين
Qatar	44 788	43 879	43 572	42 624	45 199	36 510	قطر
Saudi Arabia	9 453	9 377	9 526	9 307	9 467	9 939	المملكة العربية السعودية
The Sudan	464	496	521	549	569	538	السودان
Syrian Arab Republic	1 389	1 437	1 473	1 533	1 600	1 476	الجمهورية العربية السورية
United Arab Emirates	33 430	29 755	26 741	22 771	21 303	21 111	الإمارات العربية المتحدة
Yemen	605	607	613	620	642	526	اليمن
ESCWA member countries	3 308	3 385	3 481	3 440	3 528	3 503	البلدان الأعضاء في الإسكوا

Table VIII-6 الجدول
معدلات نمو الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي
Growth rates of real GDP

Percentage							نسبة مئوية
Country	2006	2007	2008	2009	2010	2011	البلد
Bahrain	6.65	9.20	6.24	2.55	4.34	1.86	البحرين
Egypt	7.09	7.17	4.67	5.20	5.50	1.80	مصر
Iraq	6.20	1.50	9.50	4.20	5.00	5.50	العراق
Jordan	8.09	8.18	7.22	5.49	2.31	3.20	الأردن
Kuwait	8.08	6.45	4.19	-4.60	4.40	5.00	الكويت
Lebanon	0.60	7.50	9.30	8.50	6.90	2.00	لبنان
Oman	5.53	6.73	12.84	1.12	4.30	4.50	عمان
Palestine	-5.20	5.36	7.12	7.40	9.83	9.88	فلسطين
Qatar	26.17	17.99	17.66	11.96	16.73	12.98	قطر
Saudi Arabia	3.16	2.02	4.23	0.10	4.15	7.05	المملكة العربية السعودية
The Sudan	8.50	9.55	7.78	8.20	6.20	-1.00	السودان
Syrian Arab Republic	5.05	5.67	4.48	6.01	6.20	-3.65	الجمهورية العربية السورية
United Arab Emirates	9.84	3.18	3.19	-4.80	1.28	4.17	الإمارات العربية المتحدة
Yemen	4.64	3.48	4.01	4.32	6.79	-15.30	اليمن
ESCWA member countries	6.98	5.18	5.68	1.49	5.16	4.46	البلدان الأعضاء في الإسكوا

Table VIII-7 الجدول
معدلات نمو نصيب الفرد من الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي
Growth rates of real GDP per capita

Percentage							نسبة مئوية
Country	2006	2007	2008	2009	2010	2011	البلد
Bahrain	-4.74	-4.28	-6.55	-7.73	-3.29	-3.22	البحرين
Egypt	5.15	5.26	2.82	3.36	3.67	-0.66	مصر
Iraq	3.25	-1.37	6.34	1.14	1.86	1.84	العراق
Jordan	5.08	4.89	3.89	2.40	-0.36	0.35	الأردن
Kuwait	4.06	2.26	0.08	-8.13	0.95	1.65	الكويت
Lebanon	-0.51	6.53	8.46	7.72	6.13	0.03	لبنان
Oman	2.94	3.79	9.60	-1.68	1.67	1.63	عمان
Palestine	-7.34	2.80	4.37	4.56	6.88	6.54	فلسطين
Qatar	5.88	-2.03	-0.70	-2.18	6.04	6.15	قطر
Saudi Arabia	0.00	-0.80	1.59	-2.30	1.72	4.01	المملكة العربية السعودية
The Sudan	5.86	6.82	5.07	5.49	3.58	-3.79	السودان
Syrian Arab Republic	2.62	3.48	2.50	4.11	4.34	-5.93	الجمهورية العربية السورية
United Arab Emirates	-4.14	-10.99	-10.13	-14.85	-6.44	-0.90	الإمارات العربية المتحدة
Yemen	1.50	0.37	0.89	1.19	3.57	-18.10	اليمن
ESCWA member countries	4.12	2.33	2.82	-1.17	2.54	1.46	البلدان الأعضاء في الإسكوا

Sources

المصادر

Main sources

المصادر الأساسية

Replies to the ESCWA Questionnaires on national accounts, No.32, addressed to the National Statistical Offices of member countries in July 2012.

الردود على استبيانات الإسكو حول الحسابات القومية، النشرة الثانية والثلاثون، التي أرسلت إلى الأجهزة الإحصائية الوطنية في البلدان الأعضاء في تموز/يوليو 2012.

Bahrain

Central Informatics Organization, *National Accounts* 2011.

البحرين
الجهاز المركزي للمعلومات، الحسابات القومية 2011.

Lebanon

Presidency of the Council of Ministers, *Economic Accounts of Lebanon 1997-2010*, May 2012.

لبنان
رئاسة مجلس الوزراء، الحسابات الاقتصادية للبنان 1997-2010، أيار/مايو 2012.

Oman

Ministry of National Economy, *Statistical Yearbook* 2011.

عمان
وزارة الاقتصاد الوطني، كتاب الإحصاء السنوي 2011.

Palestine

Website of the Palestinian Central Bureau of Statistics website.

فلسطين
موقع الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني.

Qatar

Qatar Central Bank, *Annual Report* 2011.
Window on Economic Statistics in Qatar, 2012.

قطر
مصرف قطر المركزي، التقرير السنوي 2011
نافذة إحصائية على الاقتصاد القطري 2012.

Saudi Arabia

Website of the Central Department of Statistics and Information.

المملكة العربية السعودية
موقع مصلحة الإحصاءات العامة والمعلومات.

The Sudan

The Sudan Central Bank, *Annual Report* 2011.

السودان
مصرف السودان المركزي، التقرير السنوي 2011.

The United Arab Emirates

Ministry of Economy, *National Abstract* 2011.

الإمارات العربية المتحدة
وزارة الاقتصاد، النشرة الإحصائية 2011.

Yemen

Central Statistical Organization, *Statistical Yearbook* 2011.

اليمن
الجهاز المركزي للإحصاء، كتاب الإحصاء السنوي 2011.

Additional sources

United Nations, *World Economic Situation and Prospects* 2012.

United Nations Statistics Division, Statistical Database, available from <http://unstats.un.org>.

مصادر إضافية
الأمم المتحدة، الحالة والتوقعات الاقتصادية في العالم لعام 2012.
قاعدة بيانات شعبة الإحصاءات في الأمم المتحدة
<http://unstats.un.org>

CHAPTER IX

INDUSTRY

الفصل التاسع

الصناعة

This chapter provides industrial statistics on manufacturing, mining and quarrying in ESCWA member countries for the period 2002-2009. It contains tables on the numbers of establishments, employees and total investments in industries, classified in accordance with the International Standard Industrial Classification (ISIC) Rev.2, Rev.3 and Rev.4. The chapter also presents statistics of output, value added, wages and salaries in industrial sectors, in US\$, in accordance with ISIC Rev.2, Rev.3 and Rev.4.

Data were collected from national and official sources whenever possible, and from the databases of the United Nations Industrial Development Organization and the Arab Industrial Development and Mining Organization. They were also drawn from a number of specialized publications issued by Arab and international organizations.

Tables IX-1 and IX-2 present the share of industry in GDP and the level of industrial output during the period 2006-2009. The level of output indicates the value added per capita in constant 2005 US\$. In 2009, manufacturing amounted to 10.2 per cent of GDP, against 35.4 per cent for mining and quarrying. In addition, the average value added of the manufacturing industry in member countries amounted to US\$430 per capita in 2009, while that of mining and quarrying was US\$1,491 per capita in the same reference year in 2005 constant prices.

Table IX-3 shows the average wage of an employee in the manufacturing industries. Data indicate that wages have increased in the manufacturing industry in all countries. In 2008, the highest average wage amounted to US\$17,630 in Kuwait, followed by Qatar, with where an average of US\$12,013.

Tables IX-4 and IX-5 provide data on the total number of employees and establishments, wages and salaries, output of manufacturing in

يستعرض هذا الفصل مجموعة من الإحصاءات المعنية بالصناعات التحويلية والاستخراجية في البلدان الأعضاء في الإسكوا خلال الفترة 2002-2009. وتتضمن الجداول المدرجة فيه بيانات عن عدد المنشآت وعدد العاملين، والقيمة الإجمالية للاستثمار فيها، وذلك حسب التصنيف الصناعي الدولي الموحد لجميع الأنشطة الاقتصادية - التعديل 2 والتعديل 3 والتعديل 4. ويتضمن الفصل أيضاً إحصاءات عن قيمة الإنتاج والقيمة المضافة ورواتب العاملين وأجورهم في هذه الصناعات، محسوبة بالدولار الأمريكي، أيضاً حسب التصنيف الصناعي الدولي الموحد لجميع الأنشطة الاقتصادية - التعديل 2 والتعديل 3 والتعديل 4.

وقد جُمعت البيانات الواردة في هذا الفصل من المصادر الرسمية والوطنية المتاحة، بالإضافة إلى قواعد بيانات منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية والمنظمة العربية للتنمية الصناعية والتعدين، وعدد من النشرات المتخصصة الصادرة عن منظمات عربية ودولية.

ويتناول الجدولان IX-1 وIX-2 مساهمة الصناعة في الناتج المحلي الإجمالي ومستوى الإنتاج الصناعي خلال الفترة 2006-2009. ويعبر مستوى الإنتاج عن متوسط نصيب الفرد من القيمة المضافة بالأسعار الثابتة للدولار الأمريكي لعام 2005. وفي عام 2009، ساهمت الصناعة التحويلية بنسبة 10.2 في المائة من الناتج المحلي الإجمالي في البلدان الأعضاء في الإسكوا، بينما بلغت مساهمة صناعات التعدين والصناعات الاستخراجية 35.4 في المائة. وتظهر البيانات أن متوسط نصيب الفرد من القيمة المضافة للصناعات التحويلية في هذه البلدان بلغ 430 دولاراً أمريكياً في عام 2009، مقابل 1 491 دولاراً أمريكياً للصناعات الاستخراجية في العام نفسه، وذلك بالأسعار الثابتة لعام 2005.

ويظهر الجدول IX-3 متوسط أجر العامل في الصناعات التحويلية. وتشير البيانات إلى أن الأجور ارتفعت في هذه الصناعات في جميع البلدان. وفي عام 2008، بلغ أعلى متوسط للأجور نحو 17 630 دولاراً أمريكياً في الكويت؛ تليها قطر حيث بلغ المتوسط 12 013 دولاراً أمريكياً.

ويتضمن الجدولان IX-4 وIX-5 بيانات عن مجموع العاملين والمنشآت والرواتب والأجور وقيم

millions US\$, and value added for the manufacturing as well as mining and quarrying industries.

Tables IX-6, IX-7 and IX-8 present the number of establishments in the major manufacturing industries for the period 2002-2009, as classified by ISIC Rev.2, Rev.3 and Rev.4, respectively.

Tables IX-9, IX-10 and IX-11 show the number of employees in manufacturing industries for the period 2002-2010, as classified by ISIC Rev.2, Rev.3 and Rev.4 respectively. It is noticed that the most significant sectors in terms of employment are fabricated metal products and machinery; food, beverages and tobacco; and textile industries.

Tables IX-12, IX-13 and IX-14 show the wages and salaries paid in manufacturing industries for the period 2002-2010, in US\$ as classified by ISIC Rev.2, Rev.3 and Rev.4, respectively.

Tables IX-15, IX-16 and IX-17 provide the output value of manufacturing industries for the period 2002-2010 in million US\$, as classified by ISIC Rev.2, Rev. 3 and Rev.4, respectively. Data indicate that in 2008, the combined total output of manufacturing industries in Egypt, Kuwait, Saudi Arabia and the United Arab Emirates accounted for 70 per cent of the total output of manufacturing industries in the region.

Tables IX-18, IX-19 and IX-20 present data on the value added of manufacturing industries for the period 2002-2010, in million US\$ and as classified by ISIC Rev.2, Rev.3 and Rev.4, respectively. Statistics show that refined petroleum and chemical products provide the highest value added in the region, followed by food and beverages industries.

الإنتاج بملايين الدولارات والقيمة المضافة في الصناعات التحويلية والتعدينية والاستخراجية.

وتتضمن الجداول IX-6 و IX-7 و IX-8 أعداد المنشآت في الصناعات التحويلية الرئيسية في البلدان الأعضاء في الإسكوا خلال الفترة 2002-2009، وذلك حسب التصنيف الصناعي الدولي الموحد لجميع الأنشطة الاقتصادية - التعديل 2 والتعديل 3 والتعديل 4.

وتتضمن الجداول IX-9 و IX-10 و IX-11 بيانات عن عدد العاملين في الصناعات التحويلية في البلدان الأعضاء في الإسكوا للفترة 2002-2010، وذلك حسب التصنيف الصناعي الدولي الموحد لجميع الأنشطة الاقتصادية - التعديل 2 والتعديل 3 والتعديل 4. ويلاحظ أن العدد الأكبر من العاملين يتركز في قطاعات تصنيع المنتجات التعدينية، والمواد الغذائية والمشروبات، ومنتجات النسيج والألبسة في معظم البلدان.

وتبين الجداول IX-12 و IX-13 و IX-14 الرواتب والأجور في الصناعات التحويلية خلال الفترة 2002-2010، بالدولار الأمريكي، وحسب التصنيف الصناعي الدولي الموحد لجميع الأنشطة الاقتصادية - التعديل 2 والتعديل 3 والتعديل 4.

وتتضمن الجداول IX-15 و IX-16 و IX-17 قيمة إنتاج الصناعات التحويلية، حسب التصنيف الصناعي الدولي الموحد لجميع الأنشطة الاقتصادية - التعديل 2 والتعديل 3 والتعديل 4، خلال الفترة 2002-2010، بالدولار الأمريكي. وتشير بيانات عام 2008 إلى أن إنتاج الصناعات التحويلية في الإمارات العربية المتحدة والكويت ومصر والمملكة العربية السعودية، مجتمعة، شكل 70 في المائة تقريباً من مجموع إنتاج الصناعات التحويلية في المنطقة.

وتتضمن الجداول IX-18 و IX-19 و IX-20 بيانات عن القيمة المضافة للصناعات التحويلية في البلدان الأعضاء في الإسكوا خلال الفترة 2002-2010، بالدولار الأمريكي، حسب التصنيف الصناعي الدولي الموحد لجميع الأنشطة الاقتصادية - التعديل 2 والتعديل 3 والتعديل 4. وتشير الإحصاءات إلى أن قطاع المنتجات الكيماوية والبتروولية في معظم بلدان المنطقة هو مصدر معظم القيمة المضافة، يليه قطاع صناعة المواد الغذائية والمشروبات.

الجدول IX-1
 مساهمة الصناعة في الناتج المحلي الإجمالي (*)
 Share of industry in GDP^(*)

Percentage	نسبة مئوية								
	الصناعات الاستخراجية				Manufacturing industries				الصناعات التحويلية
Mining and quarrying industries	2006	2007	2008	2009	2006	2007	2008	2009	البلد
Bahrain	25.7	24.7	24.3	23.4	13.1	12.8	13.0	12.4	البحرين
Egypt	14.6	14.6	14.6	14.6	15.9	15.9	15.9	15.9	مصر
Iraq	77.3	82.0	83.9	81.1	1.8	1.9	1.8	1.8	العراق
Jordan	5.3	5.5	5.8	5.0	15.7	15.5	16.1	16.0	الأردن
Kuwait	52.0	48.4	53.8	41.1	7.1	7.0	7.2	6.9	الكويت
Lebanon	-0.7	-0.6	-0.5	-0.6	9.9	9.9	9.2	9.7	لبنان
Oman	45.7	41.5	39.3	42.1	8.8	9.3	9.3	9.2	عمان
Palestine	3.1	3.7	3.6	3.5	11.7	9.9	11.5	11.0	فلسطين
Qatar	58.7	57.0	56.0	55.6	8.0	6.5	5.2	4.3	قطر
Saudi Arabia	47.8	45.8	45.9	43.4	7.4	7.1	7.1	7.2	المملكة العربية السعودية
The Sudan	8.8	10.0	10.0	9.6	7.4	7.1	7.1	7.2	السودان
Syrian Arab Republic	23.8	23.0	23.4	22.4	2.6	3.0	3.3	3.4	الجمهورية العربية السورية
United Arab Emirates	38.2	38.6	39.2	34.8	13.4	12.9	12.7	13.6	الإمارات العربية المتحدة
Yemen	30.6	26.2	23.3	26.7	7.7	7.8	7.7	7.8	اليمن
ESCWA member countries	38.8	37.5	38.3	35.4	10.3	10.2	10.1	10.2	البلدان الأعضاء في الإسكوا

(*) In constant 2005 US\$.

(*) بالأسعار الثابتة للدولار الأمريكي لعام 2005.

الجدول IX-2 Table

مستوى إنتاج الصناعة التحويلية والاستخراجية^(*)

Level of manufacturing and mining and quarrying output^(*)

US\$		دولار أمريكي								
Mining and quarrying industries		الصناعات الاستخراجية				Manufacturing industries				الصناعات التحويلية
Country	2006	2007	2008	2009	2006	2007	2008	2009	البلد	
Bahrain	4 551	4 155	3 815	3 407	2 311	2 157	2 036	1 808	البحرين	
Egypt	203	214	220	227	222	234	240	248	مصر	
Iraq	550	574	630	616	13	13	13	14	العراق	
Jordan	132	144	157	135	388	405	437	432	الأردن	
Kuwait	18 794	17 547	19 915	14 262	2 580	2 535	2 682	2 403	الكويت	
Lebanon	- 36	- 33	- 33	- 40	531	564	571	642	لبنان	
Oman	5 983	5 642	5 852	6 313	1 159	1 271	1 394	1 375	عمان	
Palestine	38	46	44	44	141	123	142	140	فلسطين	
Qatar	30 214	30 893	32 119	30 273	4 115	3 496	2 973	2 331	قطر	
Saudi Arabia	6 278	5 965	6 083	5 612	1 266	1 301	1 344	1 335	المملكة العربية السعودية	
The Sudan	86	105	110	107	72	74	78	80	السودان	
Syrian Arab Republic	375	375	390	390	41	49	55	60	الجمهورية العربية السورية	
United Arab Emirates	12 788	11 826	11 241	9 030	4 473	3 956	3 628	3 532	الإمارات العربية المتحدة	
Yemen	267	231	208	241	67	69	69	70	اليمن	
ESCWA member countries	1 528	1 523	1 619	1 491	404	414	427	430	البلدان الأعضاء في الإسكوا	

(*) Level of output indicates the value added per capita in constant 2005 US\$.

(*) مستوى الإنتاج يعبر عن متوسط نصيب الفرد من القيمة المضافة بالأسعار الثابتة للدولار الأمريكي لعام 2005.

الجدول IX-3
متوسط الأجور في الصناعات التحويلية
Average wage in manufacturing industries

Country	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	الدولار أمريكي
Egypt ⁽¹⁾	2 282	1 816	1 863	2 209	2 500	2 801	3 254	3 652	مصر ⁽¹⁾
Iraq ⁽²⁾	2 393	2 968	6 084	...	العراق ⁽²⁾
Jordan	3 353	3 414	3 577	3 752	4 213	4 454	4 964	5 754	الأردن
Kuwait	12 607	13 373	13 628	14 339	14 776	17 427	17 630	...	الكويت
Lebanon	...	...	...	...	...	...	...	...	لبنان
Oman ⁽³⁾	7 270	7 233	6 847	7 922	7 775	9 244	9 120	9 928	عمان ⁽³⁾
Palestine ⁽⁴⁾	1 986	2 183	2 607	2 466	2 429	2 988	3 293	3 350	فلسطين ⁽⁴⁾
Qatar	7 255	8 050	7 368	7 490	7 876	...	12 013	...	قطر
Saudi Arabia	...	...	...	...	6 244	6 503	6 498	6 533	المملكة العربية السعودية
The Sudan	1 321	1 474	1 840	1 947	...	...	...	...	السودان
Syrian Arab Republic	1 395	1 294	1 442	1 478	1 549	1 938	2 271	...	الجمهورية العربية السورية
United Arab Emirates	8 616	8 787	8 769	9 442	10 517	11 885	...	...	الإمارات العربية المتحدة
Yemen	759	809	936	1 028	990	1 596	2 027	1 887	اليمن

(1) Private establishments with ten or more employees in addition to public establishments.

(1) المنشآت الخاصة التي تضم 10 عاملين وأكثر، وكل المنشآت العامة.

(2) Establishments with 30 or more employees, or which invest more than 100,000 Iraqi Dinars on machines and equipment.

(2) المنشآت التي تضم 30 عاملاً وأكثر، أو تفوق استثماراتها في المعدات مائة ألف دينار.

(3) Establishments with ten or more employees only.

(3) المنشآت التي تضم 10 عاملين وأكثر فقط.

(4) Gaza Strip and the West Bank excluding Jerusalem.

(4) أرقام قطاع غزة والضفة الغربية من دون القدس.

Table IX-4 الجدول
الصناعات التحويلية
Manufacturing industries

Country	Year	Number of establishments	Number of employees	Wages and salaries	Output of manufacturing	Value added	السنة	البلد
		عدد المنشآت	عدد العاملين	الرواتب والأجور	Million US\$ قيمة الإنتاج مليون دولار أمريكي	القيمة المضافة		
Bahrain								البحرين
	2002	414	28 871	...	...	1 020	2002	
	2003	534	40 152	...	...	1 118	2003	
	2004	535	41 191	...	...	1 216	2004	
	2005	588	43 736	...	...	1 628	2005	
	2006	700	51 074	...	11 382	2 171	2006	
	2007	...	...	...	13 551	2 796	2007	
	2008	...	...	...	17 686	3 544	2008	
	2009	...	...	...	12 733	2 779	2009	
	2010	...	...	...	16 487	3 349	2010	
Egypt ⁽¹⁾								مصر ⁽¹⁾
	2002	9 357	976 276	2 227	21 718	7 434	2002	
	2003	9 682	968 504	1 759	21 560	7 092	2003	
	2004	9 459	975 912	1 818	23 561	4 492	2004	
	2005	9 143	964 378	2 131	30 174	5 857	2005	
	2006	9 260	1 010 425	2 526	35 519	10 689	2006	
	2007	9 757	1 063 812	2 980	48 393	11 279	2007	
	2008	9 882	1 064 983	3 466	60 681	19 236	2008	
	2009	9 916	1 056 416	3 859	54 089	16 699	2009	
Iraq								العراق
	2006	12 080	227 076	544	1 896	917	2006	
	2007	13,881	223,685	664	2 164	1 124	2007	
	2008 ⁽²⁾	484	187,049	1 138	2 235	1 254	⁽²⁾ 2008	
Jordan								الأردن
	2002	17 728	125 560 ⁽⁴⁾	421 ⁽⁴⁾	4 841	1 575	2002	
	2003	18 971	127 990 ⁽⁴⁾	437 ⁽⁴⁾	5 189	1 739	2003	
	2004	19 821	137 264 ⁽⁴⁾	491 ⁽⁴⁾	6 600	2 199	2004	
	2005	20 432	148 180 ⁽⁴⁾	556 ⁽⁴⁾	7 805	2 449	2005	
	2006	20 151	145 743 ⁽⁴⁾	614 ⁽⁴⁾	9 129	2 715	2006	
	2007	20 122	162 990 ⁽⁴⁾	726 ⁽⁴⁾	10 712	3 235	2007	
	2008	20 673	171 833 ⁽⁴⁾	853 ⁽⁴⁾	13 641	4 174	2008	
	2009	20 396	173 625 ⁽⁴⁾	999 ⁽⁴⁾	13 064	4 570	2009	
Kuwait								الكويت
	2002	5 423	85 193	1 074 ⁽⁴⁾	13 910	2 986	2002	
	2003	5 434	88 091	1 178 ⁽⁴⁾	16 047	3 782	2003	
	2004	5 440	92 971	1 267 ⁽⁴⁾	22 100	4 940	2004	
	2005	5 447	97 077	1 392 ⁽⁴⁾	30 115	5 866	2005	
	2006	5 468	102 194	1 510 ⁽⁴⁾	32 461	5 566	2006	
	2007	5 474	106 728	1 860 ⁽⁴⁾	45 289	6 681	2007	
	2008	5 489	111 290	1 962 ⁽⁴⁾	44 186	6 266	2008	
	2009	5 488	113 770	2 052 ⁽⁴⁾	38 151	5 386	2009	
	2010	5 493	110 911	2 189 ⁽⁴⁾	50 524	1 497	2010	
Lebanon								لبنان
	2007	3 987	73 834	541	6 595	2 026	2007	

Table IX-4 الجدول
الصناعات التحويلية
Manufacturing industries

Country	Year	Number of establishments	Number of employees	Wages and salaries	Output of manufacturing	Value added	السنة	البلد
		عدد المنشآت	عدد العاملين	الرواتب والأجور	Million US\$ قيمة الإنتاج مليون دولار أمريكي	القيمة المضافة		
Oman ⁽⁵⁾								عمان ⁽⁵⁾
	2002	436	32 101	233	3 634	1 622	2002	
	2003	446	33 070	239	4 211	1 745	2003	
	2004	467	34 891	239	4 922	2 040	2004	
	2005	496	36 743	285	6 634	2 793	2005	
	2006	476	38 664	294	7 847	3 091	2006	
	2007	493	46 302	412	10 448	3 498	2007	
	2008	532	51 190	453	17 432	5 300	2008	
	2009	574	57 536	556	14 107	5 475	2009	
Palestine ⁽⁶⁾								فلسطين ⁽⁶⁾
	2002	13 475	62 493	124	921	330	2002	
	2003	13 043	57 631	126	1 019	445	2003	
	2004	12 033	55 284	144	1 283	537	2004	
	2005	11 610	54 934	135	1 349	517	2005	
	2006	14 332	62 572	152	1 561	649	2006	
	2007	13 881	58 552	175	1 645	647	2007	
	2008	13 929	56 466	186	1 864	865	2008	
	2009	14 645	62 692	210	1 858	840	2009	
Qatar								قطر
	2002	2 270	31 565 ⁽³⁾	229 ⁽⁴⁾	2 152	1 158 ⁽⁷⁾	2002	
	2003	2 270	32 048 ⁽³⁾	258 ⁽⁴⁾	3 036	1 584 ⁽⁷⁾	2003	
	2004	2 667	49 130 ⁽³⁾	362 ⁽⁴⁾	5 210	2 935 ⁽⁷⁾	2004	
	2005	2 666	55 275 ⁽³⁾	414 ⁽⁴⁾	5 668	3 168 ⁽⁷⁾	2005	
	2006	2 698	58 660 ⁽³⁾	588 ⁽⁴⁾	9 335	5 497 ⁽⁷⁾	2006	
	2007	...	...	...	...	...	2007	
	2008	2 797	93 983 ⁽³⁾	1 129 ⁽⁴⁾	21 259	10 414 ⁽⁷⁾	2008	
	2009	2 491	94 881 ⁽³⁾	1 290 ⁽⁴⁾	16 334	8 473 ⁽⁷⁾	2009	
Saudi Arabia								المملكة العربية السعودية
	2002	3642 ⁽⁸⁾	383 801 ⁽⁸⁾	11 258	2002	
	2003	3713 ⁽⁸⁾	386 867 ⁽⁸⁾	12 826	2003	
	2004	3783 ⁽⁸⁾	390 906 ⁽⁸⁾	13 998	2004	
	2005	3827 ⁽⁸⁾	393 383 ⁽⁸⁾	13 073	2005	
	2006	94 698	658 367	4 111	70 114	...	2006	
	2007	98 532	687 236	4 469	84 415	...	2007	
	2008	103 796	726 622	4 722	90 930	...	2008	
	2009	...	754 310	4 905	96 763	...	2009	
The Sudan								السودان
	2002	...	166 802	220	3 339	1 463	2002	
	2003	...	170 983	252	3 424	1 500	2003	
	2004	...	175 307	323	3 510	1 538	2004	
	2005	...	179 752	350	3 599	1 577	2005	
	2006	...	183 789	...	3 690	1 620	2006	
	2007	...	188 969	...	3 784	1 658	2007	

Table IX-4 الجدول
الصناعات التحويلية
Manufacturing industries

Country	Year	Number of establishments	Number of employees	Wages and salaries	Output of manufacturing	Value added	البلد
		عدد المنشآت	عدد العاملين	الرواتب والأجور	Million US\$ قيمة الإنتاج مليون دولار أمريكي	القيمة المضافة		السنة
Syrian Arab Republic							الجمهورية العربية السورية
	2002	85 889	392 586	548	7 846 ⁽⁹⁾	1 298 ⁽¹⁰⁾	2002
	2003	86 675	406 071	526	7 405 ⁽⁹⁾	839 ⁽¹⁰⁾	2003
	2004	98 384	418 500	604	8 786 ⁽⁹⁾	941 ⁽¹⁰⁾	2004
	2005	98 513	423 729	626	11 069 ⁽⁹⁾	901 ⁽¹⁰⁾	2005
	2006	98 667	477 811	740	13 440 ⁽⁹⁾	1 828 ⁽¹⁰⁾	2006
	2007	98 953	495 639	961	16 296 ⁽⁹⁾	2 360 ⁽¹⁰⁾	2007
	2008	99 142	500 768	1 137	19 664 ⁽⁹⁾	2 701 ⁽¹⁰⁾	2008
	2009	99 509	476 109	1 191	17 423 ⁽⁹⁾	2 969 ⁽¹⁰⁾	2009
	2010		94 497 ⁽¹¹⁾	583 ⁽¹¹⁾	20 076 ⁽⁹⁾	3 256 ⁽¹⁰⁾	2010
United Arab Emirates							الإمارات العربية المتحدة
	2002	2 509	196 606 ⁽³⁾	1 694 ⁽⁴⁾	19 806	20 471	2002
	2003	2 795	212 697 ⁽³⁾	1 869 ⁽⁴⁾	22 172	22 172	2003
	2004	3 036	231 275 ⁽³⁾	2 830 ⁽⁴⁾	34 786	34 786	2004
	2005	3 294	245 707 ⁽³⁾	3 143 ⁽⁴⁾	43 350	45 077	2005
	2006	3 567	264 719 ⁽³⁾	3 682 ⁽⁴⁾	56 262	53 696	2006
	2007	3 853	288 180 ⁽³⁾	4 573 ⁽⁴⁾	64 708	...	2007
	2008	4 219	317 841 ⁽³⁾	5 648 ⁽⁴⁾	81 135	...	2008
	2009	4 644	347 269 ⁽³⁾	2009
	2010	4 960	382 017 ⁽³⁾	2010
Yemen							اليمن
	2002	...	113 335	86 ⁽⁴⁾	2 294 ⁽¹²⁾	518 ⁽¹⁰⁾	2002
	2003	34 357	119 932	97 ⁽⁴⁾	3 146 ⁽¹²⁾	589 ⁽¹⁰⁾	2003
	2004	39 605	165 564	155 ⁽⁴⁾	4 527 ⁽¹²⁾	1 022 ⁽¹⁰⁾	2004
	2005	41 156	178 016	183 ⁽⁴⁾	6 298 ⁽¹²⁾	1 212 ⁽¹⁰⁾	2005
	2006	41 216	231 238	229 ⁽⁴⁾	8 315 ⁽¹²⁾	1 676 ⁽¹⁰⁾	2006
	2007	41 218	132 803	212 ⁽⁴⁾	9 249 ⁽¹²⁾	1 553 ⁽¹⁰⁾	2007
	2008	38 651	133 717	271 ⁽⁴⁾	10 946 ⁽¹²⁾	1 725 ⁽¹⁰⁾	2008
	2009	...	170 622	322 ⁽⁴⁾	9 599 ⁽¹²⁾	2 009 ⁽¹⁰⁾	2009
	2010	...	211 885	373 ⁽⁴⁾	11 889 ⁽¹²⁾	2 353 ⁽¹⁰⁾	2010

(1) Private establishments with ten or more employees, in addition to all public establishments.

(2) Large establishments.

(3) Indicates the number of employees.

(4) Indicates the compensation of employees.

(5) Establishments with 10 or more employees only.

(6) Figures for the Gaza Strip and the West Bank excluding Jerusalem.

(7) Net value added.

(8) Include only manpower in productive factories licensed under the national Industries Protection and Encouragement Law and the Foreign Capital Investment law.

(9) Indicates gross output at factor cost.

(10) Total value added.

(11) For public sector only.

(12) Gross value output.

(1) المنشآت الخاصة التي تضم 10 عاملين وأكثر، وكل المنشآت الخاصة.

(2) المنشآت الكبيرة.

(3) عدد العاملين.

(4) تعويضات العاملين.

(5) المنشآت التي تضم 10 عاملين وأكثر فقط.

(6) أرقام قطاع غزة والضفة الغربية من دون القدس.

(7) القيمة المضافة الصافية.

(8) تشمل فقط اليد العاملة في المصانع المنتجة والمرخصة بموجب نظامي حماية وتشجيع الصناعات الوطنية واستثمار رأس المال الأجنبي.

(9) يعبر عن الإنتاج الإجمالي بتكلفة عوامل الإنتاج.

(10) القيمة المضافة الإجمالية.

(11) القطاع العام فقط.

(12) إجمالي قيمة الإنتاج.

الجدول IX-5
الصناعات الاستخراجية
Mining and quarrying industries

Country	Year	Number of establishments	Number of employees	Wages and salaries	Output of manufacturing	Value added	السنة	البلد
		عدد المنشآت	عدد العاملين	الرواتب والأجور	قيمة الإنتاج Million US\$ مليون دولار أمريكي	القيمة المضافة		
Bahrain								البحرين
	2003	...	...	...	...	2 421	2003	
	2004	...	...	...	...	2 606	2004	
	2005	...	...	...	...	3 419	2005	
	2006	...	...	...	4 362	4 147	2006	
	2007	...	...	...	4 881	4 602	2007	
	2008	...	...	...	6 747	6 370	2008	
	2009	...	...	...	4 896	4 519	2009	
	2010	...	...	...	5 959	5 527	2010	
Egypt ⁽¹⁾								مصر ⁽¹⁾
	2003	62	22 619	168	11 589	10 937	2003	
	2004	68	23 930	177	13 208	12 477	2004	
	2005	66	23 368	187	17 219	16 461	2005	
	2006	61	23 684	253	18 410	17 242	2006	
	2007	66	25 864	304	20 295	18 836	2007	
	2008	63	25 608	333	26 887	25 835	2008	
	2009	52	24 199	384	21 207	19 595	2009	
Jordan								الأردن
	2002	88	7 307 ⁽²⁾	87 ⁽³⁾	511	284	2002	
	2003	92	7 595 ⁽²⁾	89 ⁽³⁾	515	292	2003	
	2004	88	7 648 ⁽²⁾	91 ⁽³⁾	620	360	2004	
	2005	113	7 596 ⁽²⁾	96 ⁽³⁾	732	428	2005	
	2006	...	6 956 ⁽²⁾	95 ⁽³⁾	678	404	2006	
	2007	...	7 149 ⁽²⁾	98 ⁽³⁾	850	511	2007	
	2008	99	6 538 ⁽²⁾	101 ⁽³⁾	1 759	1 298	2008	
	2009	121	6 769 ⁽²⁾	118 ⁽³⁾	1 224	851	2009	
Kuwait								الكويت
	2003	6	7 802	512	19 928	19 512	2003	
	2004	6	8 147	599	27 185	26 619	2004	
	2005	7	9 241	806	42 907	42 004	2005	
	2006	7	9 957	834	58 098	56 957	2006	
	2007	7	10 809	1 107	64 585	63 313	2007	
	2008	7	11 656	1 463	85 832	84 120	2008	
	2009	7	13 326	1 510	53 057	51 931	2009	
	2010	7	14 938	1 501	67 243	14 243	2010	
Lebanon								لبنان
	2007	9	84	1	3	2	2007	
Palestine ⁽⁴⁾								فلسطين ⁽⁴⁾
	2002	312	1 998	9	32	18	2002	
	2003	301	1 542	4	16	10	2003	
	2004	200	1 728	7	63	30	2004	
	2005	163	1 438	6	38	21	2005	
	2006	255	1 472	4	62	43	2006	
	2007	222	1 213	4	32	14	2007	
	2008	230	1 311	7	68	40	2008	
	2009	264	1 500	7	76	49	2009	
	2010	226	1 727	8	61	33	2010	

الجدول IX-5
الصناعات الاستخراجية
Mining and quarrying industries

Country	Year	Number of establishments	Number of employees	Wages and salaries	Output of manufacturing	Value added	البلد
		عدد المنشآت	عدد العاملين	الرواتب والأجور	Million US\$ قيمة الإنتاج مليون دولار أمريكي	القيمة المضافة	السنة
Qatar							قطر
	2002	43	12 917 ⁽²⁾	385 ⁽³⁾	12 099	10 373 ⁽⁵⁾	2002
	2003	43	13 666 ⁽²⁾	405 ⁽³⁾	14 847	13 164 ⁽⁵⁾	2003
	2004	119	17 130 ⁽²⁾	465 ⁽³⁾	18 794	15 995 ⁽⁵⁾	2004
	2005	110	22 616 ⁽²⁾	635 ⁽³⁾	27 222	23 434 ⁽⁵⁾	2005
	2006	114	51 368 ⁽²⁾	1 065 ⁽³⁾	39 273	35 461 ⁽⁵⁾	2006
	2007	...	...	...	...	...	2007
	2008	129	86 524 ⁽²⁾	2 554 ⁽³⁾	68 799	59 081 ⁽⁵⁾	2008
	2009	122	63 320 ⁽²⁾	3 295 ⁽³⁾	54 357	43 397 ⁽⁵⁾	2009
Saudi Arabia							المملكة العربية السعودية
	2006	536	79 050	4 480	209 287	...	2006
	2007	563	79 837	4 771	214 382	...	2007
	2008	587	82 631	5 323	279 476	...	2008
	2009	...	85 415	5 611	175 949	...	2009
Syrian Arab Republic							الجمهورية العربية السورية
	2002	287	19 875	63	4 552 ⁽⁶⁾	4 101 ⁽⁷⁾	2002
	2003	299	18 844	61	4 480 ⁽⁶⁾	3 965 ⁽⁷⁾	2003
	2004	370	18 982	72	5 544 ⁽⁶⁾	5 117 ⁽⁷⁾	2004
	2005	365	23 361	84	7 572 ⁽⁶⁾	7 051 ⁽⁷⁾	2005
	2006	358	22 481	98	8 787 ⁽⁶⁾	8 258 ⁽⁷⁾	2006
	2007	407	22 782	109	10 764 ⁽⁶⁾	9 997 ⁽⁷⁾	2007
	2008	366	23 285	139	14 522 ⁽⁶⁾	13 830 ⁽⁷⁾	2008
	2009	370	23 718	153	11 119 ⁽⁶⁾	10 404 ⁽⁷⁾	2009
	2010 ⁽⁹⁾	...	22 702	154	14 387 ⁽⁶⁾	12 938 ⁽⁷⁾	⁽⁹⁾ 2010
United Arab Emirates							الإمارات العربية المتحدة
	2002	...	21 702 ⁽²⁾	631 ⁽³⁾	21 304	21 304	2002
	2003	...	32 911 ⁽²⁾	655 ⁽³⁾	27 122	27 122	2003
	2004	...	35 575 ⁽²⁾	932.14 ⁽³⁾	49 784	49 785	2004
	2005	...	38 194 ⁽²⁾	1 136.58 ⁽³⁾	73 226	70 339	2005
	2006	...	38 721 ⁽²⁾	1 431.46 ⁽³⁾	91 681	90 803	2006
	2007	...	41 159 ⁽²⁾	2 002.98 ⁽³⁾	101 641	...	2007
	2008	...	43 442 ⁽²⁾	2 369.68 ⁽³⁾	137 054	...	2008
Yemen							اليمن
	2004	...	...	...	5 449 ⁽⁸⁾	4 310 ⁽⁷⁾	2004
	2005	284	...	...	7 631 ⁽⁸⁾	6 044 ⁽⁷⁾	2005
	2006	276	...	...	8 475 ⁽⁸⁾	6 710 ⁽⁷⁾	2006
	2007	286	...	...	8 677 ⁽⁸⁾	7 499 ⁽⁷⁾	2007
	2008	...	...	...	10 946 ⁽⁸⁾	9 403 ⁽⁷⁾	2008
	2009	...	...	...	6 489 ⁽⁸⁾	5 481 ⁽⁷⁾	2009
	2010	...	...	...	6 819 ⁽⁸⁾	5 679 ⁽⁷⁾	2010

(1) Private establishments with ten or more employees, in addition to all public establishments.

(2) Indicates the number of employees.

(3) Indicates the compensation of employees.

(4) Figures for the Gaza Strip and the West Bank excluding Jerusalem.

(5) Net value added.

(6) Indicates gross output at factor cost.

(7) Total value added.

(8) Indicates gross value output.

(9) Public sector.

(1) المنشآت الخاصة التي تضم 10 عاملين وأكثر، وكل المنشآت العامة.

(2) عدد العاملين.

(3) تعويضات العاملين.

(4) أرقام قطاع غزة والضفة الغربية من دون القدس.

(5) القيمة المضافة الصافية.

(6) يعبر عن الإنتاج الإجمالي بتكلفة عوامل الإنتاج.

(7) القيمة المضافة الإجمالية.

(8) يعبر عن إجمالي قيمة الإنتاج.

(9) القطاع العام.

الجدول IX-6 Table

عدد المنشآت في الصناعات التحويلية حسب التصنيف الصناعي الدولي الموحد لجميع الأنشطة الاقتصادية - التعديل 2
Number of establishments in manufacturing industries classified by ISIC - Rev. 2

ISIC Code	31 Food, beverages and tobacco	32 Textile, wearing apparel & leather industries	33 Wood & wood products including furniture	34 Paper & paper products, printing & publishing	35 Chemicals & petroleum products	36 Non-metallic mineral prod. except coal & petri.	37 Basic metal industries	38 Fabricated metal products & machinery	39 Other manufact. industries	Total	البلد	
Country	Year	المواد الغذائية والمشروبات والتبغ	النسيج والإبسة والمصنوعات والجلدية	الخشب والمصنوعات الخشبية والأثاث	الورق ومنتجاته والطباعة والنشر	المنتجات الكيميائية والبترولية والفحم والمطاط	منتجات الخامات المعدنية الأساسية	الصناعات المعدنية المصنعة والآلات	المنتجات المعدنية والمصنعة والآلات الأخرى	المجموع	السنة	
Bahrain											البحرين	
	2002	85	31	19	16	64	64	11	119	5	414	2002
	2003	101	46	22	20	88	76	12	161	8	534	2003
	2004	101	45	22	21	88	76	12	162	8	535	2004
	2005	107	46	24	26	95	81	13	184	12	588	2005
	2006	127	49	37	33	110	92	15	224	13	700	2006
	2007	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	2007
Iraq											العراق	
	2006	4 885	979	1 278	227	787	2 218	137	1 404	165	12 080	2006
	2007	3 645	2 918	1 587	236	354	1 541	308	3 012	280	13 881	2007
	2008 ⁽¹⁾	152	11	3	15	29	259	1	12	2	484	⁽¹⁾ 2008
Saudi Arabia⁽²⁾											المملكة العربية السعودية⁽²⁾	
	2002	571	173	189	221	809	585	583	432	79	3 642	2002
	2003	583	181	191	224	832	590	590	443	79	3 713	2003
	2004	591	187	191	225	860	604	598	448	79	3 783	2004
	2005	596	190	191	227	872	609	609	454	79	3 827	2005
	2006	605	192	191	229	895	618	618	463	79	3 890	2006
United Arab Emirates											الإمارات العربية المتحدة	
	2003	256	242	324	199	507	382	59	702	124	2 795	2003
	2004	281	246	365	220	542	413	60	775	134	3 036	2004
	2005	299	255	403	244	589	445	62	858	139	3 294	2005
	2006	312	262	443	270	638	480	63	943	156	3 567	2006
	2007	334	267	489	294	679	516	69	1 042	163	3 853	2007
	2008	359	277	546	317	734	557	77	1 178	174	4 219	2008
	2009	379	282	615	362	810	616	82	1 315	183	4 644	2009
	2010	405	290	656	384	857	653	87	1 437	191	4 960	2010

(1) Large establishments.

(1) المنشآت الكبيرة.

(2) Data include only productive factories licensed under the National Industries Protection and Encouragement Law and the Foreign Capital Investment Law.

(2) تشمل فقط المصانع المنتجة والمرخصة بموجب نظامي حماية وتشجيع الصناعات الوطنية واستثمار رأس المال الأجنبي.

الجدول IX-7 Table
 عدد المنشآت في الصناعات التحويلية حسب التصنيف الصناعي الدولي الموحد لجميع الأنشطة الاقتصادية - التعديل 3
 Number of establishments in manufacturing industries classified by ISIC - Rev. 3

ISIC Code	15,16 Food, beverages and tobacco	17,18,19 Textile, wearing apparel & leather industries	20 Wood & wood products	21,22 Paper & paper products, printing & publishing	23,24,25 Coke, refined petroleum products and chemical products, rubber and plastics	26 Non- metallic mineral products except coal & petroleum	27 Basic metal industries	28....35 Fabricated metal products & machinery	36.... Furniture and others manufact. industries	Total	البلد
Country Year	المواد الغذائية والمشروبات والتبغ	التسيج والألبسة والمصنوعات الجلدية	الخشب والمصنوعات الخشبية	الورق ومنتجاته والطباعة والنشر	المنتجات الكيميائية والبتروولية والفحم والمطاط	منتجات الخامات التعدينية عدا التفط والفحم	الصناعات المعدنية الأساسية	المنتجات المعدنية المصنعة والآلات	الصناعات التحويلية الآخري والإثاث	المجموع	السنة
Egypt ⁽¹⁾											مصر ⁽¹⁾
2002	4 863	1 526	116	304	586	780	135	838	209	9 357	2002
2003	4 928	1 577	137	306	699	775	124	900	236	9 682	2003
2004	4 864	1 498	123	306	724	719	113	871	241	9 459	2004
2005	4 828	1 396	119	275	674	706	109	829	207	9 143	2005
2006	4 806	1 368	111	313	715	730	103	883	231	9 260	2006
Jordan											الأردن
2003	3 371	2 726	1 320	521	474	2 313	56	4 839	3 351	18 971	2003
2004	3 861	3 010	1 234	582	505	2 406	60	4 788	3 375	19 821	2004
2005	3 880	3 031	1 569	588	511	2 493	67	4 906	3 387	20 432	2005
2006	3 666	3 040	1 226	637	571	2 461	117	5 124	3 309	20 151	2006
2007	4 200	3 185	1 325	695	565	2 550	104	5 476	3 617	21 716	2007
2008	3 469	2 952	1 233	683	604	2 719	49	5 384	3 580	20 673	2008
2009	3 459	2 990	1 225	683	518	2 556	101	5 263	3 601	20 396	2009
Kuwait											الكويت
2003	652	2 857	114	119	84	185	7	959	457	5 434	2003
2004	642	2 842	115	119	80	188	8	982	464	5 440	2004
2005	642	2 852	114	122	80	187	9	983	458	5 447	2005
2006	645	2 852	111	125	77	189	9	999	461	5 468	2006
2007	636	2 850	111	127	81	199	9	996	465	5 474	2007
2008	642	2 848	113	134	80	197	9	1 001	465	5 489	2008
2009	650	2 845	119	128	81	200	9	1 002	454	5 488	2009
2010	653	2 846	116	127	79	201	9	1 003	459	5 493	2010
Lebanon											لبنان
2007	736	392	87	293	365	609	10	765	730	3 987	2007
Oman ⁽²⁾											عمان ⁽²⁾
2002	91	20	9	36	79	100	9	74	18	436	2002
2003	93	21	7	36	79	103	9	77	21	446	2003
2004	92	17	14	42	90	105	8	76	23	467	2004
2005	98	15	14	43	97	120	10	78	21	496	2005
2006	98	11	14	39	97	115	10	72	20	476	2006
2007	97	9	10	41	100	110	11	80	35	493	2007
2008	104	4	9	42	108	135	14	79	37	532	2008
2009	110	10	12	46	113	154	15	88	26	574	2009
Palestine ⁽³⁾											فلسطين ⁽³⁾
2002	1 598	2 965	796	216	337	1 917	32	3 488	2 126	13 475	2002
2003	1 540	3 255	838	204	286	1 730	20	3 245	1 925	13 043	2003
2004	1 848	1 775	527	268	296	1 812	28	3 370	2 109	12 033	2004

الجدول IX-7 Table
عدد المنشآت في الصناعات التحويلية حسب التصنيف الصناعي الدولي الموحد لجميع الأنشطة الاقتصادية - التعديل 3
Number of establishments in manufacturing industries classified by ISIC - Rev. 3

ISIC Code	15,16 Food, beverages and tobacco	17,18,19 Textile, wearing apparel & leather industries	20 Wood & wood products	21,22 Paper & paper products, printing & publishing	23,24,25 Coke, refined petroleum products and chemical products, rubber and plastics	26 Non- metallic mineral products except coal & petroleum	27 Basic metal industries	28....35 Fabricated metal products & machinery	36.... Furniture and others manufact. industries	Total	البلد
Country Year	المواد الغذائية والمشروبات والتبغ	النسيج والألبسة والمصنوعات الجلدية	الخشب والمصنوعات الخشبية	الورق ومنتجاته والطباعة والنشر	المنتجات الكيميائية والبتروولية والفحم والمطاط	منتجات الخامات التعدينية عدا التفط والفحم	الصناعات المعدنية الأساسية	المنتجات المعدنية المصنعة والآلات	الصناعات التحويلية الآخري والإثاث	المجموع	السنة
2005	1 723	1 634	515	260	272	1 772	25	3 394	2 015	11 610	2005
2006	2 227	2 354	661	353	399	1 783	75	4 030	2 450	14 332	2006
2007	2 014	2 395	538	334	361	1 631	58	3 835	2 715	13 881	2007
2008	2 084	2 479	725	338	377	1 724	53	3 684	2 465	13 929	2008
2009	2 199	2 629	637	335	388	1 747	53	3 962	2 695	14 645	2009
Qatar قطر											
2003	257	1 270	61	24	27	84	32	302	213	2 270	2003
2004	284	1 202	191	49	59	141	12	437	292	2 667	2004
2005	284	1 202	191	49	59	141	12	436	292	2 666	2005
2006	253	1 174	204	61	73	181	11	488	253	2 698	2006
2007	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	2007
2008	218	1 103	272	52	71	216	14	635	216	2 797	2008
2009	227	1 102	164	52	82	167	13	474	210	2 491	2009
Saudi Arabia المملكة العربية السعودية											
2006	18 661	36 989	3 675	1 969	2 036	3 396	819	17 736	9 417	94 698	2006
2007	19 808	38 344	3 723	2 052	2 178	3 457	864	18 470	9 636	98 532	2007
2008	20 618	41 070	3 968	2 162	2 336	3 565	941	19 301	9 835	103 796	2008
2009	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	2009
Syrian Arab Republic الجمهورية العربية السورية											
2003	9 925	22 529	7 238	1 002	4 565	9 611	880	17 331	13 594	86 675	2003
2004	11 233	26 058	10 068	1 847	3 118	8 424	1 838	23 024	12 774	98 384	2004
2005	11 259	26 091	10 072	1 852	3 131	8 436	1 844	23 042	12 786	98 513	2005
2006	11 327	26 146	10 062	1 823	3 119	8 579	1 811	23 010	12 790	98 667	2006
2007	11 142	26 206	10 211	1 826	3 047	8 500	1 778	23 275	12 968	98 953	2007
2008	11 356	26 278	10 257	1 794	3 067	8 686	1 772	23 237	12 695	99 142	2008
2009	11 378	26 329	10 277	1 798	3 074	8 703	1 775	23 290	12 809	99 433	2009
Yemen اليمن											
2003	17 522	5 073	1 941	204	54	2 953	—	4 712	1 898	34 357	2003
2004	17 776	6 437	2 467	245	159	4 337	—	6 130	2 054	39 605	2004
2005	18 720	6 541	2 533	247	143	4 491	3	6 339	2 139	41 156	2005
2006	18 731	6 579	2 510	247	172	4 496	2	6 342	2 137	41 216	2006
2007	18 722	6 570	2 544	245	164	4 498	—	6 337	2 138	41 218	2007
2008	17 469	816	2 386	270	186	3 941	3	5 996	2 044	33 111	2008

(1) Private establishments with ten or more employees, in addition to public establishments.

(1) المنشآت الخاصة التي تضم 10 عاملين وأكثر وكل المنشآت العامة.

(2) Establishments with ten or more employees only.

(2) المنشآت التي تضم 10 عاملين وأكثر فقط.

(3) Figures for the Gaza Strip and the West Bank excluding Jerusalem.

(3) أرقام قطاع غزة والضفة الغربية من دون القدس.

الجدول IX-8 Table
عدد المنشآت في الصناعات التحويلية حسب التصنيف الصناعي الدولي الموحد لجميع الأنشطة الاقتصادية - التعديل 4
Number of establishments in manufacturing industries classified by ISIC - Rev. 4

ISIC Code	10,11,12 Food, beverages and tobacco	13,14,15 Textile, wearing apparel & leather industries	16 Wood & wood products	17,18 Paper & paper products, printing & publishing	19...22 Coke, refined petroleum products and chemical products, rubber and plastics	23 Non- metallic mineral products except coal & petroleum	24 Basic metal industries	25...30 Fabricated metal products & machinery	31.... Furniture and others manufact. industries	Total	البلد
Country Year	المواد الغذائية والمشروبات والتبغ	النسيج والألبسة والمصنوعات الجلدية	الخشب والمصنوعات الخشبية	الورق ومنتجاته والطباعة والنشر	المنتجات الكيميائية والبتروولية والفحم والمطاط	منتجات الخامات التعدينية عدا النفط والفحم	الصناعات المعدنية الأساسية	المنتجات المعدنية المصنعة والآلات	الصناعات التحويلية الآخري والإثاث	المجموع	السنة
Egypt ⁽¹⁾											مصر ⁽¹⁾
2002	4 863	1 526	116	304	586	780	135	838	209	9 357	2002
2003	4 928	1 577	137	306	699	775	124	900	236	9 682	2003
2004	4 864	1 498	123	306	724	719	113	871	241	9 459	2004
2005	4 828	1 396	119	275	674	706	109	829	207	9 143	2005
2006	4 806	1 368	111	313	715	730	103	883	231	9 260	2006
Palestine ⁽²⁾											فلسطين ⁽²⁾
2002	1 598	2 965	796	216	337	1 917	32	3 488	2 126	13 475	2002
2003	1 540	3 255	838	204	286	1 730	20	3 245	1 925	13 043	2003
2004	1 848	1 775	527	268	296	1 812	28	3 370	2 109	12 033	2004
2005	1 723	1 634	515	260	272	1 772	25	3 394	2 015	11 610	2005
2006	2 227	2 354	661	353	399	1 783	75	4 030	2 450	14 332	2006
2007	2 014	2 395	538	334	361	1 631	58	3 835	2 715	13 881	2007
2008	2 084	2 479	725	338	377	1 724	53	3 684	2 465	13 929	2008
2009	2 199	2 629	637	335	388	1 747	53	3 962	2 695	14 645	2009

(1) Private establishments with ten or more employees, in addition to public establishments.

(1) المنشآت الخاصة التي تضم 10 عاملين وأكثر وكل المنشآت العامة.

(2) Figures for the Gaza Strip and the West Bank excluding Jerusalem.

(2) أرقام قطاع غزة والضفة الغربية من دون القدس.

الجدول IX-9 Table
عدد العاملين في الصناعات التحويلية حسب التصنيف الصناعي الدولي الموحد لجميع الأنشطة الاقتصادية - التعديل 2
Number of employees in manufacturing industries classified by ISIC - Rev. 2

ISIC Code	31 Food, beverages and tobacco	32 Textile, wearing apparel & leather industries	33 Wood & wood products including furniture	34 Paper & paper products, printing & publishing	35 Chemicals & petroleum products	36 Non- metallic mineral prod. except coal & petrol.	37 Basic metal industries	38 Fabricated metal products & machinery	39 Other manufact. industries	Total	البلد	
Country	Year	المواد الغذائية والمشروبات والتبغ	النسيج والإلبسة والمصنوعات الجلدية	الخشب والمصنوعات الخشبية والاثاث	الورق ومنتجاته والطباعة والتشر	المنتجات الكيميائية والبتروولية والفحم والمطاط	منتجات الخامات التعدينية والنفط والفحم	الصناعات المعدنية الأساسية	المنتجات المعدنية المصنعة والآلات	الصناعات التحويلية الآخري	المجموع	السنة
Bahrain											البحرين	
	2002	2 248	6 837	765	1 513	5 004	2 909	4 187	5 123	285	28 871	2002
	2003	2 833	12 949	1 093	1 436	7 034	3 254	4 257	7 022	274	40 152	2003
	2004	2 822	13 542	1 093	1 455	7 070	3 254	4 551	7 130	274	41 191	2004
	2005	2 843	14 143	1 125	1 518	7 374	3 968	4 557	7 797	411	43 736	2005
	2006	3 482	14 379	2 583	1 719	7 642	6 069	4 479	10 210	511	51 074	2006
	2007	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	2007
Iraq											العراق	
	2006	37 964	35 567	3 604	6 293	49 853	58 548	430	34 574	243	227 076	2006
	2007	48 519	40 864	6 587	4 877	40 033	40 559	860	36 459	4 927	223 685	2007
	2008 ⁽¹⁾	23 372	34 128	403	4 645	44 017	42 549	1 871	31 983	4 081	187 049	⁽¹⁾ 2008
Saudi Arabia ⁽²⁾											المملكة العربية السعودية ⁽²⁾	
	2002	64 851	22 255	15 701	22 144	88 152	56 104	57 883	49 894	6 817	383 801	2002
	2003	65 188	22 700	15 913	22 245	89 078	56 290	58 333	50 303	6 817	386 867	2003
	2004	65 871	22 910	15 913	22 296	89 942	56 990	59 675	50 492	6 817	390 906	2004
	2005	66 241	23 050	15 913	22 391	90 319	57 248	60 538	50 866	6 817	393 383	2005
	2006	66 822	23 174	15 913	22 711	91 150	57 563	60 872	51 244	6 817	396 266	2006
United Arab Emirates											الإمارات العربية المتحدة	
	2002	21 273	33 499	14 827	11 822	26 118	30 443	6 551	48 824	3 249	196 606	2002
	2003	23 085	32 954	17 399	12 866	29 512	33 606	6 874	52 926	3 475	212 697	2003
	2004	25 596	32 481	20 057	14 012	31 545	38 260	7 248	58 334	3 742	231 275	2004
	2005	26 488	32 069	22 681	15 071	33 123	42 453	7 902	62 022	3 898	245 707	2005
	2006	27 736	31 769	24 568	16 368	34 693	47 973	8 475	68 424	4 713	264 719	2006
	2007	29 130	31 714	26 912	17 315	36 817	54 112	8 751	78 573	4 856	288 180	2007
	2008	30 412	31 823	29 861	18 208	38 395	65 023	9 751	89 159	5 209	317 841	2008
	2009	32 658	31 689	33 606	20 379	41 796	70 538	11 569	99 639	5 395	347 269	2009
	2010	35 734	31 910	35 747	21 542	44 398	71 366	13 363	121 999	5 958	382 017	2010

(1) Large establishments.

(2) Data include only productive factories licensed under the National Industries Protection and Encouragement Law and the Foreign Capital Investment Law.

(1) المنشآت الكبيرة.

(2) تشمل فقط المصانع المنتجة والمرخصة بموجب نظامي حماية وتشجيع الصناعات الوطنية واستثمار رأس المال الاجنبي.

Table IX-10 الجدول
عدد العاملين في الصناعات التحويلية حسب التصنيف الصناعي الدولي الموحد لجميع الأنشطة الاقتصادية - التعديل 3
Number of employees in manufacturing industries classified by ISIC - Rev. 3

ISIC Code	15,16 Food, beverages and tobacco	17,18,19 Textile, wearing apparel & leather industries	20 Wood & wood products	21,22 Paper & paper products, printing & publishing	23,24,25 Coke, refined petroleum products and chemical products, rubber and plastics	26 Non- metallic mineral products except coal & petroleum	27 Basic metal industries	28....35 Fabricated metal products & machinery	36.... Furniture and others manufact. industries	Total	البلد	
Country	Year	المواد الغذائية والمشروبات والتبغ	النسيج والالبسة والمصنوعات الخشبية	الخشب والمصنوعات الخشبية	الورق ومنتجاته والطباعة والنشر	المنتجات الكيميائية والبترولية والفحم والمطاط	منتجات الخامات التعدينية عدا التقط والفحم	الصناعات المعدنية الأساسية	المنتجات المعدنية المصنعة والآلات	الصناعات التحويلية الأخرى والآلات	المجموع	السنة
Egypt ⁽¹⁾												مصر ⁽¹⁾
	2002	216 809	291 887	4 507	39 030	142 610	75 421	56 371	136 913	12 728	976 276	2002
	2003	214 571	291 246	4 098	31 648	148 149	70 174	57 784	134 536	16 298	968 504	2003
	2004	210 530	290 622	4 228	34 086	154 717	69 804	56 745	142 097	13 083	975 912	2004
	2005	215 330	275 588	5 609	32 869	150 973	70 887	57 023	143 876	12 223	964 378	2005
	2006	221 371	284 805	4 925	34 039	160 453	90 195	54 640	144 348	15 649	1 010 425	2006
Jordan												الأردن
	2003	27 684	21 881	3 150	7 599	19 748	14 020	3 426	20 588	9 894	127 990	2003
	2004	29 886	23 171	3 334	8 871	21 278	15 930	3 655	21 073	10 066	137 264	2004
	2005	32 397	23 824	4 263	9 644	22 130	16 640	3 964	23 125	12 193	148 180	2005
	2006	31 206	25 067	3 096	9 098	21 457	17 186	3 283	23 549	11 801	145 743	2006
	2007	34 152	30 566	3 840	10 077	22 537	18 894	3 731	25 401	13 792	162 990	2007
	2008	34 958	27 373	4 275	10 581	24 125	19 484	4 959	30 800	15 278	171 833	2008
	2009	37 229	34 236	4 291	10 338	24 082	16 969	3 795	28 930	13 755	173 625	2009
Kuwait												الكويت
	2002	15 694	15 935	1 239	6 166	10 620	7 879	697	20 742	6 221	85 193	2002
	2003	16 106	15 994	884	5 931	11 325	8 378	715	22 685	6 073	88 091	2003
	2004	16 061	16 366	918	6 189	11 905	8 833	756	25 927	6 016	92 971	2004
	2005	16 775	17 136	931	6 461	12 799	9 248	923	26 969	5 835	97 077	2005
	2006	17 695	16 211	932	7 032	12 761	9 561	1 010	30 770	6 222	102 194	2006
	2007	18 722	16 253	1 117	6 951	13 198	10 420	1 221	32 204	6 642	106 728	2007
	2008	20 422	15 722	1 152	8 471	14 061	10 252	1 144	33 033	7 033	111 290	2008
	2009	22 065	16 430	1 211	8 242	14 982	10 197	1 164	32 776	6 703	113 770	2009
	2010	22 511	16 761	1 209	5 055	15 135	10 391	1 187	31 369	7 293	110 911	2010
Lebanon												لبنان
	2007	18 915	6 144	1 251	8 967	7 683	9 824	758	12 365	7 927	73 834	2007
Oman ⁽²⁾												عمان ⁽²⁾
	2002	6 833	3 461	599	1 994	4 529	6 866	1 204	4 890	1 725	32 101	2002
	2003	6 881	4 092	510	1 994	4 514	7 006	1 204	5 038	1 831	33 070	2003
	2004	7 424	2 895	896	1 995	4 836	8 114	1 206	5 328	2 197	34 891	2004
	2005	8 134	2 290	823	2 263	5 919	8 599	1 505	5 244	1 966	36 743	2005
	2006	8 352	2 016	822	1 956	6 295	9 175	1 653	6 352	2 043	38 664	2006
	2007	9 452	1 107	1 837	2 135	8 223	9 511	1 808	9 024	3 205	46 302	2007
	2008	10 678	1 068	1 933	2 212	8 698	10 749	3 615	8 891	3 346	51 190	2008
	2009	11 305	1 218	1 860	2 422	9 613	12 960	4 686	10 029	3 443	57 536	2009

Table IX-10 الجدول
عدد العاملين في الصناعات التحويلية حسب التصنيف الصناعي الدولي الموحد لجميع الأنشطة الاقتصادية - التعديل 3
Number of employees in manufacturing industries classified by ISIC - Rev. 3

ISIC Code	15,16 Food, beverages and tobacco	17,18,19 Textile, wearing apparel & leather industries	20 Wood & wood products	21,22 Paper & paper products, printing & publishing	23,24,25 Coke, refined petroleum products and chemical products, rubber and plastics	26 Non- metallic mineral products except coal & petroleum	27 Basic metal industries	28....35 Fabricated metal products & machinery	36.... Furniture and others manufact. industries	Total	البلد	
Country	Year	المواد الغذائية والمشروبات والتبغ	النسيج والإبسة والمصنوعات الجلدية	الخشب والمصنوعات الخشبية	الورق ومنتجاته والطباعة والنشر	المنتجات الكيميائية والبتروولية والفحم والمطاط	منتجات الخامات التعدينية عدا التنقط والفحم	الصناعات المعدنية الأساسية	المنتجات المعدنية المصنعة والآلات	الصناعات التحويلية الأخرى والآلات	المجموع	السنة
Palestine ⁽³⁾											فلسطين ⁽³⁾	
	2002	7 780	20 190	2 038	1 346	2 831	13 746	110	8 643	5 809	62 493	2002
	2003	7 651	19 570	2 265	1 239	2 917	10 403	47	7 320	6 219	57 631	2003
	2004	8 765	14 004	1 550	1 679	3 147	11 553	173	8 029	6 384	55 284	2004
	2005	8 778	14 766	1 566	1 383	2 646	11 599	99	7 591	6 506	54 934	2005
	2006	10 370	14 739	4 176	1 484	4 296	10 189	252	9 891	7 175	62 572	2006
	2007	9 658	14 539	1 672	2 063	3 087	10 660	284	8 685	7 904	58 552	2007
	2008	10 178	15 003	1 930	1 948	3 429	9 577	279	7 468	6 654	56 466	2008
	2009	10 981	15 577	1 920	2 185	3 427	10 390	302	9 801	8 109	62 692	2009
Qatar											قطر	
	2003	2 237	12 333	789	1 886	3 698	4 151	1 404	3 124	2 426	32 048	2003
	2004	3 252	12 696	4 806	2 353	5 005	7 149	1 686	8 369	3 814	49 130	2004
	2005	4 460	12 885	6 385	3 315	5 592	8 753	1 638	7 748	4 499	55 275	2005
	2006	4 649	13 476	6 942	3 517	5 450	9 416	1 770	8 779	4 661	58 660	2006
	2007	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	2007
	2008	4 711	7 743	9 505	4 227	13 193	23 157	3 540	24 729	3 178	93 983	2008
	2009	5 864	7 875	7 182	4 587	12 500	24 565	3 397	25 294	3 617	94 881	2009
Saudi Arabia											المملكة العربية السعودية	
	2006	130 938	91 618	21 514	44 724	79 116	71 942	17 471	141 869	59 175	658 367	2006
	2007	137 418	94 119	22 402	45 925	83 772	74 378	18 309	150 285	60 628	687 236	2007
	2008	146 945	99 902	23 973	48 937	87 961	78 423	19 417	157 418	63 646	726 622	2008
	2009	154 179	103 318	24 689	50 667	90 479	82 324	19 926	163 071	65 657	750 773	2009
The Sudan											السودان	
	2002	95 457	15 257	3 425	2 818	9 879	21 120	1 171	15 704	1 971	166 802	2002
	2003	97 875	15 602	3 512	2 889	10 130	21 653	1 201	16 100	2 021	170 983	2003
	2004	100 350	15 998	3 601	2 961	10 385	22 201	1 231	16 508	2 072	175 307	2004
	2005	102 894	16 401	3 692	3 038	10 647	22 764	1 263	16 929	2 124	179 752	2005
	2006	105 496	16 816	3 785	3 115	10 918	22 833	1 294	17 354	2 178	183 789	2006
	2007	108 171	17 244	3 882	3 193	11 194	23 931	1 326	17 795	2 233	188 969	2007
Syrian Arab Republic											الجمهورية العربية السورية	
	2003	85 269	119 507	16 369	6 764	30 997	49 234	4 781	53 696	39 454	406 071	2003
	2004	85 920	122 265	16 931	8 599	31 603	49 295	6 189	57 756	39 942	418 500	2004
	2005	86 652	122 748	17 534	9 029	32 946	49 141	6 515	58 687	40 477	423 729	2005
	2006	96 351	152 957	24 509	8 983	33 903	54 263	6 845	69 480	30 520	477 811	2006
	2007	98 404	158 554	25 692	9 392	36 240	55 958	7 720	71 372	32 307	495 639	2007
	2008	96 566	158 222	26 114	9 330	38 765	55 954	8 289	74 684	32 844	500 768	2008
	2009	91 688	138 902	25 129	11 212	40 198	51 142	9 869	71 862	36 107	476 109	2009

Table IX-10 الجدول
عدد العاملين في الصناعات التحويلية حسب التصنيف الصناعي الدولي الموحد لجميع الأنشطة الاقتصادية - التعديل 3
Number of employees in manufacturing industries classified by ISIC - Rev. 3

ISIC Code	15,16 Food, beverages and tobacco	17,18,19 Textile, wearing apparel & leather industries	20 Wood & wood products	21,22 Paper & paper products, printing & publishing	23,24,25 Coke, refined petroleum products and chemical products, rubber and plastics	26 Non- metallic mineral products except coal & petroleum	27 Basic metal industries	28....35 Fabricated metal products & machinery	36.... Furniture and others manufact. industries	Total	Country
Year	المواد الغذائية والمشروبات والتبغ	النسيج والإبسة والمصنوعات الجلدية	الخشب والمصنوعات الخشبية	الورق ومنتجاته والطباعة والنشر	المنتجات الكيميائية والبتروولية والفحم والمطاط	منتجات الخامات التعدينية عدا التنظف والفحم	الصناعات المعدنية الأساسية	المنتجات المعدنية المصنعة والآلات	الصناعات التحويلية الأخرى والآلات	المجموع	السنة
Year	المواد الغذائية والمشروبات والتبغ	النسيج والإبسة والمصنوعات الجلدية	الخشب والمصنوعات الخشبية	الورق ومنتجاته والطباعة والنشر	المنتجات الكيميائية والبتروولية والفحم والمطاط	منتجات الخامات التعدينية عدا التنظف والفحم	الصناعات المعدنية الأساسية	المنتجات المعدنية المصنعة والآلات	الصناعات التحويلية الأخرى والآلات	المجموع	السنة
Yemen											اليمن
2002	46 400	17 500	6 421	2 209	8 370	14 674	-	14 045	3 716	113 335	2002
2003	47 451	18 409	5 848	3 264	8 242	13 393	-	17 272	6 053	119 932	2003
2004	59 976	23 355	8 152	4 313	14 374	24 776	-	24 111	6 507	165 564	2004
2005	64 690	24 901	8 664	4 878	15 469	26 721	-	25 811	6 882	178 016	2005
2006	80 581	35 637	11 316	5 813	20 183	34 638	-	33 133	9 937	231 238	2006
2007	47 708	17 882	6 653	3 066	10 804	21 586	-	19 547	5 557	132 803	2007
2008	48 502	18 082	6 625	3 188	10 777	21 844	11	19 040	5 648	133 717	2008
2009	60 284	26 646	9 431	3 583	11 627	25 842	10	26 112	7 088	170 622	2009
2010	74 937	34 970	11 826	4 080	12 119	29 264	7	35 063	9 619	211 885	2010

(1) Private establishments with ten or more employees, in addition to all public establishments.

(2) Establishments with ten or more employees only.

(3) Figures for the Gaza Strip and the West Bank excluding Jerusalem.

(1) المنشآت الخاصة التي تضم 10 عاملين وأكثر وكل المنشآت العامة.

(2) المنشآت التي تضم 10 عاملين وأكثر فقط.

(3) أرقام قطاع غزة والضفة الغربية باستثناء القدس.

الجدول IX-11 Table
عدد العاملين في الصناعات التحويلية حسب التصنيف الصناعي الدولي الموحد لجميع الأنشطة الاقتصادية - التعديل 4
Number of employees in manufacturing industries classified by ISIC - Rev. 4

ISIC Code	10,11,12 Food, beverages and tobacco	13,14,15 Textile, wearing apparel & leather industries	16 Wood & wood products	17,18 Paper & paper products, printing & publishing	19....22 Coke, refined petroleum products and chemical products, rubber and plastics	23 Non- metallic mineral products except coal & petroleum	24 Basic metal industries	25....30 Fabricated metal products & machinery	31.... Furniture and others manufact. industries	Total	البلد السنة
Country Year	المواد الغذائية والمشروبات والتبغ	النسيج والايبسة والمصنوعات الجلدية	الخشب والمصنوعات الخشبية	الورق ومنتجاته والتباعة والنشر	المنتجات الكيميائية والبترولية والفحم والمطاط	منتجات الخامات التعدينية عدا النفط والفحم	الصناعات المعدنية الاساسية	المنتجات المعدنية المصنعة والالات	الصناعات التحويلية الاخري والاثاث	المجموع	
Egypt ⁽¹⁾											مصر ⁽¹⁾
2002	4 863	1 526	116	304	586	780	135	838	209	9 357	2002
2003	4 928	1 577	137	306	699	775	124	900	236	9 682	2003
2004	4 864	1 498	123	306	724	719	113	871	241	9 459	2004
2005	4 828	1 396	119	275	674	706	109	829	207	9 143	2005
2006	4 806	1 368	111	313	715	730	103	883	231	9 260	2006
Palestine ⁽²⁾											فلسطين ⁽²⁾
2002	1 598	2 965	796	216	337	1 917	32	3 488	2 126	13 475	2002
2003	1 540	3 255	838	204	286	1 730	20	3 245	1 925	13 043	2003
2004	1 848	1 775	527	268	296	1 812	28	3 370	2 109	12 033	2004
2005	1 723	1 634	515	260	272	1 772	25	3 394	2 015	11 610	2005
2006	2 227	2 354	661	353	399	1 783	75	4 030	2 450	14 332	2006
2007	2 014	2 395	538	334	361	1 631	58	3 835	2 715	13 881	2007
2008	2 084	2 479	725	338	377	1 724	53	3 684	2 465	13 929	2008
2009	2 199	2 629	637	335	388	1 747	53	3 962	2 695	14 645	2009

(1) Private establishments with ten or more employees, in addition to public establishments.

(1) المنشآت الخاصة التي تضم 10 عاملين وأكثر وكل المنشآت العامة.

(2) Figures for the Gaza Strip and the West Bank excluding Jerusalem.

(2) أرقام قطاع غزة والضفة الغربية من دون القدس.

Table IX-12 الجدول

الرواتب والأجور في الصناعات التحويلية حسب التصنيف الصناعي الدولي الموحد لجميع الأنشطة الاقتصادية - التعديل 2

Wages and salaries in manufacturing industries classified by ISIC - Rev. 2

Million US\$		مليون دولار أمريكي									
ISIC Code	31 Food, beverages and tobacco	32 Textile, wearing apparel & leather industries	33 Wood & wood products including furniture	34 Paper & paper products, printing & publishing	35 Chemicals & petroleum products	36 Non- metallic mineral prod. except coal & petrol.	37 Basic metal industries	38 Fabricated metal products & machinery	39 Other manufact. industries	Total	
Country											البلد
Year	المواد الغذائية والمشروبات والتبغ	النسيج والإلبسة والمصنوعات الجلدية	الخشب والمصنوعات الخشبية والأثاث	الورق ومنتجاته والطباعة والنشر	المنتجات الكيميائية والبتروولية والغذم والمطاط	منتجات الخامات التعدينية عدا النفط والفحم	الصناعات المعدنية الأساسية	المنتجات المعدنية المصنعة والآلات	الصناعات التحويلية الأخرى	المجموع	السنة
Iraq											العراق
2006	116	56	3	12	167	127	-	61	-	544	2006
2007	135	75	8	11	190	140	1	92	12	664	2007
2008 ^(*)	104	149	1	19	429	243	11	159	23	1 138	2008 ^(*)
The Sudan											السودان
2001	...	...	...	...	...	...	...	...	...	162	2001
2002	113	11	2	6	54	16	10	7	1	220	2002
2003	129	12	2	7	61	18	12	8	1	252	2003
2004	166	14	3	10	75	25	19	9	2	323	2004
2005	179	17	3	10	85	25	17	11	2	350	2005
United Arab Emirates											الإمارات العربية المتحدة
2002	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1 694	2002
2003	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1 869	2003
2004	...	...	...	...	...	...	...	...	...	2 028	2004
2005	...	...	...	...	...	...	...	...	...	2 320	2005
2006	...	...	...	...	...	...	...	...	...	2 784	2006
2007	...	...	...	...	...	...	...	...	...	3 425	2007

(*) Large establishments.

(*) المنشآت الكبيرة.

Table IX-13 الجدول

الرواتب والأجور في الصناعات التحويلية حسب التصنيف الصناعي الدولي الموحد لجميع الأنشطة الاقتصادية - التعديل 3

Wages and salaries in manufacturing industries classified by ISIC - Rev. 3

Million US\$											مليون دولار أمريكي
ISIC Code	15,16 Food, beverages and tobacco	17,18,19 Textile, wearing apparel & leather industries	20 Wood & wood products	21,22 Paper & paper products, printing & publishing	23,24,25 Coke, refined petroleum products and chemical products, rubber and plastics	26 Non-metallic mineral products except coal & petroleum	27 Basic metal industries	28....35 Fabricated metal products & machinery	36.... Furniture and others manufact. industries	Total	البلد
Country Year	المواد الغذائية والمشروبات والتبغ	النسيج والإلبسة والمصنوعات الجلدية	الخشب والمصنوعات الخشبية	الورق ومنتجاته والطباعة والنشر	المنتجات الكيميائية والبتروولية والفحم والمطاط	منتجات الخامات التعدينية عدا النفط والفحم	الصناعات المعدنية الأساسية	المنتجات المعدنية المصنعة والآلات	الصناعات التحويلية الأخرى والآثاث	المجموع	السنة
Egypt ⁽¹⁾											مصر ⁽¹⁾
2002	367	435	8	132	575	155	207	334	15	2 227	2002
2003	299	343	5	55	482	121	175	261	17	1 759	2003
2004	302	332	6	57	522	125	188	274	13	1 818	2004
2005	351	388	9	68	609	148	222	322	15	2 131	2005
2006	396	446	8	78	734	220	244	378	22	2 526	2006
Jordan ⁽²⁾											الأردن ⁽²⁾
2002	80	48	3	37	127	44	14	49	18	421	2002
2003	83	51	3	35	132	48	18	49	17	437	2003
2004	92	51	5	45	148	56	19	57	18	491	2004
2005	99	61	7	51	166	61	22	65	24	556	2005
2006	114	72	5	52	176	71	20	75	29	614	2006
2007	138	92	8	63	201	78	25	84	37	726	2007
2008	156	111	9	70	223	88	29	124	44	853	2008
2009	217	138	9	79	250	84	31	149	43	999	2009
Kuwait ⁽²⁾											الكويت ⁽²⁾
2002	115	90	8	84	503	73	7	157	38	1 074	2002
2003	121	82	6	83	576	82	8	180	40	1 178	2003
2004	126	88	7	87	586	97	11	225	41	1 267	2004
2005	142	89	7	96	652	106	13	246	42	1 392	2005
2006	145	88	6	103	704	105	16	296	46	1 510	2006
2007	188	99	8	113	896	124	23	353	56	1 860	2007
2008	201	98	8	158	919	123	22	377	57	1 962	2008
2009	223	100	8	153	1 020	120	18	354	55	2 052	2009
2010	264	43	7	154	1 118	132	21	393	57	2 189	2010
Lebanon											لبنان
2007	132	36	7	80	59	77	4	93	52	541	2007
Oman ⁽³⁾											عمان ⁽³⁾
2002	45	12	4	16	65	43	10	30	9	233	2002
2003	46	14	3	16	65	44	11	31	10	239	2003
2004	51	9	5	13	48	51	11	40	11	239	2004
2005	57	9	5	17	78	57	13	38	11	285	2005
2006	58	8	4	14	78	62	15	44	11	294	2006
2007	68	5	10	15	123	72	32	67	18	412	2007
2008	87	6	12	19	111	89	31	78	20	453	2008
2009	94	6	12	21	159	110	42	92	21	556	2009
Palestine ⁽⁴⁾											فلسطين ⁽⁴⁾
2002	17	39	2	3	10	36	-	10	7	124	2002
2003	22	39	3	4	10	28	-	10	9	126	2003
2004	23	35	2	5	18	37	1	13	10	144	2004

Table IX-13 الجدول

الرواتب والأجور في الصناعات التحويلية حسب التصنيف الصناعي الدولي الموحد لجميع الأنشطة الاقتصادية - التعديل 3

Wages and salaries in manufacturing industries classified by ISIC - Rev. 3

Million US\$

مليون دولار أمريكي

ISIC Code	15,16 Food, beverages and tobacco	17,18,19 Textile, wearing apparel & leather industries	20 Wood & wood products	21,22 Paper & paper products, printing & publishing	23,24,25 Coke, refined petroleum products and chemical products, rubber and plastics	26 Non-metallic mineral products except coal & petroleum	27 Basic metal industries	28....35 Fabricated metal products & machinery	36.... Furniture and others manufact. industries	Total	البلد
Country Year	المواد الغذائية والمشروبات والتبغ	النسيج والإلبسة والمصنوعات الجلدية	الخشب والمصنوعات الخشبية	الورق ومنتجاته والطباعة والنشر	المنتجات الكيميائية والبتروولية والفحم والمطاط	منتجات الخامات التعدينية عدا النفط والفحم	الصناعات المعدنية الأساسية	المنتجات المعدنية المصنعة والآلات	الصناعات التحويلية الأخرى والآثاث	المجموع	السنة
2005	23	37	2	7	12	33	_	9	12	135	2005
2006	32	32	3	6	15	37	1	13	15	152	2006
2007	32	36	4	8	14	41	1	20	18	175	2007
2008	40	42	4	9	16	45	1	14	15	186	2008
2009	42	45	4	12	20	42	1	20	23	210	2009
Qatar ⁽²⁾											قطر ⁽²⁾
2003	12	32	4	20	110	23	32	14	11	258	2003
2004	17	40	19	25	132	40	38	33	19	362	2004
2005	22	41	24	36	152	48	38	31	23	414	2005
2006	23	43	26	37	175	52	47	35	23	462	2006
2007	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	2007
2008	35	40	59	70	402	167	120	212	23	1 129	2008
2009	49	42	47	67	508	281	88	180	30	1 292	2009
Saudi Arabia											المملكة العربية السعودية
2006	929	320	96	372	835	419	151	756	233	4 111	2006
2007	1 010	338	104	388	960	439	159	822	249	4 469	2007
2008	1 068	365	108	406	1 001	463	167	878	266	4 722	2008
2009	1 094	384	112	425	1 042	498	170	898	281	4 905	2009
Syrian Arab Republic											الجمهورية العربية السورية
2003	119	160	6	7	79	82	9	43	23	526	2003
2004	134	180	12	17	87	92	11	55	15	604	2004
2005	138	184	9	16	103	95	11	51	20	626	2005
2006	169	230	12	16	112	112	13	59	16	740	2006
2007	214	291	17	21	138	144	19	91	26	961	2007
2008	244	345	21	21	161	174	21	117	33	1 137	2008
2009	257	328	21	23	175	190	24	133	40	1 191	2009
2010 ⁽⁵⁾	168	145	1	3	122	107	9	28	1	583	⁽⁵⁾ 2010
Yemen ⁽²⁾											اليمن ⁽²⁾
2002	34	7	2	3	17	14	_	8	2	86	2002
2003	38	8	2	4	19	15	_	8	3	97	2003
2004	59	13	3	7	34	24	_	12	4	155	2004
2005	71	15	3	9	38	28	_	14	4	183	2005
2006	85	21	4	11	49	36	_	18	5	229	2006
2007	65	21	5	11	40	41	_	20	9	212	2007
2008	90	27	6	12	49	47	2	30	7	271	2008
2009	109	38	9	12	51	55	_	40	8	322	2009
2010	129	49	11	12	58	52	_	52	10	373	2010

(1) Private establishments with ten or more employees, in addition to all public establishments.

(2) Indicates the compensation of employees.

(3) Establishments with ten or more employees only.

(4) Figures for the Gaza Strip and the West Bank excluding Jerusalem.

(5) Public sector.

(1) المنشآت الخاصة التي تضم 10 عاملين وأكثر وكل المنشآت العامة.

(2) تمويضات العاملين.

(3) المنشآت التي تضم 10 عاملين وأكثر فقط.

(4) أرقام قطاع غزة والضفة الغربية من دون القدس.

(5) القطاع العام.

Table IX-14 الجدول

الرواتب والأجور في الصناعات التحويلية حسب التصنيف الصناعي الدولي الموحد لجميع الأنشطة الاقتصادية - التعديل 4

Wages and salaries in manufacturing industries classified by ISIC - Rev. 4

Million US\$		مليون دولار أمريكي									
ISIC Code	10,11,12 Food, beverages and tobacco	13,14,15 Textile, wearing apparel & leather industries	16 Wood & wood products	17,18 Paper & paper products, printing & publishing	19....22 Coke, refined petroleum products and chemical products, rubber and plastics	23 Non- metallic mineral products except coal & petroleum	24 Basic metal industries	25....30 Fabricated metal products & machinery	31.... Furniture and others manufact. industries	Total	البلد السنة
Country Year	المواد الغذائية والمشروبات والتبغ	التسيج والإلبسة والمصنوعات الجلدية	الخشب والمصنوعات الخشبية	الورق ومنتجاته والتباعة والنشر	المنتجات الكيميائية والبتروولية والفحم والمطاط	منتجات الخامات التعدينية عدا التفط والفحم	الصناعات المعدنية الأساسية	المنتجات المعدنية المصنعة والآلات	الصناعات التحويلية الأخرى والإثاث	المجموع	مصر ⁽¹⁾
Egypt ⁽¹⁾											مصر ⁽¹⁾
2002	4 863	1 526	116	304	586	780	135	838	209	9 357	2002
2003	4 928	1 577	137	306	699	775	124	900	236	9 682	2003
2004	4 864	1 498	123	306	724	719	113	871	241	9 459	2004
2005	4 828	1 396	119	275	674	706	109	829	207	9 143	2005
2006	4 806	1 368	111	313	715	730	103	883	231	9 260	2006
Palestine ⁽²⁾											فلسطين ⁽²⁾
2002	1 598	2 965	796	216	337	1 917	32	3 488	2 126	13 475	2002
2003	1 540	3 255	838	204	286	1 730	20	3 245	1 925	13 043	2003
2004	1 848	1 775	527	268	296	1 812	28	3 370	2 109	12 033	2004
2005	1 723	1 634	515	260	272	1 772	25	3 394	2 015	11 610	2005
2006	2 227	2 354	661	353	399	1 783	75	4 030	2 450	14 332	2006
2007	2 014	2 395	538	334	361	1 631	58	3 835	2 715	13 881	2007
2008	2 084	2 479	725	338	377	1 724	53	3 684	2 465	13 929	2008
2009	2 199	2 629	637	335	388	1 747	53	3 962	2 695	14 645	2009

(1) Private establishments with ten or more employees, in addition to public establishments.

(1) المنشآت الخاصة التي تضم 10 عاملين وأكثر وكل المنشآت العامة.

(2) Figures for the Gaza Strip and the West Bank excluding Jerusalem.

(2) أرقام قطاع غزة والضفة الغربية من دون القدس.

Table IX-15 الجدول

إنتاج الصناعات التحويلية حسب التصنيف الصناعي الدولي الموحد لجميع الأنشطة الاقتصادية - التعديل 2

Output of manufacturing industries classified by ISIC - Rev.2

Million US\$											مليون دولار أمريكي
ISIC Code	31 Food, beverages and tobacco	32 Textile, wearing apparel & leather industries	33 Wood & wood products including furniture	34 Paper & paper products, printing & publishing	35 Chemicals & petroleum products	36 Non- metallic mineral prod. except coal & petrol.	37 Basic metal industries	38 Fabricated metal products & machinery	39 Other manufact. industries	Total	البلد
Country Year	المواد الغذائية والمشروبات والتبغ	النسيج والإلبسة والمصنوعات الجلدية	الخشب والمصنوعات الخشبية والأثاث	الورق ومنتجاته والطباعة والنشر	المنتجات الكيميائية والبتروولية والفحم والمطاط	منتجات الخامات التعدينية عدا النفط والفحم	الصناعات المعدنية الأساسية	المنتجات المعدنية المصنعة والآلات	الصناعات التحويلية الآخرى	المجموع	السنة
Iraq											العراق
2006	449	28	32	17	575	717	3	62	14	1 896	2006
2007	494	82	56	11	767	534	12	145	62	2 164	2007
2008 ⁽¹⁾	316	39	3	21	1 038	707	3	83	24	2 235	⁽¹⁾ 2008
Syrian Arab Republic ⁽²⁾											الجمهورية العربية السورية ⁽²⁾
2004	2 068	1 734	425	177	2 475	767	150	968	22	8 786	2004
2005	2 224	1 972	472	199	3 986	899	172	1 095	50	11 069	2005
2006	2 246	2 015	492	227	6 118	932	174	1 189	46	13 440	2006
2007	2 669	2 085	427	286	7 905	900	371	1 650	2	16 296	2007
2008	2 640	2 286	451	264	10 289	1 084	601	2 047	3	19 664	2008
2009	3 397	2 446	699	204	7 066	1 249	644	1 704	12	17 423	2009
2010	3 819	2 709	722	207	8 800	1 376	645	1 791	8	20 076	2010
United Arab Emirates											الإمارات العربية المتحدة
2002	...	...	...	...	...	...	...	...	...	19 806	2002
2003	...	...	...	...	...	...	...	...	...	22 172	2003
2004	...	...	...	...	...	...	...	...	...	24 927	2004
2005	...	...	...	...	...	...	...	...	...	34 273	2005
2006	...	...	...	...	...	...	...	...	...	40 447	2006
2007	...	...	...	...	...	...	...	...	...	48 110	2007

(1) Large establishments.

(1) المنشآت الكبيرة.

(2) Total value added.

(2) القيمة المضافة الإجمالية.

الجدول IX-16 Table

إنتاج الصناعات التحويلية حسب التصنيف الصناعي الدولي الموحد لجميع الأنشطة الاقتصادية - التعديل 3

Output of manufacturing industries classified by ISIC - Rev.3

Million US\$											مليون دولار أمريكي	
ISIC Code	15,16 Food, beverages and tobacco	17,18,19 Textile, wearing apparel and leather industries	20 Wood and wood products	21,22 Paper and paper products, printing and publishing	23,24,25 Coke, refined petroleum products and chemical products, rubber and plastics	26 Non- metallic mineral products except coal and petroleum	27 Basic metal industries	28....35 Fabricated metal products and machinery	36.... Furniture and others manufact. industries	Total	البلد	
Country	Year	المواد الغذائية والمشروبات والتبغ	النسيج والإلبسة والمصنوعات والجلدية	الخشب والمصنوعات الخشبية	الورق ومنتجاته والطباعة والنشر	المنتجات الكيميائية والبتروولية والفحم والمطاط	منتجات الخامات التعدينية عدا النفط والفحم	الصناعات المعدنية الأساسية	المنتجات المعدنية المصنعة والآلات	الصناعات التحويلية الآخري والآثاث	المجموع	السنة
Bahrain											البحرين	
	2006	387	170	4	130	6 740	714	2 326	805	106	11 382	2006
	2007	435	197	5	169	8 183	884	2 501	1 062	116	13 551	2007
	2008	510	206	5	184	11 080	1 145	3 102	1 330	124	17 686	2008
	2009	601	220	5	208	7 163	988	2 255	1 170	123	12 733	2009
	2010	705	247	6	231	9 213	1 170	3 464	1 315	136	16 487	2010
Egypt ⁽¹⁾											مصر ⁽¹⁾	
	2002	5 510	2 360	49	762	6 450	1 548	1 936	3 005	99	21 718	2002
	2003	4 837	2 276	31	738	7 596	1 178	2 272	2 501	130	21 560	2003
	2004	5 124	2 275	46	822	7 710	1 461	3 146	2 875	104	23 561	2004
	2005	5 942	2 444	58	981	10 487	2 086	4 462	3 607	106	30 174	2005
	2006	6 259	2 774	63	1 146	12 743	2 796	5 020	4 461	258	35 519	2006
Jordan											الأردن	
	2002	1 171	282	26	268	1 901	433	201	434	125	4 841	2002
	2003	1 256	342	33	276	1 934	477	262	484	124	5 189	2003
	2004	1 497	499	38	326	2 448	593	390	667	142	6 600	2004
	2005	1 594	544	44	354	3 057	730	489	825	168	7 805	2005
	2006	1 797	590	51	401	3 717	889	478	1 011	197	9 129	2006
	2007	2 087	658	67	501	4 294	1 018	671	1 178	239	10 712	2007
	2008	2 617	818	81	570	5 733	1 191	779	1 541	311	13 641	2008
	2009	3 244	901	69	587	4 938	1 011	571	1 426	316	13 064	2009
Kuwait											الكويت	
	2002	705	269	35	308	11 110	518	53	753	159	13 910	2002
	2003	761	257	48	331	12 772	636	153	884	204	16 047	2003
	2004	851	272	44	390	18 233	783	215	1 095	217	22 100	2004
	2005	934	276	44	432	25 743	924	286	1 242	233	30 115	2005
	2006	1 007	290	41	496	27 357	1 018	424	1 598	231	32 461	2006
	2007	1 256	330	63	563	38 933	1 219	552	2 019	356	45 289	2007
	2008	1 393	332	61	679	36 932	1 371	821	2 221	375	44 186	2008
	2009	1 655	351	54	622	31 949	1 222	134	1 863	301	38 151	2009
	2010	1 829	379	57	664	43 550	1 257	313	2 114	361	50 524	2010
Lebanon											لبنان	
	2007	1 748	231	65	676	851	797	91	1 681	454	6 595	2007

الجدول IX-16 Table

إنتاج الصناعات التحويلية حسب التصنيف الصناعي الدولي الموحد لجميع الأنشطة الاقتصادية - التعديل 3

Output of manufacturing industries classified by ISIC - Rev.3

Million US\$											مليون دولار أمريكي	
ISIC Code	15,16 Food, beverages and tobacco	17,18,19 Textile, wearing apparel and leather industries	20 Wood and wood products	21,22 Paper and paper products, printing and publishing	23,24,25 Coke, refined petroleum products and chemical products, rubber and plastics	26 Non- metallic mineral products except coal and petroleum	27 Basic metal industries	28....35 Fabricated metal products and machinery	36.... Furniture and others manufact. industries	Total	البلد	
Country	Year	المواد الغذائية والمشروبات والتبغ	النسيج والإلبسة والمصنوعات والجلدية	الخشب والمصنوعات الخشبية	الورق ومنتجاته والطباعة والنشر	المنتجات الكيميائية والبترولية والفحم والمطاط	منتجات الخامات التعدينية عدا النفط والفحم	الصناعات المعدنية الأساسية	المنتجات المعدنية المصنعة والآلات	الصناعات التحويلية الآخري والآثاث	المجموع	السنة
Oman ⁽²⁾												عمان ⁽²⁾
	2002	455	61	13	71	2 363	272	133	203	64	3 634	2002
	2003	518	61	13	74	2 770	332	164	217	62	4 211	2003
	2004	663	44	22	81	3 024	416	264	317	92	4 922	2004
	2005	686	46	32	92	4 403	528	335	415	96	6 634	2005
	2006	723	35	45	101	5 204	627	407	610	94	7 847	2006
	2007	949	24	35	114	6 829	722	557	1 057	160	10 448	2007
	2008	1 441	32	50	158	12 297	1 045	840	1 389	180	17 432	2008
	2009	1 267	26	60	140	9 104	1 125	1 252	1 016	117	14 107	2009
Palestine ⁽³⁾												فلسطين ⁽³⁾
	2002	220	164	21	23	69	242	2	115	63	921	2002
	2003	303	159	22	26	95	193	-	107	114	1 019	2003
	2004	363	130	21	53	110	339	8	167	92	1 283	2004
	2005	356	130	22	59	209	342	2	117	112	1 349	2005
	2006	487	134	34	43	136	450	9	145	123	1 561	2006
	2007	487	138	27	70	110	365	11	267	171	1 645	2007
	2008	558	182	29	116	176	383	9	266	145	1 864	2008
	2009	557	160	30	87	141	404	9	271	199	1 858	2009
Qatar												قطر
	2003	74	122	17	68	1 833	235	564	75	48	3 036	2003
	2004	118	207	79	125	2 897	572	822	250	139	5 210	2004
	2005	158	214	103	190	3 183	603	829	231	157	5 668	2005
	2006	165	224	111	199	4 107	888	1 003	261	165	7 123	2006
	2007	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	2007
	2008	329	136	391	229	10 642	5 897	2 368	1 161	107	21 259	2008
	2009	364	183	304	320	6 781	3 733	2 006	2 484	159	16 334	2009
Saudi Arabia												المملكة العربية السعودية
	2006	13 671	3 244	655	4 224	27 257	5 009	3 721	10 834	1 499	70 114	2006
	2007	14 195	3 556	780	4 791	38 374	5 589	3 818	11 718	1 595	84 415	2007
	2008	15 662	3 652	795	4 877	41 336	5 943	4 041	12 889	1 735	90 930	2008
	2009	17 076	3 814	858	4 984	44 696	6 490	4 139	12 887	1 819	96 763	2009
The Sudan												السودان
	2002	2 016	155	18	57	754	52	52	229	7	3 339	2002
	2003	2 067	158	18	58	773	53	53	235	7	3 424	2003
	2004	2 120	162	19	60	793	54	54	241	7	3 510	2004
	2005	2 173	167	19	61	813	56	56	247	8	3 599	2005
	2006	2 229	171	20	63	834	57	57	253	8	3 690	2006
	2007	2 285	175	20	65	855	59	58	259	8	3 784	2007

الجدول IX-16 Table

إنتاج الصناعات التحويلية حسب التصنيف الصناعي الدولي الموحد لجميع الأنشطة الاقتصادية - التعديل 3

Output of manufacturing industries classified by ISIC - Rev.3

Million US\$

مليون دولار أمريكي

ISIC Code	15,16 Food, beverages and tobacco	17,18,19 Textile, wearing apparel and leather industries	20 Wood and wood products	21,22 Paper and paper products, printing and publishing	23,24,25 Coke, refined petroleum products and chemical products, rubber and plastics	26 Non- metallic mineral products except coal and petroleum	27 Basic metal industries	28....35 Fabricated metal products and machinery	36.... Furniture and others manufact. industries	Total	البلد
Country	المواد الغذائية والمشروبات والتبغ	النسيج والإلبسة والمصنوعات والجلدية	الخشب والمصنوعات الخشبية	الورق ومنتجاته والطباعة والنشر	المنتجات الكيميائية والبتروولية والفحم والمطاط	منتجات الخامات التعدينية عدا النفط والفحم	الصناعات المعدنية الأساسية	المنتجات المعدنية المصنعة والآلات	الصناعات التحويلية الآخري والآثاث	المجموع	السنة
Year											
Yemen ⁽⁴⁾											اليمن ⁽⁴⁾
2002	735	67	33	66	1 138	145	-	97	14	2 294	2002
2003	930	83	35	59	1 699	182	-	125	33	3 146	2003
2004	1 306	133	65	119	2 397	288	-	161	58	4 527	2004
2005	1 728	174	88	150	3 491	372	-	219	74	6 298	2005
2006	2 263	231	118	185	4 663	471	-	290	93	8 315	2006
2007	2 339	231	112	82	5 148	736	-	471	175	9 294	2007
2008	3 016	306	137	87	6 345	492	-	503	60	10 946	2008
2009	2 832	280	136	109	4 506	956	-	573	206	9 599	2009
2010	3 261	348	157	121	5 996	1 092	-	663	251	11 889	2010

(1) Private establishments with ten or more employees, in addition to all public establishments.

(1) المنشآت الخاصة التي تضم 10 عاملين وأكثر وكل المنشآت العامة.

(2) Establishments with ten or more employees only.

(2) المنشآت التي تضم 10 عاملين وأكثر فقط.

(3) Figures for the Gaza Strip and the West Bank excluding Jerusalem.

(3) أرقام قطاع غزة والضفة الغربية من دون القدس.

(4) Gross value output.

(4) إجمالي قيمة الإنتاج.

Table IX-17 الجدول

إنتاج الصناعات التحويلية حسب التصنيف الصناعي الدولي الموحد لجميع الأنشطة الاقتصادية - التعديل 4

Output of manufacturing industries classified by ISIC - Rev.4

Million US\$		مليون دولار أمريكي										
ISIC Code	10,11,12 Food, beverages and tobacco	13,14,15 Textile, wearing apparel & leather industries	16 Wood & wood products	17,18 Paper & paper products, printing & publishing	19...22 Coke, refined petroleum products and chemical products, rubber and plastics	23 Non- metallic mineral products except coal & petroleum	24 Basic metal industries	25...30 Fabricated metal products & machinery	31.... Furniture and others manufact. industries	Total	البلد	
Country	Year	المواد الغذائية والمشروبات والتبغ	النسيج والإبسية والمصنوعات والجلدية	الخشب والمصنوعات الخشبية	الورق ومنتجاته والطباعة والنشر	المنتجات الكيميائية والبتروولية والفحم والمطاط	منتجات الخامات التعدينية عدا النفط والفحم	الصناعات المعدنية الأساسية	المنتجات المعدنية المصنعة والآلات	الصناعات التحويلية الأخرى والإثاث	المجموع	السنة
Egypt ⁽¹⁾												مصر ⁽¹⁾
	2002	4 863	1 526	116	304	586	780	135	838	209	9 357	2002
	2003	4 928	1 577	137	306	699	775	124	900	236	9 682	2003
	2004	4 864	1 498	123	306	724	719	113	871	241	9 459	2004
	2005	4 828	1 396	119	275	674	706	109	829	207	9 143	2005
	2006	4 806	1 368	111	313	715	730	103	883	231	9 260	2006
Palestine ⁽²⁾												فلسطين ⁽²⁾
	2002	1 598	2 965	796	216	337	1 917	32	3 488	2 126	13 475	2002
	2003	1 540	3 255	838	204	286	1 730	20	3 245	1 925	13 043	2003
	2004	1 848	1 775	527	268	296	1 812	28	3 370	2 109	12 033	2004
	2005	1 723	1 634	515	260	272	1 772	25	3 394	2 015	11 610	2005
	2006	2 227	2 354	661	353	399	1 783	75	4 030	2 450	14 332	2006
	2007	2 014	2 395	538	334	361	1 631	58	3 835	2 715	13 881	2007
	2008	2 084	2 479	725	338	377	1 724	53	3 684	2 465	13 929	2008
	2009	2 199	2 629	637	335	388	1 747	53	3 962	2 695	14 645	2009

(1) Private establishments with ten or more employees, in addition to public establishments.

(1) المنشآت الخاصة التي تضم 10 عاملين وأكثر وكل المنشآت العامة.

(2) Figures for the Gaza Strip and the West Bank excluding Jerusalem.

(2) أرقام قطاع غزة والضفة الغربية من دون القدس.

الجدول IX-18 Table

القيمة المضافة للصناعات التحويلية حسب التصنيف الصناعي الدولي الموحد لجميع الأنشطة الاقتصادية - التعديل 2

Value added of manufacturing industries classified by ISIC - Rev.2

Million US\$

مليون دولار أمريكي

ISIC Code	31 Food, beverages and tobacco	32 Textile, wearing apparel and leather industries	33 Wood and wood products including furniture	34 Paper and paper products, printing and publishing	35 Chemicals and petroleum products	36 Non- metallic mineral prod. except coal and petrol.	37 Basic metal industries	38 Fabricated metal products and machinery	39 Other manufact. industries	Total	Country
Year	المواد الغذائية والمشروبات والتبغ	النسيج والإلبسة والمصنوعات الجلدية	الخشب والمصنوعات الخشبية والآثاث	الورق ومنتجاته والطباعة والنشر	المنتجات الكيميائية والبترولية والفحم والمخاط	منتجات الخامات التعدينية عدا النفط والفحم	الصناعات المعدنية الأساسية	المنتجات المعدنية المصنعة والآلات	الصناعات التحويلية الأخرى	المجموع	البلد السنة
Bahrain											البحرين
2002	65	...	...	18	185	...	280	63	71	1 020	2002
2003	75	...	...	19	240	...	286	74	61	1 118	2003
2004	87	...	...	19	265	...	244	110	62	1 216	2004
2005	104	...	...	26	387	...	253	174	75	1 628	2005
2006	108	...	...	35	438	...	363	199	74	2 195	2006
2007	...	...	...	...	...	...	...	...	...	2 827	2007
Iraq											العراق
2006	208	8	14	6	319	355	1	5	2	917	2006
2007	269	28	29	5	491	227	4	73	16	1 142	2007
2008 ⁽¹⁾	130	19	2	7	679	366	1	47	4	1 254	⁽¹⁾ 2008
Saudi Arabia											المملكة العربية السعودية
2002	1 358	239	157	503	4 756	1 767	573	1 794	111	11 258	2002
2003	1 982	311	164	539	4 610	2 360	716	1 976	168	12 826	2003
2004	2 015	354	161	558	4 853	2 425	1 194	2 232	205	13 998	2004
2005	2 274	444	148	584	5 453	2 650	234	1 102	183	13 073	2005
Syrian Arab Republic⁽²⁾											الجمهورية العربية السورية⁽²⁾
2003	146	468	80	35	- 278	145	18	217	8	839	2003
2004	226	795	145	80	- 939	382	32	209	10	941	2004
2005	249	707	161	81	- 1 056	301	47	392	18	901	2005
2006	81	729	176	81	- 79	331	47	445	17	1 828	2006
2007	269	744	145	84	252	294	62	508	1	2 360	2007
2008	237	887	183	90	120	402	76	705	1	2 701	2008
2009	407	982	282	83	4	472	110	625	4	2 969	2009
2010	212	1 103	312	79	180	579	124	665	3	3 256	2010
United Arab Emirates											الإمارات العربية المتحدة
2002	...	...	...	...	...	...	...	...	...	20 471	2002
2003	...	...	...	...	...	...	...	...	...	22 172	2003
2004	...	...	...	...	...	...	...	...	...	24 927	2004
2005	...	...	...	...	...	...	...	...	...	32 300	2005
2006	...	...	...	...	...	...	...	...	...	38 476	2006

(1) Large establishments.

(1) المنشآت الكبيرة.

(2) Total value added.

(2) القيمة المضافة الإجمالية.

Table IX-19 الجدول

القيمة المضافة للصناعات التحويلية حسب التصنيف الصناعي الدولي الموحد لجميع الأنشطة الاقتصادية - التعديل 3

Value added of manufacturing industries classified by ISIC - Rev.3

Million US\$

مليون دولار أمريكي

ISIC Code	15,16 Food, beverages and tobacco	17,18,19 Textile, wearing apparel and leather industries	20 Wood and wood products	21,22 Paper and paper products, printing and publishing	23,24,25 Coke, refined petroleum products and chemical products, rubber and plastics	26 Non-metallic mineral products except coal and petroleum	27 Basic metal industries	28....35 Fabricated metal products and machinery	36.... Furniture and others manufact. industries	Total	
Country											البلد
Year	المواد الغذائية والمشروبات والتبغ	النسيج والإلبسة والمصنوعات الجلدية	الخشب والمصنوعات الخشبية	الورق ومنتجاته والطباعة والنشر	المنتجات الكيماوية والبتروولية والفحم والمطاط	منتجات الخامات التعدينية عدا النفط والفحم	الصناعات المعدنية الأساسية	المنتجات المعدنية المصنعة والآلات	الصناعات التحويلية الأخرى والإثاث	المجموع	السنة
Bahrain											البحرين
2006	176	57	2	59	891	207	452	277	49	2 171	2006
2007	177	75	2	72	1 230	242	618	330	50	2 796	2007
2008	208	80	3	80	1 627	316	733	442	56	3 544	2008
2009	254	95	3	99	1 043	294	515	406	71	2 779	2009
2010	300	108	3	114	1 213	372	697	463	78	3 349	2010
Egypt⁽¹⁾											مصر⁽¹⁾
2002	1 490	904	19	338	2 403	722	335	1 193	31	7 434	2002
2003	1 298	977	8	174	2 416	533	551	1 097	39	7 092	2003
2004	1 289	925	13	217	- 446	502	1 057	903	31	4 492	2004
2005	1 598	986	15	288	- 846	920	1 566	1 287	43	5 857	2005
2006	1 887	1 245	20	387	2 950	1 288	1 687	1 163	62	10 689	2006
Jordan											الأردن
2002	426	145	9	109	412	216	69	144	45	1 575	2002
2003	454	186	12	112	428	237	97	164	49	1 739	2003
2004	537	273	14	133	522	292	142	228	58	2 199	2004
2005	574	280	15	143	569	354	170	276	68	2 449	2005
2006	642	299	18	164	594	430	169	320	79	2 715	2006
2007	730	317	26	213	773	481	206	378	113	3 235	2007
2008	873	404	28	250	1 119	599	260	509	132	4 174	2008
2009	1 298	485	33	248	1 127	515	231	512	120	4 570	2009
Kuwait											الكويت
2002	260	155	14	134	1 876	183	12	290	63	2 986	2002
2003	269	145	15	137	2 555	213	33	344	72	3 782	2003
2004	276	151	14	169	3 546	271	28	408	77	4 940	2004
2005	254	159	15	188	4 331	330	43	464	83	5 866	2005
2006	267	167	14	204	3 807	359	76	588	86	5 566	2006
2007	311	188	22	222	4 585	430	96	715	111	6 681	2007
2008	307	184	18	243	4 268	407	21	711	107	6 266	2008
2009	376	189	18	218	3 560	378	- 91	640	97	5 386	2009
2010	450	212	21	229	4 750	400	46	675	114	6 897	2010
Lebanon											لبنان
2007	556	92	30	211	224	286	25	415	187	2 026	2007
Oman⁽²⁾											عمان⁽²⁾
2002	147	29	7	39	1 087	151	34	95	35	1 622	2002
2003	169	28	6	40	1 163	191	39	79	31	1 745	2003
2004	188	20	10	38	1 299	259	68	106	52	2 040	2004
2005	201	20	18	38	1 954	333	53	122	52	2 793	2005
2006	200	15	28	35	2 154	394	72	143	50	3 091	2006

Table IX-19 الجدول

القيمة المضافة للصناعات التحويلية حسب التصنيف الصناعي الدولي الموحد لجميع الأنشطة الاقتصادية - التعديل 3

Value added of manufacturing industries classified by ISIC - Rev.3

Million US\$

مليون دولار أمريكي

ISIC Code	15,16 Food, beverages and tobacco	17,18,19 Textile, wearing apparel and leather industries	20 Wood and wood products	21,22 Paper and paper products, printing and publishing	23,24,25 Coke, refined petroleum products and chemical products, rubber and plastics	26 Non-metallic mineral products except coal and petroleum	27 Basic metal industries	28....35 Fabricated metal products and machinery	36.... Furniture and others manufact. industries	Total	البلد	
Country	Year	المواد الغذائية والمشروبات والتبغ	النسيج والإلبسة والمصنوعات الجلدية	الخشب والمصنوعات الخشبية	الورق ومنتجاته والطباعة والنشر	المنتجات الكيماوية والبترولية والفحم والمطاط	منتجات الخامات التعدينية عدا النفط والفحم	الصناعات المعدنية الأساسية	المنتجات المعدنية المصنعة والآلات	الصناعات التحويلية الأخرى والإثاث	المجموع	السنة
	2007	277	9	20	38	2 184	461	150	275	85	3 498	2007
	2008	340	15	28	73	3 606	634	176	337	91	5 300	2008
	2009	458	12	33	61	3 237	727	571	340	36	5 475	2009
Palestine ⁽³⁾												فلسطين ⁽³⁾
	2002	77	65	7	6	29	80	1	40	25	330	2002
	2003	131	89	8	8	43	69	-	41	56	445	2003
	2004	128	82	8	20	48	137	2	72	40	537	2004
	2005	133	82	9	23	50	129	1	39	51	517	2005
	2006	169	77	16	16	48	214	3	59	46	649	2006
	2007	172	82	11	21	44	135	3	114	65	647	2007
	2008	263	111	12	46	63	149	4	152	63	865	2008
	2009	248	101	14	35	69	167	5	111	89	840	2009
Qatar ⁽⁴⁾												قطر ⁽⁴⁾
	2003	20	49	10	34	994	75	334	42	27	1 584	2003
	2004	28	124	49	70	1 679	239	531	149	66	2 935	2004
	2005	41	128	64	103	1 841	245	538	135	73	3 168	2005
	2006	64	111	87	110	3 234	635	870	315	71	5 497	2006
	2007	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	2007
	2008	86	72	161	134	5 727	2 229	1 313	640	64	10 425	2008
	2009	151	108	139	215	3 334	1 529	1 327	1 588	88	8 481	2009
The Sudan												السودان
	2002	967	61	9	41	247	37	6	91	3	1 463	2002
	2003	992	63	9	42	253	38	6	94	3	1 500	2003
	2004	1 017	64	10	43	260	39	6	96	3	1 538	2004
	2005	1 043	66	10	45	266	40	6	99	3	1 577	2005
	2006	1 072	68	10	46	273	41	7	101	3	1 620	2006
	2007	1 096	69	10	47	280	42	7	104	3	1 658	2007
Yemen ⁽⁵⁾												اليمن ⁽⁵⁾
	2002	236	28	16	29	70	82	-	51	5	518	2002
	2003	285	41	17	30	72	80	-	50	13	589	2003
	2004	551	59	26	54	106	129	-	76	21	1 022	2004
	2005	630	75	34	53	140	154	-	100	26	1 212	2005
	2006	902	107	50	66	173	199	-	142	38	1 676	2006
	2007	585	105	45	25	211	308	-	215	59	1 553	2007
	2008	827	136	81	23	223	188	-	227	20	1 725	2008
	2009	724	128	55	40	317	408	-	263	74	2 009	2009
	2010	824	165	63	42	391	476	-	305	87	2 353	2010

(1) Private establishments with ten or more employees, in addition to all public establishments.

(1) المنشآت الخاصة التي تضم 10 عاملين وأكثر وكل المنشآت العامة.

(2) Establishments with ten or more employees only.

(2) المنشآت التي تضم 10 عاملين وأكثر فقط.

(3) Figures for the Gaza Strip and the West Bank excluding Jerusalem.

(3) أرقام قطاع غزة والضفة الغربية من دون القدس.

(4) Net value added.

(4) القيمة المضافة الصافية.

(5) Gross value added.

(5) إجمالي القيمة المضافة.

Table IX-20 الجدول

القيمة المضافة للصناعات التحويلية حسب التصنيف الصناعي الدولي الموحد لجميع الأنشطة الاقتصادية - التعديل 4

Value added of manufacturing industries classified by ISIC - Rev.4

Million US\$											مليون دولار أمريكي
ISIC Code	10,11,12 Food, beverages and tobacco	13,14,15 Textile, wearing apparel & leather industries	16 Wood & wood products	17,18 Paper & paper products, printing & publishing	19....22 Coke, refined petroleum products and chemical products, rubber and plastics	23 Non- metallic mineral products except coal & petroleum	24 Basic metal industries	25....30 Fabricated metal products & machinery	31.... Furniture and others manufact. industries	Total	
Country Year	المواد الغذائية والمشروبات والتبغ	النسيج والإلبسة والمصنوعات الجلدية	الخشب والمصنوعات الخشبية	الورق ومنتجاته والطباعة والنشر	المنتجات الكيميائية والبترونية والفحم والمطاط	منتجات الخامات التعدينية عدا النفط والفحم	الصناعات المعدنية الأساسية	المنتجات المعدنية المصنعة والآلات	الصناعات التحويلية الأخرى والإثاث	المجموع	البلد السنة
Egypt ⁽¹⁾											مصر ⁽¹⁾
2002	4 863	1 526	116	304	586	780	135	838	209	9 357	2002
2003	4 928	1 577	137	306	699	775	124	900	236	9 682	2003
2004	4 864	1 498	123	306	724	719	113	871	241	9 459	2004
2005	4 828	1 396	119	275	674	706	109	829	207	9 143	2005
2006	4 806	1 368	111	313	715	730	103	883	231	9 260	2006
Palestine ⁽²⁾											فلسطين ⁽²⁾
2002	1 598	2 965	796	216	337	1 917	32	3 488	2 126	13 475	2002
2003	1 540	3 255	838	204	286	1 730	20	3 245	1 925	13 043	2003
2004	1 848	1 775	527	268	296	1 812	28	3 370	2 109	12 033	2004
2005	1 723	1 634	515	260	272	1 772	25	3 394	2 015	11 610	2005
2006	2 227	2 354	661	353	399	1 783	75	4 030	2 450	14 332	2006
2007	2 014	2 395	538	334	361	1 631	58	3 835	2 715	13 881	2007
2008	2 084	2 479	725	338	377	1 724	53	3 684	2 465	13 929	2008
2009	2 199	2 629	637	335	388	1 747	53	3 962	2 695	14 645	2009

(1) Private establishments with ten or more employees, in addition to public establishments.

(1) المنشآت الخاصة التي تضم 10 عاملين وأكثر وكل المنشآت العامة.

(2) Figures for the Gaza Strip and the West Bank excluding Jerusalem.

(2) أرقام قطاع غزة والضفة الغربية من دون القدس.

Sources

Bahrain

Central Statistical Office, Directorate of Statistics, *Statistical Abstract 2006* and previous issues.

Central Statistical Organization, website of the Directorate of Statistics.

<http://www.cio.gov.bh>

Egypt

Central Agency for Public Mobilization and Statistics, *Statistical Yearbook*, June 2002 and previous issues.

Central Agency for Public Mobilization and Statistics, Statistics Sector.

Iraq

Planning Commission, Central Statistical Office, *Annual Abstract of Statistics*, 2006-2008 and previous issues.

Jordan

Department of Statistics, *Statistical Yearbook 2010* and previous issues; *Industrial Survey*, 2003 and previous issues.

Kuwait

Ministry of Planning, Statistics and Information Sector, *Annual Statistical Abstract 2010* and previous issues.

Ministry of Planning, Statistics and Census Sector, *Annual Survey of Establishments – Industry*, 2006-2009.

Monthly Statistical Bulletin, December 2008.

Data from the Arab Industrial Development and Mining Organization, 2001-2006.

Oman

Ministry of National Economy, *Statistical Yearbook 2011* and previous issues.

United Nations Industrial Development Organization, *The International Yearbook of Industrial Statistics 2009*.

Palestine

Palestinian Central Bureau of Statistics

Arab Industrial Development and Mining Organization (data for 2002-2007).

Qatar

The Planning Council, General Secretariat, *Annual Statistical Abstract 2007* and previous issues; *Annual Bulletin of Industry and Energy Statistics*, 2008.

Saudi Arabia

Ministry of Planning, Central Department of Statistics, *Statistical Yearbook*, 2010 and previous issues.

المصادر

البحرين

الجهاز المركزي للإحصاء، مديرية الإحصاء، المجموعة الإحصائية 2006 وأعداد سابقة.

الموقع الإلكتروني للجهاز المركزي للإحصاء، إدارة الإحصاء
<http://www.cio.gov.bh>

مصر

الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء، الكتاب الإحصائي السنوي، حزيران/يونيو 2002 وأعداد سابقة.

الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء، قطاع الإحصاء.

العراق

هيئة التخطيط، الجهاز المركزي للإحصاء، المجموعة الإحصائية السنوية، 2006-2008 وأعداد سابقة.

الأردن

دائرة الإحصاءات العامة، الكتاب الإحصائي السنوي 2010 وأعداد سابقة؛ والمسح الصناعي، 2003 وأعداد سابقة.

الكويت

وزارة التخطيط، قطاع الإحصاء والمعلومات، المجموعة الإحصائية السنوية 2010، وأعداد سابقة.

وزارة التخطيط، قطاع الإحصاء والمعلومات، البحث السنوي للمنشآت الصناعية، 2006-2009.

النشرة الإحصائية الشهرية، كانون الأول/ديسمبر 2008.
بيانات المنظمة العربية للتنمية الصناعية والتعدين، 2001-2006.

عمان

وزارة الاقتصاد الوطني، الكتاب الإحصائي السنوي 2011 وأعداد سابقة.

منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية، كتاب الإحصاءات الصناعية السنوي 2009.

فلسطين

الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني
المنظمة العربية للتنمية الصناعية والتعدين، (بيانات للفترة 2002-2007).

قطر

مجلس التخطيط، الأمانة العامة، المجموعة الإحصائية السنوية، 2007 وأعداد سابقة؛ النشرة السنوية لإحصاءات الصناعة والطاقة 2008.

المملكة العربية السعودية

وزارة التخطيط، مصلحة الإحصاءات العامة، الكتاب الإحصائي السنوي 2010 وأعداد سابقة.

Ministry of Industry and Electricity, *Development of Industry during 100 Years (1319h.-1419h.)*.

Syrian Arab Republic

Central Bureau of Statistics, *Statistical Abstract 2010* and previous issues.

Arabic Industrial Development and Mining Organization (data for 2002-2006).

Yemen

Ministry of Planning and Development, Central Statistical Organization, *Statistical Yearbook, 2010* and previous issues.

Arab Industrial Development and Mining Organization (data for 2002-2006).

Other sources

United Nations Department of Economic and Social Affairs, *World Population Prospects: The 2010 Revision*.

United Nations Industrial Development Organization, *The International Yearbook of Industrial Statistics 2011*.

Arab Industrial Development and Mining Organization, *Industrial statistics database*, September 2009.

Replies to ESCWA questionnaire on industry, sent to national statistical offices of member countries.

وزارة الصناعة والكهرباء، تطور الصناعة خلال مئة عام (1319هـ-1419هـ).

الجمهورية العربية السورية

المكتب المركزي للإحصاء، المجموعة الإحصائية 2010 وأعداد سابقة.

المنظمة العربية للتنمية الصناعية والتعدين (بيانات للفترة 2002-2006).

اليمن

وزارة التخطيط والتنمية، الجهاز المركزي للإحصاء، الكتاب الإحصائي السنوي 2010 وأعداد سابقة.

المنظمة العربية للتنمية الصناعية والتعدين (بيانات للفترة 2002-2006).

مصادر أخرى

إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية في الأمم المتحدة، التوقعات السكانية في العالم: تنقيح عام 2010.

منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية، كتاب الإحصاءات الصناعية السنوي 2011.

المنظمة العربية للتنمية الصناعية والتعدين، قاعدة بيانات الإحصاءات الصناعية، أيلول/سبتمبر 2009.

الردود على الاستبيان الذي أعدته الإسكوا حول الصناعة وأرسلته إلى أجهزة الإحصاء الوطنية في البلدان الأعضاء.

CHAPTER X

FOREIGN TRADE

الفصل العاشر

التجارة الخارجية

Chapter X Foreign Trade

This chapter provides data on foreign trade for ESCWA member countries. Data were primarily collected from national sources.

Table X-1 includes the region's share of total world trade, and of the trade of developed and developing countries for 1990, 1995, 2000, and the period 2005-2011. It indicates that the region's share of the total exports of developing countries increased from 12.8 per cent to 14.3 per cent from 2010 to 2011, while its imports share represented 6.1 per cent of the total imports of developed countries in 2011.

Table X-2 illustrates the total value of imports, exports and balance of trade for the period 2007-2011. Data indicate that the total value of the exports of ESCWA member countries increased by 39.4 per cent from 2010 to 2011, and that the net balance of trade registered US\$450 billion in the same year.

Tables X-3 and X-4 present the geographical distribution of imports and exports during the period 2007-2011. Tables X-5 and X-6 highlight the value of imports and exports, including oil, during the period 2007-2011, based on the Harmonized Commodity Description and Coding System (HS).

Some differences may be found between data in tables X-5 and X-6 on the values of imports and exports and those in tables X-2, X-3 and X-4. Those differences may be attributed to the non-distribution of oil import/export values or re-export values by HS sections according to different countries and economic blocs, the non-distribution of import/export values of the free zones or non-monetary gold, or the differences in mathematical approximation.

الفصل العاشر التجارة الخارجية

يتناول هذا الفصل التجارة الخارجية في البلدان الأعضاء في الإسكوا. وقد جُمعت معظم البيانات الواردة فيه من مصادر وطنية.

ويتضمن الجدول X-1 بيانات عن حصة تجارة المنطقة من التجارة العالمية ومن تجارة البلدان المتقدمة والبلدان النامية للأعوام 1990 و1995 و2000 وللفترة 2005-2011. وتشير البيانات إلى أن حصة صادرات المنطقة من مجموع صادرات البلدان النامية ارتفعت من 12.8 في المائة إلى 14.3 في المائة بين عامي 2010 و2011، في حين بلغت حصتها من مجموع واردات البلدان المتقدمة 6.1 في المائة في عام 2011.

ويتضمن الجدول X-2 قيمة الواردات والصادرات والميزان التجاري للبلدان الأعضاء في الإسكوا للفترة 2007-2011. وتشير البيانات إلى أن القيمة الإجمالية للصادرات ارتفعت في عام 2011 بنسبة 39.4 في المائة مقارنة بما كانت عليه في عام 2010، وأن صافي الميزان التجاري بلغ 450 مليار دولار أمريكي في عام 2011.

ويتناول الجدولان X-3 وX-4 التوزيع الجغرافي للواردات والصادرات خلال الفترة 2007-2011. ويبيّن الجدولان X-5 وX-6 قيمة تلك الواردات والصادرات، بما فيها النفط، حسب الأقسام المدرجة في النظام المنسق لتوصيف السلع الأساسية وترقيمها.

وقد تظهر بعض الفوارق بين البيانات الواردة في الجدولين X-5 وX-6 حول قيمة الواردات والصادرات، والبيانات الواردة في الجداول X-2 وX-3 وX-4. وتُعزى هذه الفوارق إلى عدم توزيع قيمة واردات وصادرات النفط أو قيمة إعادة التصدير حسب أقسام النظام المنسق وحسب البلدان والكتل الاقتصادية المختلفة، أو إلى عدم توزيع قيمة واردات وصادرات المناطق الحرة والذهب غير النقدي، أو إلى الفوارق الناتجة من عمليات التقريب الحسابية.

الجدول X-1 Table

نسبة تجارة البلدان الأعضاء في الإسكوا من التجارة العالمية، وتجارة البلدان المتقدمة، وتجارة البلدان النامية

Ratio of the trade of ESCWA member countries to the trade of the world, of developed and of developing countries
نسبة مئوية

	العالم		البلدان المتقدمة		البلدان النامية ^(*)	
	World		Developed countries		Developing countries ^(*)	
	الواردات	الصادرات	الواردات	الصادرات	الواردات	الصادرات
	Imports	Exports	Imports	Exports	Imports	Exports
1990	2.0	3.2	2.7	4.5	7.1	11.4
1995	1.9	2.2	2.9	3.3	5.8	7.0
2000	1.9	3.2	2.8	5.2	6.2	9.8
2005	2.5	4.4	3.4	6.3	8.9	13.8
2006	2.5	4.4	3.5	6.6	8.6	13.1
2007	2.9	4.4	4.2	6.7	9.4	12.7
2008	3.4	5.5	5.8	8.2	8.4	16.5
2009	3.7	5.0	6.2	8.1	9.4	13.2
2010	3.5	5.2	6.0	8.7	8.2	12.8
2011	3.4	6.0	6.1	10.4	7.8	14.3

(*) Include countries of Eastern Europe and the European countries of the former Union of Soviet Socialist Republics.

(*) تضم دول أوروبا الشرقية ودول الاتحاد السوفييتي سابقاً الأوروبية.

Table X-2 الجدول
قيمة الواردات والصادرات والميزان التجاري
Value of imports, exports and balance of trade

Country	2007	2008	2009	2010	2011	البلد
Million US\$ مليون دولار أمريكي						
Bahrain						البحرين
Imports (CIF)	11 925	17 768	12 469	16 002	17 573	الواردات
Exports and re-exports (FOB)	14 092	18 246	11 909	16 059	22 417	الصادرات وإعادة التصدير
Balance of trade	2 167	478	- 560	57	4 843	الميزان التجاري
Egypt						مصر
Imports (CIF)	26 820	54 046	44 752	52 871	59 269	الواردات
Exports and re-exports (FOB)	15 989	26 738	22 890	27 121	30 782	الصادرات وإعادة التصدير
Balance of trade	- 10 831	- 27 308	- 21 862	- 25 750	- 28 487	الميزان التجاري
Iraq						العراق
Imports (CIF)	15 167 (1)	21 465 (1)	23 862 (1)	28 241 (1)	36 292 (1)	الواردات
Exports (FOB)	29 329 (1)	56 832 (1)	36 220 (1)	46 640 (1)	70 811 (1)	الصادرات
Balance of trade	14 162	35 367	12 358	18 399	34 519	الميزان التجاري
Jordan						الأردن
Imports (CIF)	13 756	16 872	14 075	15 262	18 930	الواردات
Exports and re-exports (FOB)	5 730	7 782	6 366	7 023	8 006	الصادرات وإعادة التصدير
Balance of trade	- 8 027	- 9 090	- 7 710	- 8 239	- 10 923	الميزان التجاري
Kuwait						الكويت
Imports (CIF)	21 363	24 840	20 334	22 670	25 267 (2)	الواردات
Exports and re-exports (FOB)	62 691	87 457	51 937	62 749	103 487 (2)	الصادرات وإعادة التصدير
Balance of trade	41 329	62 617	31 602	40 079	78 220	الميزان التجاري
Lebanon						لبنان
Imports (CIF)	11 815	16 137	16 242	17 964	20 158	الواردات
Exports and re-exports (FOB)	2 816	3 478	3 484	4 253	4 265	الصادرات وإعادة التصدير
Balance of trade	- 8 999	- 12 658	- 12 757	- 13 711	- 15 893	الميزان التجاري
Oman						عمان
Imports (CIF)	15 980	22 925	17 852	19 778	23 620	الواردات
Exports and re-exports (FOB)	24 692	37 719	27 652	36 601	47 092	الصادرات وإعادة التصدير
Balance of trade	8 712	14 794	9 799	16 824	23 472	الميزان التجاري
Palestine						فلسطين
Imports (CIF)	3 141	3 569	3 601 (2)	3 959	4 492 (3)	الواردات
Exports and re-exports (FOB)	513	558	518 (2)	576	759 (3)	الصادرات وإعادة التصدير
Balance of trade	- 2 628	- 3 010	- 3 082	- 3 383	- 3 733	الميزان التجاري
Qatar						قطر
Imports (CIF)	22 005	27 901	24 922	23 240	22 330	الواردات
Exports and re-exports (FOB)	42 020	56 594	49 474	74 812 (1)	114 301 (1)	الصادرات وإعادة التصدير
Balance of trade	20 015	28 693	24 552	51 571	91 971	الميزان التجاري
Saudi Arabia						المملكة العربية السعودية
Imports (CIF)	90 098	115 135	95 552	106 864	131 588	الواردات
Exports and re-exports (FOB)	205 452 (1)	313 487	192 315	251 147	364 703	الصادرات وإعادة التصدير
Balance of trade	115 354	198 352	96 763	144 282	233 115	الميزان التجاري
The Sudan						السودان
Imports (CIF)	9 854	16 417	8 590	11 855	9 227 (1)	الواردات
Exports and re-exports (FOB)	8 867	9 501	9 080	11 284	9 689 (1)	الصادرات وإعادة التصدير
Balance of trade	- 986	- 6 916	490	- 571	462	الميزان التجاري
Syrian Arab Republic						الجمهورية العربية السورية
Imports (CIF)	13 556	17 994	15 258	17 392	16 400 (3)	الواردات
Exports and re-exports (FOB)	11 619	15 419	10 878	12 796	9 872 (3)	الصادرات وإعادة التصدير
Balance of trade	- 1 937	- 2 575	- 4 380	- 4 596	- 6 528	الميزان التجاري
United Arab Emirates						الإمارات العربية المتحدة
Imports (CIF)	150 123	200 327	170 121	187 001	229 709	الواردات
Exports and re-exports (FOB)	178 630	239 213	191 802	213 539	281 640	الصادرات وإعادة التصدير
Balance of trade	28 507	38 886	21 681	26 538	51 931	الميزان التجاري

الجدول X-2
قيمة الواردات والصادرات والميزان التجاري
Value of imports, exports and balance of trade

Million US\$						مليون دولار أمريكي
Country	2007	2008	2009	2010	2011	البلد
Yemen						اليمن
Imports (CIF)	8 517	10 435	8 969	9 257	9 681	الواردات
Exports and re-exports (FOB)	6 315	7 593	6 126	6 437	6 917	الصادرات وإعادة التصدير
Balance of trade	- 2 202	- 2 842	- 2 842	- 2 820	- 2 765	الميزان التجاري
Total ESCWA member countries						إجمالي منطقة الإسكوا
Imports (CIF)	414 120	565 830	476 601	532 357	624 536	الواردات
Exports and re-exports (FOB)	608 756	880 617	620 651	771 036	1 074 740	الصادرات وإعادة التصدير
Balance of trade	194 636	314 787	144 050	238 680	450 204	الميزان التجاري

الجدول X-3 Table X-3
التوزيع الجغرافي للواردات
Geographical distribution of imports

Country	2007	2008	2009	2010	2011	البلد
Source of imports						جهة الاستيراد
Bahrain ⁽¹⁾						البحرين ⁽¹⁾
Arab countries	1 120	1 729	1 327	1 139	1 507	البلدان العربية
ESCWA member countries ⁽²⁾	1 100	1 700	1 306	1 128	1 499	غرب آسيا (البلدان الأعضاء في الإسكوا) ⁽²⁾
Europe	1 578	2 651	2 056	2 130	2 346	أوروبا
EU	1 432	2 360	1 798	1 937	2 018	الاتحاد الأوروبي
America	606	1 311	1 120	2 684	2 286	أمريكا
USA	472	763	739	717	832	الولايات المتحدة الأمريكية
Canada	29	66	54	85	107	كندا
Asia ⁽³⁾	1 983	3 910	2 893	3 434	3 397	آسيا ⁽³⁾
Japan	670	1 016	676	754	587	اليابان
India	207	401	317	346	395	الهند
Africa ⁽³⁾	22	60	32	57	107	أفريقيا ⁽³⁾
Oceania	748	897	683	694	478	أوقيانوسيا
Not specified	5 868	7 209	4 359	5 864	7 451	غير مبينة
Total	11 925	17 768	12 469	16 002	17 573	المجموع
Egypt						مصر
Arab countries	4 798	7 589	5 024	6 254	7 992	البلدان العربية
ESCWA member countries ⁽²⁾	4 158	6 660	4 320	5 318	7 088	غرب آسيا (البلدان الأعضاء في الإسكوا) ⁽²⁾
Europe	8 764	21 805	18 653	21 638	22 453	أوروبا
EU	5 975	14 371	13 922	16 788	16 916	الاتحاد الأوروبي
America	4 079	9 222	7 114	8 225	10 837	أمريكا
USA	2 552	5 810	4 724	4 948	6 339	الولايات المتحدة الأمريكية
Canada	155	531	437	447	513	كندا
Asia ⁽³⁾	4 626	13 774	12 860	15 267	16 311	آسيا ⁽³⁾
Japan	511	1 886	1 430	1 436	1 319	اليابان
India	530	1 801	1 253	1 553	1 547	الهند
Africa ⁽³⁾	166	984	594	737	853	أفريقيا ⁽³⁾
Oceania	301	454	450	685	709	أوقيانوسيا
Not specified	4 086	218	57	66	113	غير مبينة
Total	26 820	54 046	44 752	52 871	59 269	المجموع
Jordan						الأردن
Arab countries	4 572	5 629	4 458	5 353	6 969	البلدان العربية
ESCWA member countries ⁽²⁾	4 539	5 549	4 401	5 289	6 935	غرب آسيا (البلدان الأعضاء في الإسكوا) ⁽²⁾
Europe	4 190	4 922	3 861	3 688	4 972	أوروبا
EU	3 280	3 461	2 978	2 944	3 648	الاتحاد الأوروبي
America	1 036	1 228	1 391	1 363	1 818	أمريكا
USA	633	774	977	860	1 213	الولايات المتحدة الأمريكية
Canada	56	77	49	76	86	كندا
Asia ⁽³⁾	3 792	4 873	4 149	4 599	4 834	آسيا ⁽³⁾
Japan	412	491	525	482	365	اليابان
India	303	502	297	380	507	الهند
Africa ⁽³⁾	68	73	71	66	68	أفريقيا ⁽³⁾
Oceania	96	143	141	165	220	أوقيانوسيا
Not specified	2	6	4	28	50	غير مبينة
Total	13 756	16 872	14 075	15 262	18 930	المجموع

الجدول X-3 Table X-3
التوزيع الجغرافي للواردات
Geographical distribution of imports

Country	2007	2008	2009	2010	2011	البلد
Source of imports						جهة الاستيراد
Kuwait						الكويت
Arab countries	2 811	3 265	2 884	3 111	...	البلدان العربية
ESCWA member countries ⁽²⁾	2 764	3 217	2 818	3 062	...	غرب آسيا (البلدان الأعضاء في الإسكوا) ⁽²⁾
Europe	6 549	7 085	5 861	6 413	...	أوروبا
EU	5 991	6 344	5 366	5 712	...	الاتحاد الأوروبي
America	3 131	3 955	2 780	3 367	...	أمريكا
USA	2 418	2 675	2 207	2 594	...	الولايات المتحدة الأمريكية
Canada	200	346	174	274	...	كندا
Asia ⁽³⁾	8 041	9 716	8 192	8 977	...	آسيا ⁽³⁾
Japan	1 823	2 384	1 457	1 804	...	اليابان
India	889	1 126	1 096	1 288	...	الهند
Africa ⁽³⁾	134	152	110	192	...	أفريقيا ⁽³⁾
Oceania	656	647	489	593	...	أوقيانوسيا
Not specified	40	20	19	17	...	غير مبيّنة
Total	21 363	24 840	20 334	22 670	...	المجموع
Lebanon						لبنان
Arab countries	1 752	2 165	1 888	2 358	3 304	البلدان العربية
ESCWA member countries ⁽²⁾	1 652	2 056	1 768	2 202	3 130	غرب آسيا (البلدان الأعضاء في الإسكوا) ⁽²⁾
Europe	5 405	7 319	7 463	8 048	9 360	أوروبا
EU	4 320	5 497	5 997	6 089	7 019	الاتحاد الأوروبي
America	1 616	2 357	2 376	2 470	2 635	أمريكا
USA	1 139	1 850	1 764	1 909	1 990	الولايات المتحدة الأمريكية
Canada	80	58	55	58	68	كندا
Asia ⁽³⁾	2 705	3 972	4 151	4 531	4 390	آسيا ⁽³⁾
Japan	395	620	671	622	404	اليابان
India	176	222	318	296	354	الهند
Africa ⁽³⁾	101	109	132	212	301	أفريقيا ⁽³⁾
Oceania	38	48	73	62	62	أوقيانوسيا
Not specified	199	166	159	283	107	غير مبيّنة
Total	11 815	16 137	16 242	17 964	20 158	المجموع
Oman						عمان
Arab countries	4 942	6 770	5 241	6 685	8 302	البلدان العربية
ESCWA member countries ⁽²⁾	4 918	6 713	5 171	6 606	8 224	غرب آسيا (البلدان الأعضاء في الإسكوا) ⁽²⁾
Europe	3 539	3 935	3 087	3 119	3 530	أوروبا
EU	3 119	3 270	2 763	2 652	2 900	الاتحاد الأوروبي
America	1 218	1 218	1 249	1 056	1 929	أمريكا
USA	923	936	956	723	1 112	الولايات المتحدة الأمريكية
Canada	74	59	68	95	85	كندا
Asia ⁽³⁾	5 829	4 880	3 986	3 580	4 632	آسيا ⁽³⁾
Japan	2 520	647	375	337	433	اليابان
India	1 041	1 021	1 043	878	1 114	الهند
Africa ⁽³⁾	71	95	40	50	88	أفريقيا ⁽³⁾
Oceania	381	249	342	354	378	أوقيانوسيا
Not specified	-	5 778	3 907	4 934	4 761	غير مبيّنة
Total	15 980	22 925	17 852	19 778	23 620	المجموع

الجدول X-3 Table X-3
التوزيع الجغرافي للواردات
Geographical distribution of imports

Country	2007	2008	2009	2010	2011	البلد
Source of imports						جهة الاستيراد
Palestine						فلسطين
Arab countries	82	82	92	130	...	البلدان العربية
ESCWA member countries ⁽²⁾	82	82	92	129	...	غرب آسيا (البلدان الأعضاء في الإسكوا) ⁽²⁾
Europe	314	367	362	419	...	أوروبا
EU	258	288	347	364	...	الاتحاد الأوروبي
America	51	66	70	67	...	أمريكا
USA	25	38	40	42	...	الولايات المتحدة الأمريكية
Canada	5	2	3	8	...	كندا
Asia ⁽³⁾	2 689	3 042	3 044	3 332	...	آسيا ⁽³⁾
Japan	108	17	19	20	...	اليابان
India	13	12	15	17	...	الهند
Africa ⁽³⁾	2	4	29	6	...	أفريقيا ⁽³⁾
Oceania	2	5	3	4	...	أوقيانوسيا
Not specified	-	3	-	-	...	غير مبيّنة
Total	3 141	3 569	3 601	3 959	...	المجموع
Qatar						قطر
Arab countries	3 434	4 463	4 447	4 273	4 341	البلدان العربية
ESCWA member countries ⁽²⁾	3 421	4 446	4 427	4 254	4 314	غرب آسيا (البلدان الأعضاء في الإسكوا) ⁽²⁾
Europe	7 892	9 989	8 960	7 901	7 455	أوروبا
EU	7 426	9 270	8 062	7 323	6 626	الاتحاد الأوروبي
America	2 899	3 065	3 675	3 505	3 462	أمريكا
USA	2 506	2 519	3 066	2 742	2 559	الولايات المتحدة الأمريكية
Canada	113	109	158	160	185	كندا
Asia ⁽³⁾	7 437	10 003	7 495	7 075	6 466	آسيا ⁽³⁾
Japan	2 193	2 688	1 814	1 751	1 252	اليابان
India	625	902	910	701	734	الهند
Africa ⁽³⁾	88	104	107	100	71	أفريقيا ⁽³⁾
Oceania	255	277	239	386	534	أوقيانوسيا
Not specified	-	-	-	-	0	غير مبيّنة
Total	22 005	27 901	24 922	23 240	22 329	المجموع
Saudi Arabia						المملكة العربية السعودية
Arab countries	6 607	8 331	7 743	9 759	12 956	البلدان العربية
ESCWA member countries ⁽²⁾	6 314	7 885	7 508	9 492	12 607	غرب آسيا (البلدان الأعضاء في الإسكوا) ⁽²⁾
Europe	32 591	37 130	31 145	34 758	41 387	أوروبا
EU	28 530	32 039	27 647	29 392	34 495	الاتحاد الأوروبي
America	16 377	21 846	18 300	19 993	23 929	أمريكا
USA	12 232	15 676	13 515	14 067	16 518	الولايات المتحدة الأمريكية
Canada	956	1 779	1 345	1 458	1 618	كندا
Asia ⁽³⁾	30 951	40 899	33 235	38 928	49 334	آسيا ⁽³⁾
Japan	7 885	9 353	7 191	7 989	8 284	اليابان
India	3 072	4 717	3 402	4 031	4 318	الهند
Africa ⁽³⁾	1 190	1 473	866	1 273	1 618	أفريقيا ⁽³⁾
Oceania	2 377	3 035	1 985	2 147	2 358	أوقيانوسيا
Not specified	5	2 422	2 278	6	6	غير مبيّنة
Total	90 098	115 135	95 552	106 864	131 588	المجموع

Table X-3 الجدول
التوزيع الجغرافي للواردات
Geographical distribution of imports

Country	2007	2008	2009	2010	2011	البلد
Source of imports						جهة الاستيراد
The Sudan						السودان
Arab countries	2 919	5 261	2 031	3,219	...	البلدان العربية
ESCWA member countries ⁽²⁾	2 900	5 216	2 009	3,171	...	غرب آسيا (البلدان الأعضاء في الإسكوا) ⁽²⁾
Europe	2 830	3 146	1 496	2,670	...	أوروبا
EU	2 599	1 727	1 217	2,321	...	الاتحاد الأوروبي
America	292	374	608	632	...	أمريكا
USA	59	43	288	156	...	الولايات المتحدة الأمريكية
Canada	137	257	93	175	...	كندا
Asia ⁽³⁾	3 429	3 022	3 860	4,852	...	آسيا ⁽³⁾
Japan	745	632	817	715	...	اليابان
India	277	579	549	559	...	الهند
Africa ⁽³⁾	215	547	251	210	...	أفريقيا ⁽³⁾
Oceania	153	298	332	258	...	أوقيانوسيا
Not specified	15	3 768	12	16	...	غير مبينة
Total	9 854	16 417	8 590	11,855	...	المجموع
Syrian Arab Republic						الجمهورية العربية السورية
Arab countries	2 680	2 768	2,507	2,572	...	البلدان العربية
ESCWA member countries ⁽²⁾	2 454	2 533	2,296	2,352	...	غرب آسيا (البلدان الأعضاء في الإسكوا) ⁽²⁾
Europe	6 421	9 483	6,365	7,113	...	أوروبا
EU	3 313	4 054	2,377	4,120	...	الاتحاد الأوروبي
America	786	982	1,459	1,661	...	أمريكا
USA	297	351	464	566	...	الولايات المتحدة الأمريكية
Canada	48	72	49	70	...	كندا
Asia ⁽³⁾	3 533	4 538	4,755	5,814	...	آسيا ⁽³⁾
Japan	250	205	188	228	...	اليابان
India	347	369	327	417	...	الهند
Africa ⁽³⁾	35	46	64	70	...	أفريقيا ⁽³⁾
Oceania	82	112	73	69	...	أوقيانوسيا
Not specified	19	64	36	93	...	غير مبينة
Total	13 556	17 994	15,258	17,392	...	المجموع
United Arab Emirates						الإمارات العربية المتحدة
Arab countries	6 819	9 219	10 013	11 862	14 858	البلدان العربية
ESCWA member countries ⁽²⁾	6 353	8 782	9 075	10 334	12 589	غرب آسيا (البلدان الأعضاء في الإسكوا) ⁽²⁾
Europe	32 128	46 737	34 225	33 030	39 819	أوروبا
EU	27 622	38 743	29 891	28 253	33 969	الاتحاد الأوروبي
America	11 081	15 517	14 464	14 656	19 520	أمريكا
USA	8 412	12 239	11 307	11 247	14 506	الولايات المتحدة الأمريكية
Canada	658	1 246	1 177	960	1 480	كندا
Asia ⁽³⁾	49 166	72 356	57 199	63 745	77 028	آسيا ⁽³⁾
Japan	8 074	11 610	7 326	7 761	8 172	اليابان
India	12 247	16 874	16 764	22 651	28 627	الهند
Africa ⁽³⁾	2 379	5 149	2 371	4 588	7 806	أفريقيا ⁽³⁾
Oceania	2 839	3 548	1 984	2 343	2 861	أوقيانوسيا
Not specified	1 334	1 515	1 567	1 952	2 236	غير مبينة
Total	105 747	154 042	121 823	132 175	164 127	المجموع

الجدول X-3 Table X-3
التوزيع الجغرافي للواردات
Geographical distribution of imports

Country	2007	2008	2009	2010	2011	البلد
Source of imports						جهة الاستيراد
Yemen						اليمن
Arab countries	3 473	3 398	2 090	3 423	3 563	البلدان العربية
ESCWA member countries ⁽²⁾	3 380	3 339	2 041	3 364	3 516	غرب آسيا (البلدان الأعضاء في الإسكوا) ⁽²⁾
Europe	1 869	2 053	1 982	1 930	2 456	أوروبا
EU	1 032	1 417	1 320	1 476	1 519	الاتحاد الأوروبي
America	739	1 101	1 234	1 110	1 052	أمريكا
USA	444	766	574	485	478	الولايات المتحدة الأمريكية
Canada	26	23	85	54	9	كندا
Asia ⁽³⁾	2 150	3 121	2 945	2 381	2 168	آسيا ⁽³⁾
Japan	181	463	506	179	85	اليابان
India	329	461	332	282	444	الهند
Africa ⁽³⁾	63	94	106	65	102	أفريقيا ⁽³⁾
Oceania	131	324	350	219	203	أوقيانوسيا
Not specified	92	344	262	128	136	غير مبيّنة
Total	8 517	10 435	8 969	9 257	9 681	المجموع

(1) Data on oil products included under item "not specified".

(2) Includes the Sudan.

(3) Excludes Arab countries.

(1) أدرجت بيانات المنتجات النفطية تحت بند "غير مبيّنة".

(2) تشمل السودان.

(3) لا تتضمن البلدان العربية.

الجدول X-4 Table X-4
التوزيع الجغرافي للمصادرات
Geographical distribution of exports

Country	2007	2008	2009	2010	2011	البلد
Million US\$						مليون دولار أمريكي
Exports Destination						وجهة التصدير
Bahrain ^{(1) (2)}						البحرين ^{(1) (2)}
Arab countries	1 742	2 826	2 022	2 897	4 390	البلدان العربية
ESCWA member countries ⁽³⁾	1 662	2 716	1 945	2 721	4 196	غرب آسيا (البلدان الأعضاء في الإسكوا) ⁽³⁾
Europe	460	400	207	392	549	أوروبا
EU	419	368	191	361	500	الاتحاد الأوروبي
America	378	311	222	244	432	أمريكا
USA	372	310	210	236	300	الولايات المتحدة الأمريكية
Canada	-	-	-	1	1	كندا
Asia ⁽⁴⁾	563	685	457	874	1 360	آسيا ⁽⁴⁾
Japan	27	46	20	25	23	اليابان
India	134	163	220	403	487	الهند
Africa ⁽⁴⁾	12	26	13	39	78	أفريقيا ⁽⁴⁾
Oceania	126	187	60	95	143	أوقيانوسيا
Not specified	10 811	13 811	8 928	11 517	15 463	غير مبينة
Total	14 092	18 246	11 909	16 059	22 417	المجموع
Egypt						مصر
Arab countries	2 451	6 826	7 896	8 606	8 727	البلدان العربية
ESCWA member countries ⁽³⁾	1 822	5 205	5 897	6 439	6 993	غرب آسيا (البلدان الأعضاء في الإسكوا) ⁽³⁾
Europe	4 892	9 784	7 915	8 803	10 408	أوروبا
EU	4 601	9 335	6 640	7 945	9 536	الاتحاد الأوروبي
America	1 162	1 914	1 649	2 242	2 073	أمريكا
USA	922	1 304	1 415	1 678	1 605	الولايات المتحدة الأمريكية
Canada	9	42	55	143	60	كندا
Asia ⁽⁴⁾	3 652	5 547	4 074	5 034	6 401	آسيا ⁽⁴⁾
Japan	470	891	102	188	362	اليابان
India	1 803	1 691	1 407	1 259	2 261	الهند
Africa ⁽⁴⁾	250	1 006	665	1 363	1 984	أفريقيا ⁽⁴⁾
Oceania	12	25	22	21	53	أوقيانوسيا
Not specified	3 571	1 636	670	1 051	1 137	غير مبينة
Total	15 989	26 738	22 890	27 121	30 782	المجموع
Jordan ⁽²⁾						الأردن ⁽²⁾
Arab countries	2 584	3 456	3 262	3 414	3 653	البلدان العربية
ESCWA member countries ⁽³⁾	2 436	3 239	3 070	3 192	3 460	غرب آسيا (البلدان الأعضاء في الإسكوا) ⁽³⁾
Europe	244	389	307	411	463	أوروبا
EU	165	286	151	212	281	الاتحاد الأوروبي
America	1 296	1 079	898	960	1 091	أمريكا
USA	1 241	1 047	872	928	1 040	الولايات المتحدة الأمريكية
Canada	37	10	10	14	14	كندا
Asia ⁽⁴⁾	1 013	2 122	1 279	1 473	1 939	آسيا ⁽⁴⁾
Japan	67	158	127	57	47	اليابان
India	470	1 282	685	783	914	الهند
Africa ⁽⁴⁾	64	66	64	151	162	أفريقيا ⁽⁴⁾
Oceania	2	10	4	4	7	أوقيانوسيا
Not specified	527	660	552	609	692	غير مبينة
Total	5 730	7 782	6 366	7 023	8 006	المجموع

Table X-4 الجدول
التوزيع الجغرافي للمصادر
Geographical distribution of exports

Country	2007	2008	2009	2010	2011	البلد
Million US\$						مليون دولار أمريكي
Exports Destination						وجهة التصدير
Kuwait ^{(1) (2)}						الكويت ^{(1) (2)}
Arab countries	1 689	2 201	2 012	1 957	...	البلدان العربية
ESCWA member countries ⁽³⁾	1 666	2 176	1 980	1 894	...	غرب آسيا (البلدان الأعضاء في الإسكوا) ⁽³⁾
Europe	243	278	376	125	...	أوروبا
EU	196	241	359	99	...	الاتحاد الأوروبي
America	276	489	187	209	...	أمريكا
USA	264	469	180	173	...	الولايات المتحدة الأمريكية
Canada	1	2	1	1	...	كندا
Asia ⁽⁴⁾	1 226	1 632	2 362	2 186	...	آسيا ⁽⁴⁾
Japan	3	3	7	5	...	اليابان
India	389	536	328	414	...	الهند
Africa ⁽⁴⁾	23	66	74	43	...	أفريقيا ⁽⁴⁾
Oceania	23	82	26	44	...	أوقيانوسيا
Not specified	59 212	82 709	46 898	58 185	...	غير مبينة
Total	62 691	87 457	51 937	62 749	...	المجموع
Lebanon ⁽²⁾						لبنان ⁽²⁾
Arab countries	1 323	1 636	1 547	1 730	1 510	البلدان العربية
ESCWA member countries ⁽³⁾	1 268	1 564	1 482	1 673	1 463	غرب آسيا (البلدان الأعضاء في الإسكوا) ⁽³⁾
Europe	789	875	1 233	1 275	1 036	أوروبا
EU	454	502	440	755	489	الاتحاد الأوروبي
America	104	136	71	90	96	أمريكا
USA	68	49	50	61	64	الولايات المتحدة الأمريكية
Canada	13	14	12	15	15	كندا
Asia ⁽⁴⁾	313	469	244	451	554	آسيا ⁽⁴⁾
Japan	4	5	2	14	22	اليابان
India	11	12	11	23	19	الهند
Africa ⁽⁴⁾	256	297	334	652	1 026	أفريقيا ⁽⁴⁾
Oceania	12	12	13	16	15	أوقيانوسيا
Not specified	20	52	43	39	29	غير مبينة
Total	2 816	3 478	3 484	4 253	4 265	المجموع
Oman ⁽¹⁾						عمان ⁽¹⁾
Arab countries	1 977	2 889	2 268	2 656	2 808	البلدان العربية
ESCWA member countries ⁽³⁾	1 917	2 815	2 187	2 547	2 628	غرب آسيا (البلدان الأعضاء في الإسكوا) ⁽³⁾
Europe	253	299	366	423	521	أوروبا
EU	227	290	339	381	502	الاتحاد الأوروبي
America	58	145	189	340	406	أمريكا
USA	51	141	178	285	290	الولايات المتحدة الأمريكية
Canada	1	2	8	4	8	كندا
Asia ⁽⁴⁾	1 025	1 687	1 916	2 771	3 865	آسيا ⁽⁴⁾
Japan	44	68	29	32	11	اليابان
India	457	644	570	841	1 074	الهند
Africa ⁽⁴⁾	41	68	53	148	212	أفريقيا ⁽⁴⁾
Oceania	2	5	7	28	66	أوقيانوسيا
Not specified	18 725	28 683	18 080	25 238	33 368	غير مبينة
Total	22 082	33 777	22 880	31 604	41 246	المجموع

الجدول X-4
التوزيع الجغرافي للمصادر
Geographical distribution of exports

Country	2007	2008	2009	2010	2011	البلد
Million US\$						مليون دولار أمريكي
Exports Destination						وجهة التصدير
Palestine						فلسطين
Arab countries	35	46	47	66	...	البلدان العربية
ESCWA member countries ⁽³⁾	34	45	38	59	...	غرب آسيا (البلدان الأعضاء في الإسكوا) ⁽³⁾
Europe	18	8	5	10	...	أوروبا
EU	18	8	5	10	...	الاتحاد الأوروبي
America	4	4	9	10	...	أمريكا
USA	3	4	6	7	...	الولايات المتحدة الأمريكية
Canada	-	-	3	2	...	كندا
Asia ⁽⁴⁾	456	500	454	490	...	آسيا ⁽⁴⁾
Japan	-	-	-	-	...	اليابان
India	-	-	-	-	...	الهند
Africa ⁽⁴⁾	-	-	3	-	...	أفريقيا ⁽⁴⁾
Oceania	-	-	-	-	...	أوقيانوسيا
Not specified	-	-	-	-	...	غير مبينة
Total	513	558	518	576	...	المجموع
Qatar ⁽²⁾						قطر ⁽²⁾
Arab countries	2 215	1 500	3 638	6 910	7 448	البلدان العربية
ESCWA member countries ⁽³⁾	2 191	1 494	3 584	6 734	7 268	غرب آسيا (البلدان الأعضاء في الإسكوا) ⁽³⁾
Europe	1 924	3 165	3 973	10 096	18 228	أوروبا
EU	1 918	3 126	3 029	10 053	18 182	الاتحاد الأوروبي
America	432	95	465	1 366	2 592	أمريكا
USA	293	83	374	794	1 045	الولايات المتحدة الأمريكية
Canada	4	6	35	72	404	كندا
Asia ⁽⁴⁾	35 712	44 049	30 916	54 927	83 683	آسيا ⁽⁴⁾
Japan	17 053	18 853	11 076	21 438	29 779	اليابان
India	2 670	2 866	3 829	6 398	10 818	الهند
Africa ⁽⁴⁾	188	54	314	426	1 011	أفريقيا ⁽⁴⁾
Oceania	478	1 091	838	848	1 209	أوقيانوسيا
Not specified	1 072	6 641	9 331	238	129	غير مبينة
Total	42 021	56 594	49 474	74 812	114 301	المجموع
Saudi Arabia ⁽²⁾						المملكة العربية السعودية ⁽²⁾
Arab countries	14 117 ⁽⁵⁾	39 100	30 172	33 789	41 482	البلدان العربية
ESCWA member countries ⁽³⁾	13 475 ⁽⁵⁾	34 421	27 434	30 068	36 308	غرب آسيا (البلدان الأعضاء في الإسكوا) ⁽³⁾
Europe	3 544 ⁽⁵⁾	33 429	17 979	24 121	44 087	أوروبا
EU	3 394 ⁽⁵⁾	33 008	17 709	23 832	43 647	الاتحاد الأوروبي
America	954 ⁽⁵⁾	57 626	26 266	37 926	57 189	أمريكا
USA	807 ⁽⁵⁾	52 140	22 811	33 247	50 006	الولايات المتحدة الأمريكية
Canada	16 ⁽⁵⁾	2 050	1 462	1 953	2 486	كندا
Asia ⁽⁴⁾	8 226 ⁽⁵⁾	175 711	113 463	150 517	213 944	آسيا ⁽⁴⁾
Japan	283 ⁽⁵⁾	47 687	29 057	36 170	48 221	اليابان
India	1 156 ⁽⁵⁾	22 746	14 122	19 171	27 540	الهند
Africa ⁽⁴⁾	631 ⁽⁵⁾	6 694	3 897	4 289	6 912	أفريقيا ⁽⁴⁾
Oceania	354 ⁽⁵⁾	884	530	504	1 065	أوقيانوسيا
Not specified	6 ⁽⁵⁾	43	8	1	24	غير مبينة
Total	27 833 ⁽⁵⁾	313 487	192 315	251 147	364 703	المجموع

الجدول X-4 Table X-4
التوزيع الجغرافي للمصادر
Geographical distribution of exports

Country	2007	2008	2009	2010	2011	البلد
Million US\$						مليون دولار أمريكي
Exports Destination						وجهة التصدير
The Sudan						السودان
Arab countries	...	687	1 433	1,681	...	البلدان العربية
ESCWA member countries	...	674	1 419	1,672	...	غرب آسيا (البلدان الأعضاء في الإسكوا) ⁽³⁾
Europe	...	76	80	102	...	أوروبا
EU	...	74	79	102	...	الاتحاد الأوروبي
America	...	30	843	69	...	أمريكا
USA	...	4	9	5	...	الولايات المتحدة الأمريكية
Canada	...	-	802	52	...	كندا
Asia ⁽⁴⁾	...	8 702	6 628	9,429	...	آسيا ⁽⁴⁾
Japan	...	691	213	269	...	اليابان
India	...	73	165	62	...	الهند
Africa ⁽⁴⁾	...	3	92	2	...	أفريقيا ⁽⁴⁾
Oceania	...	-	1	-	...	أوقيانوسيا
Not specified	...	2	3	-	...	غير مبينة
Total	...	9 501	9 080	11,284	...	المجموع
Syrian Arab Republic						الجمهورية العربية السورية
Arab countries	4 549	7 731	5,498	4,899	...	البلدان العربية
ESCWA member countries ⁽³⁾	3 810	6 974	5,010	4,552	...	غرب آسيا (البلدان الأعضاء في الإسكوا) ⁽³⁾
Europe	4 852	5 228	3,195	4,684	...	أوروبا
EU	4 599	5 071	3,133	4,526	...	الاتحاد الأوروبي
America	351	421	240	457	...	أمريكا
USA	260	352	224	397	...	الولايات المتحدة الأمريكية
Canada	15	21	3	3	...	كندا
Asia ⁽⁴⁾	768	834	561	1,082	...	آسيا ⁽⁴⁾
Japan	30	91	4	69	...	اليابان
India	21	17	51	12	...	الهند
Africa ⁽⁴⁾	150	58	46	44	...	أفريقيا ⁽⁴⁾
Oceania	4	27	1	2	...	أوقيانوسيا
Not specified	6	929	936	1,071	...	غير مبينة
Total	10 680	15 229	10,477	12,238	...	المجموع
United Arab Emirates ⁽¹⁾⁽²⁾						الإمارات العربية المتحدة ⁽¹⁾⁽²⁾
Arab countries	13 066	16 197	17 631	17 380	16 849	البلدان العربية
ESCWA member countries ⁽³⁾	11 246	14 406	15 541	15 558	15 204	غرب آسيا (البلدان الأعضاء في الإسكوا) ⁽³⁾
Europe	5 321	7 796	6 753	9 387	11 053	أوروبا
EU	2 550	4 209	2 869	3 673	5 597	الاتحاد الأوروبي
America	715	1 470	1 116	1 994	2 625	أمريكا
USA	594	1 092	905	907	1 078	الولايات المتحدة الأمريكية
Canada	47	290	86	54	836	كندا
Asia ⁽⁴⁾	21 432	30 828	26 813	39 938	50 374	آسيا ⁽⁴⁾
Japan	93	1 529	82	86	155	اليابان
India	9 426	15 242	12 661	21 843	24 237	الهند
Africa ⁽⁴⁾	3 042	3 022	3 473	3 555	4 887	أفريقيا ⁽⁴⁾
Oceania	182	202	195	299	361	أوقيانوسيا
Not specified	74 889	103 349	69 886	75 749	113 921	غير مبينة
Total	118 646	162 864	125 867	148 303	200 070	المجموع

الجدول X-4
التوزيع الجغرافي للمصادر
Geographical distribution of exports

Country	2007	2008	2009	2010	2011	البلد
Exports Destination						وجهة التصدير
Yemen ⁽²⁾						اليمن ⁽²⁾
Arab countries	925	1 064	739	932	910	البلدان العربية
ESCWA member countries ⁽³⁾	854	999	680	817	812	غرب آسيا (البلدان الأعضاء في الإسكوا) ⁽³⁾
Europe	556	346	149	294	413	أوروبا
EU	121	155	125	292	386	الاتحاد الأوروبي
America	239	75	47	169	321	أمريكا
USA	195	70	26	126	277	الولايات المتحدة الأمريكية
Canada	2	1	1	1	-	كندا
Asia ⁽⁴⁾	4 282	5 677	4 740	4 997	5 231	آسيا ⁽⁴⁾
Japan	369	113	335	43	75	اليابان
India	1 015	608	1 233	2 164	946	الهند
Africa ⁽⁴⁾	281	230	404	27	32	أفريقيا ⁽⁴⁾
Oceania	-	-	-	2	-	أوقيانوسيا
Not specified	32	201	47	16	10	غير مبيّنة
Total	6 315	7 593	6 126	6 437	6 917	المجموع

(1) Data on oil and oil products included under item "not specified".

(2) Includes re-exports.

(3) Includes the Sudan.

(4) Excludes Arab countries.

(5) Excludes data on oil.

(1) أدرجت بيانات النفط والمنتجات النفطية تحت بند "غير مبيّنة".

(2) تشمل إعادة التصدير.

(3) تشمل السودان.

(4) لا تشمل البلدان العربية.

(5) لا تشمل بيانات النفط.

الجدول X-5 Table
قيم الواردات حسب أقسام النظام المنسق لتوصيف السلع الأساسية وترقيمها وترميزها بما فيها النفط
Value of imports (including oil) by HS section
2007

Sections	البحرين ^(*)	مصر	الأردن	الكويت	لبنان	عمان	فلسطين	الاقسام
	Bahrain ^(*)	Egypt	Jordan	Kuwait	Lebanon	Oman	Palestine	
1. Live animals and their products	136.2	951.7	353.0	827.4	499.0	525.6	85.7	1. حيوانات حية ومنتجات حيوانية
2. Vegetable products	102.6	3 391.2	1 061.4	929.2	559.3	449.1	238.2	2. منتجات نباتية
3. Animal or vegetable fats, oils and waxes	18.4	354.3	116.2	93.6	120.0	120.2	15.4	3. شحوم ودهون وزيت حيوانية أو نباتية ومنتجات تفككها
4. Foodstuffs, beverages, spirits and tobacco	211.8	826.6	634.4	932.5	755.7	474.8	289.9	4. منتجات غذائية، مشروبات، سواحل كحولية وخبز؛ تبغ وأبدال تبغ مصنعة
5. Mineral products	6 059.8	4 257.6	2 969.2	655.2	2 693.5	805.8	1 303.4	5. منتجات معدنية
6. Products of the chemical or allied industries	778.5	1 636.8	907.8	1 411.9	1 101.1	734.1	161.2	6. منتجات الصناعات الكيماوية أو الصناعات المرتبطة بها
7. Plastics, rubber and articles thereof	159.4	1 337.7	543.3	711.0	478.5	551.8	67.4	7. لدائن ومصنوعاتها؛ مطاط ومصنوعاته
8. Articles of leather and animal gut; travel goods, handbags and similar	9.9	17.1	14.0	100.7	45.9	19.3	5.5	8. جلود خام وجلود مذبوغة وجلود بقراء ومصنوعاتها؛ لوازم السفر؛ حقائب يدوية وأوعية مماثلة لها
9. Articles of wood, cork; basketware and wickerwork	66.4	873.0	197.8	239.7	177.5	147.8	43.1	9. خشب ومصنوعاته؛ فلين ومصنوعاته؛ مصنوعات من القش والحلفاء أو غيرها من مواد الضفر
10. Pulp of wood, waste, scrap and articles of paper	74.7	476.7	324.7	403.2	329.1	178.3	62.5	10. عجينة الخشب أو غيرها من عجائن مواد ليفية سيلولوزية؛ نفايات وفضلات ورق ومصنوعاته
11. Textiles and textile articles	132.8	581.2	983.2	989.2	515.5	235.7	63.4	11. مواد نسجية ومصنوعاتها
12. Footwear, umbrellas, articles of feather & hair	13.8	22.5	36.2	158.1	80.0	61.6	14.2	12. أحذية، أغطية رأس، مظلات مطر وشمس، ريش محضر وأصناف من ريش؛ أزهار اصطناعية مصنوعة من شعر بشري
13. Articles of stone, mica; ceramic products and glass	121.2	184.7	189.3	411.9	208.6	243.4	98.6	13. مصنوعات من حجر أو ميكا أو من مواد مماثلة؛ منتجات من خزف؛ زجاج ومصنوعاته
14. Pearls, stones, precious metals and its articles	28.3	9.7	176.8	370.1	482.7	183.7	1.1	14. لؤلؤ طبيعي أو مستنبت، احجار كريمة أو شبه كريمة، معادن ثمينة، معادن مكسوة ببقشرة من معادن ثمينة ومصنوعات هذه المواد
15. Base metals and articles of base metal	535.1	2 266.3	1 175.9	3 137.7	963.4	2 569.7	152.3	15. معادن عادية ومصنوعاتها
16. Machinery, sound recorders, reproducers and parts	826.3	3 896.4	2 351.7	5 575.9	1 424.8	4 140.1	210.5	16. آلات وأجهزة؛ معدات كهربائية؛ أجزاءها؛ أجهزة تسجيل وإذاعة الصور والصوت، أجزاء ولوازم هذه الأجهزة
17. Vehicles of transport	639.6	1 137.6	1 200.7	3 352.7	993.3	4 109.6	242.2	17. معدات نقل
18. Photographic, medical, musical instruments & parts	41.6	335.6	158.1	489.2	191.0	192.9	56.9	18. أدوات وأجهزة للتصوير أو التصوير، أدوات موسيقية، أدوات وأجهزة للطب أو للجراحة، أصناف صناعة الساعات، وأجزائها
19. Arms and ammunition; parts & accessories	0.2	1.3	-	15.9	8.0	3.2	-	19. أسلحة وبنادق؛ أجزاءها ولوازمها
20. Miscellaneous manufactured articles	91.9	167.9	177.0	556.0	182.8	219.6	29.7	20. سلع ومنتجات مختلفة
21. Works of art, collectors' pieces and antiques	0.2	9.6	0.3	1.4	5.8	13.3	0.1	21. تحف فنية، قطع للمجموعات وقطع أثرية
Unspecified	-	4 085.5	185.4	-	-	-	-	غير مبين
Total	10 048.8	26 820.9	13 756.3	21 362.7	11 815.3	15 979.7	3 141.3	الإجمالي

(*) Provisional data.

(*) بيانات أولية.

الجدول X-5 Table
قيم الواردات حسب أقسام النظام المنسق لتوصيف السلع الأساسية وترقيمها وترميزها بما فيها النفط
Value of imports (including oil) by HS section
2007

Million US\$	مليون دولار أمريكي						
	قطر	المملكة العربية السعودية	السودان	الجمهورية العربية السورية	الإمارات العربية المتحدة	اليمن	الأقسام
Sections	Qatar	Saudi Arabia	The Sudan	Syrian Arab Republic	United Arab Emirates	Yemen	
1. Live animals and their products	375.7	3 189.1	91.7	174.0	1 694.8	447.3	1. حيوانات حية ومنتجات حيوانية
2. Vegetable products	308.8	4 737.0	247.5	783.9	3 277.4	1 016.9	2. منتجات نباتية
3. Animal or vegetable fats, oils and waxes	37.1	557.2	9.4	131.1	391.2	133.2	3. شحوم ودهون وزيت حيوانية أو نباتية ومنتجات تفككها
4. Foodstuff, beverages, spirits, vinegar, tobacco and tobacco alternatives	358.7	3 449.8	177.9	649.6	2 386.3	535.3	4. منتجات غذائية ومشروبات وسوائل كحولية وخبز وتبغ وأبدال تبغ مصنعة
5. Mineral products	706.8	1 059.4	123.7	4 692.6	2 140.3	1 942.3	5. منتجات معدنية
6. Products of the chemical or allied industries	894.3	6 764.4	1 001.5	738.0	5 913.3	439.6	6. منتجات الصناعات الكيماوية أو الصناعات المرتبطة بها
7. Plastics, rubber and articles thereof	473.7	2 777.4	287.9	917.6	3 894.7	286.6	7. لدان ومطاط ومصنوعات من هذه المواد
8. Articles of natural and dyed leather; travel goods and handbags	35.6	232.9	6.2	7.5	455.6	4.9	8. جلود خام ومديوغة، ولوازم السفر، وحقائب يدوية
9. Articles of wood and cork; basketware and wickerwork	232.3	734.8	34.5	200.7	1 155.7	118.2	9. مصنوعات من الخشب والفلين والقش
10. Pulp of wood, waste, scrap and articles of paper	149.8	1 333.7	340.5	239.5	1 057.4	256.3	10. عجينة الخشب الورقية ونفايات وفضلات الورق والمنتجات
11. Textiles and textile articles	365.1	3 105.1	294.0	377.9	4 762.6	142.4	11. صناعات ومواد نسجية
12. Footwear, head coverings, rain and sun umbrellas and articles of feather and hair	66.8	426.3	57.9	5.6	629.9	30.7	12. أحذية، وأغطية رأس، ومظلات للمطر والشمس، ومصنوعات من الشعر والريش
13. Articles of stone, mica, ceramic and glass	487.8	1 105.8	32.9	99.1	1 858.2	65.9	13. مصنوعات من حجر أو ميكا أو من مواد مماثلة؛ منتجات من خزف؛ زجاج ومصنوعاته
14. Pearls, stones, precious metals and its articles	324.0	871.0	1.1	0.2	20 937.8	16.6	14. لؤلؤ طبيعي أو مستنبت، أحجار كريمة أو شبه كريمة، معادن ثمينة، معادن مكسوة بقشرة من معادن ثمينة ومصنوعات هذه المواد
15. Base metals and articles of base metal	4 439.3	13 557.1	471.1	1 985.9	12 391.3	801.5	15. معادن عادية ومصنوعاتها
16. Machinery, sound recorders, reproducers and parts	8 681.4	26 604.9	4 338.7	1 262.4	24 269.2	1 335.0	16. آلات وأجهزة؛ معدات كهربائية؛ أجزاءها؛ أجهزة تسجيل وإذاعة الصور والصوت، أجزاء ولوازم هذه الأجهزة
17. Vehicles of transport	3 029.5	15 856.3	1 788.9	1 000.2	13 970.6	700.3	17. معدات نقل
18. Photographic, medical, musical instruments & parts	545.4	2 100.3	356.9	67.9	2 032.9	128.3	18. أدوات وأجهزة للتصوير، أدوات موسيقية، أدوات وأجهزة للطب أو للجراحة، أصناف صناعة الساعات، وأجزائها
19. Arms and ammunition; parts & accessories	9.9	325.3	24.6	41.1	280.8	32.0	19. أسلحة وتخار؛ أجزاءها ولوازمها
20. Miscellaneous manufactured articles	475.6	1 292.7	101.9	0.1	2 212.1	83.6	20. سلع ومنتجات مختلفة
21. Works of art, collectors' pieces and antiques	7.3	17.1	64.9	180.9	35.1	-	21. تحف فنية، قطع للمجموعات وقطع أثرية
Unspecified	-	-	-	-	-	-	غير مبين
Total	22 005.1	90 097.6	9 853.6	13 555.8	105 747.3	8 516.9	الإجمالي

Table X-5 الجدول
قيم الواردات حسب أقسام النظام المنسق لتوصيف السلع الأساسية وترقيمها وترميزها بما فيها النفط
Value of imports (including oil) by HS section
2008

Million US\$	مليون دولار أمريكي							
	البحرين	مصر	الأردن	الكويت	لبنان	عمان	فلسطين	
Sections	Bahrain	Egypt	Jordan	Kuwait	Lebanon	Oman	Palestine	
1. Live animals and their products	411.6	1 468.9	515.4	1 074.3	584.4	892.6	134.3	1. حيوانات حية ومنتجات حيوانية
2. Vegetable products	284.3	4 753.1	1 279.9	1 371.6	702.1	827.0	225.0	2. منتجات نباتية
3. Animal or vegetable fats, oils and waxes	40.2	1 530.5	249.0	145.3	150.7	215.0	19.6	3. شحوم ودهون وزيت حيوانية أو نباتية ومنتجات تفككها
4. Foodstuffs, beverages, spirits and tobacco	437.2	1 499.6	801.1	1 069.9	850.6	568.5	285.6	4. منتجات غذائية؛ مشروبات، سائل كحولية وخب؛ تبغ وأبدال تبغ مصنعة
5. Mineral products	8 077.0	6 894.4	3 713.6	573.1	4 276.4	1 073.5	1 551.2	5. منتجات معدنية
6. Products of the chemical or allied industries	1 208.4	4 398.0	1 165.2	1 747.5	1 287.1	997.2	228.0	6. منتجات الصناعات الكيماوية أو الصناعات المرتبطة بها
7. Plastics, rubber and articles thereof	310.7	3 031.7	652.8	805.2	567.3	1 042.4	76.8	7. لدائن ومصنوعاتها؛ مطاط ومصنوعاته
8. Articles of leather and animal gut; travel goods, handbags and similar	34.6	49.5	18.5	111.6	58.4	22.7	10.2	8. جلود خام وجلود مذبوغة وجلود بفراء ومصنوعاتها؛ لوازم السفر؛ حقائب يدوية وأوعية مماثلة لها
9. Articles of wood, cork; basketware and wickerwork	116.5	1 191.1	203.5	239.6	222.5	218.9	59.8	9. خشب ومصنوعاته؛ فلين ومصنوعاته؛ مصنوعات من القش والحلفاء أو غيرها من مواد الصفر
10. Pulp of wood, waste, scrap and articles of paper	153.3	1 251.5	410.2	499.1	368.6	231.6	60.2	10. عينة الخشب أو غيرها من عجائن مواد لبقية سيلولوزية؛ نفايا وفضلات ورق ومصنوعاته
11. Textiles and textile articles	344.5	2 508.3	995.6	1 038.4	644.0	328.4	70.9	11. مواد نسجية ومصنوعاتها
12. Footwear, umbrellas, articles of feather & hair	44.9	81.4	45.0	158.0	100.0	67.4	15.0	12. أحذية، أغطية رأس، مظلات مطر وشمس، ريش محضر وأصناف من ريش؛ أزهار اصطناعية مصنوعة من شعر بشري
13. Articles of stone, mica; ceramic products and glass	226.9	395.0	249.4	465.8	276.3	356.1	115.5	13. مصنوعات من حجر أو ميكا أو من مواد مماثلة؛ منتجات من خزف؛ زجاج ومصنوعاته
14. Pearls, stones, precious metals and its articles	97.6	1 000.5	283.9	475.5	851.6	274.4	2.0	14. لؤلؤ طبيعي أو مستنبت، أحجار كريمة أو شبه كريمة، معادن ثمينة، معادن مكسوة بفضة من معادن ثمينة ومصنوعات هذه المواد
15. Base metals and articles of base metal	1 468.5	10 071.0	1 673.4	3 704.5	1 306.9	3 648.3	177.7	15. معادن عادية ومصنوعاتها
16. Machinery, sound recorders, reproducers and parts	2 412.8	9 649.7	2 699.5	6 196.8	1 687.9	5 387.6	227.4	16. آلات وأجهزة؛ معدات كهربائية؛ أجزاء؛ أجهزة تسجيل وإذاعة الصور والصوت، أجزاء ولوازم هذه الأجهزة
17. Vehicles of transport	1 669.5	3 189.1	1 294.0	3 951.4	1 715.5	6 095.0	187.2	17. معدات نقل
18. Photographic, medical, musical instruments & parts	153.1	713.2	209.1	532.6	230.5	319.5	87.2	18. أدوات وأجهزة للتصوير، أدوات موسيقية، أدوات وأجهزة للطب أو للجراحة، أصناف صناعة الساعات، وأجزائها
19. Arms and ammunition; parts & accessories	2.5	8.9	-	18.0	15.2	3.7	0.1	19. أسلحة ونذخار؛ أجزاءها ولوازمها
20. Miscellaneous manufactured articles	272.7	356.7	200.5	658.7	230.4	341.6	34.5	20. سلع ومنتجات مختلفة
21. Works of art, collectors' pieces and antiques	1.5	3.5	212.6	3.0	10.1	13.4	0.6	21. تحف فنية، قطع للمجموعات وقطع أثرية
Unspecified	-	-	-	-	-	-	-	غير مبين
Total	17 768.2	54 045.8	16 872.2	24 839.8	16 136.7	22 924.7	3 568.7	الإجمالي

Table X-5 الجدول
قيم الواردات حسب أقسام النظام المنسق لتوصيف السلع الأساسية وترقيمها وترميزها بما فيها النفط
Value of imports (including oil) by HS section
2008

Million US\$	مليون دولار أمريكي						
	قطر	المملكة العربية السعودية	السودان	الجمهورية العربية السورية	الإمارات العربية المتحدة	اليمن	الأقسام
Sections	Qatar	Saudi Arabia	The Sudan	Syrian Arab Republic	United Arab Emirates	Yemen	
1. Live animals and their products	572.3	4 103.0	63.3	272.4	2 389.5	418.9	1. حيوانات حية ومنتجات حيوانية
2. Vegetable products	568.9	7 491.0	547.8	1 486.7	5 027.6	1 434.5	2. منتجات نباتية
3. Animal or vegetable fats, oils and waxes	77.5	708.3	38.3	171.1	787.2	148.0	3. شحوم ودهون وزيت حيوانية أو نباتية ومنتجات تفككها
4. Foodstuff, beverages, spirits, vinegar, tobacco and tobacco alternatives	487.9	4 284.1	588.8	634.5	2 561.2	608.6	4. منتجات غذائية ومشروبات وسوائل كحولية وخل وتبغ وأبدال تبغ مصنعة
5. Mineral products	1 006.3	1 894.7	144.9	5 931.5	3 124.0	3 129.8	5. منتجات معدنية
6. Products of the chemical or allied industries	1 292.3	8 724.6	336.8	1 148.3	7 251.3	469.6	6. منتجات الصناعات الكيماوية أو الصناعات المرتبطة بها
7. Plastics, rubber and articles thereof	634.0	3 524.6	152.8	1 228.7	4 858.3	322.7	7. لدائن ومطاط ومصنوعات من هذه المواد
8. Articles of natural and dyed leather; travel goods and handbags	51.2	284.0	4.5	9.2	523.2	5.0	8. جلود خام ومدبوغة، ولوازم السفر، وحقائب يدوية
9. Articles of wood and cork; basketware and wickerwork	281.4	829.3	34.4	229.8	1 306.6	131.0	9. مصنوعات من الخشب والفلين والقش
10. Pulp of wood, waste, scrap and articles of paper	228.5	1 721.1	98.7	321.0	1 352.6	149.2	10. عجينة الخشب الورقية ونفايات وفضلات الورق والمنتجات
11. Textiles and textile articles	426.5	3 700.0	262.7	742.3	5 464.3	146.6	11. صناعات ومواد نسجية
12. Footwear, head coverings, rain and sun umbrellas and articles of feather and hair	88.2	489.6	58.0	8.1	741.6	40.3	12. أحذية، وأغطية رأس، ومظلات للمطر والشمس، ومصنوعات من الشعر والريش
13. Articles of stone, mica, ceramic and glass	693.5	1 445.6	44.6	189.8	2 472.3	77.1	13. مصنوعات من حجر أو ميكا أو من مواد مماثلة؛ منتجات من خزف؛ زجاج ومصنوعاته
14. Pearls, stones, precious metals and its articles	225.0	1 398.7	1.0	0.9	33 135.1	39.1	14. لؤلؤ طبيعي أو مستنبت، احجار كريمة أو شبه كريمة، معادن ثمينة، معادن مكسوة بقشرة من معادن ثمينة ومصنوعات هذه المواد
15. Base metals and articles of base metal	5 498.0	17 603.4	943.3	3 339.7	22 525.4	781.5	15. معادن عادية ومصنوعاتها
16. Machinery, sound recorders, reproducers and parts	10 438.8	31 285.2	1 664.9	1 192.5	32 793.9	1 558.0	16. آلات وأجهزة؛ معدات كهربائية؛ أجزاءها؛ أجهزة تسجيل وإذاعة الصور والصوت، أجزاء ولوازم هذه الأجهزة
17. Vehicles of transport	4 104.7	20 698.9	7 120.2	938.9	21 995.1	781.1	17. معدات نقل
18. Photographic, medical, musical instruments & parts	569.2	2 575.0	104.4	76.1	2 381.1	108.5	18. أدوات وأجهزة للتصوير، أدوات موسيقية، أدوات وأجهزة للطب أو للجراحة، أصناف صناعة الساعات، وأجزائها
19. Arms and ammunition; parts & accessories	14.0	707.5	23.7	0.2	336.1	10.3	19. أسلحة ونخار؛ أجزاءها ولوازمها
20. Miscellaneous manufactured articles	626.8	1 645.4	226.1	72.3	2 895.9	75.2	20. سلع ومنتجات مختلفة
21. Works of art, collectors' pieces and antiques	15.6	21.3	3 957.3	0.1	120.0	0.1	21. تحف فنية، قطع للمجموعات وقطع أثرية
Unspecified	-	-	-	-	-	-	غير مبين
Total	27 900.6	115 135.3	16 416.7	17 994.0	154 042.2	10 435.2	الإجمالي

الجدول X-5 Table
قيم الواردات حسب أقسام النظام المنسق لتوصيف السلع الأساسية وترقيمها وترميزها بما فيها النفط
Value of imports (including oil) by HS section
2009

Sections	البحرين	مصر	الأردن	الكويت	لبنان	عمان	فلسطين	الأقسام
	Bahrain	Egypt	Jordan	Kuwait	Lebanon	Oman	Palestine	
1. Live animals and their products	368.6	1 473.0	521.7	832.5	753.8	698.7	117.6	1. حيوانات حية ومنتجات حيوانية
2. Vegetable products	244.7	4 214.7	944.4	1 271.5	628.9	511.8	229.1	2. منتجات نباتية
3. Animal or vegetable fats, oils and waxes	35.0	891.5	167.3	112.8	131.6	129.4	17.6	3- شحوم ودهون وزيت حيوانية أو نباتية ومنتجات تفككها
4. Foodstuff, beverages, spirits, vinegar, tobacco and tobacco alternatives	419.1	1 257.4	802.1	1 053.7	956.7	632.8	411.4	4. منتجات غذائية ومشروبات وسوائل كحولية وخل وتبيغ وإبدال تبيغ مصنعة
5. Mineral products	5 026.8	5 203.9	2 546.0	874.6	3 325.8	1 308.1	1 267.9	5. منتجات معدنية
6. Products of the chemical or allied industries	972.1	3 773.2	1 135.8	1 757.5	1 368.6	1 327.1	223.7	6. منتجات الصناعات الكيماوية أو الصناعات المرتبطة بها
7. Plastics, rubber and articles thereof	250.6	2 400.8	566.4	637.7	543.7	612.1	82.1	7. لدائن ومطاط ومصنوعات من هذه المواد
8. Articles of natural and dyed leather; travel goods and handbags	29.3	38.5	18.0	104.9	66.3	23.1	8.8	8. جلود خام ومدبوغة، ولوازم السفر، وحقائب يدوية
9. Articles of wood and cork; basketware and wickerwork	105.9	1 077.9	167.6	153.6	222.0	184.1	71.6	9. مصنوعات من الخشب والفلين والقش
10. Pulp of wood, waste, scrap and articles of paper	120.1	1 123.4	326.5	385.9	345.0	189.3	76.0	10. عجينة الخشب الورقية ونفايات وفضلات الورق والمنتجات
11. Textiles and textile articles	259.9	2 436.8	830.7	1 016.9	695.5	275.8	77.8	11. صناعات ومواد نسجية
12. Footwear, head coverings, rain and sun umbrellas and articles of feather and hair	73.4	80.6	47.7	162.7	118.8	64.1	14.7	12. أحذية، وأغطية رأس، ومظلات للمطر والشمس، ومصنوعات من الشعر والريش
13. Articles of stone, mica, ceramic and glass	207.4	430.5	233.0	346.5	310.8	260.3	81.4	13. مصنوعات من حجر أو ميكا أو من مواد مماثلة، منتجات من خزف؛ زجاج ومصنوعاته
14. Pearls, stones, precious metals and its articles	54.1	76.7	174.7	604.4	801.1	178.5	2.1	14. لؤلؤ طبيعي أو مستتبت، احجار كريمة أو شبه كريمة، معادن ثمينة، معادن مكسوة بقشرة من معادن ثمينة ومصنوعات هذه المواد
15. Base metals and articles of base metal	700.4	7 310.6	1 284.0	1 724.6	1 041.0	2 205.5	187.2	15. معادن عادية ومصنوعاتها
16. Machinery, sound recorders, reproducers and parts	2 025.7	8 711.9	2 091.0	5 304.8	1 931.9	4 151.1	311.3	16. آلات وأجهزة؛ معدات كهربائية؛ أجزاءها؛ أجهزة تسجيل وإذاعة الصور والصوت، أجزاء ولوازم هذه الأجهزة
17. Vehicles of transport	1 234.9	3 225.1	1 600.0	2 870.7	2 408.6	4 613.1	259.7	17. معدات نقل
18. Photographic, medical, musical instruments & parts	132.2	677.7	184.0	559.8	258.6	240.0	47.8	18. أدوات وأجهزة للتصوير، أدوات موسيقية، أدوات وأجهزة للطب أو للجراحة، أصناف صناعة الساعات، وأجزائها
19. Arms and ammunition; parts & accessories	0.4	5.6	-	18.5	21.0	4.9	-	19. أسلحة وتخار؛ أجزاءها ولوازمها
20. Miscellaneous manufactured articles	205.7	341.7	176.6	539.0	291.3	228.9	37.4	20. سلع ومنتجات مختلفة
21. Works of art, collectors' pieces and antiques	2.9	0.6	257.8	1.8	20.9	13.8	75.6	21. تحف فنية، قطع للمجموعات وقطع أثرية
Unspecified	-	-	-	-	-	-	-	غير مبين
Total	12 468.8	44 752.3	14 075.3	20 334.4	16 241.7	17 852.4	3 600.8	الإجمالي

الجدول X-5
قيم الواردات حسب أقسام النظام المنسق لتوصيف السلع الأساسية وترقيمها وترميزها بما فيها النفط
Value of imports (including oil) by HS section
2009

Sections	قطر	المملكة العربية السعودية	السودان	الجمهورية العربية السورية	الإمارات العربية المتحدة	اليمن	مليون دولار أمريكي
Sections	Qatar	Saudi Arabia	The Sudan	Syrian Arab Republic	United Arab Emirates	Yemen	الأقسام
1. Live animals and their products	627.8	3 628.9	137.4	252.3	2 265.1	423.0	1. حيوانات حية ومنتجات حيوانية
2. Vegetable products	488.8	5 683.2	646.2	1 876.5	5 087.5	1 261.5	2. منتجات نباتية
3. Animal or vegetable fats, oils and waxes	70.9	637.4	46.6	237.6	442.1	105.9	3. شحوم ودهون وزيت حيوانية أو نباتية ومنتجات تفككها
4. Foodstuff, beverages, spirits, vinegar, tobacco and tobacco alternatives	549.9	4 259.6	475.7	1 164.0	2 414.8	713.5	4. منتجات غذائية ومشروبات وسوائل كحولية وخبز وتبغ وأبدال تبغ مصنعة
5. Mineral products	727.0	1 242.5	473.6	2 263.2	2 554.9	1 960.5	5. منتجات معدنية
6. Products of the chemical or allied industries	1 428.7	8 269.3	731.5	1 151.2	6 552.3	455.8	6. منتجات الصناعات الكيماوية أو الصناعات المرتبطة بها
7. Plastics, rubber and articles thereof	687.4	3 272.3	381.6	1 129.4	3 735.9	293.2	7. لدائن ومطاط ومصنوعات من هذه المواد
8. Articles of natural and dyed leather; travel goods and handbags	59.2	265.1	9.8	14.6	490.8	5.5	8. جلود خام ومدبوغة، ولوازم السفر، وحقائب يدوية
9. Articles of wood and cork; basketware and wickerwork	198.5	729.1	92.2	276.9	834.8	146.9	9. مصنوعات من الخشب والفلين والقش
10. Pulp of wood, waste, scrap and articles of paper	228.2	1 418.8	157.0	309.0	1 102.3	378.0	10. عجينة الخشب الورقية ونفايات وفضلات الورق والمنتجات
11. Textiles and textile articles	472.3	3 375.2	374.8	727.0	4 763.7	145.4	11. صناعات ومواد نسجية
12. Footwear, head coverings, rain and sun umbrellas and articles of feather and hair	90.7	490.7	83.9	12.9	706.2	31.0	12. أحذية، وأغطية رأس، ومظلات للمطر والشمس، ومصنوعات من الشعر والريش
13. Articles of stone, mica, ceramic and glass	796.4	1 494.0	107.2	198.5	2 135.2	87.2	13. مصنوعات من حجر أو ميكا أو من مواد مماثلة، منتجات من خزف، زجاج ومصنوعاته
14. Pearls, stones, precious metals and its articles	133.0	856.6	2.7	3.4	27 637.2	7.3	14. لؤلؤ طبيعي أو مستنبت، احجار كريمة أو شبه كريمة، معادن ثمينة، معادن مكسوة بفضة من معادن ثمينة ومصنوعات هذه المواد
15. Base metals and articles of base metal	3 709.6	10 544.4	1 108.3	2 984.2	11 220.2	721.7	15. معادن عادية ومصنوعاتها
16. Machinery, sound recorders, reproducers and parts	10 623.6	27 493.9	1 809.1	1 491.8	29 444.3	1 102.1	16. آلات وأجهزة؛ معدات كهربائية؛ أجزاءها؛ أجهزة تسجيل وإذاعة الصور والصوت، أجزاء ولوازم هذه الأجهزة
17. Vehicles of transport	2 808.0	16 611.3	1 463.7	1 074.7	15 576.6	1 006.1	17. معدات نقل
18. Photographic, medical, musical instruments & parts	617.8	2 547.4	174.1	84.2	2 280.9	66.6	18. أدوات وأجهزة للتصوير، أدوات موسيقية، أدوات وأجهزة للطب أو للجراحة، أصناف صناعة الساعات، وأجزائها
19. Arms and ammunition; parts & accessories	10.4	892.3	47.5	0.1	68.5	-	19. أسلحة وتخار؛ أجزاءها ولوازمها
20. Miscellaneous manufactured articles	577.4	1 813.8	226.9	71.4	2 369.5	57.2	20. سلع ومنتجات مختلفة
21. Works of art, collectors' pieces and antiques	16.9	26.4	40.3	0.1	139.8	0.2	21. تحف فنية، قطع للمجموعات وقطع أثرية
Unspecified	-	-	-	-	-	-	غير مبين
Total	24 922.4	95 552.1	8 589.9	15 323.2	121 822.7	8 968.6	الإجمالي

Table X-5 الجدول
قيم الواردات حسب أقسام النظام المنسق لتوصيف السلع الأساسية وترقيمها وترميزها بما فيها النفط
Value of imports (including oil) by HS section
2010

Sections	البحرين	مصر	الأردن	الكويت	لبنان	عمان	فلسطين	مليون دولار أمريكي
Sections	Bahrain	Egypt	Jordan	Kuwait	Lebanon	Oman	Palestine	الإجمالي
1. Live animals and their products	434.8	2 076.0	590.0	995.0	866.1	733.3	171.3	1. حيوانات حية ومنتجات حيوانية
2. Vegetable products	288.4	5 328.0	860.1	1 234.8	715.6	577.5	273.2	2. منتجات نباتية
3. Animal or vegetable fats, oils and waxes	32.0	1 020.8	130.8	120.0	128.3	155.2	21.1	3. شحوم ودهون وزيت حيوانية أو نباتية ومنتجات تفككها
4. Foodstuff, beverages, spirits, vinegar, tobacco and tobacco alternatives	474.8	1 810.2	935.9	1 152.1	1 141.8	948.3	437.7	4. منتجات غذائية ومشروبات وسوائل كحولية وخل وتبغ وأبدال تبغ مصنعة
5. Mineral products	8 013.5	8 021.2	3 455.5	447.0	3 790.6	1 752.1	1 380.9	5. منتجات معدنية
6. Products of the chemical or allied industries	1 000.0	4 387.0	1 285.0	1 951.1	1 549.7	1 554.8	259.5	6. منتجات الصناعات الكيماوية أو الصناعات المرتبطة بها
7. Plastics, rubber and articles thereof	245.9	2 954.8	631.7	698.6	640.7	727.6	114.2	7. لدان ومطاط ومصنوعات من هذه المواد
8. Articles of natural and dyed leather; travel goods and handbags	30.4	76.5	17.9	103.3	74.4	29.3	11.4	8. جلود خام ومديبوغة، ولوازم السفر، وحقائب يدوية
9. Articles of wood and cork; basketware and wickerwork	89.8	1 201.6	176.6	173.3	230.1	201.6	73.9	9. مصنوعات من الخشب واللصين والقش
10. Pulp of wood, waste, scrap and articles of paper	143.9	1 453.5	388.7	429.5	425.5	210.0	89.6	10. عجينة الخشب الورقية ونفايات وفضلات الورق والمنتجات
11. Textiles and textile articles	274.8	2 899.3	857.0	1 017.2	702.8	313.6	85.8	11. صناعات و مواد نسجية
12. Footwear, head coverings, rain and sun umbrellas and articles of feather and hair	23.3	147.6	55.2	177.3	134.0	70.3	16.4	12. أحذية، وأغطية رأس، ومظلات للمطر والشمس، ومصنوعات من الشعر والريش
13. Articles of stone, mica, ceramic and glass	171.8	353.7	243.2	324.0	385.1	267.9	162.8	13. مصنوعات من حجر أو ميكا أو من مواد مماثلة؛ منتجات من خزف؛ زجاج ومصنوعاته
14. Pearls, stones, precious metals and its articles	68.8	92.4	176.4	425.6	1 159.0	231.0	3.4	14. لؤلؤ طبيعي أو مستنبت، احجار كريمة أو شبه كريمة، معادن ثمينة، معادن مكسوة بفضرة من معادن ثمينة ومصنوعات هذه المواد
15. Base metals and articles of base metal	747.8	7 100.0	1 337.0	2 543.4	1 271.1	2 290.4	217.3	15. معادن عادية ومصنوعاتها
16. Machinery, sound recorders, reproducers and parts	2 365.8	8 964.4	2 204.4	6 374.5	2 169.3	4 088.9	335.6	16. آلات وأجهزة؛ معدات كهربائية؛ أجزاءها؛ أجهزة تسجيل وإذاعة الصور والصوت، أجزاء ولوازم هذه الأجهزة
17. Vehicles of transport	1 231.4	3 898.2	1 306.5	3 393.3	1 936.4	5 057.3	201.0	17. معدات نقل
18. Photographic, medical, musical instruments & parts	147.1	677.3	188.0	569.2	298.9	271.7	59.8	18. أدوات وأجهزة للتصوير، أدوات موسيقية، أدوات وأجهزة للطب أو للجراحة، أصناف صناعة الساعات، وأجزائها
19. Arms and ammunition; parts & accessories	3.1	6.5	-	18.5	24.6	34.4	-	19. أسلحة وتخارص؛ أجزاءها ولوازمها
20. Miscellaneous manufactured articles	212.7	401.1	178.4	521.4	304.9	251.6	43.7	20. سلع ومنتجات مختلفة
21. Works of art, collectors' pieces and antiques	2.3	0.7	243.9	1.3	14.9	7.8	-	21. تحف فنية، قطع للمجموعات وقطع أثرية
Unspecified	-	-	-	-	-	-	-	غير مبين
Total	16 002.2	52 871.0	15 262.3	22 670.5	17 963.8	19 774.6	3 958.5	الإجمالي

الجدول X-5
قيم الواردات حسب أقسام النظام المنسق لتوصيف السلع الأساسية وترقيمها وترميزها بما فيها النفط
Value of imports (including oil) by HS section
2010

Million US\$	مليون دولار أمريكي						
	قطر	المملكة العربية السعودية	السودان	الجمهورية العربية السورية	الإمارات العربية المتحدة	اليمن	
Sections	Qatar	Saudi Arabia	The Sudan	Syrian Arab Republic	United Arab Emirates	Yemen	الأقسام
1. Live animals and their products	746.8	4 269.9	135.7	248.4	2 527.3	484.3	1. حيوانات حية ومنتجات حيوانية
2. Vegetable products	545.6	6 650.5	1 685.2	1 717.2	5 496.9	1 207.8	2. منتجات نباتية
3. Animal or vegetable fats, oils and waxes	70.8	736.8	555.8	179.5	499.1	317.5	3. شحوم ودهون وزيوت حيوانية أو نباتية ومنتجات تفككها
4. Foodstuff, beverages, spirits, vinegar, tobacco and tobacco alternatives	634.7	5 196.3	701.3	1 559.7	2 838.3	844.0	4. منتجات غذائية ومشروبات وسوائل كحولية وخل وتبغ وأبدال تبغ مصنعة
5. Mineral products	889.5	1 982.7	862.9	3 727.5	2 753.8	2 002.3	5. منتجات معدنية
6. Products of the chemical or allied industries	1 684.6	9 275.0	767.7	1 277.3	7 385.2	518.8	6. منتجات الصناعات الكيماوية أو الصناعات المرتبطة بها
7. Plastics, rubber and articles thereof	658.0	3 875.2	583.9	1 172.5	4 184.7	334.7	7. لدائن ومطاط ومصنوعات من هذه المواد
8. Articles of natural and dyed leather; travel goods and handbags	72.1	272.5	13.8	11.0	560.0	4.7	8. جلود خام ومديبوغة، ولوازم السفر، وحقائب يدوية
9. Articles of wood and cork; basketware and wickerwork	224.9	1 217.1	84.6	232.7	883.5	129.4	9. مصنوعات من الخشب والفلين والقش
10. Pulp of wood, waste, scrap and articles of paper	233.2	1 717.6	201.4	335.2	1 330.4	228.2	10. عجينة الخشب الورقية ونفايات وفضلات الورق والمنتجات
11. Textiles and textile articles	516.8	3 569.9	494.2	653.3	4 854.1	138.1	11. صناعات و مواد نسيجية
12. Footwear, head coverings, rain and sun umbrellas and articles of feather and hair	118.6	529.6	101.2	13.2	743.4	27.4	12. أحذية، وأغطية رأس، ومظلات للمطر والشمس، ومصنوعات من الشعر والريش
13. Articles of stone, mica, ceramic and glass	741.1	1 535.2	198.1	218.9	1 856.7	82.1	13. مصنوعات من حجر أو ميكا أو من مواد مماثلة؛ منتجات من خزف؛ زجاج ومصنوعاته
14. Pearls, stones, precious metals and its articles	440.1	1 279.7	2.2	3.1	37 901.0	14.9	14. لؤلؤ طبيعي أو مستنبت، احجار كريمة أو شبه كريمة، معادن ثمينة، معادن مكسوة بقشرة من معادن ثمينة ومصنوعات هذه المواد
15. Base metals and articles of base metal	3 015.6	13 206.6	864.5	2 260.5	11 369.8	761.0	15. معادن عادية ومصنوعاتها
16. Machinery, sound recorders, reproducers and parts	7 622.2	26 407.5	2 443.8	2 303.1	25 675.8	1 010.5	16. آلات وأجهزة؛ معدات كهربائية؛ أجزاؤها؛ أجهزة تسجيل وإذاعة الصور والصوت، أجزاء ولوازم هذه الأجهزة
17. Vehicles of transport	3 648.1	19 634.4	1 697.8	1 254.5	16 431.9	1 025.2	17. معدات نقل
18. Photographic, medical, musical instruments & parts	617.0	2 812.8	167.7	134.5	2 329.6	63.9	18. أدوات وأجهزة للتصوير، أدوات موسيقية، أدوات وأجهزة للطب أو للجراحة، أصناف صناعة الساعات، وأجزائها
19. Arms and ammunition; parts & accessories	40.2	744.0	42.2	0.5	2 361.8	-	19. أسلحة وتخار؛ أجزاؤها ولوازمها
20. Miscellaneous manufactured articles	690.0	1 920.0	219.6	89.4	117.0	61.3	20. سلع ومنتجات مختلفة
21. Works of art, collectors' pieces and antiques	30.3	29.9	31.6	0.1	75.2	0.1	21. تحف فنية، قطع للمجموعات و قطع أثرية
Unspecified	-	-	-	-	-	0.4	غير مبين
Total	23 240.2	106 863.5	11 855.1	17 392.0	132 175.3	9 256.6	الإجمالي

Table X-5 الجدول
قيم الواردات حسب أقسام النظام المنسق لتوصيف السلع الأساسية وترقيمها وترميزها بما فيها النفط
Value of imports (including oil) by HS section
2011

Million US\$	مليون دولار أمريكي						
	البحرين	مصر	الأردن	الكويت	لبنان	عمان	فلسطين
Sections	Bahrain	Egypt	Jordan	Kuwait	Lebanon	Oman	Palestine
1. Live animals and their products	457.3	2 018.5	698.7	...	867.1	877.5	...
2. Vegetable products	289.6	7 430.5	1 389.0	...	849.6	671.8	...
3. Animal or vegetable fats, oils and waxes	37.7	1 659.2	209.0	...	173.5	260.8	...
4. Foodstuff, beverages, spirits, vinegar, tobacco and tobacco alternatives	568.6	2 579.3	1 040.1	...	1 291.1	824.1	...
5. Mineral products	1 790.1	10 465.4	5 604.6	...	4 623.5	3 425.9	...
6. Products of the chemical or allied industries	8 406.6	4 923.6	1 478.5	...	1 725.5	1 735.9	...
7. Plastics, rubber and articles thereof	422.7	3 649.2	755.6	...	704.3	867.2	...
8. Articles of natural and dyed leather; travel goods and handbags	33.1	56.4	19.7	...	81.0	27.1	...
9. Articles of wood and cork; basketware and wickerwork	76.7	1 319.9	195.2	...	236.4	219.5	...
10. Pulp of wood, waste, scrap and articles of paper	147.1	1 425.1	443.8	...	431.8	256.3	...
11. Textiles and textile articles	332.0	2 778.4	987.8	...	702.9	372.4	...
12. Footwear, head coverings, rain and sun umbrellas and articles of feather and hair	60.9	112.2	60.5	...	136.4	72.9	...
13. Articles of stone, mica, ceramic and glass	188.2	349.2	269.3	...	399.9	333.5	...
14. Pearls, stones, precious metals and its articles	96.4	48.9	205.2	...	2 141.4	235.3	...
15. Base metals and articles of base metal	1 004.8	7 617.9	1 461.9	...	1 523.2	2 850.4	...
16. Machinery, sound recorders, reproducers and parts	2 142.1	8 678.4	2 287.3	...	2 130.0	5 050.4	...
17. Vehicles of transport	1 123.2	3 162.4	1 120.0	...	1 479.6	4 897.1	...
18. Photographic, medical, musical instruments & parts	215.5	617.6	215.4	...	301.0	324.7	...
19. Arms and ammunition; parts & accessories	0.8	9.9	-	...	28.1	2.1	...
20. Miscellaneous manufactured articles	177.3	366.9	218.4	...	308.8	303.4	...
21. Works of art, collectors' pieces and antiques	2.4	0.1	269.8	...	23.1	11.6	...
Unspecified	-	-	-	...	-	-	...
Total	17 573.2	59 269.0	18 929.9	...	20 158.3	23 619.9	...

Table X-5 الجدول
قيم الواردات حسب أقسام النظام المنسق لتوصيف السلع الأساسية وترقيمها وترميزها بما فيها النفط
Value of imports (including oil) by HS section
2011

Sections	قطر	المملكة العربية السعودية	السودان	الجمهورية العربية السورية	الإمارات العربية المتحدة	اليمن	مليون دولار أمريكي
Sections	Qatar	Saudi Arabia	The Sudan	Syrian Arab Republic	United Arab Emirates	Yemen	الأقسام
1. Live animals and their products	874.0	5 384.6	...	...	3 068.8	440.9	1. حيوانات حية ومنتجات حيوانية
2. Vegetable products	620.0	7 468.6	...	...	6 616.6	1 510.6	2. منتجات نباتية
3. Animal or vegetable fats, oils and waxes	96.4	1 123.7	...	...	864.2	196.3	3. شحوم ودهون وزيت حيوانية أو نباتية ومنتجات تفككها
4. Foodstuff, beverages, spirits, vinegar, tobacco and tobacco alternatives	672.8	6 032.1	...	...	3 344.8	1 019.8	4. منتجات غذائية ومشروبات وسوائل كحولية وخل وتبيغ وأبدال تبيغ مصنعة
5. Mineral products	1 424.6	2 463.8	...	...	4 011.9	3 101.7	5. منتجات معدنية
6. Products of the chemical or allied industries	1 844.0	11 187.3	...	...	8 997.9	493.1	6. منتجات الصناعات الكيماوية أو الصناعات المرتبطة بها
7. Plastics, rubber and articles thereof	684.4	4 961.1	...	...	4 827.8	303.3	7. لدائن ومطاط ومصنوعات من هذه المواد
8. Articles of natural and dyed leather; travel goods and handbags	87.5	389.6	...	...	739.9	4.2	8. جلود خام ومدبوغة، ولوازم السفر، وحقائب يدوية
9. Articles of wood and cork; basketware and wickerwork	228.3	1 359.8	...	...	921.0	111.0	9. مصنوعات من الخشب والفلين والقش
10. Pulp of wood, waste, scrap and articles of paper	233.9	1 971.0	...	...	1 531.4	206.8	10. عجينة الخشب الورقية ونفايات وفضلات الورق والمنتجات
11. Textiles and textile articles	562.9	4 516.9	...	...	5 632.0	113.1	11. صناعات ومواد نسجية
12. Footwear, head coverings, rain and sun umbrellas and articles of feather and hair	110.2	617.1	...	...	894.5	26.0	12. أحذية، وأغطية رأس، ومظلات للمطر والشمس، ومصنوعات من الشعر والريش
13. Articles of stone, mica, ceramic and glass	644.8	1 802.7	...	...	1 996.8	57.8	13. مصنوعات من حجر أو ميكا أو من مواد مماثلة، منتجات من خزف، زجاج ومصنوعاته
14. Pearls, stones, precious metals and its articles	564.1	2 461.9	...	...	51 308.8	2.3	14. لؤلؤ طبيعي أو مستنبت، احجار كريمة أو شبه كريمة، معادن ثمينة، معادن مكسوة بقشرة من معادن ثمينة ومصنوعات هذه المواد
15. Base metals and articles of base metal	2 432.2	17 660.2	...	...	15 198.1	494.5	15. معادن عادية ومصنوعاتها
16. Machinery, sound recorders, reproducers and parts	6 160.3	35 197.2	...	...	28 890.3	771.1	16. آلات وأجهزة؛ معدات كهربائية؛ أجزاءها؛ أجهزة تسجيل وإذاعة الصور والصوت، أجزاء ولوازم هذه الأجهزة
17. Vehicles of transport	3 589.6	20 571.2	...	...	19 655.4	727.8	17. معدات نقل
18. Photographic, medical, musical instruments & parts	602.1	3 070.4	...	...	2 762.8	58.3	18. أدوات وأجهزة للتصوير، أدوات موسيقية، أدوات وأجهزة للطب أو للجراحة، أصناف صناعة الساعات، وأجزائها
19. Arms and ammunition; parts & accessories	19.2	917.1	...	...	199.2	-	19. أسلحة وتخارص؛ أجزاءها ولوازمها
20. Miscellaneous manufactured articles	734.8	2 404.0	...	...	2 600.2	42.2	20. سلع ومنتجات مختلفة
21. Works of art, collectors' pieces and antiques	142.7	27.5	...	...	64.8	0.1	21. تحف فنية، قطع للمجموعات وقطع أثرية
Unspecified	-	-	...	...	-	-	غير مبين
Total	22 328.7	131 587.8	...	...	164 127.2	9 681.0	الإجمالي

الجدول X-6 Table
قيم الصادرات حسب أقسام النظام المنسق لتوصيف السلع الأساسية وترقيمها وترميزها بما فيها النفط
Value of exports (including oil) by HS section
2007

Sections	قطر	المملكة العربية السعودية ⁽¹⁾	السودان	الجمهورية العربية السورية ⁽²⁾	الإمارات العربية المتحدة	اليمن	الاقسام
	Qatar	Saudi Arabia ⁽¹⁾	The Sudan	Syrian Arab Republic ⁽²⁾	United Arab Emirates	Yemen	
1. Live animals and their products	15.8	837.1	...	415.8	217.2	177.6	1. حيوانات حية ومنتجات حيوانية
2. Vegetable products	2.2	233.5	...	1 103.0	890.5	66.1	2. منتجات نباتية
3. Animal or vegetable fats, oils and waxes	1.7	96.6	...	272.8	170.3	7.5	3. شحوم ودهون وزيت حيوانية أو نباتية ومنتجات تفككها
4. Foodstuff, beverages, spirits, vinegar, tobacco and tobacco alternatives	4.2	964.5	...	460.8	1 481.7	85.0	4. منتجات غذائية ومشروبات وسوائل كحولية وخل وتبغ وأبدال تبغ مصنعة
5. Mineral products	37 661.9	319.7	...	4 435.0	75 163.9	5 699.2	5. منتجات معدنية
6. Products of the chemical or allied industries	1 998.7	8 390.7	...	412.2	1 434.3	25.2	6. منتجات الصناعات الكيماوية أو الصناعات المرتبطة بها
7. Plastics, rubber and articles thereof	1 370.4	6 187.9	...	236.6	2 210.0	7.0	7. لدائن ومطاط ومصنوعات من هذه المواد
8. Articles of natural and dyed leather; travel goods and handbags	0.6	125.1	...	99.0	142.7	17.7	8. جلود خام ومذبوغة، ولوازم السفر، وحقائب يدوية
9. Articles of wood and cork; basketware and wickerwork	1.4	49.8	...	9.6	269.8	0.2	9. مصنوعات من الخشب والفلين والقش
10. Pulp of wood, waste, scrap and articles of paper	6.4	818.2	...	68.0	355.1	4.8	10. عجينة الخشب الورقية ونفايات وفضلات الورق والمنتجات
11. Textiles and textile articles	9.6	420.0	...	1 952.5	2 734.3	3.7	11. صناعات ومواد نسجية
12. Footwear, head coverings, rain and sun umbrellas and articles of feather and hair	2.0	12.2	...	205.4	295.9	2.1	12. أحذية، وأغطية رأس، ومظلات للمطر والشمس، ومصنوعات من الشعر والريش
13. Articles of stone, mica, ceramic and glass	2.4	391.9	...	32.8	1 076.7	1.5	13. مصنوعات من حجر أو ميكا أو من مواد مماثلة؛ منتجات من خزف؛ زجاج ومصنوعاته
14. Pearls, stones, precious metals and its articles	23.1	380.0	...	0.8	13 891.1	50.3	14. لؤلؤ طبيعي أو مستنبت، احجار كريمة أو شبه كريمة، معادن ثمينة، معادن مكسوة ببقشرة من معادن ثمينة ومصنوعات هذه المواد
15. Base metals and articles of base metal	465.9	2 669.8	...	255.9	2 746.9	22.8	15. معادن عادية ومصنوعاتها
16. Machinery, sound recorders, reproducers and parts	196.8	2 379.7	...	514.4	8 138.8	53.7	16. آلات وأجهزة؛ معدات كهربائية؛ أجزاءها؛ أجهزة تسجيل وإذاعة الصور والصوت، أجزاء ولوازم هذه الأجهزة
17. Vehicles of transport	231.3	3 274.5	...	12.7	5 899.1	76.4	17. معدات نقل
18. Photographic, medical, musical instruments & parts	13.4	76.3	...	2.5	568.1	9.4	18. أدوات وأجهزة للتصوير، أدوات موسيقية، أدوات وأجهزة للطب أو للجراحة، أصناف صناعة الساعات، وأجزائها
19. Arms and ammunition; parts & accessories	0.8	0.8	...	91.1	13.6	-	19. أسلحة وذخائر؛ أجزاءها ولوازمها
20. Miscellaneous manufactured articles	11.2	174.2	...	0.2	788.7	4.5	20. سلع ومنتجات مختلفة
21. Works of art, collectors' pieces and antiques	0.4	30.4	...	98.2	157.6	-	21. تحف فنية، قطع للمجموعات و قطع أثرية
Unspecified	-	-	...	-	-	-	غير مبين
Total	42 020.2	27 832.7	...	10 679.6	118 646.4	6 314.8	الإجمالي

(1) Excludes oil.

(2) Excludes re-exports.

(1) لا تتضمن النفط.

(2) لا تتضمن إعادة التصدير.

الجدول X-6 Table
قيم الصادرات حسب أقسام النظام المنسق لتوصيف السلع الأساسية وترقيمها وترميزها بما فيها النفط
Value of exports (including oil) by HS section
2007

Sections	البحرين ⁽¹⁾	مصر	الأردن	الكويت	لبنان	عمان ⁽²⁾	فلسطين	الاقسام
	Bahrain ⁽¹⁾	Egypt	Jordan	Kuwait	Lebanon	Oman ⁽²⁾	Palestine	
1. Live animals and their products	19.2	53.8	42.9	31.6	12.3	226.1	8.7	1. حيوانات حية ومنتجات حيوانية
2. Vegetable products	4.3	1 038.1	428.9	26.5	105.1	40.0	52.5	2. منتجات نباتية
3. Animal or vegetable fats, oils and waxes	0.1	12.6	25.3	5.1	17.1	94.1	17.8	3- شحوم ودهون وزيت حيوانية أو نباتية ومنتجات تفككها
4. Foodstuff, beverages, spirits, vinegar, tobacco and tobacco alternatives	19.8	222.8	251.7	78.9	238.4	99.1	35.7	4. منتجات غذائية ومشروبات وسوائل كحولية وخل وتبغ وأبدال تبغ مصنعة
5. Mineral products	10 938.1	8 733.6	255.4	59 210.9	90.0	19 895.9	8.7	5. منتجات معدنية
6. Products of the chemical or allied industries	132.1	335.2	1 432.5	365.0	233.6	459.5	23.7	6. منتجات الصناعات الكيماوية أو الصناعات المرتبطة بها
7. Plastics, rubber and articles thereof	39.7	471.3	133.0	1 281.9	117.9	293.7	39.7	7. لدان ومطاط ومصنوعات من هذه المواد
8. Articles of natural and dyed leather; travel goods and handbags	1.1	38.8	10.0	5.7	12.0	0.5	4.5	8. جلود خام ومذبوغة، ولوازم السفر، وحقائب يدوية
9. Articles of wood and cork; basketware and wickerwork	0.2	16.5	18.8	2.7	23.2	0.5	23.4	9. مصنوعات من الخشب والفلين والقش
10. Pulp of wood, waste, scrap and articles of paper	26.4	55.2	124.3	50.1	173.8	18.1	8.7	10. عجينة الخشب الورقية ونفايات وفضلات الورق والمنتجات
11. Textiles and textile articles	28.4	644.7	1 278.1	55.0	102.6	18.7	17.9	11. صناعات ومواد نسجية
12. Footwear, head coverings, rain and sun umbrellas and articles of feather and hair	0.1	1.6	6.6	8.2	19.0	1.6	25.1	12. أحذية، وأغطية رأس، ومظلات للمطر والشمس، ومصنوعات من الشعر والريش
13. Articles of stone, mica, ceramic and glass	8.6	223.5	26.4	103.4	57.9	108.7	111.8	13. مصنوعات من حجر أو ميكا أو من مواد مماثلة؛ منتجات من خزف؛ زجاج ومصنوعاته
14. Pearls, stones, precious metals and its articles	4.4	100.9	197.8	28.6	487.8	4.2	0.2	14. لؤلؤ طبيعي أو مستنبت، أحجار كريمة أو شبه كريمة، معادن ثمينة، معادن مكسوة بفضة من معادن ثمينة ومصنوعات هذه المواد
15. Base metals and articles of base metal	946.6	1 167.4	330.8	286.5	494.1	314.0	70.2	15. معادن عادية ومصنوعاتها
16. Machinery, sound recorders, reproducers and parts	67.6	48.3	725.2	390.1	459.8	467.1	21.3	16. آلات وأجهزة؛ معدات كهربائية؛ أجزاءها؛ أجهزة تسجيل وإذاعة الصور والصوت، وأجزاء ولوازم هذه الأجهزة
17. Vehicles of transport	105.0	8.2	313.8	704.2	30.7	0.3	7.0	17. معدات نقل
18. Photographic, medical, musical instruments & parts	8.6	4.3	40.9	26.0	21.6	-	1.7	18. أدوات وأجهزة للتصوير، أدوات موسيقية، أدوات وأجهزة للطب أو للجراحة، أصناف صناعة الساعات، وأجزائها
19. Arms and ammunition; parts & accessories	-	-	-	1.4	0.7	-	-	19. أسلحة وذخائر؛ أجزاءها ولوازمها
20. Miscellaneous manufactured articles	28.6	199.8	61.9	29.6	90.9	30.5	34.2	20. سلع ومنتجات مختلفة
21. Works of art, collectors' pieces and antiques	-	0.1	0.8	-	27.8	9.6	0.2	21. تحف فنية، قطع للمجموعات وقطع أثرية
Unspecified	-	2 612.5	24.3	-	-	-	-	غير مبين
Total	12 379.1	15 989.3	5 729.6	62 691.2	2 816.3	22 082.3	513.0	الإجمالي

(1) Provisional data.

(2) Excludes re-exports.

(1) بيانات أولية.

(2) لا تتضمن إعادة التصدير.

Table X-6 الجدول
قيم الصادرات حسب أقسام النظام المنسق لتوصيف السلع الأساسية وترقيمها وترميزها بما فيها النفط
Value of exports (including oil) by HS section
2008

Sections	البحرين	مصر	الأردن	الكويت	لبنان	عمان	فلسطين	الاقسام
	Bahrain	Egypt	Jordan	Kuwait	Lebanon	Oman	Palestine	
1. Live animals and their products	140.6	419.6	150.3	44.9	15.7	499.3	6.2	1. حيوانات حية ومنتجات حيوانية
2. Vegetable products	7.5	1 917.5	471.9	52.7	130.7	101.8	34.1	2. منتجات نباتية
3. Animal or vegetable fats, oils and waxes	0.2	213.1	95.2	7.4	19.3	202.5	21.1	3. شحوم ودهون وزيت حيوانية أو نباتية ومنتجات تفككها
4. Foodstuff, beverages, spirits, vinegar, tobacco and tobacco alternatives	135.6	547.3	336.0	90.4	281.2	162.5	44.2	4. منتجات غذائية ومشروبات وسوائل كحولية وخل وتبغ وأبدال تبغ مصنعة
5. Mineral products	14 485.2	12 414.7	585.0	82 735.4	134.6	30 336.4	12.8	5. منتجات معدنية
6. Products of the chemical or allied industries	534.0	2 569.7	2 557.5	1 485.1	435.5	820.5	29.6	6. منتجات الصناعات الكيماوية أو الصناعات المرتبطة بها
7. Plastics, rubber and articles thereof	124.2	976.3	166.9	733.8	150.1	500.0	46.4	7. لدائن ومطاط ومصنوعات من هذه المواد
8. Articles of natural and dyed leather; travel goods and handbags	0.6	77.7	12.5	5.4	11.3	2.7	4.4	8. جلود خام ومديوغة، ولوازم السفر، وحقائب يدوية
9. Articles of wood and cork; basketware and wickerwork	1.7	37.2	25.0	3.0	34.7	1.4	26.9	9. مصنوعات من الخشب والفلين والقش
10. Pulp of wood, waste, scrap and articles of paper	62.6	353.9	193.9	58.7	204.4	36.6	14.1	10. عجينة الخشب الورقية ونفايات وفضلات الورق والمنتجات
11. Textiles and textile articles	130.6	1 898.3	1 104.0	72.0	118.6	109.2	14.8	11. صناعات ومواد نسجية
12. Footwear, head coverings, rain and sun umbrellas and articles of feather and hair	0.3	8.4	5.2	4.0	20.0	19.7	27.6	12. أحذية، وأغطية رأس، ومظلات للمطر والشمس، ومصنوعات من الشعر والريش
13. Articles of stone, mica, ceramic and glass	16.2	594.0	33.1	136.1	65.4	184.3	105.2	13. مصنوعات من حجر أو ميكا أو من مواد مماثلة؛ منتجات من خزف؛ زجاج ومصنوعاته
14. Pearls, stones, precious metals and its articles	12.0	27.4	209.3	49.0	574.3	18.0	0.2	14. لؤلؤ طبيعي أو مستنبت، أحجار كريمة أو شبه كريمة، معادن ثمينة، معادن مكسوة بقترة من معادن ثمينة ومصنوعات هذه المواد
15. Base metals and articles of base metal	1 991.5	3 059.5	484.5	302.6	529.5	530.9	89.2	15. معادن عادية ومصنوعاتها
16. Machinery, sound recorders, reproducers and parts	300.8	1 089.6	829.5	574.0	536.0	945.9	26.0	16. آلات وأجهزة؛ معدات كهربائية؛ أجزاءها؛ أجهزة تسجيل وإذاعة الصور والصوت، أجزاء ولوازم هذه الأجهزة
17. Vehicles of transport	237.5	145.3	359.4	1 060.8	59.5	3 123.0	6.3	17. معدات نقل
18. Photographic, medical, musical instruments & parts	13.2	84.0	47.9	12.4	21.5	9.0	2.3	18. أدوات وأجهزة للتصوير، أدوات موسيقية، أدوات وأجهزة للطب أو للجراحة، أصناف صناعة الساعات، وأجزائها
19. Arms and ammunition; parts & accessories	0.0	2.5	-	1.4	1.2	0.6	-	19. أسلحة ونذخار؛ أجزاءها ولوازمها
20. Miscellaneous manufactured articles	52.1	302.0	85.0	27.8	116.3	65.7	47.0	20. سلع ومنتجات مختلفة
21. Works of art, collectors' pieces and antiques	0.0	0.1	29.9	-	18.5	49.2	0.1	21. تحف فنية، قطع للمجموعات وقطع أثرية
Unspecified	-	-	-	-	-	-	-	غير مبين
Total	18 246.4	26 738.0	7 781.9	87 457.1	3 478.3	37 719.1	558.4	الإجمالي

Table X-6 الجدول
قيم الصادرات حسب أقسام النظام المنسق لتوصيف السلع الأساسية وترقيمها وترميزها بما فيها النفط
Value of exports (including oil) by HS section
2008

Sections	قطر	المملكة العربية السعودية	السودان	الجمهورية العربية السورية	الإمارات العربية المتحدة	اليمن	مليون دولار أمريكي
Sections	Qatar	Saudi Arabia	The Sudan	Syrian Arab Republic	United Arab Emirates	Yemen	الأقسام
1. Live animals and their products	15.4	985.3	72.5	685.8	217.1	216.9	1. حيوانات حية ومنتجات حيوانية
2. Vegetable products	4.9	324.8	292.6	788.1	1 462.8	114.1	2. منتجات نباتية
3. Animal or vegetable fats, oils and waxes	0.3	157.1	0.4	168.5	263.0	7.2	3. شحوم ودهون وزيت حيوانية أو نباتية ومنتجات تفككها
4. Foodstuff, beverages, spirits, vinegar, tobacco and tobacco alternatives	6.1	1 059.2	7.6	1 624.6	1 696.6	75.8	4. منتجات غذائية ومشروبات وسوائل كحولية وخل وتبغ وأبدال تبغ مصنعة
5. Mineral products	50 814.6	281 423.0	8 944.0	6 014.8	103 619.8	6 721.0	5. منتجات معدنية
6. Products of the chemical or allied industries	3 056.4	9 712.7	1.0	599.0	1 560.9	28.3	6. منتجات الصناعات الكيماوية أو الصناعات المرتبطة بها
7. Plastics, rubber and articles thereof	1 457.7	7 202.5	0.1	265.7	2 740.5	11.7	7. لدائن ومطاط ومصنوعات من هذه المواد
8. Articles of natural and dyed leather; travel goods and handbags	1.9	101.6	29.0	67.1	156.1	14.5	8. جلود خام ومديوغة، ولوازم السفر، وحقائب يدوية
9. Articles of wood and cork; basketware and wickerwork	5.8	69.9	0.1	20.6	290.6	0.1	9. مصنوعات من الخشب والغلبن والقش
10. Pulp of wood, waste, scrap and articles of paper	7.6	820.8	0.1	124.3	445.9	2.0	10. عجينة الخشب الورقية ونفايات وفضلات الورق والمنتجات
11. Textiles and textile articles	7.8	493.3	58.4	2 139.2	2 816.2	3.8	11. صناعات و مواد نسجية
12. Footwear, head coverings, rain and sun umbrellas and articles of feather and hair	1.0	14.1	0.0	200.9	255.8	0.6	12. أحذية، وأغطية رأس، ومظلات للمطر والشمس، ومصنوعات من الشعر والريش
13. Articles of stone, mica, ceramic and glass	4.0	465.6	0.2	85.5	3 121.2	1.0	13. مصنوعات من حجر أو ميكا أو من مواد مماثلة؛ منتجات من خزف؛ زجاج ومصنوعاته
14. Pearls, stones, precious metals and its articles	4.8	824.3	1.5	4.3	23 723.9	2.9	14. لؤلؤ طبيعي أو مستنبت، أحجار كريمة أو شبه كريمة، معادن ثمينة، معادن مكسوة بقترة من معادن ثمينة ومصنوعات هذه المواد
15. Base metals and articles of base metal	412.0	3 092.0	55.6	865.1	3 013.2	20.0	15. معادن عادية ومصنوعاتها
16. Machinery, sound recorders, reproducers and parts	281.9	2 951.0	19.4	662.3	8 976.2	151.7	16. آلات وأجهزة؛ معدات كهربائية؛ أجزاءها؛ أجهزة تسجيل وإذاعة الصور والصوت، أجزاء ولوازم هذه الأجهزة
17. Vehicles of transport	481.5	3 424.6	13.7	17.3	6 985.6	192.0	17. معدات نقل
18. Photographic, medical, musical instruments & parts	18.9	62.9	2.3	4.6	536.6	26.6	18. أدوات وأجهزة للبصريات أو التصوير، أدوات موسيقية، أدوات وأجهزة للطب أو للجراحة، أصناف صناعة الساعات، وأجزائها
19. Arms and ammunition; parts & accessories	-	3.5	-	-	10.6	-	19. أسلحة ونخائن؛ أجزاءها ولوازمها
20. Miscellaneous manufactured articles	9.6	204.8	0.6	75.4	828.1	2.4	20. سلع ومنتجات مختلفة
21. Works of art, collectors' pieces and antiques	1.2	72.8	1.7	0.5	143.6	-	21. تحف فنية، قطع للمجموعات وقطع أثرية
Unspecified	-	-	-	817.7	-	-	غير مبين
Total	56 593.6	313 465.8	9 500.9	15 231.3	162 864.2	7 592.8	الإجمالي

Table X-6 الجدول
قيم الصادرات حسب أقسام النظام المنسق لتوصيف السلع الأساسية وترقيمها وترميزها بما فيها النفط
Value of exports (including oil) by HS section
2009

Sections	قطر	المملكة العربية السعودية	السودان	الجمهورية العربية السورية	الإمارات العربية المتحدة	اليمن	الاقسام
	Qatar	Saudi Arabia	The Sudan	Syrian Arab Republic	United Arab Emirates	Yemen	
1. Live animals and their products	32.3	1 162.2	258.8	602.9	366.9	193.4	1. حيوانات حية ومنتجات حيوانية
2. Vegetable products	6.1	324.8	239.2	1 002.3	1 345.8	104.8	2. منتجات نباتية
3. Animal or vegetable fats, oils and waxes	1.2	159.2	0.2	95.9	116.7	4.1	3. شحوم ودهون وزيت حيوانية أو نباتية ومنتجات تفكيكها
4. Foodstuff, beverages, spirits, vinegar, tobacco and tobacco alternatives	7.3	1 221.2	18.7	978.4	1 985.3	70.9	4. منتجات غذائية ومشروبات وسوائل كحولية وخل وتبيغ وأبدال تبيغ مصنعة
5. Mineral products	45 240.4	163 309.8	7 155.8	3 781.8	69 077.2	5 484.5	5. منتجات معدنية
6. Products of the chemical or allied industries	1 196.0	7 977.5	0.1	509.5	1 410.4	28.1	6. منتجات الصناعات الكيماوية أو الصناعات المرتبطة بها
7. Plastics, rubber and articles thereof	1 173.8	6 415.0	0.2	303.5	2 632.2	12.2	7. لدائن ومطاط ومصنوعات من هذه المواد
8. Articles of natural and dyed leather; travel goods and handbags	1.4	83.5	19.5	27.9	156.9	14.9	8. جلود خام ومذبوغة، ولوازم السفر، وحقائب يدوية
9. Articles of wood and cork; basketware and wickerwork	6.1	50.4	0.3	19.5	189.0	0.2	9. مصنوعات من الخشب والفلين والقش
10. Pulp of wood, waste, scrap and articles of paper	10.5	871.5	0.2	75.5	548.2	4.7	10. عجينة الخشب الورقية ونفايات وفضلات الورق والمنتجات
11. Textiles and textile articles	13.9	429.4	40.2	1 385.4	2 703.9	3.4	11. صناعات و مواد نسجية
12. Footwear, head coverings, rain and sun umbrellas and articles of feather and hair	1.7	13.9	-	99.8	251.6	1.0	12. أحذية، وأغطية رأس، ومظلات للمطر والشمس، ومصنوعات من الشعر والريش
13. Articles of stone, mica, ceramic and glass	13.0	452.6	0.2	102.1	985.2	1.1	13. مصنوعات من حجر أو ميكا أو من مواد مماثلة، منتجات من خزف؛ زجاج ومصنوعاته
14. Pearls, stones, precious metals and its articles	7.5	890.2	1 278.5	1.5	22 368.6	13.8	14. لؤلؤ طبيعي أو مستنبت، أحجار كريمة أو شبه كريمة، معادن ثمينة، معادن مكسوة بقترة من معادن ثمينة ومصنوعات هذه المواد
15. Base metals and articles of base metal	828.4	2 310.9	18.7	212.3	3 588.9	34.4	15. معادن عادية ومصنوعاتها
16. Machinery, sound recorders, reproducers and parts	454.9	2 894.1	35.5	368.9	9 082.1	67.1	16. آلات وأجهزة؛ معدات كهربائية؛ أجزاءها؛ أجهزة تسجيل وإذاعة الصور والصوت، أجزاء ولوازم هذه الأجهزة
17. Vehicles of transport	433.7	3 408.0	11.8	22.3	7 566.3	73.7	17. معدات نقل
18. Photographic, medical, musical instruments & parts	23.0	98.7	0.4	3.0	568.2	11.0	18. أدوات وأجهزة للتصوير، أدوات موسيقية، أدوات وأجهزة للطب أو للجراحة، أصناف صناعة الساعات، وأجزائها
19. Arms and ammunition; parts & accessories	4.4	13.9	-	-	4.9	-	19. أسلحة وذخائر؛ أجزاءها ولوازمها
20. Miscellaneous manufactured articles	16.6	180.8	0.2	24.9	757.5	3.2	20. سلع ومنتجات مختلفة
21. Works of art, collectors' pieces and antiques	2.1	46.4	1.0	1.3	160.8	-	21. تحف فنية، قطع للمجموعات وقطع أثرية
Unspecified	-	-	-	858.2	-	-	غير مبين
Total	49 474.3	192 313.9	9 079.5	10 476.9	125 866.6	6 126.4	الإجمالي

Table X-6 الجدول
قيم الصادرات حسب أقسام النظام المنسق لتوصيف السلع الأساسية وترقيمها وترميزها بما فيها النفط
Value of exports (including oil) by HS section
2009

Million US\$	مليون دولار أمريكي							
	البحرين	مصر	الأردن	الكويت	لبنان	عمان	فلسطين	الأقسام
Sections	Bahrain	Egypt	Jordan	Kuwait	Lebanon	Oman	Palestine	
1. Live animals and their products	165.3	514.7	200.3	41.8	14.8	340.8	12.3	1. حيوانات حية ومنتجات حيوانية
2. Vegetable products	7.8	2 801.7	478.5	38.7	120.1	73.0	31.7	2. منتجات نباتية
3. Animal or vegetable fats, oils and waxes	0.3	143.7	47.3	3.9	18.9	169.0	14.4	3. شحوم ودهون وزيت حيوانية أو نباتية ومنتجات تفككها
4. Foodstuff, beverages, spirits, vinegar, tobacco and tobacco alternatives	111.2	750.3	309.4	100.6	283.6	226.2	42.5	4. منتجات غذائية ومشروبات وسوائل كحولية وخل وتبغ وأبدال تبغ مصنعة
5. Mineral products	9 231.5	7 330.5	430.3	46 899.2	89.0	19 747.5	4.9	5. منتجات معدنية
6. Products of the chemical or allied industries	270.9	2 524.2	1 751.7	279.6	230.8	833.0	35.9	6. منتجات الصناعات الكيماوية أو الصناعات المرتبطة بها
7. Plastics, rubber and articles thereof	90.6	794.1	145.0	2 417.4	124.7	663.9	34.6	7. لدائن ومطاط ومصنوعات من هذه المواد
8. Articles of natural and dyed leather; travel goods and handbags	0.4	107.3	9.9	5.6	9.2	1.5	2.7	8. جلود خام ومذبوغة، ولوازم السفر، وحقائب يدوية
9. Articles of wood and cork; basketware and wickerwork	6.8	32.2	25.4	4.4	28.2	1.4	21.4	9. مصنوعات من الخشب والفلين والقش
10. Pulp of wood, waste, scrap and articles of paper	24.8	327.7	210.9	50.8	229.2	31.0	14.7	10. عجينة الخشب الورقية ونفايات وفضلات الورق والمنتجات
11. Textiles and textile articles	101.3	2 189.5	909.5	56.8	106.7	153.0	9.5	11. صناعات و مواد نسجية
12. Footwear, head coverings, rain and sun umbrellas and articles of feather and hair	0.5	13.6	3.9	4.6	16.9	17.9	26.2	12. أحذية، وأغطية رأس، ومظلات للمطر والشمس، ومصنوعات من الشعر والريش
13. Articles of stone, mica, ceramic and glass	20.4	792.8	42.0	120.6	55.1	164.0	118.7	13. مصنوعات من حجر أو ميكا أو من مواد مماثلة، منتجات من خزف، زجاج ومصنوعاته
14. Pearls, stones, precious metals and its articles	18.2	1 094.3	359.5	83.4	1 099.3	88.7	0.2	14. لؤلؤ طبيعي أو مستنبت، أحجار كريمة أو شبه كريمة، معادن ثمينة، معادن مكسوة بقشرة من معادن ثمينة ومصنوعات هذه المواد
15. Base metals and articles of base metal	1 286.9	2 096.6	423.8	245.0	313.7	999.1	58.1	15. معادن عادية ومصنوعاتها
16. Machinery, sound recorders, reproducers and parts	308.8	853.6	631.5	436.8	509.3	807.1	21.6	16. آلات وأجهزة؛ معدات كهربائية؛ أجزاءها؛ أجهزة تسجيل وإذاعة الصور والصوت، أجزاء ولوازم هذه الأجهزة
17. Vehicles of transport	208.9	145.8	256.8	1 072.6	100.1	3 230.7	8.2	17. معدات نقل
18. Photographic, medical, musical instruments & parts	7.7	80.9	50.9	23.9	23.9	14.1	3.6	18. أدوات وأجهزة للتصوير، أدوات موسيقية، أدوات وأجهزة للطب أو للجراحة، أصناف صناعة الساعات، وأجزائها
19. Arms and ammunition; parts & accessories	-	0.4	-	0.6	0.2	0.9	-	19. أسلحة ونخائر؛ أجزاءها ولوازمها
20. Miscellaneous manufactured articles	44.2	295.8	73.1	50.2	101.0	71.0	53.5	20. سلع ومنتجات مختلفة
21. Works of art, collectors' pieces and antiques	2.1	0.1	5.9	-	9.6	18.1	3.5	21. تحف فنية، قطع للمجموعات و قطع أثرية
Unspecified	-	-	-	-	-	-	-	غير مبين
Total	11 908.6	22 889.9	6 365.7	51 936.6	3 484.4	27 651.7	518.4	الإجمالي

Table X-6 الجدول
قيم الصادرات حسب أقسام النظام المنسق لتوصيف السلع الأساسية وترقيمها وترميزها بما فيها النفط
Value of exports (including oil) by HS section
2010

Sections	البحرين	مصر	الأردن	الكويت	لبنان	عمان	فلسطين	الاقسام
	Bahrain	Egypt	Jordan	Kuwait	Lebanon	Oman	Palestine	
1. Live animals and their products	141.6	586.6	204.4	66.4	17.0	430.5	18.7	1. حيوانات حية ومنتجات حيوانية
2. Vegetable products	5.6	2 845.4	550.7	25.0	154.1	126.9	41.5	2. منتجات نباتية
3. Animal or vegetable fats, oils and waxes	5.7	156.0	12.7	5.6	22.7	147.5	15.8	3. شحوم ودهون وزيوت حيوانية أو نباتية ومنتجات تفككها
4. Foodstuff, beverages, spirits, vinegar, tobacco and tobacco alternatives	147.8	1 346.4	347.0	125.4	324.2	276.3	50.4	4. منتجات غذائية ومشروبات وسوائل كحولية وخل وتبغ وأبدال تبغ مصنعة
5. Mineral products	12 717.6	8 086.8	464.4	58 205.0	55.8	27 034.1	13.0	5. منتجات معدنية
6. Products of the chemical or allied industries	62.2	3 146.4	2 273.9	1 013.3	310.0	1 881.1	31.9	6. منتجات الصناعات الكيماوية أو الصناعات المرتبطة بها
7. Plastics, rubber and articles thereof	157.7	973.3	191.1	1 677.3	118.8	678.0	46.1	7. لدائن ومطاط ومصنوعات من هذه المواد
8. Articles of natural and dyed leather; travel goods and handbags	168.3	180.6	11.5	5.1	12.0	1.8	3.5	8. جلود خام ومدبوغة، ولوازم السفر، وحقائب يدوية
9. Articles of wood and cork; basketware and wickerwork	250.5	37.9	27.2	8.3	21.9	2.8	22.8	9. مصنوعات من الخشب والفلين والقش
10. Pulp of wood, waste, scrap and articles of paper	44.5	434.0	249.3	61.4	236.5	38.4	10.3	10. عجينة الخشب الورقية ونفايات وفضلات الورق والمنتجات
11. Textiles and textile articles	173.4	3 071.7	962.3	75.6	107.8	118.7	8.8	11. صناعات ومواد نسجية
12. Footwear, head coverings, rain and sun umbrellas and articles of feather and hair	5.4	19.2	4.3	2.2	21.7	16.1	25.8	12. أحذية، وأغطية رأس، ومظلات للمطر والشمس، ومصنوعات من الشعر والريش
13. Articles of stone, mica, ceramic and glass	35.1	898.9	49.7	109.1	44.1	165.9	119.7	13. مصنوعات من حجر أو ميكا أو من مواد مماثلة؛ منتجات من خزف؛ زجاج ومصنوعاته
14. Pearls, stones, precious metals and its articles	19.4	1 042.9	328.7	103.0	1 108.7	101.3	1.8	14. لؤلؤ طبيعي أو مستنبت، أحجار كريمة أو شبه كريمة، معادن ثمينة، معادن مكسوة بقترة من معادن ثمينة ومصنوعات هذه المواد
15. Base metals and articles of base metal	1 909.0	2 792.3	476.4	365.9	460.4	946.5	84.4	15. معادن عادية ومصنوعاتها
16. Machinery, sound recorders, reproducers and parts	131.4	1 068.4	564.1	360.6	741.8	748.8	25.2	16. آلات وأجهزة؛ معدات كهربائية؛ أجزاءها؛ أجهزة تسجيل وإذاعة الصور والصوت، أجزاء ولوازم هذه الأجهزة
17. Vehicles of transport	12.5	112.2	184.6	483.7	361.1	3 786.6	7.7	17. معدات نقل
18. Photographic, medical, musical instruments & parts	8.1	57.2	35.6	18.6	22.1	35.8	4.2	18. أدوات وأجهزة للتصوير، أدوات موسيقية، أدوات وأجهزة للطب أو للجراحة، أصناف صناعة الساعات، وأجزائها
19. Arms and ammunition; parts & accessories	13.1	2.5	-	0.7	1.0	0.1	-	19. أسلحة وذخائر؛ أجزاءها ولوازمها
20. Miscellaneous manufactured articles	43.0	261.6	78.0	37.4	103.3	48.5	43.5	20. سلع ومنتجات مختلفة
21. Works of art, collectors' pieces and antiques	7.3	0.3	7.4	-	8.1	15.8	0.3	21. تحف فنية، قطع للمجموعات وقطع أثرية
Unspecified	-	-	-	-	-	-	-	غير مبين
Total	16 059.2	27 120.6	7 023.1	62 749.4	4 252.9	36 601.4	575.5	الإجمالي

الجدول X-6 Table
قيم الصادرات حسب أقسام النظام المنسق لتوصيف السلع الأساسية وترقيمها وترميزها بما فيها النفط
Value of exports (including oil) by HS section
2010

Sections	قطر	المملكة العربية السعودية	السودان	الجمهورية العربية السورية	الإمارات العربية المتحدة	اليمن	الاقسام
	Qatar	Saudi Arabia	The Sudan	Syrian Arab Republic	United Arab Emirates	Yemen	
1. Live animals and their products	41.7	1 282.4	178.4	515.2	389.5	236.2	1. حيوانات حية ومنتجات حيوانية
2. Vegetable products	12.9	387.7	286.6	1 028.0	1 492.3	108.7	2. منتجات نباتية
3. Animal or vegetable fats, oils and waxes	2.0	182.1	0.3	92.6	165.9	5.9	3. شحوم ودهون وزيت حيوانية أو نباتية ومنتجات تفككها
4. Foodstuff, beverages, spirits, vinegar, tobacco and tobacco alternatives	13.7	1 262.4	10.0	792.8	2 703.6	118.9	4. منتجات غذائية ومشروبات وسوائل كحولية وخل وتبغ وأبدال تبغ مصنعة
5. Mineral products	67 575.1	215 532.0	9 548.5	5 841.0	76 228.0	5 668.3	5. منتجات معدنية
6. Products of the chemical or allied industries	2 288.4	10 895.1	3.7	550.0	1 704.9	28.4	6. منتجات الصناعات الكيماوية أو الصناعات المرتبطة بها
7. Plastics, rubber and articles thereof	1 498.9	11 395.1	0.4	372.9	3 019.3	14.8	7. لدائن ومطاط ومصنوعات من هذه المواد
8. Articles of natural and dyed leather; travel goods and handbags	3.6	124.3	28.4	33.8	153.2	17.6	8. جلود خام ومدبوغة، ولوازم السفر، وحقائب يدوية
9. Articles of wood and cork; basketware and wickerwork	10.5	43.5	0.2	20.6	208.1	0.2	9. مصنوعات من الخشب والفلين والقش
10. Pulp of wood, waste, scrap and articles of paper	15.6	1 029.9	0.5	105.2	584.8	5.2	10. عجينة الخشب الورقية ونفايات وفضلات الورق والمنتجات
11. Textiles and textile articles	12.9	537.1	39.5	1 192.4	2 918.5	5.0	11. صناعات و مواد نسجية
12. Footwear, head coverings, rain and sun umbrellas and articles of feather and hair	2.0	14.4	0.0	110.6	248.2	1.3	12. أحذية، وأغطية رأس، ومظلات للمطر والشمس، ومصنوعات من الشعر والريش
13. Articles of stone, mica, ceramic and glass	33.7	431.2	0.1	59.1	1 148.1	2.0	13. مصنوعات من حجر أو ميكا أو من مواد مماثلة؛ منتجات من خزف؛ زجاج ومصنوعاته
14. Pearls, stones, precious metals and its articles	9.4	532.0	1 153.9	1.2	31 777.5	40.4	14. لؤلؤ طبيعي أو مستنبت، أحجار كريمة أو شبه كريمة، معادن ثمينة، معادن مكسوة بفضة من معادن ثمينة ومصنوعات هذه المواد
15. Base metals and articles of base metal	1 498.3	2 281.9	25.7	290.6	3 608.9	31.4	15. معادن عادية ومصنوعاتها
16. Machinery, sound recorders, reproducers and parts	770.3	2 579.0	4.7	219.9	10 547.3	102.9	16. آلات وأجهزة؛ معدات كهربائية؛ أجزاءها؛ أجهزة تسجيل وإذاعة الصور والصوت، أجزاء ولوازم هذه الأجهزة
17. Vehicles of transport	947.7	2 187.0	2.4	24.2	9 601.0	42.6	17. معدات نقل
18. Photographic, medical, musical instruments & parts	36.1	155.7	0.3	2.7	873.1	4.6	18. أدوات وأجهزة للتصوير، أدوات موسيقية، أدوات وأجهزة للطب أو للجراحة، أصناف صناعة الساعات، وأجزائها
19. Arms and ammunition; parts & accessories	6.7	56.0	-	-	772.9	-	19. أسلحة وذخائر؛ أجزاؤها ولوازمها
20. Miscellaneous manufactured articles	30.5	182.9	0.1	38.2	18.8	2.3	20. سلع ومنتجات مختلفة
21. Works of art, collectors' pieces and antiques	1.5	54.9	-	0.5	138.7	-	21. تحف فنية، قطع للمجموعات و قطع أثرية
Unspecified	0.0	-	-	946.2	-	0.1	غير مبين
Total	74 811.6	251 146.6	11 283.7	12 237.9	148 302.5	6 436.9	الإجمالي

Table X-6 الجدول
قيم الصادرات حسب أقسام النظام المنسق لتوصيف السلع الأساسية وترقيمها وترميزها بما فيها النفط
Value of exports (including oil) by HS section
2011

Sections	البحرين	مصر	الأردن	الكويت	لبنان	عمان	فلسطين	الاقسام
	Bahrain	Egypt	Jordan	Kuwait	Lebanon	Oman	Palestine	
1. Live animals and their products	218.4	568.5	237.7	...	19.1	468.5	...	1. حيوانات حية ومنتجات حيوانية
2. Vegetable products	10.8	2 750.9	641.4	...	160.6	107.8	...	2. منتجات نباتية
3. Animal or vegetable fats, oils and waxes	0.3	196.2	19.7	...	21.5	200.2	...	3. شحوم ودهون وزيوت حيوانية أو نباتية ومنتجات تفككها
4. Foodstuff, beverages, spirits, vinegar, tobacco and tobacco alternatives	225.2	1 279.5	362.1	...	379.9	327.7	...	4. منتجات غذائية ومشروبات وسوائل كحولية وخل وتبغ وأبدال تبغ مصنعة
5. Mineral products	17 911.1	9 822.3	721.3	...	34.7	35 808.8	...	5. منتجات معدنية
6. Products of the chemical or allied industries	245.3	3 644.4	2 486.5	...	383.7	3 112.5	...	6. منتجات الصناعات الكيماوية أو الصناعات المرتبطة بها
7. Plastics, rubber and articles thereof	113.2	1 192.8	242.1	...	134.3	807.9	...	7. لدائن ومطاط ومصنوعات من هذه المواد
8. Articles of natural and dyed leather; travel goods and handbags	5.4	141.6	19.2	...	13.9	2.1	...	8. جلود خام ومدبوغة، ولوازم السفر، وحقائب يدوية
9. Articles of wood and cork; basketware and wickerwork	51.0	60.3	35.2	...	15.2	5.2	...	9. مصنوعات من الخشب والفلين والقش
10. Pulp of wood, waste, scrap and articles of paper	170.0	490.5	243.2	...	216.6	50.2	...	10. عجينة الخشب الورقية ونفايات وفضلات الورق والمنتجات
11. Textiles and textile articles	147.2	3 228.0	1 076.7	...	129.1	60.4	...	11. صناعات ومواد نسجية
12. Footwear, head coverings, rain and sun umbrellas and articles of feather and hair	1.3	18.6	15.1	...	23.2	18.7	...	12. أحذية، وأغطية رأس، ومظلات للمطر والشمس، ومصنوعات من الشعر والريش
13. Articles of stone, mica, ceramic and glass	46.5	813.0	49.3	...	37.5	156.1	...	13. مصنوعات من حجر أو ميكا أو من مواد مماثلة؛ منتجات من خزف؛ زجاج ومصنوعاته
14. Pearls, stones, precious metals and its articles	0.0	1 720.9	384.5	...	1 492.3	10.7	...	14. لؤلؤ طبيعي أو مستنبت، أحجار كريمة أو شبه كريمة، معادن ثمينة، معادن مكسوة بقترة من معادن ثمينة ومصنوعات هذه المواد
15. Base metals and articles of base metal	2 421.2	2 973.5	511.6	...	525.4	1 478.0	...	15. معادن عادية ومصنوعاتها
16. Machinery, sound recorders, reproducers and parts	439.2	1 365.1	635.3	...	519.1	738.8	...	16. الآلات وأجهزة؛ معدات كهربائية، أجزاءها؛ أجهزة تسجيل وإذاعة الصور والصوت، أجزاء ولوازم هذه الأجهزة
17. Vehicles of transport	352.4	103.1	174.4	...	36.9	3 641.0	...	17. معدات نقل
18. Photographic, medical, musical instruments & parts	4.6	64.6	67.1	...	22.3	28.9	...	18. أدوات وأجهزة للتصوير، أدوات موسيقية، أدوات وأجهزة للطب أو للجراحة، أصناف صناعة الساعات، وأجزائها
19. Arms and ammunition; parts & accessories	0.0	0.0	0.0	...	0.7	0.2	...	19. أسلحة وتخارن؛ أجزاءها ولوازمها
20. Miscellaneous manufactured articles	49.6	303.8	76.5	...	95.4	49.3	...	20. سلع ومنتجات مختلفة
21. Works of art, collectors' pieces and antiques	4.0	44.2	7.6	...	4.2	18.9	...	21. تحف فنية، قطع للمجموعات وقطع أثرية
Unspecified		0.0	0.0	...	0.0	0.0	...	غير مبين
Total	22 416.7	30 782.0	8 006.4	0.0	4 265.5	47 091.9	...	الإجمالي

الجدول X-6 Table
قيم الصادرات حسب أقسام النظام المنسق لتوصيف السلع الأساسية وترقيمها وترميزها بما فيها النفط
Value of exports (including oil) by HS section
2011

Sections	قطر	المملكة العربية السعودية	السودان	الجمهورية العربية السورية	الإمارات العربية المتحدة	اليمن	الاقسام
	Qatar	Saudi Arabia	The Sudan	Syrian Arab Republic	United Arab Emirates	Yemen	
1. Live animals and their products	39.1	1 447.5	...	...	454.7	266.8	1. حيوانات حية ومنتجات حيوانية
2. Vegetable products	8.3	417.6	...	...	1 581.9	147.0	2. منتجات نباتية
3. Animal or vegetable fats, oils and waxes	2.2	318.9	...	...	493.7	10.7	3. شحوم ودهون وزيت حيوانية أو نباتية ومنتجات تفككها
4. Foodstuff, beverages, spirits, vinegar, tobacco and tobacco alternatives	6.6	1 369.4	...	...	2 888.1	101.5	4. منتجات غذائية ومشروبات وسوائل كحولية وخل وتبغ وأبدال تبغ مصنعة
5. Mineral products	105 257.6	317 914.6	...	...	113 498.2	6 110.9	5. منتجات معدنية
6. Products of the chemical or allied industries	3 039.2	16 534.9	...	...	2 328.2	33.4	6. منتجات الصناعات الكيماوية أو الصناعات المرتبطة بها
7. Plastics, rubber and articles thereof	2 434.1	14 566.0	...	...	3 427.2	11.5	7. لدائن ومطاط ومصنوعات من هذه المواد
8. Articles of natural and dyed leather; travel goods and handbags	4.4	132.3	...	...	187.6	18.2	8. جلود خام ومدبوغة، ولوازم السفر، وحقائب يدوية
9. Articles of wood and cork; basketware and wickerwork	7.6	46.7	...	...	250.2	0.2	9. مصنوعات من الخشب والفلين والقش
10. Pulp of wood, waste, scrap and articles of paper	12.5	1 165.6	...	...	636.2	6.4	10. عجينة الخشب الورقية ونفايات وفضلات الورق والمنتجات
11. Textiles and textile articles	10.6	646.1	...	...	2 931.1	5.9	11. صناعات ومواد نسجية
12. Footwear, head coverings, rain and sun umbrellas and articles of feather and hair	1.3	13.1	...	...	281.4	2.0	12. أحذية، وأغطية رأس، ومظلات للمطر والشمس، ومصنوعات من الشعر والريش
13. Articles of stone, mica, ceramic and glass	14.7	486.7	...	...	1 481.7	1.4	13. مصنوعات من حجر أو ميكا أو من مواد مماثلة؛ منتجات من خزف؛ زجاج ومصنوعاته
14. Pearls, stones, precious metals and its articles	36.8	1 034.7	...	...	41 714.8	5.8	14. لؤلؤ طبيعي أو مستنبت، أحجار كريمة أو شبه كريمة، معادن ثمينة، معادن مكسوة بفضة من معادن ثمينة ومصنوعات هذه المواد
15. Base metals and articles of base metal	2 074.9	2 601.4	...	...	4 991.9	57.6	15. معادن عادية ومصنوعاتها
16. Machinery, sound recorders, reproducers and parts	555.9	2 844.8	...	...	12 500.2	55.1	16. آلات وأجهزة؛ معدات كهربائية، أجزاءها؛ أجهزة تسجيل وإذاعة الصور والصوت، أجزاء ولوازم هذه الأجهزة
17. Vehicles of transport	682.5	2 692.6	...	...	8 839.9	70.9	17. معدات نقل
18. Photographic, medical, musical instruments & parts	54.7	188.0	...	...	619.7	6.9	18. أدوات وأجهزة للبصريات أو التصوير، أدوات موسيقية، أدوات وأجهزة للطب أو للجراحة، أصناف صناعة الساعات، وأجزائها
19. Arms and ammunition; parts & accessories	0.2	29.3	...	...	6.8	-	19. أسلحة وذخائر؛ أجزاءها ولوازمها
20. Miscellaneous manufactured articles	18.3	202.4	...	...	786.6	4.4	20. سلع ومنتجات مختلفة
21. Works of art, collectors' pieces and antiques	39.2	50.7	...	...	170.2	-	21. تحف فنية، قطع للمجموعات وقطع أثرية
Unspecified	-	-	...	...	-	-	غير مبين
Total	114 300.6	364 703.2	...	...	200 070.0	6 916.6	الإجمالي

Sources

Bahrain

Council of Ministers, Central Statistics Office,
<http://www.bahrain.gov.bh>;
Foreign Trade Statistics, 2007-2011.
Bahrain Monetary Agency, *Quarterly Statistical Bulletin*, July 2011.

Egypt

Central Agency for Public Mobilization and
Statistics, *Annual Bulletin of Foreign Trade* (2000),
1999-2011.
United Nations Statistics Division, Comtrade
database, <http://unstats.un.org/unsd/comtrade>

Iraq

International Monetary Fund
<http://www2.imfstatistics.org/DOT>

Jordan

Department of Statistics, <http://www.dos.gov.jo>; and
External Trade Statistics, on CD-Rom, 1998-2011.

Kuwait

Ministry of Planning, Central Statistical Office,
Annual Bulletin of Foreign Trade Statistics, on CD-
Rom, 2003-2010.
<http://www.mop.gov.kw>
International Monetary Fund
<http://www2.imfstatistics.org/DOT>
Central Bank of Kuwait, *Quarterly Statistical Bulletin*. <http://www.cbk.gov.kw>

Lebanon

Direction Générale des Douanes, *Statistiques du Commerce Extérieur* (1996 and 1997).
<http://www.customs.gov.lb>

Oman

Ministry of National Economy, *Foreign Trade Statistics*, on CD-Rom 2001-2005, 2007-2011.
<http://www.moneoman.gov.om>
United Nations Statistics Division, Comtrade
database.
<http://unstats.un.org/unsd/comtrade>

Palestinian Authority

Palestinian Central Bureau of Statistics, *Foreign Trade Statistics*, 1998-2010.

Qatar

The Planning Council, *Foreign Trade Statistics*,
1998-2011. <http://www.planning.gov.qa>

المصادر

البحرين

مجلس الوزراء، الجهاز المركزي للإحصاء، الموقع الإلكتروني: <http://www.bahrain.gov.bh>؛ إحصاءات التجارة الخارجية، 2007-2011. مؤسسة نقد البحرين، النشرة الإحصائية الفصلية، تموز/يوليو 2011.

مصر

الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء، النشرة السنوية للتجارة الخارجية (2000)، 1999-2011. الأمم المتحدة، شعبة الإحصاءات، قاعدة بيانات إحصاءات تجارة السلع <http://unstats.un.org/unsd/comtrade>

العراق

صندوق النقد الدولي
<http://www2.imfstatistics.org/DOT>

الأردن

دائرة الإحصاءات العامة، <http://www.dos.gov.jo>؛ الإحصاءات السنوية للتجارة الخارجية، 1998-2011.

الكويت

وزارة التخطيط، الجهاز المركزي للإحصاء، النشرة السنوية لإحصاءات التجارة الخارجية، 2003-2010. <http://www.mop.gov.kw>
صندوق النقد الدولي
<http://www2.imfstatistics.org/DOT>
بنك الكويت المركزي، النشرة الإحصائية الفصلية. <http://www.cbk.gov.kw>

لبنان

مديرية الجمارك العامة، إحصاءات التجارة الخارجية (1996 و1997). <http://www.customs.gov.lb>

عمان

وزارة الاقتصاد الوطني، إحصاءات التجارة الخارجية، على أقراص مدمجة 2001-2005 و2007-2011. <http://www.moneoman.gov.om>
الأمم المتحدة، شعبة الإحصاءات، قاعدة بيانات إحصاءات تجارة السلع. <http://unstats.un.org/unsd/comtrade>

السلطة الفلسطينية

الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني، إحصاءات التجارة الخارجية، 1998-2010.

قطر

مجلس التخطيط، إحصاءات التجارة الخارجية، 1998-2011. <http://www.planning.gov.qa>

Saudi Arabia

Central Department of Statistics, *External Trade Statistics*, 1999-2011.
International Monetary Fund
<http://www2.imfstatistics.org/DOT>

The Sudan

United Nations Statistics Division, Comtrade database
<http://unstats.un.org/unsd/comtrade>

Syrian Arab Republic

Central Bureau of Statistics, *Foreign Trade Statistics* 2006-2010
Central Bank of Syria, *Quarterly Bulletin* 2005, issues 1 to 4.

United Arab Emirates

Central Statistical Department, *Foreign Trade Statistics*, 2005-2011.
<http://www.uae.gov.ae>
Central Bank of United Arab Emirates.
<http://www.centralbank.ae>

Yemen

Central Statistical Organization, *Foreign Trade Statistics* 1998-2011.
United Nations Statistics Division, *Monthly Bulletin of Statistics*, June 1999, May 2001 and July 2004.
International Monetary Fund
<http://www2.imfstatistics.org/DOT>

المملكة العربية السعودية

مصلحة الإحصاءات العامة، إحصاءات التجارة الخارجية، 2011-1999.
صندوق النقد الدولي
<http://www2.imfstatistics.org/DOT>

السودان

الأمم المتحدة، شعبة الإحصاء، قاعدة بيانات إحصاءات تجارة السلع
<http://unstats.un.org/unsd/comtrade>

الجمهورية العربية السورية

المكتب المركزي للإحصاء، إحصاءات التجارة الخارجية 2010-2006.
مصرف سورية المركزي، النشرة الربعية 2005، الأعداد 1 إلى 4.

الإمارات العربية المتحدة

الإدارة المركزية للإحصاء، إحصاءات التجارة الخارجية، 2011-2005.
<http://www.uae.gov.ae>
المصرف المركزي للإمارات العربية المتحدة
<http://www.centralbank.ae>

اليمن

الجهاز المركزي للإحصاء، إحصاءات التجارة الخارجية، 2011-1998.
شعبة الإحصاء في الأمم المتحدة، النشرة الإحصائية الشهرية، حزيران/يونيو 1999، وأيار/مايو 2001، وتموز/يوليو 2004.
صندوق النقد الدولي
<http://www2.imfstatistics.org/DOT>

CHAPTER XI

**FINANCIAL STATISTICS
AND PRICES**

الفصل الحادي عشر

**الإحصاءات المالية
والأسعار**

Chapter XI Financial Statistics and Prices

الفصل الحادي عشر الإحصاءات المالية والأسعار

This chapter presents financial statistics and price indices for ESCWA member countries, in national currencies, for the period 2007-2011. Data cover government revenues and expenditures; monetary and banking statistics; the balance of payments; Foreign Direct Investment (FDI) statistics; and consumer price indices. Data were collected from national sources and publications issued by competent United Nations agencies.

Table XI-1 presents total government revenues, including grants. Table XI-2 shows government expenditures for the period 2007-2011.

Table XI-3 provides data on money supply for the period 2007-2011, as follows: (a) narrowly defined (M1), including demand deposits and currency in circulation outside the banking system; (b) broadly defined (M2), i.e. the sum of M1 and quasi-money (time deposits, savings deposits and foreign currency deposits); and (c) more broadly defined (M3), i.e. the sum of M2 and large time deposits, institutional money-market funds, short-term repurchase agreements and other larger liquid assets.

Table XI-4 illustrates the distribution of bank credit by economic activity for the period 2007-2011.

Table XI-5 presents statistics related to the balance of payments during the period 2007-2011.

Table XI-6 shows FDI statistics for the period 2007-2011. Those statistics are based on several issues of the United Nations Conference on Trade and Development (UNCTAD) *World Investment Report*, and on the FDI database.

Table XI-7 presents general consumer price indices for the period 2007-2011. Table XI-8 shows consumer price indices for food for the same period.

Table XI-9 presents inflation rates by main groups of economic activity for 2011.

يتضمن هذا الفصل مجموعة من الإحصاءات المالية ومؤشرات الأسعار في البلدان الأعضاء في الإسكوا في الفترة 2007-2011، محسوبة بالعملة الوطنية. وتشمل البيانات الواردة فيه الإيرادات والنفقات الحكومية؛ والإحصاءات النقدية والمصرفية؛ وميزان المدفوعات؛ وإحصاءات الاستثمار الأجنبي المباشر؛ والأرقام القياسية لأسعار الاستهلاك. وقد جُمعت هذه البيانات، في معظمها، من المصادر الوطنية والمنشورات الصادرة عن الهيئات المعنية في الأمم المتحدة.

ويتناول الجدول XI-1 مجموع الإيرادات الحكومية، بما فيها المنح. ويبين الجدول XI-2 النفقات الحكومية للفترة 2007-2011.

ويتضمن الجدول XI-3 بيانات عن المعروض النقدي للفترة 2007-2011، على النحو التالي: (أ) بالمعنى الضيق (ن1)، متضمناً الودائع تحت الطلب والنقد المتداول خارج النظام المصرفي؛ (ب) بالمعنى الواسع (ن2)، متضمناً مجموع (ن1) وشبه النقود، بما فيها الودائع لأجل، وودائع المدخرات، والودائع بالعملة الأجنبية؛ (ج) المعنى الأوسع (ن3)، متضمناً بالإضافة إلى (ن2) الودائع الكبيرة لأجل، وأموال المؤسسات في السوق النقدية، واتفاقات إعادة الشراء القصيرة الأجل، وغيرها من الأصول السائلة.

ويبين الجدول XI-4 توزيع الائتمان المصرفي حسب النشاط الاقتصادي خلال الفترة 2007-2011.

ويتضمن الجدول XI-5 إحصاءات عن موازين المدفوعات خلال الفترة 2007-2011.

ويتضمن الجدول XI-6 إحصاءات عن الاستثمار الأجنبي المباشر للفترة 2007-2011. وتستند هذه الإحصاءات إلى أعداد مختلفة من تقرير الاستثمار العالمي الذي يصدره مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية وقاعدة بياناته عن الاستثمار الأجنبي المباشر.

ويظهر الجدول XI-7 مؤشرات أسعار الاستهلاك للفترة 2007-2011، بينما يبين الجدول XI-8 مؤشرات أسعار استهلاك المواد الغذائية في الفترة نفسها.

ويظهر الجدول XI-9 معدلات التضخم حسب المجموعات الرئيسية للنشاط الاقتصادي لعام 2011.

XI-1
الإيرادات الحكومية
Government revenues

Country	2007	2008	2009	2010	2011	البلد
	Currency					العملة
Bahrain^(C)	Dinar (million)					دينار (مليون) ^(C)
Tax Revenues	...	...	...	...	...	الإيرادات الضريبية
- Individual and corporate	...	...	...	...	...	- الضرائب على الدخل والأرباح
- Goods and Services	...	...	...	...	...	- الضرائب على السلع والخدمات
- International Trade	...	...	...	...	...	- الضرائب على التجارة الخارجية
- Other	...	...	...	...	...	- أخرى
Non-Tax Revenues	2 037	2 678	1 708	2 176	2 821	الإيرادات غير الضريبية
- Oil & Gas	1 631	2 285	1 418	1 852	2 479	- النفط والغاز الطبيعي
- Other	406	393	290	324	342	- أخرى
Total revenues	2 037	2 678	1 708	2 176	2 821	مجموع الإيرادات
Egypt	Pound (million)					جنيه (مليون)
Tax Revenues	114 327	137 195	163 223	170 494	191 626	الإيرادات الضريبية
- Individual and corporate	60 323	69 111	83 018	85 388	98 775	- الضرائب على الدخل والأرباح
- Goods and Services	39 436	49 747	62 650	67 095	75 892	- الضرائب على السلع والخدمات
- International Trade	10 370	14 020	14 091	14 702	13 857	- الضرائب على التجارة الخارجية
- Other	4 198	4 317	3 464	3 309	3 102	- أخرى
Non-Tax Revenues	65 889	84 209	119 282	97 620	67 991	الإيرادات غير الضريبية
- Oil & Gas	...	...	...	...	...	- النفط والغاز الطبيعي
- Other	65 889	84 209	119 282	97 620	67 991	- أخرى
Total revenues	180 216	221 404	282 505	268 114	259 617	مجموع الإيرادات
Iraq^(C)	Dinar (million)					دينار (مليون) ^(C)
Tax Revenues	1 228 336	985 837	3 334 809	1 532 438	1 783 593	الإيرادات الضريبية
- Individual and corporate	565 763	...	...	...	...	- الضرائب على الدخل والأرباح
- Goods and Services	433 497	...	...	...	...	- الضرائب على السلع والخدمات
- International Trade	229 076	...	...	...	...	- الضرائب على التجارة الخارجية
- Other	-	...	...	...	...	- أخرى
Non-Tax Revenues	50 818 362	79 266 345	51 874 544	68 645 785	98 215 183	الإيرادات غير الضريبية
- Oil & Gas	...	...	...	...	...	- النفط والغاز الطبيعي
- Other	...	...	...	...	...	- أخرى
Total revenues	54 599 451	80 252 182	55 209 353	70 178 223	99 998 776	مجموع الإيرادات
Jordan	Dinar (million)					دينار (مليون)
Tax Revenues	2 490	2 779	2 880	2 986	3 055	الإيرادات الضريبية
- Individual and corporate	495	603	765	625	667	- الضرائب على الدخل والأرباح
- Goods and Services	1 480	1 690	1 698	1 998	2 026	- الضرائب على السلع والخدمات
- International Trade	351	307	290	286	287	- الضرائب على التجارة الخارجية
- Other	164	178	127	78	75	- أخرى
Non-Tax Revenues	1 138	1 596	1 308	1 275	1 144	الإيرادات غير الضريبية
- Oil & Gas	-	-	-	-	-	- النفط والغاز الطبيعي
- Other	-	-	-	-	-	- أخرى
Total revenues	3 628	4 375	4 188	4 261	4 199	مجموع الإيرادات
Kuwait	Dinar (million)					دينار (مليون)
Tax Revenues	343	304	298	305	303	الإيرادات الضريبية
- Individual and corporate	105	64	90	79	89	- الضرائب على الدخل والأرباح
- Goods and Services	2	2	1	3	2	- الضرائب على السلع والخدمات
- International Trade	216	225	198	212	198	- الضرائب على التجارة الخارجية
- Other	19	14	8	10	13	- أخرى
Non-Tax Revenues	16 585	23 644	15 183	19 846	26 891	الإيرادات غير الضريبية
- Oil & Gas	15 748	22 675	14 482	18 786	25 611	- النفط والغاز الطبيعي
- Other	837	969	701	1 060	1 280	- أخرى
Total revenues	16 927	23 948	15 481	20 150	27 194	مجموع الإيرادات

XI-1
الإيرادات الحكومية
Government revenues

Country	2007	2008	2009	2010	2011	البلد
	Currency					العملة
Lebanon^(*)	Pound (billion)					لبنان^(*)
Tax Revenues	5 582	7 183	8 968	9 976	9 885	الإيرادات الضريبية
- Individual and corporate	1 308	1 564	1 839	2 050	2 423	- الضرائب على الدخل والأرباح
- Goods and Services	2 224	2 895	3 260	3 583	3 685	- الضرائب على السلع والخدمات
- International Trade	1 247	1 588	2 664	2 802	2 179	- الضرائب على التجارة الخارجية
- Other	803	1 136	1 205	1 541	1 598	- أخرى
Non-Tax Revenues	2 511	2 613	3 069	2 043	3 468	الإيرادات غير الضريبية
- Oil & Gas	-	-	-	-	-	- النفط والغاز الطبيعي
- Other	2 511	2 613	3 069	2 043	3 468	- أخرى
Total revenues	8 093	9 796	12 037	12 019	13 353	مجموع الإيرادات
Oman^(**)	Rial (million)					عمان^(**)
Tax Revenues	529	694	762	708	729	الإيرادات الضريبية
- Individual and corporate	278	339	472	394	433	- الضرائب على الدخل والأرباح
- Goods and Services	91	128	111	124	135	- الضرائب على السلع والخدمات
- International Trade	160	227	158	180	161	- الضرائب على التجارة الخارجية
- Other	-	-	20	10	0	- أخرى
Non-Tax Revenues	5 392	6 943	5 987	7 209	11 763	الإيرادات غير الضريبية
- Oil & Gas	4 489	6 002	5 222	6 400	10 838	- النفط والغاز الطبيعي
- Other	903	940	765	809	925	- أخرى
Total revenues	5 921	7 637	6 749	7 917	12 491	مجموع الإيرادات
Palestine	Dollar (million)					فلسطين
Tax Revenues	1 520	1 410	1 512	1 846	1 998	الإيرادات الضريبية
- Individual and corporate	202	273	133	183	177	- الضرائب على الدخل والأرباح
- Goods and Services	1 318	1 137	1 358	1 163	1 247	- الضرائب على السلع والخدمات
- International Trade	-	-	21	501	574	- الضرائب على التجارة الخارجية
- Other	-	-	-	-	-	- أخرى
Non-Tax Revenues	1 444	2 323	1 923	1 743	1 463	الإيرادات غير الضريبية
- Oil & Gas	-	-	-	-	-	- النفط والغاز الطبيعي
- Other	1 444	2 323	1 923	1 743	1 463	- أخرى
Total revenues	2 964	3 733	3 435	3 590	3 461	مجموع الإيرادات
Qatar	Rial (million)					قطر
Tax Revenues	16 771	27 749	32 454	22 968	41 132	الإيرادات الضريبية
- Individual and corporate	...	...	...	...	...	- الضرائب على الدخل والأرباح
- Goods and Services	...	...	...	...	...	- الضرائب على السلع والخدمات
- International Trade	...	...	...	...	...	- الضرائب على التجارة الخارجية
- Other	...	...	...	...	...	- أخرى
Non-Tax Revenues	101 094	113 280	136 688	132 939	178 962	الإيرادات غير الضريبية
- Oil & Gas	70 748	80 009	82 807	96 849	153 198	- النفط والغاز الطبيعي
- Other	30 346	33 271	53 881	36 090	25 764	- أخرى
Total revenues	117 865	141 029	169 142	155 907	220 094	مجموع الإيرادات
Saudi Arabia	Rial (million)					المملكة العربية السعودية
Tax Revenues	...	...	...	...	...	الإيرادات الضريبية
- Individual and corporate	...	...	...	...	...	- الضرائب على الدخل والأرباح
- Goods and Services	...	...	...	...	...	- الضرائب على السلع والخدمات
- International Trade	...	...	...	...	...	- الضرائب على التجارة الخارجية
- Other	...	...	...	...	...	- أخرى
Non-Tax Revenues	642 800	1 100 993	509 805	741 616	...	الإيرادات غير الضريبية
- Oil & Gas	562 186	983 369	434 420	670 265	...	- النفط والغاز الطبيعي
- Other	80 614	117 624	75 385	71 351	...	- أخرى
Total revenues	642 800	1 100 993	509 805	741 616	...	مجموع الإيرادات

XI-1
الإيرادات الحكومية
Government revenues

Country	2007	2008	2009	2010	2011	البلد
	Currency					العملة
The Sudan	Pound (million)					السودان
Tax Revenues	6 530	7 680	8 656	10 009	...	الإيرادات الضريبية
- Individual and corporate	...	...	...	...	...	- الضرائب على الدخل والأرباح
- Goods and Services	...	...	...	...	...	- الضرائب على السلع والخدمات
- International Trade	...	...	...	...	...	- الضرائب على التجارة الخارجية
- Other	...	...	...	...	...	- أخرى
Non-Tax Revenues	11 411	17 028	11 390	10 729	...	الإيرادات غير الضريبية
- Oil & Gas	...	...	...	...	...	- النفط والغاز الطبيعي
- Other	...	...	...	...	...	- أخرى
Total revenues	17 941	24 708	20 046	20 738	...	مجموع الإيرادات
Syrian Arab Republic	Pound (million)					الجمهورية العربية السورية
Tax Revenues	221 424	258 048	240 640	278 428	...	الإيرادات الضريبية
- Individual and corporate ^(*)	74 212	88 639	147 710	161 490	...	- الضرائب على الدخل والأرباح ^(*)
- Goods and Services	9 145	16 610	55 301	74 201	...	- الضرائب على السلع والخدمات
- International Trade	33 405	33 112	26 105	29 100	...	- الضرائب على التجارة الخارجية
- Other	104 662	119 687	118 312	13 637	...	- أخرى
Non-Tax Revenues	237 147	232 856	360 190	475 572	...	الإيرادات غير الضريبية
- Oil & Gas	99 634	131 361	128 229	...	...	- النفط والغاز الطبيعي
- Other	137 513	101 495	182 444	...	...	- أخرى
Total revenues	458 571	490 904	600 830	754 000	...	مجموع الإيرادات
United Arab Emirates	Dirham (million)					الإمارات العربية المتحدة
Tax Revenues	20 446	...	...	...	...	الإيرادات الضريبية
- Individual and corporate ^(**)	6 613	...	...	...	...	- الضرائب على الدخل والأرباح ^(**)
- Goods and Services	-	...	...	...	...	- الضرائب على السلع والخدمات
- International Trade	8 020	...	...	...	...	- الضرائب على التجارة الخارجية
- Other	5 813	...	...	...	...	- أخرى
Non-Tax Revenues	208 304	...	...	...	...	الإيرادات غير الضريبية
- Oil & Gas	176 265	...	...	...	...	- النفط والغاز الطبيعي
- Other	32 039	...	...	...	...	- أخرى
Total revenues	228 750	...	...	...	...	مجموع الإيرادات
Yemen^(*)	Rial (million)					اليمن^(*)
Tax Revenues	315 414	371 434	409 553	454 667	376 083	الإيرادات الضريبية
- Individual and corporate ^(**)	152 783	202 955	211 107	219 224	196 686	- الضرائب على الدخل والأرباح ^(**)
- Goods and Services	118 229	119 548	140 519	168 444	124 532	- الضرائب على السلع والخدمات
- International Trade	44 402	48 931	57 927	66 999	54 865	- الضرائب على التجارة الخارجية
- Other	-	-	-	-	-	- أخرى
Non-Tax Revenues	1 145 086	1 656 355	931 505	1 389 791	1 344 849	الإيرادات غير الضريبية
- Oil & Gas	1 074 245	1 569 049	822 819	1 213 529	1 274 735	- النفط والغاز الطبيعي
- Other	70 841	87 306	108 686	176 262	70 114	- أخرى
Total revenues	1 460 500	2 027 789	1 341 058	1 844 458	1 720 932	مجموع الإيرادات

Source: Central Bank or National Monetary Authority.

المصدر: المصرف المركزي الوطني أو سلطة النقد.

Note: (*) The sources are ministries of finance.

ملاحظة: (*) المصدر هو وزارات المالية.

(**) The sources are national statistical offices.

(**) المصدر هو المكاتب الوطنية للإحصاء.

(***) Is considered as non-tax revenue.

(***) الإيرادات غير الضريبية.

XI-2
النفقات الحكومية
Government expenditures

Country	2007	2008	2009	2010	2011	البلد	
	Currency					العملة	
Bahrain⁽¹⁾	Dinar (million)					دينار (مليون)	البحرين ⁽¹⁾
Expenditures (economic)						التصنيف الاقتصادي للنفقات	
A. Current expenditures, of which	1 331	1 552	1 692	1 868	2 412	أ. النفقات الجارية	
Interest payments	...	...	...	...	...	ال فوائد
B. Capital expenditure	...	...	...	...	...	ب. النفقات الرأسمالية
C. Other expenditures	487	508	390	767	441	ج. نفقات أخرى	
Total expenditures (A+B+C)	1 818	2 060	2 082	2 635	2 853	إجمالي النفقات (أ + ب + ج)	
Egypt⁽²⁾	Pound (million)					جنيه (مليون)	مصر ⁽²⁾
Expenditures (economic)						التصنيف الاقتصادي للنفقات	
A. Current expenditures, of which	175 323	224 208	281 062	288 736	322 782	أ. النفقات الجارية	
Interest payments	47 700	50 528	52 810	72 333	81 081	ال فوائد	
B. Capital expenditure	25 498	34 191	43 430	48 350	37 952	ب. النفقات الرأسمالية	
C. Other expenditures	21 208	23 892	27 008	28 901	31 363	ج. نفقات أخرى	
Total expenditures (A+B+C)	222 029	282 291	351 500	365 987	392 097	إجمالي النفقات (أ + ب + ج)	
Iraq	Dinar (million)					دينار (مليون)	العراق
Expenditures (economic)						التصنيف الاقتصادي للنفقات	
A. Current expenditures, of which	...	...	...	60 981 000	56 017 000	أ. النفقات الجارية
Interest payments	...	...	...	...	...	ال فوائد
B. Capital expenditure	...	...	...	...	...	ب. النفقات الرأسمالية
C. Other expenditures	-	-	-	23 678 000	13 623 000	ج. نفقات أخرى	
Total expenditures (A+B+C)	33 545 144	59 403 375	52 567 025	70 134 201	69 640 000	إجمالي النفقات (أ + ب + ج)	
Jordan	Dinar (million)					دينار (مليون)	الأردن
Expenditures (economic)						التصنيف الاقتصادي للنفقات	
A. Current expenditures, of which	3 744	4 473	4 586	4 747	5 743	أ. النفقات الجارية	
Interest payments	...	...	...	...	...	ال فوائد
B. Capital expenditure	843	959	1 445	961	1 059	ب. النفقات الرأسمالية	
C. Other expenditures	-	-	-	-	-	ج. نفقات أخرى	
Total expenditures (A+B+C)	4 587	5 432	6 031	5 708	6 802	إجمالي النفقات (أ + ب + ج)	
Kuwait	Dinar (million)					دينار (مليون)	الكويت
Expenditures (economic)						التصنيف الاقتصادي للنفقات	
A. Current expenditures, of which	5 587	6 235	6 029	8 128	8 214	أ. النفقات الجارية	
Interest payments	...	...	...	...	...	ال فوائد
B. Capital expenditure	45	54	171	105	80	ب. النفقات الرأسمالية	
C. Other expenditures	2 616	4 839	5 796	3 923	4 233	ج. نفقات أخرى	
Total expenditures (A+B+C)	8 249	11 127	11 996	12 156	12 527	إجمالي النفقات (أ + ب + ج)	
Lebanon⁽³⁾	Pound (billion)					ليرة (مليار)	لبنان ⁽³⁾
Expenditures (economic)						التصنيف الاقتصادي للنفقات	
A. Current expenditures, of which	9 661	10 639	12 617	12 937	13 215	أ. النفقات الجارية	
Interest payments	4 940	5 304	6 087	6 218	6 034	ال فوائد	
B. Capital expenditure	558	514	550	701	676	ب. النفقات الرأسمالية	
C. Other expenditures	2 367	3 804	4 000	3 409	3 709	ج. نفقات أخرى	
Total expenditures (A+B+C)	12 586	14 957	17 167	17 047	17 600	إجمالي النفقات (أ + ب + ج)	
Oman	Rial (million)					ريال (مليون)	عمان
Expenditures (economic)						التصنيف الاقتصادي للنفقات	
A. Current expenditures, of which	3 858	4 420	4 219	4 791	6 104	أ. النفقات الجارية	
Interest payments	78	51	45	37	38	ال فوائد	
B. Capital expenditure	1 697	2 281	2 691	2 597	2 960	ب. النفقات الرأسمالية	
C. Other expenditures	326	859	519	577	1 675	ج. نفقات أخرى	
Total expenditures (A+B+C)	5 880	7 560	7 429	7 965	10 738	إجمالي النفقات (أ + ب + ج)	

XI-2
النفقات الحكومية
Government expenditures

Country	2007	2008	2009	2010	2011	البلد
	Currency					العملة
Palestine	Dollar (million)					فلسطين
Expenditures (economic)						التصنيف الاقتصادي للنفقات
A. Current expenditures, of which	2 567	3 273	2 883	2 879	...	أ. النفقات الجارية
Interest payments	...	...	57	45	...	ال فوائد
B. Capital expenditure	310	190	...	...	...	ب. النفقات الرأسمالية
C. Other expenditures	-	-	444	415	...	ج. نفقات أخرى
Total expenditures (A+B+C)	2 877	3 463	3 327	3 294	...	إجمالي النفقات (أ + ب + ج)
Qatar	Rial (million)					قطر
Expenditures (economic)						التصنيف الاقتصادي للنفقات
A. Current expenditures, of which	52 316	65 797	75 788	98 127	115 661	أ. النفقات الجارية
Interest payments	1 855	2 100	3 998	5 577	9 613	ال فوائد
B. Capital expenditure	33 933	33 429	39 246	44 243	50 091	ب. النفقات الرأسمالية
C. Other expenditures	-	-	-	-	-	ج. نفقات أخرى
Total expenditures (A+B+C)	86 249	99 226	115 034	142 370	165 752	إجمالي النفقات (أ + ب + ج)
Saudi Arabia	Rial (million)					المملكة العربية السعودية
Expenditures (economic)						التصنيف الاقتصادي للنفقات
A. Current expenditures, of which	347 199	388 839	416 594	455 043	...	أ. النفقات الجارية
Interest payments	...	...	...	...	...	ال فوائد
B. Capital expenditure	119 049	131 230	179 840	198 842	...	ب. النفقات الرأسمالية
C. Other expenditures	-	-	-	-	...	ج. نفقات أخرى
Total expenditures (A+B+C)	466 248	520 069	596 434	653 885	...	إجمالي النفقات (أ + ب + ج)
The Sudan	Pound (million)					السودان
Expenditures (economic)						التصنيف الاقتصادي للنفقات
A. Current expenditures, of which	17,403	22,725	21,026	24,162	...	أ. النفقات الجارية
Interest payments	...	...	...	...	...	ال فوائد
B. Capital expenditure	3,568	2,361	3,915	4,162	...	ب. النفقات الرأسمالية
C. Other expenditures	...	...	...	...	...	ج. نفقات أخرى
Total expenditures (A+B+C)	20,971	25,986	24,941	28,324	...	إجمالي النفقات (أ + ب + ج)
Syrian Arab Republic	Pound (million)					الجمهورية العربية السورية
Expenditures (economic)						التصنيف الاقتصادي للنفقات
A. Current expenditures, of which	325 697	375 327	442 180	...	...	أ. النفقات الجارية
Interest payments	30 000	25 500	28 000	...	...	ال فوائد
B. Capital expenditure	194 834	173 067	212 393	...	...	ب. النفقات الرأسمالية
C. Other expenditures	...	...	...	...	...	ج. نفقات أخرى
Total expenditures (A+B+C)	520 531	548 394	654 573	...	...	إجمالي النفقات (أ + ب + ج)
United Arab Emirates	Dirham (million)					الإمارات العربية المتحدة
Expenditures (economic)						التصنيف الاقتصادي للنفقات
A. Current expenditures, of which	86 377	...	...	...	...	أ. النفقات الجارية
Interest payments	...	...	...	...	...	ال فوائد
B. Capital expenditure	38 412	...	...	...	...	ب. النفقات الرأسمالية
C. Other expenditures	34 937	...	...	...	...	ج. نفقات أخرى
Total expenditures (A+B+C)	159 726	...	...	...	...	إجمالي النفقات (أ + ب + ج)
Yemen^(*)	Rial (million)					اليمن^(*)
Expenditures (economic)						التصنيف الاقتصادي للنفقات
A. Current expenditures, of which	1 352 490	1 866 499	1 478 147	1 750 121	1 875 647	أ. النفقات الجارية
Interest payments	97 385	125 916	124 608	159 917	233 209	ال فوائد
B. Capital expenditure	309 976	300 420	269 773	275 122	126 702	ب. النفقات الرأسمالية
C. Other expenditures	75 768	59 349	75 933	61 031	18 897	ج. نفقات أخرى
Total expenditures (A+B+C)	1 738 234	2 226 268	1 823 853	2 086 274	2 021 246	إجمالي النفقات (أ + ب + ج)

Source: Central Bank or National Monetary Authority.

Note: (*) The sources are ministries of finance.

(**) The sources are national statistical offices.

المصدر: المصرف المركزي الوطني أو سلطة النقد

ملاحظة: (*) المصدر هو وزارات المالية.

(**) المصدر هو المكاتب الوطنية للإحصاء.

XI-3
المعرض النقدي
Money supply

Country	2007	2008	2009	2010	2011	البلد	
	Currency					العملة	
Bahrain	Dinar (million)					دينار (مليون)	البحرين
Money supply (M1)	1 573	1 899	2 158	2 304	2 637	عرض النقد (ن1)	
Money supply (M2)	5 683	6 728	7 119	7 868	8 135	عرض النقد (ن2)	
Money supply (M3)	6 597	8 045	8 404	9 496	9 994	عرض النقد (ن3)	
Egypt	Pound (million)					جنيه (مليون)	مصر
Money supply (M1)	151 800	174 460	196 973	223 456	255 581	عرض النقد (ن1)	
Money supply (M2)	716 280	791 378	866 354	973 962	1 038 871	عرض النقد (ن2)	
Money supply (M3)	...	...	...	...	...	عرض النقد (ن3)
Iraq	Dinar (million)					مليون دينار	العراق
Money supply (M1)	21 721 167	28 190 000	37 300 000	51 620 000	62 476 000	عرض النقد (ن1)	
Money supply (M2)	26 956 000	34 920 000	45 438 000	60 386 000	72 180 000	عرض النقد (ن2)	
Money supply (M3)	...	...	...	...	...	عرض النقد (ن3)
Jordan	Dinar (million)					دينار (مليون)	الأردن
Money supply (M1)	4 833	5 573	6 040	6 550	7 272	عرض النقد (ن1)	
Money supply (M2)	15 607	18 304	20 013	22 307	24 119	عرض النقد (ن2)	
Money supply (M3)	...	...	...	...	...	عرض النقد (ن3)
Kuwait	Dinar (million)					دينار (مليون)	الكويت
Money supply (M1)	4 147	4 370	4 714	5 625	6 630	عرض النقد (ن1)	
Money supply (M2)	18 960	21 950	24 896	25 634	27 824	عرض النقد (ن2)	
Money supply (M3)	18 986	22 007	24 919	25 663	27 838	عرض النقد (ن3)	
Lebanon	Pound (million)					ليرة (مليون)	لبنان
Money supply (M1)	3 556 120	4 213 800	4 839 666	5 728 339	6 138 351	عرض النقد (ن1)	
Money supply (M2)	24 808 700	37 236 200	51 489 408	59 401 900	58 643 003	عرض النقد (ن2)	
Money supply (M3)	89 611 700	103 063 700	123 731 590	138 909 800	146 575 586	عرض النقد (ن3)	
Oman	Rial (million)					ريال (مليون)	عمان
Money supply (M1)	1 917	1 993	2 365	2 876	3 065	عرض النقد (ن1)	
Money supply (M2)	6 111	7 531	7 890	8 785	9 855	عرض النقد (ن2)	
Money supply (M3)	...	...	...	...	...	عرض النقد (ن3)
Qatar	Rial (million)					ريال (مليون)	قطر
Money supply (M1)	40 737	50 870	53 116	68 337	81 847	عرض النقد (ن1)	
Money supply (M2)	153 735	184 005	215 082	264 716	309 966	عرض النقد (ن2)	
Money supply (M3)	167 764	204 434	230 493	283 870	361 974	عرض النقد (ن3)	
Saudi Arabia	Rial (million)					ريال (مليون)	المملكة العربية السعودية
Money supply (M1)	383 557	425 494	521 558	625 592	760 985	عرض النقد (ن1)	
Money supply (M2)	666 616	793 118	844 935	923 874	1 066 427	عرض النقد (ن2)	
Money supply (M3)	789 755	929 125	1 028 944	1 080 370	1 223 563	عرض النقد (ن3)	
The Sudan	Pound (million)					جنيه (مليون)	السودان
Money supply (M1)	11 368	13 630	16 106	19 908	24 850	عرض النقد (ن1)	
Money supply (M2)	19 688	22 869	28 285	35 498	41 853	عرض النقد (ن2)	
Money supply (M3)	...	...	...	...	...	عرض النقد (ن3)
Syrian Arab Republic	Pound (million)					ليرة (مليون)	الجمهورية العربية السورية
Money supply (M1)	731 669	827 260	916 018	1 061 846	...	عرض النقد (ن1)	
Money supply (M2)	1 472 608	1 656 100	1 810 734	2 039 278	...	عرض النقد (ن2)	
Money supply (M3)	...	...	...	...	...	عرض النقد (ن3)
United Arab Emirates	Dirham (million)					درهم (مليون)	الإمارات العربية المتحدة
Money supply (M1)	181 664	208 138	223 482	232 961	264 096	عرض النقد (ن1)	
Money supply (M2)	565 702	674 310	740 618	786 388	825 728	عرض النقد (ن2)	
Money supply (M3)	696 229	899 093	947 780	985 172	1 001 357	عرض النقد (ن3)	
Yemen	Rial (million)					ريال (مليون)	اليمن
Money supply (M1)	613 748	680 159	758 331	786 133	993 031	عرض النقد (ن1)	
Money supply (M2)	1 037 590	1 197 319	1 317 467	1 480 589	1 275 233	عرض النقد (ن2)	
Money supply (M3)	...	...	...	...	...	عرض النقد (ن3)

Source: Central Bank or National Monetary Authority

المصدر: المصرف المركزي الوطني أو سلطة النقد

XI-4
الائتمان المصرفي حسب النشاط الاقتصادي
Banking credit by economic activity

Country	2007	2008	2009	2010	2011	البلد	
	Currency					العملة	
Bahrain	Dinar (million)					دينار (مليون)	البحرين
Agriculture, hunting and forestry	6	9	5	5	9	الزراعة وصيد الاسماك	
Mining, manufacturing and utilities	433	472	397	417	568	التعدين والمحاجر	
Building and construction	777	1 540	1 660	1 741	1 685	الإنتشاء والتعمير	
Trade	735	1 065	999	773	852	التجارة	
Other activities	2 232	2 801	2 824	2 740	3 331	أخرى	
Total	4 184	5 888	5 885	5 677	6 444	الإجمالي	
Egypt	Pound (million)					جنيه (مليون)	مصر
Agriculture, hunting and forestry	7 915	6 621	7 302	6 410	...	الزراعة وصيد الاسماك	
Mining, manufacturing and utilities	131 896	144 484	156 482	174 233	...	التعدين والمحاجر	
Building and construction	...	...	...	...	...	الإنتشاء والتعمير
Trade	49 313	57 775	58 725	66 375	...	التجارة	
Other activities	164 622	192 545	207 448	218 972	...	أخرى	
Total	353 746	401 425	429 957	465 990	...	الإجمالي	
Iraq	Dinar (million)					دينار (مليون)	العراق
Agriculture, hunting and forestry	...	315 013	417 113	571 705	1 304 607	الزراعة وصيد الاسماك	
Mining, manufacturing and utilities	...	349 419	414 160	536 023	2 506 432	التعدين والمحاجر	
Building and construction	...	966 672	1 188 493	2 170 385	4 209 007	الإنتشاء والتعمير	
Trade	...	1 779 352	1 942 951	2 157 667	3 456 457	التجارة	
Other activities	...	1 176 998	1 727 345	6 285 755	8 867 573	أخرى	
Total	...	4 587 454	5 690 062	11 721 535	20 344 076	الإجمالي	
Jordan	Dinar (million)					دينار (مليون)	الأردن
Agriculture, hunting and forestry	156	210	231	212	229	الزراعة وصيد الاسماك	
Mining, manufacturing and utilities	1 414	1 646	1 691	1 984	2 377	التعدين والمحاجر	
Building and construction	1 942	2 293	2 583	3 168	3 464	الإنتشاء والتعمير	
Trade	2 435	2 898	3 195	3 594	3 779	التجارة	
Other activities	5 922	5 997	5 617	5 494	6 003	أخرى	
Total	11 869	13 044	13 317	14 451	15 851	الإجمالي	
Kuwait	Dinar (million)					دينار (مليون)	الكويت
Agriculture, hunting and forestry	15	12	12	9	10	الزراعة وصيد الاسماك	
Mining, manufacturing and utilities	1 071	1 465	1 501	1 617	1 750	التعدين والمحاجر	
Building and construction	1 367	1 674	1 724	1 756	1 688	الإنتشاء والتعمير	
Trade	1 900	2 285	2 261	2 299	2 307	التجارة	
Other activities	15 785	18 229	19 610	19 519	19 857	أخرى	
Total	20 137	23 666	25 108	25 201	25 611	الإجمالي	
Lebanon	Pound (billion)					ليرة (مليار)	لبنان
Agriculture, hunting and forestry	362	426	421	554	644	الزراعة وصيد الاسماك	
Mining, manufacturing and utilities	4 520	5 403	5 629	6 564	7 445	التعدين والمحاجر	
Building and construction	6 809	6 502	7 295	9 494	10 751	الإنتشاء والتعمير	
Trade	8 952	17 266	18 178	21 046	23 257	التجارة	
Other activities	12 094	12 495	16 062	20 686	24 148	أخرى	
Total	32 737	42 092	47 584	58 344	66 246	الإجمالي	
Oman	Rial (million)					ريال (مليون)	عمان
Agriculture, hunting and forestry	41	42	42	41	36	الزراعة وصيد الاسماك	
Mining, manufacturing and utilities	1 196	1 520	1 594	1 772	2 131	التعدين والمحاجر	
Building and construction	376	810	896	1 078	1 216	الإنتشاء والتعمير	
Trade	771	1 104	1 150	1 248	1 272	التجارة	
Other activities	4 122	5 781	6 153	6 585	7 861	أخرى	
Total	6 505	9 257	9 834	10 724	12 515	الإجمالي	

XI-4
الائتمان المصرفي حسب النشاط الاقتصادي
Banking credit by economic activity

Country	2007	2008	2009	2010	2011	البلد
	Currency					العملة
Palestine	Dollar (million)					فلسطين
Agriculture, hunting and forestry	19	34	39	45	34	الزراعة وصيد الاسماك
Mining, manufacturing and utilities	119	153	185	258	304	التعدين والمحاجر
Building and construction	225	188	222	332	412	الإنتشاء والتعمير
Trade	370	329	341	392	490	التجارة
Other activities	1 026	912	1 211	1 479	1 506	أخرى
Total	1 759	1 616	1 997	2 506	2 745	الإجمالي
Qatar	Rial (million)					قطر
Agriculture, hunting and forestry	...	...	...	...	...	الزراعة وصيد الاسماك
Mining, manufacturing and utilities	3 460	5 501	5 526	6 648	6 534	التعدين والمحاجر
Building and construction	8 155	11 454	12 988	18 411	16 220	الإنتشاء والتعمير
Trade	17 978	21 884	24 686	24 875	26 855	التجارة
Other activities	131 003	203 814	227 278	264 547	353 953	أخرى
Total	160 596	242 653	270 478	314 481	403 563	الإجمالي
Saudi Arabia	Rial (million)					المملكة العربية السعودية
Agriculture, hunting and forestry	8 636	10 980	8 731	10 269	8 864	الزراعة وصيد الاسماك
Mining, manufacturing and utilities	64 114	94 227	93 746	115 143	145 098	التعدين والمحاجر
Building and construction	43 421	54 371	44 741	55 644	69 796	الإنتشاء والتعمير
Trade	127 473	176 858	169 220	181 132	182 078	التجارة
Other activities	351 196	408 366	420 467	413 154	450 790	أخرى
Total	594 840	744 802	736 905	775 342	856 626	الإجمالي
The Sudan	Pound (million)					السودان
Agriculture, hunting and forestry	1 052	1 342	1 942	2 615	...	الزراعة وصيد الاسماك
Mining, manufacturing and utilities	1 111	1 177	1 259	1 623	...	التعدين والمحاجر
Building and construction	1 505	- 122	1 236	1 588	...	الإنتشاء والتعمير
Trade	2 673	4 285	2 015	1 564	...	التجارة
Other activities	4 909	5 901	8 534	10 201	...	أخرى
Total	11 250	12 582	14 985	17 591	...	الإجمالي
Syrian Arab Republic	Pound (million)					الجمهورية العربية السورية
Agriculture, hunting and forestry	98 326	96 286	140 026	147 860	...	الزراعة وصيد الاسماك
Mining, manufacturing and utilities	33 667	45 090	78 100	101 980	...	التعدين والمحاجر
Building and construction	91 287	113 260	142 724	177 040	...	الإنتشاء والتعمير
Trade	310 621	490 901	515 129	577 386	...	التجارة
Other activities	99 485	124 759	152 237	207 725	...	أخرى
Total	633 386	870 296	1 028 216	1 211 991	...	الإجمالي
United Arab Emirates	Dirham (million)					الإمارات العربية المتحدة
Agriculture, hunting and forestry	1 605	2 391	642	712	1 221	الزراعة وصيد الاسماك
Mining, manufacturing and utilities	40 622	57 521	50 921	76 356	95 422	التعدين والمحاجر
Building and construction	66 003	119 251	126 010	122 683	116 066	الإنتشاء والتعمير
Trade	102 444	124 243	100 489	97 087	105 420	التجارة
Other activities	416 020	620 979	680 526	675 269	674 777	أخرى
Total	626 694	924 385	958 588	972 107	992 906	الإجمالي
Yemen	Rial (million)					اليمن
Agriculture, hunting and forestry	4 660	4 899	5 886	7 738	7 175	الزراعة وصيد الاسماك
Mining, manufacturing and utilities	51 811	67 523	63 772	63 703	45 626	التعدين والمحاجر
Building and construction	23 858	20 216	18 002	36 680	19 608	الإنتشاء والتعمير
Trade	148 989	189 912	214 821	308 392	167 270	التجارة
Other activities	130 376	135 790	108 973	143 444	136 826	أخرى
Total	359 695	418 340	411 453	559 957	376 504	الإجمالي

Source: Central Bank or National Monetary Authority

المصدر: المصرف المركزي الوطني أو سلطة النقد

XI-5
ميزان المدفوعات
Balance of payments

Country	2007	2008	2009	2010	2011	النبلد
	Currency					العملة
Bahrain	Dinar (million)					البحرين دينار (مليون)
A-Current Account	1 093	849	211	290	1 221	أ- الحساب الجاري
- Trade balance(F.O.B)	1 763	1 863	1 636	1 799	3 407	- الميزان التجاري(فوب)
- Factor Income	- 112	- 347	- 902	- 892	- 1 416	- الدخل (صافي)
- Current transfers	- 558	- 667	- 523	- 617	- 771	- التحويلات الجارية
B-Capital Account	19	19	19	19	29	ب- الحساب الرأسمالي (صافي)
C-Financial Account (net)	- 1 115	- 856	- 205	- 350	- 1 277	ج- الحساب المالي (صافي)
D-Net Errors and Omissions	4	- 11	- 25	40	27	د- صافي السهو و الخطأ
Overall balance (A+B+C+D)						الميزان الإجمالي (أ+ب+ج+د)
Egypt	Dollar (million)					مصر دولار (مليون)
A-Current Account	2 269	888	- 4 424	- 4 318	- 2 769	أ- الحساب الجاري
- Trade balance(F.O.B)	- 4 792	- 8 449	- 12 671	- 14 781	- 15 906	- الميزان التجاري(فوب)
- Factor Income						- الدخل (صافي)
- Current transfers	7 061	9 338	8 247	10 463	13 137	- التحويلات الجارية
B-Capital Account	- 39	2	- 3	- 36	- 32	ب- الحساب الرأسمالي (صافي)
C-Financial Account (net)	892	7 555	2 287	8 362	- 4 791	ج- الحساب المالي (صافي)
D-Net Errors and Omissions	2 160	- 3 025	- 1 238	- 652	- 2 162	د- صافي السهو و الخطأ
Overall balance (A+B+C+D)	5 282	5 420	- 3 378	3 356	- 9 754	الميزان الإجمالي (أ+ب+ج+د)
Iraq	Dinar (billion)					العراق دينار (مليار)
A-Current Account						أ- الحساب الجاري
- Trade balance(F.O.B)						- الميزان التجاري(فوب)
- Factor Income						- الدخل (صافي)
- Current transfers						- التحويلات الجارية
B-Capital Account						ب- الحساب الرأسمالي (صافي)
C-Financial Account (net)						ج- الحساب المالي (صافي)
D-Net Errors and Omissions						د- صافي السهو و الخطأ
Overall balance (A+B+C+D)						الميزان الإجمالي (أ+ب+ج+د)
Jordan	Dinar (million)					الأردن دينار (مليون)
A-Current Account	- 2 038	- 1 457	- 883	- 1 336	- 2 048	أ- الحساب الجاري
- Trade balance(F.O.B)	- 4 574	- 5 084	- 4 449	- 4 824	- 5 895	- الميزان التجاري(فوب)
- Factor Income	485	494	360	- 65	- 128	- الدخل (صافي)
- Current transfers	2 030	2 884	2 683	2 714	3 455	- التحويلات الجارية
B-Capital Account	9	201				ب- الحساب الرأسمالي (صافي)
C-Financial Account (net)	1 650	1 100	605	805	2 218	ج- الحساب المالي (صافي)
D-Net Errors and Omissions	379	156	277	531	- 170	د- صافي السهو و الخطأ
Overall balance (A+B+C+D)	-	-	-	-	-	الميزان الإجمالي (أ+ب+ج+د)
Kuwait	Dinar (million)					الكويت دينار (مليون)
A-Current Account	11 746	16 193	7 417	#DIV/0!	...	أ- الحساب الجاري
- Trade balance(F.O.B)	11 195	16 180	9 166	12 039	...	- الميزان التجاري(فوب)
- Factor Income	3 522	2 887	1 993	2 240	...	- الدخل (صافي)
- Current transfers	- 2 971	- 2 874	- 3 742	#DIV/0!	...	- التحويلات الجارية
B-Capital Account	422	464	306	618	...	ب- الحساب الرأسمالي (صافي)
C-Financial Account (net)	- 9 908	- 13 786	- 7 600	- 9 956	...	ج- الحساب المالي (صافي)
D-Net Errors and Omissions	- 1 345	- 2 702	964	#DIV/0!	...	د- صافي السهو و الخطأ
Overall balance (A+B+C+D)	915	169	1 087	#DIV/0!	...	الميزان الإجمالي (أ+ب+ج+د)
Lebanon	Pound (billion)					لبنان ليرة (مليار)
A-Current Account						أ- الحساب الجاري
- Trade balance(F.O.B)						- الميزان التجاري(فوب)
- Factor Income						- الدخل (صافي)
- Current transfers						- التحويلات الجارية
B-Capital Account						ب- الحساب الرأسمالي (صافي)
C-Financial Account (net)						ج- الحساب المالي (صافي)
D-Net Errors and Omissions						د- صافي السهو و الخطأ
Overall balance (A+B+C+D)						الميزان الإجمالي (أ+ب+ج+د)

XI-5
ميزان المدفوعات
Balance of payments

Country	2007	2008	2009	2010	2011	النبلند	
	Currency					العملة	
Oman	Rial (million)					ريال (مليون)	عمان
A-Current Account	946	1 929	- 232	2 257	3 947	أ- الحساب الجاري	
- Trade balance(F.O.B)	2 666	4 982	2 973	5 511	7 951	- الميزان التجاري(فوب)	
- Factor Income	- 309	- 1 061	- 1 161	- 1 061	- 1 230	- الدخل (صافي)	
- Current transfers	- 1 411	- 1 992	- 2 044	- 2 193	- 2 774	- التحويلات الجارية	
B-Capital Account	318	- 20	21	- 25	- 55	ب- الحساب الرأسمالي (صافي)	
C-Financial Account (net)	1 058	- 1 447	912	- 1 682	- 2 929	ج- الحساب المالي (صافي)	
D-Net Errors and Omissions	82	240	- 404	26	- 388	د- صافي السهو و الخطأ	
Overall balance (A+B+C+D)	2 404	702	297	576	575	الميزان الإجمالي (أ+ب+ج+د)	
Palestine	Dollar (million)					دولار (مليون)	فلسطين
A-Current Account	- 417	764	- 713	- 691	- 2 430	أ- الحساب الجاري	
- Trade balance(F.O.B)	-3,551	-3,575	- 3 856	- 3 965	- 4 925	- الميزان التجاري(فوب)	
- Factor Income	766	919	876	1 098	1 149	- الدخل (صافي)	
- Current transfers	2,368	3,420	2 268	2 176	1 347	- التحويلات الجارية	
B-Capital Account	402	399	719	846	439	ب- الحساب الرأسمالي (صافي)	
C-Financial Account (net)	-8	-386	140	- 9	2 110	ج- الحساب المالي (صافي)	
D-Net Errors and Omissions	115	-243	- 158	- 110	- 120	د- صافي السهو و الخطأ	
Overall balance (A+B+C+D)	91	534	- 11	36	- 34	الميزان الإجمالي (أ+ب+ج+د)	
Qatar	Rial (million)					ريال (مليون)	قطر
A-Current Account	41 706	96 804	23 255	86 622	189 201	أ- الحساب الجاري	
- Trade balance(F.O.B)	70 915	139 688	78 764	175 099	283 555	- الميزان التجاري(فوب)	
- Factor Income	- 15 430	- 24 614	- 34 262	- 47 115	- 48 306	- الدخل (صافي)	
- Current transfers	- 13 779	- 18 270	- 21 247	- 41 362	- 46 048	- التحويلات الجارية	
B-Capital Account	- 4 118	- 4 949	- 6 538	- 7 489	- 13 121	ب- الحساب الرأسمالي (صافي)	
C-Financial Account (net)	- 20 661	- 82 359	8 735	- 31 379	- 214 685	ج- الحساب المالي (صافي)	
D-Net Errors and Omissions	- 2 782	- 7 873	4 806	- 3 361	- 13 605	د- صافي السهو و الخطأ	
Overall balance (A+B+C+D)	14 145	1 623	30 258	44 393	- 52 210	الميزان الإجمالي (أ+ب+ج+د)	
Saudi Arabia	Rial (million)					ريال (مليون)	المملكة العربية السعودية
A-Current Account	349 985	496 208	78 577	250 316	594 222	أ- الحساب الجاري	
- Trade balance(F.O.B)	389 885	548 134	149 954	328 605	668 161	- الميزان التجاري(فوب)	
- Factor Income	23 970	34 368	32 396	26 415	36 258	- الدخل (صافي)	
- Current transfers	- 63 870	- 86 294	- 103 772	- 104 703	- 110 197	- التحويلات الجارية	
B-Capital Account	...	...	...	...	...	ب- الحساب الرأسمالي (صافي)
C-Financial Account (net)	- 291 446	- 383 611	149 249	- 121 392	- 413 878	ج- الحساب المالي (صافي)	
D-Net Errors and Omissions	- 58 539	- 112 597	- 227 828	- 128 924	- 180 343	د- صافي السهو و الخطأ	
Overall balance (A+B+C+D)						الميزان الإجمالي (أ+ب+ج+د)	
The Sudan	Pound (million)					جنيه (مليون)	السودان
A-Current Account	- 3 268	- 1 314	- 2 117	255	...	أ- الحساب الجاري	
- Trade balance(F.O.B)	1 157	3 441	- 271	2 565	...	- الميزان التجاري(فوب)	
- Factor Income	3 068	4 560	3 403	3 752	...	- الدخل (صافي)	
- Current transfers	- 7 493	- 9 315	- 5 309	- 6 062	...	- التحويلات الجارية	
B-Capital Account	2 925	1 466	3 117	610	...	ب- الحساب الرأسمالي (صافي)	
C-Financial Account (net)	...	...	...	...	...	ج- الحساب المالي (صافي)
D-Net Errors and Omissions	61	436	- 1 502	- 919	...	د- صافي السهو و الخطأ	
Overall balance (A+B+C+D)	-282	21	- 502	- 54	...	الميزان الإجمالي (أ+ب+ج+د)	
Syrian Arab Republic	Pound (million)					ليرة (مليون)	الجمهورية العربية السورية
A-Current Account			- 97 696	- 17 080	...	أ- الحساب الجاري	
- Trade balance(F.O.B)			...	...	...	- الميزان التجاري(فوب)
- Factor Income			...	...	...	- الدخل (صافي)
- Current transfers			...	...	...	- التحويلات الجارية
B-Capital Account			49 607	13 349	...	ب- الحساب الرأسمالي (صافي)	
C-Financial Account (net)			100 422	58 224	...	ج- الحساب المالي (صافي)	
D-Net Errors and Omissions			- 34 889	41 708	...	د- صافي السهو و الخطأ	
Overall balance (A+B+C+D)			17444	96201	...	الميزان الإجمالي (أ+ب+ج+د)	

XI-5
ميزان المدفوعات
Balance of payments

Country	2007	2008	2009	2010	2011	البلد	
	Currency					العملة	
United Arab Emirates	Dirham (million)					درهم (مليون)	الإمارات العربية المتحدة
A-Current Account	201 601	206 062	128 996	138 106	247 826	أ- الحساب الجاري	
- Trade balance(F.O.B)	170 851	231 092	154 596	179 872	291 951	- الميزان التجاري(فوب)	
- Factor Income	30 750	13 970	11 800	- 366	75	- الدخل (صافي)	
- Current transfers		- 39 000	- 37 400	- 41 400	- 44 200	- التحويلات الجارية	
B-Capital Account		...	- 35 584	18 457	- 60 354	ب- الحساب الرأسمالي (صافي)	
C-Financial Account (net)	...	...	...	...	...	ج- الحساب المالي (صافي)
D-Net Errors and Omissions	5 683	- 50 759	- 15 760	- 18 120	- 35 719	د- صافي السهو و الخطأ	
Overall balance (A+B+C+D)	207 284	155 303	77 652	138 443	151 753	الميزان الإجمالي (أ+ب+ج+د)	
Yemen	Rial (million)					ريال (مليون)	اليمن
A-Current Account	- 299 690	514 934	- 44 724	449 115	826 099	أ- الحساب الجاري	
- Trade balance(F.O.B)	- 314 801	- 299 805	- 582 191	- 393 641	- 111 499	- الميزان التجاري(فوب)	
- Factor Income	- 268 236	382 591	234 386	377 076	545 527	- الدخل (صافي)	
- Current transfers	283 347	432 148	303 081	465 680	392 071	- التحويلات الجارية	
B-Capital Account	...	...	...	...	...	ب- الحساب الرأسمالي (صافي)
C-Financial Account (net)	234 602	359 604	- 62 433	- 49 537	- 154 997	ج- الحساب المالي (صافي)	
D-Net Errors and Omissions	92 597	11 400	317 657	158 539	121 025	د- صافي السهو و الخطأ	
Overall balance (A+B+C+D)	27 510	885 938	210 501	558 118	792 127	الميزان الإجمالي (أ+ب+ج+د)	

Source: Central Bank or National Monetary Authority.

المصدر: المصرف المركزي الوطني أو سلطة النقد.

الاستثمار الأجنبي المباشر الوارد وأرصده^(*)
FDI inflows and inward stocks^(*)

Million US\$

مليون دولار أمريكي

	2007	2008	2009	2010	2011	
	Inflows					التدفقات الواردة
World	1 975 537	1 790 706	1 197 824	1 309 001	1 524 422	العالم
Developed economies	1 310 425	1 019 648	606 212	618 586	747 860	الاقتصادات المتقدمة
Developing and other economies	665 112	771 058	591 612	690 415	776 562	الاقتصادات النامية وغيرها
Bahrain	1 756	1 794	257	156	781	البحرين
Egypt	11 578	9 495	6 712	6 386	- 483	مصر
Iraq	972	1 856	1 598	1 396	1 617	العراق
Jordan	2 622	2 826	2 413	1 651	1 469	الأردن
Kuwait	112	- 6	1 114	319	399	الكويت
Lebanon	3 376	4 333	4 804	4 280	3 200	لبنان
Oman	3 332	2 952	1 508	1 142	788	عمان
Palestine	28	52	301	180	214	فلسطين
Qatar	4 700	3 779	8 125	4 670	- 87	قطر
Saudi Arabia	22 821	38 151	32 100	28 105	16 400	المملكة العربية السعودية
The Sudan	2 426	2 601	1 816	2 064	1 936	السودان
Syrian Arab Republic	1,242	1,467	1,514	1,850	1,059	الجمهورية العربية السورية
United Arab Emirates	14 187	13 724	4 003	5 500	7 679	الإمارات العربية المتحدة
Yemen	917	1,555	129	-93	-713	اليمن
Total ESCWA member countries	70 069	84 577	66 393	57 606	34 259	إجمالي الإسكوا
	Inward stock					الرصيد الوارد
World	17 990 069	15 491 182	17 743 408	19 140 603	20 438 199	العالم
Developed economies	12 858 740	10 851 276	12 352 514	12 501 569	13 055 903	الاقتصادات المتقدمة
Developing and other economies	5 131 329	4 639 906	5 390 894	6 639 034	7 382 296	الاقتصادات النامية وغيرها
Bahrain	12 947	14 741	14 998	15 154	15 935	البحرين
Egypt	50 503	59 998	66 709	73 095	72 612	مصر
Iraq	2 134	3 990	5 060	6 487	9 601	العراق
Jordan	16 058	16 320	18 705	20 406	23 368	الأردن
Kuwait	932	874	986	6 514	10 765	الكويت
Lebanon	22 949	27 282	32 085	37 040	40 645	لبنان
Oman	8 778	11 092	13 268	15 196	15 005	عمان
Palestine	1 121	1 172	1 205	1 551	2 389	فلسطين
Qatar	15 355	19 462	28 184	31 428	30 477	قطر
Saudi Arabia	73 480	111 631	147 145	170 450	186 850	المملكة العربية السعودية
The Sudan	13 662	16 262	19 296	20 743	22 047	السودان
Syrian Arab Republic	4 433	5 900	7 334	8 715	10 323	الجمهورية العربية السورية
United Arab Emirates	55 720	69 420	73 422	76 175	85 406	الإمارات العربية المتحدة
Yemen	2 842	4 396	4 525	4 196	4 344	اليمن
Total ESCWA member countries	280 913	362 540	432 923	487 150	529 767	إجمالي الإسكوا

(*) Source: UNCTAD, World Investment Report, various issues and FDI database.

(*) المصدر: الأونكتاد، تقرير الاستثمار العالمي، إصدارات متعددة و قاعدة بيانات الاستثمار الأجنبي المباشر.

XI-7
 الرقم القياسي العام لأسعار المستهلك (سنة أساس 2000)
 General consumer price indices (base year 2000)

Country	التثقيلات Weights ^(*)	2007	2008	2009	2010	2011	البلد
Bahrain	1.4	110.6	114.4	117.6	119.9	119.5	البحرين
Egypt	29.0	157.6	186.4	208.4	231.5	254.9	مصر
Iraq	1.3	646.8	664.0	645.4	661.1	698.2	العراق
Jordan	2.6	125.4	142.9	141.9	149.0	155.6	الأردن
Kuwait	6.0	118.3	130.8	136.0	141.4	148.2	الكويت
Lebanon	5.5	113.8	130.9	132.5	137.7	142.0	لبنان
Oman	3.0	111.4	125.2	129.5	133.7	130.3	عمان
Palestine	1.5	126.7	139.2	143.1	148.4	152.7	فلسطين
Qatar	1.0	153.7	176.9	168.3	164.2	167.4	قطر
Saudi Arabia	26.3	107.2	117.8	123.8	130.3	136.8	المملكة العربية السعودية
The Sudan	3.6	160.6	183.5	204.1	230.6	272.3	السودان
Syrian Arab Republic	4.7	140.8	161.4	165.9	173.2	181.4	الجمهورية العربية السورية
United Arab Emirates	11.7	147.8	160.4	162.9	164.3	165.8	الإمارات العربية المتحدة
Yemen	2.2	165.4	196.8	204.0	214.8	256.3	اليمن
ESCWA	100.0	141.1	159.5	169.1	180.4	193.2	الإسكوا

Source: National Statistical Offices

المصدر: المكاتب الوطنية للإحصاء

(*) Based on the private final consumption expenditure in 2000.

(*) مبنية على أساس الإنفاق الاستهلاكي النهائي الخاص لعام 2000.

XI-8
 الرقم القياسي لأسعار استهلاك المواد الغذائية (سنة أساس 2000)
 Consumer price indices for food (base year 2000)

Country	2007	2008	2009	2010	2011	البلد
Bahrain	108.0	119.7	130.2	131.7	134.4	البحرين
Egypt	184.4	228.9	265.8	318.1	366.2	مصر
Iraq	270.4	300.0	323.0	331.7	341.9	العراق
Jordan	132.7	157.1	159.7	167.7	174.7	الأردن
Kuwait	129.7	145.0	149.9	162.3	177.2	الكويت
Lebanon	134.1	158.5	164.4	169.5	179.4	لبنان
Oman	123.9	150.6	151.3	154.4	161.4	عمان
Palestine	124.4	147.4	152.7	157.9	161.6	فلسطين
Qatar	122.7	147.2	149.0	152.2	158.8	قطر
Saudi Arabia	122.6	139.8	142.4	151.4	159.3	المملكة العربية السعودية
The Sudan	173.8	206.0	231.2	267.3	321.9	السودان
Syrian Arab Republic	150.6	181.8	182.2	190.7	199.8	الجمهورية العربية السورية
United Arab Emirates	130.4	153.5	154.7	161.6	171.1	الإمارات العربية المتحدة
Yemen	183.9	228.2	233.8	243.8	280.2	اليمن

Source: National Statistical Offices.

المصدر: المكاتب الوطنية للإحصاء.

معدلات التضخم حسب المجموعات الرئيسية للنشاط الاقتصادي لعام 2011
Inflation rates by main groups of economic activity for 2011

Country	Food and beverages ^(*) الأغذية والمشروبات	Clothing and footwear الملابس والأحذية	Housing utilities and equipment ^(**) المساكن والتجهيزات والخدمات المنزلية	Transport and communication النقل والاتصالات	Health-care services خدمات الرعاية الصحية	Education, culture and entertainment التعليم والثقافة والترفيه	Miscellaneous goods and services السلع والخدمات المتنوعة	عام	General	البلد
Bahrain	2.0	2.2	-8.7	2.2	3.1	4.6	11.9	-0.4	البحرين	
Egypt	16.4	2.5	3.8	0.2	1.7	7.7	2.5	10.5	مصر	
Iraq	3.1	2.8	10.0	-2.3	8.7	1.3	12.7	5.6	العراق	
Jordan	4.1	6.2	3.8	4.8	3.6	4.8	0.9	4.4	الأردن	
Kuwait	9.2	3.4	4.0	2.2	4.5	2.8	4.2	4.8	الكويت	
Lebanon	5.1	12.5	8.0	3.1	3.3	4.6	2.1	1.6	لبنان	
Oman	4.5	0.7	2.8	1.5	2.0	1.8	14.8	4.0	عمان	
Palestine	2.8	4.6	1.8	1.7	1.3	1.6	4.0	2.9	فلسطين	
Qatar	4.3	7.5	-3.2	6.4	2.6	2.0	5.6	1.9	قطر	
Saudi Arabia	5.2	0.4	5.0	2.1	0.8	1.6	9.0	5.0	المملكة العربية السعودية	
The Sudan	20.3	17.3	14.1	13.3	20.1	20.2	17.0	18.1	السودان	
Syrian Arab Republic	7.4	2.6	1.4	2.1	2.2	2.0	5.6	4.8	الجمهورية العربية السورية	
United Arab Emirates	5.9	-1.9	-6.5	3.7	0.5	4.6	3.9	0.9	الإمارات العربية المتحدة	
Yemen	23.1	13.3	17.0	17.0	15.0	11.9	22.7	19.3	اليمن	

Source: National Statistical Offices.

المصدر: المكاتب الوطنية للإحصاء.

(*) The 'Food and beverages' group includes 'tobacco and alcohol' or only 'tobacco'.

(*) "الأغذية والمشروبات" تضم المجموعة "التبغ والكحول" أو فقط "التبغ".

(**) The 'Housing utilities and equipment' group includes 'electricity, gas, furnishings and household equipment'.

(**) "المساكن والتجهيزات والخدمات المنزلية" تضم المجموعة "الكهرباء والغاز والمفروشات والأدوات المنزلية".

Sources

Central Banks or National Monetary Authorities
National Statistical Offices
Ministries of Finance
United Nations Conference on Trade and
Development, World Investment Report, various
issues; and the FDI database.

المصادر

المصارف المركزية الوطنية أو سلطات النقد
المكاتب الوطنية للإحصاء
الوزارات المالية
مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية، تقرير الاستثمار العالمي،
إصدارات متعددة وقاعدة بيانات الاستثمار الأجنبي المباشر.

CHAPTER XII

**INFORMATION AND
COMMUNICATIONS
TECHNOLOGY**

الفصل الثاني عشر

**تكنولوجيا
المعلومات
والاتصالات**

Chapter XII Information and Communications Technology

الفصل الثاني عشر تكنولوجيا المعلومات والاتصالات

This chapter contains data on the information and communications technology (ICT) sector in the ESCWA region during the period 2003-2011. Data and definitions are drawn from the World Telecommunication/ICT Indicators 2011 Database and International Telecommunication Union ICT Eye.

Table XII-1 is on fixed telephone lines. It shows the number of fixed telephone mainlines per 100 population. In 2011, the highest ratio of around 23 fixed telephone lines per 100 population was recorded in the United Arab Emirates. The lowest, 1 line per 100 population, was recorded in the Sudan. During the same year, the number of fixed telephone lines per 100 population in the Arab region was less than the world rate by about 5 lines.

Table XII-2 presents data on cellular phones. It provides the number of cellular phone subscribers per 100 population. The number of cellular subscribers has significantly increased in ESCWA member countries. Subscriptions per 100 population rose from 29.4 in 2003 to 108.5 in 2011, exceeding the world average of 85.7.

Table XII-3 is on the ratio of cellular phones to total fixed and mobile phones. It is derived from the data provided in the previous two tables. The table depicts a high ratio of 89.2 per cent for the Arab region compared to 83.2 per cent for the world in 2011. The Sudan recorded the highest ratio of 98.1 per cent, while the lowest ratio was recorded in the Syrian Arab Republic at 75.1 per cent in 2011. The table shows that there has been a boom in the use of mobile phones in recent years, in contrast to the small increases in the number of fixed telephone lines in the region.

Table XII-4 shows the number of Internet users per 100 population. The estimation method varies by country or area. The number of actual users is usually derived from the number of subscribers indicated by Internet service providers. Specialized surveys are also a source

يتضمن هذا الفصل معلومات عن قطاع تكنولوجيا المعلومات والاتصالات في البلدان الأعضاء في الإسكوا خلال الفترة 2003-2011. وقد أخذت البيانات والتعاريف الواردة فيه من قاعدة بيانات الاتحاد الدولي للاتصالات عن مؤشرات تكنولوجيا المعلومات والاتصالات في العالم لعام 2011 وموقع ICT Eye الخاص بالاتحاد الدولي للاتصالات.

ويتناول الجدول XII-1 خطوط الهاتف الثابت، وعددها لكل 100 من السكان. ووفقاً لبيانات عام 2011، سجلت الإمارات العربية المتحدة أعلى نسبة لخطوط الهاتف الثابت بمقدار 23 خطاً لكل 100 من السكان، بينما سجل السودان أدنى نسبة، بمقدار خط واحد لكل 100 من السكان. وفي العام نفسه، بلغ عدد خطوط الهاتف الثابت لكل 100 من السكان في مجموع بلدان الإسكوا أقل من المعدل العالمي بخمسة خطوط تقريباً.

ويتناول الجدول XII-2 الهاتف النقال. ويتضمن عدد المشتركين في الهاتف النقال لكل 100 من السكان. وقد سجل عدد المشتركين في الهاتف النقال زيادة كبيرة في البلدان الأعضاء في الإسكوا، إذ ارتفع من 29.4 لكل 100 من السكان في عام 2003 إلى 108.5 في عام 2011، فتجاوز بذلك المعدل العالمي وقدره 85.7 مشتركاً لكل 100 من السكان.

ويتناول الجدول XII-3 نسبة الهاتف النقال من مجموع عدد الهواتف، وقد حُسبت باستخدام بيانات الجدولين السابقين. ويبين الجدول أن هذه النسبة بلغت 89.2 في المائة في المنطقة العربية لعام 2011، في حين بلغت 83.2 في المائة في العالم. وسجل السودان أعلى نسبة للهاتف النقال في عام 2011، وهي 98.1 في المائة، بينما سجلت الجمهورية العربية السورية أدنى نسبة، وقدرها 75.1 في المائة. وشهدت المنطقة فورة في استخدام الهواتف النقالة في الأعوام الماضية، بينما سجلت زيادة طفيفة في استخدام الهواتف الثابتة.

ويتضمن الجدول XII-4 بيانات عن عدد مستخدمي الإنترنت لكل 100 من السكان. وتختلف منهجية تقدير هذا العدد حسب البلد أو المنطقة. وتُستخرج البيانات حول عدد المستخدمين الفعليين للإنترنت من عدد المشتركين المسجلين لدى شركات

for this data in some countries. The number of Internet users ranged from 86 per 100 population in Qatar to 5 users per 100 population in Iraq in 2011. The average number of Internet users in the region was about 47.3 users per 100 population, compared to the world average of 32.5 users.

خدمات الإنترنت. وفي بعض البلدان، استُمدت البيانات من مسوح متخصصة. وفي عام 2011، تراوح عدد مستخدمي الإنترنت بين 86 لكل 100 من السكان في قطر و5 لكل 100 من السكان في العراق. ويبلغ متوسط عدد مستخدمي الإنترنت في المنطقة نحو 47.3 مستخدماً لكل 100 من السكان، مقابل 32.5 مستخدماً لكل 100 من السكان في العالم.

الجدول XII-1
الهاتف الثابت
Fixed telephones

عدد خطوط الهاتف الثابت لكل 100 من السكان										
Number of fixed telephone mainlines per 100 population										
Country	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	البلد
Bahrain	28.7	28.5	26.7	23.9	22.0	20.9	20.3	18.1	20.9	البحرين
Egypt	12.2	13.1	14.1	14.4	14.6	15.1	12.9	11.9	10.6	مصر
Iraq	4.6	3.9	4.1	4.4	4.7	3.6	3.6	5.1	5.5	العراق
Jordan	12.2	12.2	11.8	11.2	9.9	8.9	8.3	7.8	7.4	الأردن
Kuwait	22.9	22.7	22.3	22.0	21.6	21.2	20.9	20.7	...	الكويت
Lebanon	17.8	15.8	15.7	16.6	16.9	18.0	19.2	21.0	21.1	لبنان
Oman	10.1	10.2	10.9	10.8	11.5	11.6	11.1	10.2	10.1	عمان
Palestine	7.1	7.8	9.5	8.9	9.4	9.3	9.4	...	...	فلسطين
Qatar	28.2	26.7	25.0	23.3	20.1	19.0	18.0	16.9	16.4	قطر
Saudi Arabia	15.7	15.9	16.0	15.9	15.7	15.7	15.6	15.2	16.5	المملكة العربية السعودية
The Sudan	2.6	2.7	1.5	1.3	0.9	0.9	0.9	0.9	1.1	السودان
Syrian Arab Republic	13.8	14.8	15.7	17.1	17.9	18.4	19.3	19.9	20.9	الجمهورية العربية السورية
United Arab Emirates	33.4	32.5	30.4	28.1	25.6	25.7	22.8	19.7	23.1	الإمارات العربية المتحدة
Yemen	3.6	4.0	4.4	4.5	4.7	4.2	4.3	4.3	4.3	اليمن
ESCWA member countries	15.2	15.1	14.9	14.5	14.0	13.8	13.3	13.2	13.2	البلدان الأعضاء في الإسكوا
World	17.8	18.7	19.1	19.2	18.8	18.5	18.3	17.8	17.3	العالم

الجدول XII-2
الهاتف النقال
Cellular phones

عدد اشتراكات الهاتف الخليوي لكل 100 من السكان										
Number of cellular phone subscribers per 100 population										
Country	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	البلد
Bahrain	68.5	96.7	105.8	111.8	120.6	136.9	119.9	124.2	128.0	البحرين
Egypt	8.1	10.5	18.4	23.8	39.1	52.7	69.4	87.1	101.1	مصر
Iraq	0.3	2.2	5.6	33.2	48.4	58.8	64.2	75.8	78.1	العراق
Jordan	26.0	31.2	58.7	79.0	84.2	90.8	99.8	107.0	118.2	الأردن
Kuwait	66.8	91.3	100.6	107.6	113.3	114.1	146.5	160.8	...	الكويت
Lebanon	20.2	22.1	24.5	27.0	30.5	34.2	57.0	68.0	78.6	لبنان
Oman	25.4	33.9	54.9	73.0	97.6	122.1	146.4	165.5	169.0	عمان
Palestine	7.7	12.5	16.0	22.6	27.4	34.3	45.8	...	...	فلسطين
Qatar	57.6	68.6	87.3	94.0	107.3	102.4	122.0	132.4	123.1	قطر
Saudi Arabia	32.4	39.5	58.9	79.4	111.4	137.6	167.3	187.9	191.2	المملكة العربية السعودية
The Sudan	1.4	2.8	4.8	11.9	20.4	29.0	36.1	40.5	56.3	السودان
Syrian Arab Republic	6.8	13.0	16.0	24.7	32.3	35.8	49.8	57.3	63.2	الجمهورية العربية السورية
United Arab Emirates	87.4	100.7	111.4	118.4	143.0	150.8	153.8	145.5	148.6	الإمارات العربية المتحدة
Yemen	3.5	7.4	11.0	14.0	19.8	28.5	35.6	46.1	47.0	اليمن
ESCWA member countries	29.4	38.0	48.1	58.6	71.1	80.6	93.8	107.5	108.5	البلدان الأعضاء في الإسكوا
World	22.2	27.3	33.9	41.7	50.6	59.9	68.2	77.1	85.7	العالم

الجدول XII-3
الهاتف النقال من خطوط الهاتف
Cellular phones as a share of phone lines

حصة الهاتف الخليوي في إجمالي خطوط الهاتف لكل 100 من السكان										
Cellular phones as share of total phone lines per 100 population										
Country	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	البلد
Bahrain	70.5	77.2	79.8	82.4	84.6	86.8	85.5	87.3	86.0	البحرين
Egypt	39.9	44.5	56.6	62.3	72.8	77.7	84.3	88.0	90.5	مصر
Iraq	6.1	36.1	57.7	88.3	91.1	94.2	94.7	93.7	93.4	العراق
Jordan	68.1	71.9	83.3	87.6	89.5	91.1	92.3	93.2	94.1	الأردن
Kuwait	74.5	80.1	81.9	83.0	84.0	84.3	87.5	88.6	...	الكويت
Lebanon	53.2	58.3	60.9	61.9	64.3	65.5	74.8	76.4	78.8	لبنان
Oman	71.5	76.9	83.4	87.1	89.5	91.3	93.0	94.2	94.4	عمان
Palestine	52.0	61.6	62.7	71.7	74.5	78.7	83.0	...	...	فلسطين
Qatar	67.1	72.0	77.7	80.1	84.2	84.3	87.1	88.7	88.2	قطر
Saudi Arabia	67.4	71.3	78.6	83.3	87.6	89.8	91.5	92.5	92.1	المملكة العربية السعودية
The Sudan	35.0	50.9	76.2	90.2	95.8	97.0	97.6	97.8	98.1	السودان
Syrian Arab Republic	33.0	46.8	50.5	59.1	64.3	66.1	72.1	74.2	75.1	الجمهورية العربية السورية
United Arab Emirates	72.4	75.6	78.6	80.8	84.8	85.4	87.1	88.1	86.5	الإمارات العربية المتحدة
Yemen	49.3	64.9	71.4	75.7	80.8	87.2	89.2	91.5	91.6	اليمن
ESCWA member countries	65.9	71.6	76.4	80.2	83.6	85.4	87.6	89.1	89.2	البلدان الأعضاء في الإسكوا
World	55.5	59.4	64.0	68.5	72.9	76.3	78.8	81.2	83.2	العالم

**Table XII-4 الجدول
مستخدمو الإنترنت
Internet users**

عدد مستخدمي الإنترنت لكل 100 من السكان Internet users per 100 population										
Country	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	البلد
Bahrain	21.6	21.5	21.3	28.2	32.9	52.0	53.0	55.0	77.0	البحرين
Egypt	4.0	5.2	11.7	12.6	16.1	18.0	24.3	26.7	35.6	مصر
Iraq	0.6	0.9	0.9	1.0	1.9	3.7	4.5	5.6	5.0	العراق
Jordan	8.5	11.7	12.9	13.9	20.0	23.0	26.0	38.0	34.9	الأردن
Kuwait	22.4	22.9	25.9	28.8	31.6	34.3	36.9	38.3	74.2	الكويت
Lebanon	8.0	9.0	10.1	15.0	18.7	22.5	23.7	31.0	52.0	لبنان
Oman	7.3	6.8	6.7	8.3	16.7	20.0	51.5	62.6	68.0	عمان
Palestine	4.1	4.4	16.0	18.4	21.2	24.4	32.2	37.4	55.0	فلسطين
Qatar	19.2	20.7	24.7	29.0	37.0	38.0	43.0	69.0	86.2	قطر
Saudi Arabia	8.0	10.2	12.7	19.5	30.0	36.0	38.0	41.0	47.5	المملكة العربية السعودية
The Sudan	0.5	0.8	1.3	8.1	8.7	10.2	...	8.0	19.0	السودان
Syrian Arab Republic	3.4	4.3	5.6	7.8	16.6	6.5	13.8	20.7	22.5	الجمهورية العربية السورية
United Arab Emirates	29.5	30.1	40.0	52.0	61.0	72.0	75.0	78.0	70.0	الإمارات العربية المتحدة
Yemen	0.6	0.9	1.0	1.2	5.0	6.9	10.0	10.9	14.9	اليمن
ESCWA member countries	9.8	10.7	13.6	17.4	22.7	26.3	33.2	37.3	47.3	البلدان الأعضاء في الإسكوا
World	12.3	14.1	15.7	17.5	20.5	23.2	25.6	29.2	32.5	العالم

Sources

International Telecommunication Union
<http://www.itu.int/home/index.html>

المصادر

الاتحاد الدولي للاتصالات
<http://www.itu.int/home/index.html>